

Uwaga:

Niniejsza publikacja została opracowana według stanu na 2005 rok i nie jest aktualizowana.

Zamieszczony na stronie internetowej Komisji Standaryzacji Nazw Geograficznych poza Granicami Rzeczypospolitej Polskiej plik PDF jest jedynie zapisem cyfrowym wydrukowanej publikacji.

Wykaz zalecanych przez Komisję polskich nazw geograficznych świata (*Urzędowy wykaz polskich nazw geograficznych świata*), wraz z aktualizowaną na bieżąco listą zmian w tym wykazie, zamieszczony jest na stronie internetowej pod adresem: <http://ksng.gugik.gov.pl/wpngs.php>.

**KOMISJA STANDARYZACJI NAZW GEOGRAFICZNYCH
POZA GRANICAMI POLSKI
przy Głównym Geodecie Kraju**

**NAZEWNICTWO GEOGRAFICZNE
ŚWIATA**

Zeszyt 5

Azja Środkowa i Zakaukazie

**GŁÓWNY URZĄD GEODEZJI I KARTOGRAFII
Warszawa 2005**

**KOMISJA STANDARYZACJI NAZW GEOGRAFICZNYCH
POZA GRANICAMI POLSKI
przy Głównym Geodecie Kraju**

*Maksymilian Skotnicki (przewodniczący), Ewa Wolnicz-Pawłowska (zastępca przewodniczącego),
Izabella Krauze-Tomczyk (sekretarz); członkowie: Stanisław Alexandrowicz, Andrzej Czerny,
Janusz Danecki, Janusz Golaski, Romuald Huszcza, Marian Jurkowski, Sabina Kacieszczenko,
Dariusz Kalisiewicz, Artur Karp, Ryszard Król, Marek Makowski, Andrzej Markowski,
Jerzy Ostrowski, Andrzej Pisowicz, Mariusz Woźniak,
Bogusław R. Zagórski, Maciej Zych*

Opracowanie

Iwona Nowicka, Andrzej Pisowicz, Jarosław Talacha,
Jerzy Tulisow, Bogusław R. Zagórski, Maciej Zych

Recenzent

Maciej Zych

Redaktor prowadzący

Maciej Zych

Komitet Redakcyjny

Andrzej Czerny, Sabina Kacieszczenko, Dariusz Kalisiewicz,
Izabella Krauze-Tomczyk, Jerzy Ostrowski, Maksymilian Skotnicki, Maciej Zych

Projekt okładki

Agnieszka Kijowska

© Copyright by Główny Geodeta Kraju

ISBN 83-239-9019-0

Skład komputerowy i druk
Instytut Geodezji i Kartografii, Warszawa

Spis treści

Od Wydawcy	5
Przedmowa	7
Wprowadzenie	11
Nazwy ogólnokontynentalne	15
AFGANISTAN	15
ARMENIA	35
AZERBEJDŻAN	43
GRUZJA	52
IRAN	62
KAZACHSTAN	82
KIRGISTAN	104
TADŻYKISTAN	116
TURKMENISTAN	122
UZBEKISTAN	128

Od Wydawcy

Opracowywanie i publikowanie wykazów nazw geograficznych, mających na celu zapewnienie jednoznaczności w posługiwaniu się poprawnym nazewnictwem geograficznym, należy do istotnych zadań służby geodezyjnej i kartograficznej.

Publikowanie tego typu oficjalnych wykazów nazw geograficznych wynika również z realizacji rezolucji Organizacji Narodów Zjednoczonych, mających na celu ujednoczenie nazewnictwa geograficznego w obiegu międzynarodowym.

Niniejsza publikacja pt. „Azja Środkowa i Zakaukazie” stanowi zeszyt piąty NAZEWNICTWA GEOGRAFICZNEGO ŚWIATA, które zostało opracowane przez Komisję Standaryzacji Nazw Geograficznych poza Granicami Polski przy Głównym Geodecie Kraju.

Główny Geodeta Kraju

Przedmowa

W 1954 roku ówczesna Komisja Ustalania Nazw Geograficznych podjęła szeroko zakrojone prace mające na celu ujednoczenie stosowania nazw geograficznych w Polsce oraz przygotowanie wykazu nazw uznanych za poprawne i zalecanych do stosowania. O tym, jak żmudne okazało się to zadanie, świadczy fakt, że dopiero w 1959 roku, a więc po pięciu latach, zostało opublikowane *Polskie nazewnictwo geograficzne świata*, opracowane przez L. Ratajskiego, J. Szewczyk i P. Zwolińskiego, wydane w Państwowym Wydawnictwie Naukowym w Warszawie. Okazało się ono trudnym do przecenienia instrumentem w różnej, przede wszystkim wydawniczej, działalności geograficznej i kartograficznej. Późniejsze, równie cenne wykazy, dotyczyły już tylko nazw spolszczonych, czyli egzonimów. Były to *Polskie nazwy geograficzne świata*, wydane staraniem Głównego Geodety Kraju w kolejnych czterech częściach w latach 1994–1996.

W pół wieku po rozpoczęciu prac nad tak ważnym dla naszego środowiska dziełem, Komisja Standaryzacji Nazw Geograficznych poza Granicami Polski rozpoczęła wydawanie *Nazewnictwa geograficznego świata*, opracowywanego przez liczne grono specjalistów: geografów, historyków, językoznawców, kartografów. Czas wydaje się być najwyższy, tak wiele wydarzyło się bowiem w latach, jakie dzielą nas od ukazania się pierwowzoru. O blisko jedną trzecią zwiększyła się liczba państw i tych terytoriów zależnych, które wymagają oddzielnego opracowywania. Odpowiednio zwiększyła się liczba języków urzędowych, które oczywiście zawsze muszą być uwzględniane. Świat stał się znacznie bliższy: dochodzą do nas wiadomości z najodleglejszych, czasem nieznanych zakątków, do których też często sami docieramy. Warto więc, abyśmy je nazywali poprawnie. Choćby z tych powodów przygotowywany obecnie wykaz jest znacznie obszerniejszy, obejmuje bowiem ponad 30 000 nazw.

W ciągu owych pięćdziesięciu lat zmieniały się także zasady, którymi kierowano się przy ustalaniu zalecanego nazewnictwa. Chodzi przede wszystkim o poprawność stosowania egzonimów. Początkowo zalecano ich szerokie używanie, a nawet spolszczanie tych nazw, które w Polsce znane nie były. Później okazywano znacznie większą w tym względzie ostrożność. Egzonimów zamieszczonych w wykazach z lat dziewięćdziesiątych jest już znacznie mniej, choć ich liczba wydaje się ciągle nadmierna. Problem jest jednak bardzo złożony, budzi kontrowersje i zrozumiałe spory. Oczywiście, nie powinno się usuwać tych nazw, które w polskim języku są utrwalone i które, świadcząc często o kontaktach łączących nas z odległymi niekiedy krajami, stanowią część naszego dziedzictwa kulturowego; nie można go zubażać. Jednocześnie używanie nazw oryginalnych ułatwia kontakty i umożliwia korzystanie ze źródeł zagranicznych, przede wszystkim z internetu. Chodzi więc z jednej strony o to, aby chronić te polskie nazwy, które na ochronę zasługują – a z drugiej strony pozbywać się tych, które wprowadzono pochopnie lub

które wyszły z użycia. Opinie, a zatem i podejmowane w tych sprawach decyzje, mogą być, i istotnie były, bardzo dyskusyjne.

Rozwiązania przyjęte przez Komisję wynikały więc często z gorących dyskusji i nie są pozbawione subiektywizmu. Kryteria ustalania nazw nie mogą być bowiem jednoznaczne – tym bardziej, że język jest żywy i zmienne są nasze doświadczenia. Równie dyskusyjny jest z pewnością dobór nazw obiektów geograficznych ujętych w poszczególnych wykazach – choć starano się zawsze, aby zawierały one obiekty największe, najbardziej znaczące i charakterystyczne, najlepiej znane, najczęściej odwiedzane lub pojawiające się w literaturze.

Przedstawione wyżej uwagi odnoszą się w szczególności do kolejnego zeszytu Nazewnictwa, poświęconego obszarowi nazwanemu umownie *Azją Środkową i Zakaukaziem*, a obejmującego Gruzję, Armenię, Azerbejdżan, Iran, Afganistan, Kazachstan, Turkmenistan, Uzbekistan, Kirgizję i Tadżykistan. Z punktu widzenia nazewnictwa geograficznego jest to region wyjątkowo trudny. Po pierwsze, jest językowo bardzo zróżnicowany: rodzinę indoeuropejską reprezentują ormiański oraz języki irańskie, ale używane są także języki kaukaskie i tureckie; liczne są przy tym dialekty i odmiany. Po drugie, systemy pisma są nie tylko różne i czasem skomplikowane (na przykład alfabetyczne, uzupełniane znakami zapożyczanymi z innych systemów), ale były, w ciągu nieodległych czasów, niekiedy kilkakrotnie zmieniane. Po trzecie, mamy w większości do czynienia z republikami postradzieckimi, w których stopień rzeczywistej emancypacji nie jest jednakowy i w których ewentualne zmiany nazewnictwa geograficznego nie zostały wszędzie zakończone; z tych zresztą względów możemy się spodziewać, że niektóre przedstawiane tu zalecenia mogą się rychło okazać nieaktualne – tym bardziej, że bieżąca dokumentacja toponomastyczna jest często bardzo uboga i niekiedy brak nawet podstawowych oficjalnych wersji nazewnictwa. Po czwarte, w niektórych z tych państw wewnętrzna sytuacja polityczna jest napięta; chodzi przede wszystkim o tendencje separatystyczne, które w oczywisty sposób powodują wątpliwości w stosowaniu oficjalnego nazewnictwa.

Z tego ostatniego powodu trzeba wyraźnie podkreślić, że w wykazie przedstawiono nazwy obiektów geograficznych, które, wyłącznie z językowego punktu widzenia, Komisja uznała za poprawne i zgodne z dotychczas zgromadzoną wiedzą; w żadnym wypadku zalecenia te nie mają nic wspólnego z zajmowaniem przez tę Komisję jakiegokolwiek stanowiska w sprawach politycznych czy dotyczących administracyjnej przynależności jakichkolwiek terytoriów.

Założenia redakcyjne zeszytu zostały przygotowane przez Komitet Redakcyjny Nazewnictwa Geograficznego Świata w składzie: Andrzej Czerny, Sabina Kaciszczenko, Dariusz Kalisiewicz, Izabella Krauze-Tomczyk, Jerzy Ostrowski, Maksymilian Skotnicki (przewodniczący), Maciej Zych.

Będziemy zobowiązani za wszelkie uwagi, przede wszystkim za uwagi krytyczne. Przedstawiany zeszyt stanowi wersję skróconą (brak w niej np. skorowidzów); w wersji ostatecznej, całościowej, wszelkie uzasadnione zmiany mogą być wprowadzone.

Chodzi zarówno o poprawność przyjętych zaleceń, jak i o dobór obiektów

geograficznych, który, mimo dbałości Komisji o zapewnienie odpowiedniej jednorodności, może się w swojej szczegółowości różnić tym bardziej, że nie pochodzi od jednego autora: nazewnictwo Armenii, Azerbejdżanu i Gruzji opracował A. Pisowicz, nazewnictwo Afganistanu i Iranu – początkowo I. Sierakowska-Dyndo, a ostatecznie B.R. Zagórski (dużą pomoc w opracowaniu wykazów nazw obu tych państw okazał A. Pisowicz), nazewnictwo Kazachstanu i Kirgistanu – J. Tulisow i J. Talacha, nazewnictwo Tadżykistanu – I. Nowicka, nazewnictwo Turkmenistanu – J. Tulisow, nazewnictwo Uzbekistanu – J. Tulisow i M. Zych.

Przewodniczący
Komisji Standaryzacji Nazw Geograficznych
poza Granicami Polski

Maksymilian Skotnicki

Wprowadzenie

Wykaz *Nazewnictwo geograficzne świata. Azja Środkowa i Zakaukazie* obejmuje obiekty geograficzne położone na terenie Afganistanu, Armenii, Azerbejdżanu, Gruzji, Iranu, Kazachstanu, Kirgistanu, Tadżykistanu, Turkmenistanu i Uzbekistanu.

Zeszyt rozpoczyna się listą zalecanych nazw wielkich jednostek fizyczno-geograficznych lub regionalnych, które swoimi wielkościami przekraczają z reguły powierzchnię kilku krajów, oraz nazw mórz i oceanów. Następnie zamieszczono nazwy według państw, dla których podano skróconą nazwę polską i nazwę w obowiązujących w nich językach urzędowych. Z kolei nazwy poszczególnych obiektów geograficznych ułożono w podziale na kategorie według następującej kolejności:

- Jednostki administracyjne
- Obszary separatystyczne
- Miejscowości
- Krainy, regiony
- Oceany
- Morza
- Zatoki
- Cieśniny
- Jeziora, sztuczne zbiorniki wodne
- Grupy jezior
- Zatoki na jeziorze
- Cieśniny na jeziorze
- Rzeki
- Kanały
- Lodowce
- Bagna
- Solniska
- Wyspy
- Przylądki
- Wyspy na jeziorze
- Grupy wysp, archipelagi na jeziorze
- Półwyspy na jeziorze
- Przylądki na jeziorze
- Wybrzeża
- Niziny, równiny
- Doliny
- Kotliny
- Wyżyny, płaskowyże
- Łańcuchy, pasma, masywy górskie
- Góry, szczyty
- Przełęcze
- Stepy
- Pustynie
- Jaskinie
- Obszary ochrony środowiska
- Miejsca wydobycia surowców mineralnych
- Zapory
- Drogi
- Mosty, tunele
- Świątynie, miejsca kultu
- Forty, twierdze, zamki
- Cmentarze, nekropolie
- Mauzolea
- Ruiny, zabytki kultury
- Pozostałe obiekty

Występowanie poszczególnych kategorii obiektów geograficznych zależy od specyfiki danego państwa, dlatego też w poszczególnych krajach niektóre z kategorii nie występują. W ramach poszczególnych kategorii nazwy ułożono alfabetycznie w szyku właściwym (prostym).

Hasła odnoszące się do poszczególnych obiektów geograficznych zawierają nazwę spolszczoną (egzonim), jeśli taka jest zalecana (pisaną pogrubioną kursywą),

a następnie nazwę oryginalną, w języku urzędowym (endonim) – lub nazwy oryginalne, jeśli obowiązuje więcej niż jeden język urzędowy. W przypadku, gdy dla jednego obiektu podane zostały nazwy w kilku językach, zawsze po nazwie podano język, w jakim dana nazwa funkcjonuje. W przypadku nielacińskich systemów pisma najpierw podana jest transkrypcja (oznaczona skrótem *trb.*), a następnie, po przecinku, transliteracja nazwy oryginalnej (oznaczona skrótem *trl.*). Obie formy nazwy, w transkrypcji i w transliteracji, są dla porządku podane również wtedy, gdy nie różnią się zapisem. Na przykład:

Jeziro Aralskie; Arał tengyzy (*trb.*), Arał teñizi (*trl.*) [*kazachski*]; Aralskoje morie (*trb.*), Arał'skoe more (*trl.*) [*ros.*]
Həkəri [*azerski*]; Hagari (*trb.*), Hagari (*trl.*) [*ormiański*]

Jeżeli podawane są polskie nazwy wariantowe (np. Góry Ałajskie; Ałaj), to nazwa pierwsza w kolejności jest tą, którą Komisja uważa za najwłaściwszą, uznając jednak pozostałe za dopuszczalne. Czasem podawany jest tylko egzonom; oznacza to, że dany obiekt geograficzny nie jest nazywany w kraju, w którym jest położony lub nie odnaleziono poprawnej lokalnej nazwy tego obiektu. Skrótem [hist.] opatrzone nazwy historyczne wybranych obiektów. Do nazw historycznych zaliczono również nazwy do niedawna obowiązujące dla miast z obszaru byłego ZSRR, często spotykane jeszcze w literaturze, obecnie zastąpione nowym nazewnictwem. W przypadku nazw wariantowych w językach urzędowych na pierwszym miejscu podawano nazwę główną danego obiektu. Kursywą podano nazwy nieoficjalne, lecz często spotykane w opracowaniach, oraz skrócone formy nazw obiektów fizjograficznych (z opuszczonym terminem rodzajowym) nie będące formami oficjalnie używanymi, lecz wygodnymi do użycia w tekstach polskich.

Starano się zawsze podawać oficjalne nazwy geograficzne, pochodzące z narodowych wykazów nazewnicznych, oryginalnych map i innych urzędowych źródeł krajowych lub poważnych wydawnictw międzynarodowych. Jednak specyfika regionu (nowo powstałe państwa, wprowadzenie nowych systemów pisma, braki uporządkowanego nazewnictwa, a czasami wręcz brak jakiegokolwiek standaryzacji dla obiektów fizjograficznych) powoduje, że nie zawsze udało się takie znaleźć, często też zalecane nazwy tych samych obiektów nie były jednakowe.

Dla krajów, w których występują mniejszościowe języki urzędowe, starano się podać nazewnictwo również w tych językach, choć, ze względu na braki wiarygodnych źródeł, nie zawsze było to możliwe. Podobnie dla terytoriów separatystycznych starano się podawać, obok oficjalnego nazewnictwa, również nazewnictwo w głównym języku używanym przez mieszkańców tych terytoriów. Komisja nie zajmuje stanowiska w sprawie terytoriów separatystycznych wymienionych w wykazie. Fakt umieszczenia (lub pominięcia) w wykazie jakiegoś terytorium i nazw w nim użytych nie jest wyrazem akceptacji (lub negacji) jego statusu.

Trzy języki urzędowe z obszaru Azji Środkowej i Zakaukazia (azerski, turkmeński i uzbecki) posługują się pismem łacińskim i dla nazw geograficznych

w tych językach podano oryginalny zapis z użyciem wszystkich specyficznych liter tych języków. Ponieważ zapis łaciński został dla tych języków wprowadzony niedawno, w wykazie podano uproszczoną wymowę ich liter. Dla nazw zapisanych w pozostałych językach przyjęto uproszczony polski zapis (transkrypcję) oraz zapis w transliteracji wg następujących systemów:

- język abchaski (Abchazja w Gruzji): ISO 9 z 1995 roku
- język dari (Afganistan): modyfikacja systemu ONZ z 1972 roku
- język gruziński (Gruzja): BGN/PCGN (U.S. Board on Geographic Names / Permanent Committee on Geographical Names for British Official Use) z 1981 roku
- język karakałpacki (Karakalpakistan w Uzbekistanie): ISO 9 z 1995 roku
- język kazachski (Kazachstan): ISO 9 z 1995 roku
- język kirgiski (Kirgistan): ISO 9 z 1995 roku
- język ormiański (Armenia, Górski Karabach w Azerbejdżanie): BGN/PCGN z 1981 roku
- język osetyjski (Osetia Południowa w Gruzji): ISO 9 z 1995 roku
- język paszto (Afganistan): modyfikacja systemu BGN/PCGN z 1968 roku
- język perski (Iran): modyfikacja systemu ONZ z 1972 roku
- język rosyjski (Kazachstan, Kirgistan): GOST z 1983 roku
- język tadżycki (Tadżykistan): modyfikacja systemu ISO 9 z 1995 roku

Pełne tablice transkrypcji i transliteracji zostały zamieszczone przy wykazach nazw geograficznych poszczególnych państw.

Wykaz użytych skrótów:

- hist. – nazwa historyczna
- ros. – rosyjski
- trb. – transkrypcja
- trl. – transliteracja
- zob. – zobacz

Nazwy ogólnokontynentalne

Azja Środkowa; Azja Centralna; Orta Azija (trb.), Orta Aziâ (trl.) [kazachski]; Orto Azija (trb.), Orto Aziâ (trl.) [kirgiski]; Centralnaja Azija (trb.), Central'naja Azija (trl.) [ros.]; Sriednaja Azija (trb.), Srednjaja Azija (trl.) [ros.]; Osijoi Mijona (trb.), Osiëi Miëna (trl.) [tadżycki]; Merkezi Aziya [turkmeński]; Orta Aziya [turkmeński]; O'rta Osiyo [uzbecki]

Bliski Wschód; Chawar-e Nazdik (trb.), Khāvar-e Nazdik (trl.) [perski]

Kaukaz; Qafqaz [azerski]; Kawkasia (trb.), Kavkasia (trl.) [gruziński]; Kowkas (trb.), Kovkas (trl.) [ormiański] [region obejmujący Przedkaukazie, Wielki Kaukaz, Zakaukazie i Mały Kaukaz]

Morze Arabskie; Darja-je Arab (trb.), Daryā-ye ‘Arab (trl.) [perski]

Morze Czarne; Szawi Zghwa (trb.), Shavi Zghva (trl.) [gruziński]

Ocean Indyjski; Oghjanus-e Hend (trb.), Oqyānūs-e Hend (trl.) [perski]

Środkowy Wschód; Chawar-e Mijane (trb.), Khāwar-e Miyāneh (trl.) [dari]; Chawar-e Mijane (trb.), Khāvar-e Miyāneh (trl.) [perski]

Turkiestan; Türkystan (trb.), Türkistan (trl.) [kazachski]; Türkstan (trb.), Türkstan (trl.) [kirgiski]; Turkiestan (trb.), Turkestan (trl.) [ros.]; Turkiston (trb.), Turkiston (trl.) [tadżycki]; Türküstan [turkmeński]; Turkiston [uzbecki]

Zakaukazie; Andyrkowkas (trb.), Andrkovkas (trl.) [ormiański]



AFGANISTAN

Afghanestan (trb.), **Afghānestān** (trl.) [dari];

Afghanistan (trb.), **Afghānistān** (trl.) [paszto]

Język urzędowy: dari i paszto. Dokumentacja toponomastyczna jest dostępna prawie wyłącznie w dari. W wykazie jedynie nazwy prowincji i ich stolic podano również w wersji paszto. Nazwy bez podanego języka są nazwami w dari.

Tabela transliteracji i transkrypcji języka dari

	transliteracja	transkrypcja		transliteracja	transkrypcja
ء	,	, 1	ل	ā, a, o, e	a, o, e

ا ا	ā	a	ط	ṭ	t
ب ب ب	b	b	ظ	ẓ	z ¹
پ پ پ	p	p	ع ع ع	‘	‘ ¹
ت ت ت	t	t	غ غ غ	gh	gh
ث ث ث	th	s	ف ف ف	f	f
ج ج ج	j	dź	ق ق ق	q	k
چ چ چ	ch	cz	ك ك ك	k	k
ح ح ح	ḥ	h	گ گ گ	g	g
خ خ خ	kh	ch	ل ل ل	l	l
د د	d	d	م م م	m	m
ذ ذ	dh	z	ن ن ن	n	n
ر ر	r	r	و و	w, ū, ō, aw, āw	w, u, o, au
ز ز	z	z	ه ه ه	h	h
ژ ژ	zh	ż	ه ه	h	– ²
س س س	s	s	ی ی ی	y, ī, ē, ay	j, i, e, aj
ش ش ش	sh	sz	ا	a	a
ص ص ص	ṣ	s	و	o	o
ض ض ض	ẓ	z	ه	e	e

¹ zapis stosowany tylko między samogłoskami, w pozostałych przypadkach pomija się

² h nieme

Tabela transliteracji i transkrypcji języka paszto

	transliteracja	transkrypcja	transliteracja	transkrypcja
ء	’	‘ ¹		
ا ا	ā, a, o, e	a, o, e	ژ ژ	zh
ا ا	ā	a	س س س	s
ب ب ب	b	b	ش ش ش	sh
پ پ پ	p	p	ښ ښ ښ	<u>sh</u>
ت ت ت	t	t	ص ص ص	ṣ
ت ت ت	t	t	ض ض ض	ẓ
ث ث ث	th	s	ط	ṭ
ج ج ج	j	dź	ظ	ẓ
چ چ چ	ch	cz	ع ع ع	‘ ¹
خ خ خ	ts	c	غ غ غ	gh
خ خ خ	dz	dz	ف ف ف	f
ح ح ح	ḥ	h	ق ق ق	q
خ خ خ	kh	ch	ك ك ك	k
د د	d	d	گ گ گ	g
د د	<u>d</u>	d	ل ل ل	l
ذ ذ	dh	z	م م م	m
ر ر	r	r	ن ن ن	n
ر ر	r	r	ښ ښ ښ	<u>n</u>
ز ز	z	z	و و	w, ū, aw, ow, ōy, ūy, ō
ز ز	z	z		w, u, au, ou, oj, uj, o

ه ه ا	h	h	ـ	ə	y
ا	h	– ²	ـ	o, u	o, u
ى ي اى	y, ī, ay, ey, əy, êy, oy	j, i, aj, ej, oj	ـ	i	i
ي ي اى	ē	e	ـ	ê	e
ا	a	a			

¹ zapis stosowany tylko między samogłoskami, w pozostałych przypadkach pomija się

² h nieme

Słowniczek terminologiczny nazw dari

ab (<i>trb.</i>), āb (<i>trl.</i>)	woda; rzeka, strumień
abadi (<i>trb.</i>), ābādī (<i>trl.</i>)	osada, wioska
abdan (<i>trb.</i>), ābdān (<i>trl.</i>)	zbiornik wodny
ajlak (<i>trb.</i>), aylāq (<i>trl.</i>)	wieś, letnie obozowisko koczowników
alakadari (<i>trb.</i>), ‘alāqahdārī (<i>trl.</i>)	gmina, dystrykt
an (<i>trb.</i>), ān (<i>trl.</i>)	przełęcz
arg (<i>trb.</i>), arg (<i>trl.</i>)	cytadela, więzienie
arīk (<i>trb.</i>), āriq (<i>trl.</i>)	kanal nawadniający
aw (<i>trb.</i>), āw (<i>trl.</i>)	woda; rzeka, strumień
bagh (<i>trb.</i>), bāgh (<i>trl.</i>)	ogród, sad, plantacja; park
bahr (<i>trb.</i>), baḥr (<i>trl.</i>)	morze
bam (<i>trb.</i>), bām (<i>trl.</i>)	taras, równinka
band (<i>trb.</i>), band (<i>trl.</i>)	zaporą; jezioro zaporowe; grzbiet, łańcuch górski
bandar (<i>trb.</i>), bandar (<i>trl.</i>)	przełęcz; port
bandar-e hawā’i (<i>trb.</i>), bandar-e hawā’ī (<i>trl.</i>)	port lotniczy
batlak (<i>trb.</i>), bātīlāq (<i>trl.</i>); batlak (<i>trb.</i>), bātīlāq (<i>trl.</i>)	bagna, moczary
bel (<i>trb.</i>), bēl (<i>trl.</i>)	przełęcz
bijaban (<i>trb.</i>), biyābān (<i>trl.</i>)	suchy step, pustynia
bolagh (<i>trb.</i>), bolāgh (<i>trl.</i>); bolak (<i>trb.</i>), bolāq (<i>trl.</i>)	źródło
bordż (<i>trb.</i>), borj (<i>trl.</i>)	wieża, umocnienie, fort
bulagh (<i>trb.</i>), būlāgh (<i>trl.</i>); bulak (<i>trb.</i>), būlāq (<i>trl.</i>)	źródło
chak (<i>trb.</i>), khāk (<i>trl.</i>)	glina, gliniasta ziemia; mogiła
chakestar (<i>trb.</i>), khākestar (<i>trl.</i>)	cmentarz
cham (<i>trb.</i>), kham (<i>trl.</i>)	zakole rzeki
chana (<i>trb.</i>), khānah (<i>trl.</i>)	dom, budynek
chandak (<i>trb.</i>), khandaq (<i>trl.</i>)	rów; skalny zbiornik na wodę
charaba (<i>trb.</i>), kharābah (<i>trl.</i>)	ruiny
chawal (<i>trb.</i>), khawāl (<i>trl.</i>)	pieczara, jaskinia
chel (<i>trb.</i>), khēl (<i>trl.</i>)	plemię; osada
chor (<i>trb.</i>), khōr (<i>trl.</i>)	strumień
czah (<i>trb.</i>), chāh (<i>trl.</i>)	studnia
czak (<i>trb.</i>), chāk (<i>trl.</i>)	wąwóz, rozpadlina, kotlina

czakau (<i>trb.</i>), chakāw (<i>trl.</i>)	wodospad
czapczal (<i>trb.</i>), chapchal (<i>trl.</i>)	górska ścieżka wykuta w skale
czaszma (<i>trb.</i>), chashmah (<i>trl.</i>)	źródło, studnia; strumyk
czol (<i>trb.</i>), chōl (<i>trl.</i>)	pustynia
dagh (<i>trb.</i>), tāgh (<i>trl.</i>)	góra, masyw
dahan (<i>trb.</i>), dahan (<i>trl.</i>); dahan (<i>trb.</i>), dahān (<i>trl.</i>); dahana (<i>trb.</i>), dahanah (<i>trl.</i>); dahana (<i>trb.</i>), dahānah (<i>trl.</i>)	ujście rzeki, doliny; wąwóz
dakk (<i>trb.</i>), daqq (<i>trl.</i>)	bagna, moczary
daldalzar (<i>trb.</i>), daldalzār (<i>trl.</i>)	bagna, moczary
dara (<i>trb.</i>), darah (<i>trl.</i>)	dolina, wąwóz górski, kanion; rzeka, strumień
darband (<i>trb.</i>), darband (<i>trl.</i>)	przełęcz, przesmyk
darja (<i>trb.</i>), daryā (<i>trl.</i>)	rzeka, strumień
darjacza (<i>trb.</i>), daryāchah (<i>trl.</i>)	rzeka, strumień; jezioro
darwaza (<i>trb.</i>), darwāzah (<i>trl.</i>)	brama; przełęcz, przesmyk
dasz (<i>trb.</i>), dāsh (<i>trl.</i>)	kamień, skała
daszt (<i>trb.</i>), dasht (<i>trl.</i>)	step, równina; pustynia
dawan (<i>trb.</i>), dawān (<i>trl.</i>)	przełęcz, przesmyk
deh (<i>trb.</i>), deh (<i>trl.</i>)	wieś
dewal (<i>trb.</i>), dēwāl (<i>trl.</i>); dewar (<i>trb.</i>), dēwār (<i>trl.</i>)	ściana, przegroda skalna
dżabal (<i>trb.</i>), jabal (<i>trl.</i>)	góra
dżahil (<i>trb.</i>), jahīl (<i>trl.</i>)	jezioro
dżangal (<i>trb.</i>), jangal (<i>trl.</i>)	las
dżanub (<i>trb.</i>), janūb (<i>trl.</i>)	południe
dżar (<i>trb.</i>), jar (<i>trl.</i>)	dolinka, rów; strumień, kanał
dżazira (<i>trb.</i>), jazīrah (<i>trl.</i>)	wyspa
dżoj (<i>trb.</i>), jōy (<i>trl.</i>)	strumień; kanał nawadniający
ertefa (<i>trb.</i>), ertefā' (<i>trl.</i>)	wyżyna
gardan (<i>trb.</i>), gardan (<i>trl.</i>); gardana (<i>trb.</i>), gardanah (<i>trl.</i>)	przełęcz łatwo dostępna
ghar (<i>trb.</i>), ghar (<i>trl.</i>)	góra, wzgórze
ghar (<i>trb.</i>), ghār (<i>trl.</i>)	jaskinia, pieczara
gharb (<i>trb.</i>), gharb (<i>trl.</i>)	zachód
ghaszaj (<i>trb.</i>), ghāshay (<i>trl.</i>)	przełęcz
ghruna (<i>trb.</i>), ghrūnah (<i>trl.</i>)	góry, łańcuch górski
god (<i>trb.</i>), gōd (<i>trl.</i>)	depresja, zagłębienie
gonbad (<i>trb.</i>), gonbad (<i>trl.</i>)	kopuła, grobowiec
gor (<i>trb.</i>), gōr (<i>trl.</i>)	grób, grobowiec
gorestan (<i>trb.</i>), gōrestān (<i>trl.</i>)	cmentarz
gozar (<i>trb.</i>), godhar (<i>trl.</i>)	bród, przeprawa; wodopój
hamun (<i>trb.</i>), hāmūn (<i>trl.</i>)	duże jezioro, morze; równina
hauz (<i>trb.</i>), ḥawz (<i>trl.</i>)	basen, sztuczny zbiornik na wodę
hisar (<i>trb.</i>), ḥiṣār (<i>trl.</i>)	zamek, fort
hodud (<i>trb.</i>), ḥodūd (<i>trl.</i>)	granica państwa, prowincji

jachczal (<i>trb.</i>), yakhchāl (<i>trl.</i>)	lodowiec
jajla (<i>trb.</i>), yaylā (<i>trl.</i>); jajlak (<i>trb.</i>), yaylāq (<i>trl.</i>)	wieś, letnie obozowisko koczowników
jurt (<i>trb.</i>), yūrt (<i>trl.</i>)	wieś, obozowisko, niestała osada
kabrestan (<i>trb.</i>), qabrestān (<i>trl.</i>)	cmentarz
kadž (<i>trb.</i>), kaj (<i>trl.</i>)	zakole rzeki
kagh (<i>trb.</i>), kāgh (<i>trl.</i>); kak (<i>trb.</i>), kāk (<i>trl.</i>)	otwarty zbiornik na wodę
kal (<i>trb.</i>), kal (<i>trl.</i>)	zagłębienie, dolina
kala (<i>trb.</i>), kalā' (<i>trl.</i>); kala (<i>trb.</i>), qal'ah (<i>trl.</i>)	cytadela, fort
kamar (<i>trb.</i>), kamar (<i>trl.</i>)	klif, urwisko
kanal (<i>trb.</i>), kānāl (<i>trl.</i>)	kanał
kandau (<i>trb.</i>), kandāw (<i>trl.</i>)	przełęcz
karez (<i>trb.</i>), kārēz (<i>trl.</i>)	podziemny kanał nawadniający
karija (<i>trb.</i>), qariyah (<i>trl.</i>)	wieś, osada
kawir (<i>trb.</i>), kawīr (<i>trl.</i>)	solnisko; moczar, błoto; pustynia
keszlak (<i>trb.</i>), keshlāq (<i>trl.</i>)	wieś, osada; zimowisko koczowników
koh (<i>trb.</i>), kōh (<i>trl.</i>)	góra
kohestan (<i>trb.</i>), kōhestān (<i>trl.</i>)	teren górzysty
kol (<i>trb.</i>), kōl (<i>trl.</i>); kol (<i>trb.</i>), qōl (<i>trl.</i>)	jezioro, staw, zbiornik wodny
kolla (<i>trb.</i>), qollah (<i>trl.</i>)	szczyt
koszk (<i>trb.</i>), kōshk (<i>trl.</i>)	miejsce wyniosłe, wyżyna
kot (<i>trb.</i>), kōt (<i>trl.</i>)	osada, wieś
kotal (<i>trb.</i>), kōtal (<i>trl.</i>)	przełęcz; kręta droga
lang (<i>trb.</i>), lang (<i>trl.</i>)	bród, przeprawa
langar (<i>trb.</i>), langar (<i>trl.</i>)	miejsce uświęcone
lar (<i>trb.</i>), lār (<i>trl.</i>)	przełęcz; droga
madan (<i>trb.</i>), ma'dan (<i>trl.</i>)	kopalnia
majdan (<i>trb.</i>), maydān (<i>trl.</i>)	plac, równina
manda (<i>trb.</i>), māndah (<i>trl.</i>)	strumień; kotlina
markaz (<i>trb.</i>), markaz (<i>trl.</i>)	stolica
mazar (<i>trb.</i>), mazār (<i>trl.</i>)	cmentarz, grobowiec, miejsce kultu
nahr (<i>trb.</i>), nahr (<i>trl.</i>)	kanał nawadniający; strumień
nala (<i>trb.</i>), nālah (<i>trl.</i>)	strumień, kanał
namaksar (<i>trb.</i>), namaksār (<i>trl.</i>)	słone bagno, jezioro
naraj (<i>trb.</i>), naray (<i>trl.</i>)	przełęcz
nawa (<i>trb.</i>), nawā (<i>trl.</i>)	staw, zbiornik, jezioro; strumień
nawar (<i>trb.</i>), nāwar (<i>trl.</i>)	strumień; dolina; staw, jezioro
pal (<i>trb.</i>), pal (<i>trl.</i>)	grzbiet górski
pam (<i>trb.</i>), pām (<i>trl.</i>)	równina, płaskie miejsce
pol (<i>trb.</i>), pol (<i>trl.</i>)	most
puza (<i>trb.</i>), pūzah (<i>trl.</i>)	urwisko, skarpa, grzbiet
rah (<i>trb.</i>), rāh (<i>trl.</i>)	droga, ścieżka

rahahan (<i>trb.</i>), rāhāhan (<i>trl.</i>)	linia kolejowa
reg (<i>trb.</i>), rēg (<i>trl.</i>)	piasek, wydma; pustynia
regestan (<i>trb.</i>), rēgestān (<i>trl.</i>)	pustynia
regzar (<i>trb.</i>), rēgzār (<i>trl.</i>)	piaski, wydmy; pustynia
robat (<i>trb.</i>), robāt (<i>trl.</i>)	zajazd; wieś
rod (<i>trb.</i>), rōd (<i>trl.</i>)	rzeka, strumień
rodchana (<i>trb.</i>), rōdkhānah (<i>trl.</i>)	dolina rzeki, rzeka
sahra (<i>trb.</i>), ṣahrā (<i>trl.</i>)	pole, step; pustynia
saj (<i>trb.</i>), say (<i>trl.</i>); saj (<i>trb.</i>), sāy (<i>trl.</i>)	dolina rzeki, strumień
saraj (<i>trb.</i>), sarāy (<i>trl.</i>)	budynek, pałac
sarak (<i>trb.</i>), sarak (<i>trl.</i>)	droga, ulica
sarzamin (<i>trb.</i>), sarzamīn (<i>trl.</i>)	terytorium, kraina
selsela (<i>trb.</i>), selselah (<i>trl.</i>)	łańcuch górski
sin (<i>trb.</i>), sin (<i>trl.</i>)	rzeka, strumień
szahr (<i>trb.</i>), shahr (<i>trl.</i>)	miasto
szark (<i>trb.</i>), sharq (<i>trl.</i>)	wschód
szeb (<i>trb.</i>), shēb (<i>trl.</i>)	stok góry
szebar (<i>trb.</i>), shēbar (<i>trl.</i>)	błoto, grzęzawisko
szela (<i>trb.</i>), shēlah (<i>trl.</i>)	zagłębienie, dolina; strumień
szella (<i>trb.</i>), shellah (<i>trl.</i>)	strumień
szomal (<i>trb.</i>), shomāl (<i>trl.</i>)	północ
szor (<i>trb.</i>), shōr (<i>trl.</i>)	słone bagno
szorazar (<i>trb.</i>), shōrazār (<i>trl.</i>)	solnisko
tag (<i>trb.</i>), tag (<i>trl.</i>); tagab (<i>trb.</i>), tagāb (<i>trl.</i>); tagau (<i>trb.</i>), tagāw (<i>trl.</i>)	dolina; strumień; zbiornik wodny
tagh (<i>trb.</i>), tāgh (<i>trl.</i>)	góra, masyw
tahana (<i>trb.</i>), tahānah (<i>trl.</i>)	fort, posterunek graniczny
tal (<i>trb.</i>), tāl (<i>trl.</i>); talab (<i>trb.</i>), tālāb (<i>trl.</i>)	zbiornik na wodę, staw
tang (<i>trb.</i>), tang (<i>trl.</i>); tanga (<i>trb.</i>), tangah (<i>trl.</i>); tangi (<i>trb.</i>), tangī (<i>trl.</i>)	wąwóz, przesmyk, cieśnina
tasz (<i>trb.</i>), tāsh (<i>trl.</i>)	kamień, skała
tepa (<i>trb.</i>), tepah (<i>trl.</i>)	wzgórze
torbat (<i>trb.</i>), torbat (<i>trl.</i>)	grobowiec
tunal (<i>trb.</i>), tūnal (<i>trl.</i>)	tunel
wadi (<i>trb.</i>), wādī (<i>trl.</i>)	dolina rzeki, strumień
welajat (<i>trb.</i>), welāyat (<i>trl.</i>)	wilajet, prowincja, gubernatorstwo
zijarat (<i>trb.</i>), ziyārat (<i>trl.</i>); zijaratgah (<i>trb.</i>), ziyāratgāh (<i>trl.</i>)	grobowiec, miejsce kultu

Jednostki administracyjne

Badachschan (<i>trb.</i>), Badakhshān (<i>trl.</i>); Welajat-e Badachschan (<i>trb.</i>), Welāyat-e Badakhshān (<i>trl.</i>) [dari]; Badachschan (<i>trb.</i>), Badakhshān (<i>trl.</i>); Dy Badachschan Wilajat (<i>trb.</i>), Dē Badakhshān	Wilāyat (<i>trl.</i>) [paszto] Badghis (<i>trb.</i>), Bādghīs (<i>trl.</i>); Welajat-e Badghis (<i>trb.</i>), Welāyat-e Bādghīs (<i>trl.</i>) [dari]; Badghis (<i>trb.</i>), Bādghīs (<i>trl.</i>); Dy Badghis Wilajat (<i>trb.</i>),
---	---

- Də Bādghīs Wilāyat (*trl.*) [*paszto*]
 Baghlan (*trb.*), Baghlān (*trl.*); Welajat-e Baghlan
 (*trb.*), Welāyat-e Baghlān (*trl.*) [*dari*]; Baghlan
 (*trb.*), Baghlān (*trl.*); Dy Baghlan Wilajat (*trb.*),
 Də Baghlān Wilāyat (*trl.*) [*paszto*]
 Balch (*trb.*), Balkh (*trl.*); Welajat-e Balch (*trb.*),
 Welāyat-e Balkh (*trl.*) [*dari*]; Balch (*trb.*),
 Balkh (*trl.*); Dy Balch Wilajat (*trb.*), Də Balkh
 Wilāyat (*trl.*) [*paszto*]
Bamian; Bamijan (*trb.*), Bāmiyān (*trl.*);
 Welajat-e Bamijan (*trb.*), Welāyat-e Bāmiyān
 (*trl.*) [*dari*]; Bamijan (*trb.*), Bāmiyān (*trl.*); Dy
 Bamijan Wilajat (*trb.*), Də Bāmiyān Wilāyat
 (*trl.*) [*paszto*]
 Chost (*trb.*), Khōst (*trl.*); Welajat-e Chost (*trb.*),
 Welāyat-e Khōst (*trl.*) [*dari*]; Chost (*trb.*),
 Khost (*trl.*); Dy Chost Wilajat (*trb.*), Də Khost
 Wilāyat (*trl.*) [*paszto*]
 Dajkondi (*trb.*), Dāykondī (*trl.*); Welajat-e
 Dajkondi (*trb.*), Welāyat-e Dāykondī (*trl.*)
 [*dari*]; Dajkundi (*trb.*), Dāykundī (*trl.*); Dy
 Dajkundi Wilajat (*trb.*), Də Dāykundī Wilāyat
 (*trl.*) [*paszto*]
 Dżozdżan (*trb.*), Jōzjān (*trl.*); Welajat-e
 Dżozdżan (*trb.*), Welāyat-e Jōzjān (*trl.*) [*dari*];
 Dżozdżan (*trb.*), Jōzjān (*trl.*); Dy Dżozdżan
 Wilajat (*trb.*), Də Jōzjān Wilāyat (*trl.*) [*paszto*]
 Farah (*trb.*), Farāh (*trl.*); Welajat-e Farah (*trb.*),
 Welāyat-e Farāh (*trl.*) [*dari*]; Farah (*trb.*),
 Farāh (*trl.*); Dy Farah Wilajat (*trb.*), Də Farāh
 Wilāyat (*trl.*) [*paszto*]
 Farjab (*trb.*), Fāryāb (*trl.*); Welajat-e Farjab (*trb.*),
 Welāyat-e Fāryāb (*trl.*) [*dari*]; Farjab (*trb.*),
 Fāryāb (*trl.*); Dy Farjab Wilajat (*trb.*), Də
 Fāryāb Wilāyat (*trl.*) [*paszto*]
 Ghazni (*trb.*), Ghaznī (*trl.*); Welajat-e Ghazni
 (*trb.*), Welāyat-e Ghaznī (*trl.*) [*dari*]; Ghazni
 (*trb.*), Ghaznī (*trl.*); Dy Ghazni Wilajat (*trb.*),
 Də Ghaznī Wilāyat (*trl.*) [*paszto*]
 Ghor (*trb.*), Ghōr (*trl.*); Welajat-e Ghor (*trb.*),
 Welāyat-e Ghōr (*trl.*) [*dari*]; Ghur (*trb.*), Ghūr
 (*trl.*); Dy Ghur Wilajat (*trb.*), Də Ghūr Wilāyat
 (*trl.*) [*paszto*]
 Helmand (*trb.*), Helmand (*trl.*); Welajat-e
 Helmand (*trb.*), Welāyat-e Helmand (*trl.*)
 [*dari*]; Helmand (*trb.*), Helmand (*trl.*); Dy
 Helmand Wilajat (*trb.*), Də Helmand Wilāyat
 (*trl.*) [*paszto*]
 Herat (*trb.*), Herāt (*trl.*); Welajat-e Herat (*trb.*),
 Welāyat-e Herāt (*trl.*) [*dari*]; Hirat (*trb.*), Hirāt
 (*trl.*); Dy Hirat Wilajat (*trb.*), Də Hirāt Wilāyat
 (*trl.*) [*paszto*]
Kabul; Kābol (*trb.*), Kābol (*trl.*); Welajat-e Kābol
 (*trb.*), Welāyat-e Kābol (*trl.*) [*dari*]; Kabul
 (*trb.*), Kābul (*trl.*); Dy Kabul Wilajat (*trb.*), Də
 Kābul Wilāyat (*trl.*) [*paszto*]
 Kandahar (*trb.*), Kandahār (*trl.*); Welajat-e
 Kandahar (*trb.*), Welāyat-e Kandahār (*trl.*)
 [*dari*]; Kandahar (*trb.*), Kandahār (*trl.*); Dy
 Kandahar Wilajat (*trb.*), Də Kandahār Wilāyat
 (*trl.*); Kandahar (*trb.*), Qandahār (*trl.*); Dy
 Kandahar Wilajat (*trb.*), Də Qandahār Wilāyat
 (*trl.*) [*paszto*]
 Kapisa (*trb.*), Kāpīsā (*trl.*); Welajat-e Kapisa
 (*trb.*), Welāyat-e Kāpīsā (*trl.*) [*dari*]; Kapisa
 (*trb.*), Kāpīsā (*trl.*); Dy Kapisa Wilajat (*trb.*),
 Də Kāpīsā Wilāyat (*trl.*) [*paszto*]
 Konarha (*trb.*), Konarhā (*trl.*); Welajat-e Konarha
 (*trb.*), Welāyat-e Konarhā (*trl.*) [*dari*]; Kunaro
 (*trb.*), Kunarō (*trl.*); Dy Kunaro Wilajat (*trb.*),
 Də Kunarō Wilāyat (*trl.*) [*paszto*]
Kunduz; Kondoż (*trb.*), Kondoż (*trl.*); Welajat-e
 Kondoż (*trb.*), Welāyat-e Kondoż (*trl.*) [*dari*];
 Kunduz (*trb.*), Kundūz (*trl.*); Dy Kunduz
 Wilajat (*trb.*), Də Kundūz Wilāyat (*trl.*);
 Kunduz (*trb.*), Qundūz (*trl.*); Dy Kunduz
 Wilajat (*trb.*), Də Qundūz Wilāyat (*trl.*) [*paszto*]
 Laghman (*trb.*), Laghmān (*trl.*); Welajat-e
 Laghman (*trb.*), Welāyat-e Laghmān (*trl.*)
 [*dari*]; Laghman (*trb.*), Laghmān (*trl.*); Dy
 Laghman Wilajat (*trb.*), Də Laghmān Wilāyat
 (*trl.*) [*paszto*]
 Logar (*trb.*), Lōgar (*trl.*); Welajat-e Logar (*trb.*),
 Welāyat-e Lōgar (*trl.*) [*dari*]; Logar (*trb.*),
 Lōgar (*trl.*); Dy Logar Wilajat (*trb.*), Də Lōgar
 Wilāyat (*trl.*) [*paszto*]

- Nangarhar (*trb.*), Nangarhār (*trl.*); Welajat-e Nangarhar (*trb.*), Welāyat-e Nangarhār (*trl.*) [*dari*]; Nangarhar (*trb.*), Nangarhār (*trl.*); Dy Nangarhar Wilajat (*trb.*), Də Nangarhār Wilāyat (*trl.*) [*paszto*]
- Nimroz (*trb.*), Nīmroz (*trl.*); Welajat-e Nimroz (*trb.*), Welāyat-e Nīmroz (*trl.*) [*dari*]; Nimroz (*trb.*), Nīmroz (*trl.*); Dy Nimroz Wilajat (*trb.*), Də Nīmroz Wilāyat (*trl.*) [*paszto*]
- Nurestan (*trb.*), Nūrestān (*trl.*); Welajat-e Nurestan (*trb.*), Welāyat-e Nūrestān (*trl.*) [*dari*]; Nurestan (*trb.*), Nūrestān (*trl.*); Dy Nurestan Wilajat (*trb.*), Də Nūrestān Wilāyat (*trl.*) [*paszto*]
- Oruzgan (*trb.*), Orūzgān (*trl.*); Welajat-e Oruzgan (*trb.*), Welāyat-e Orūzgān (*trl.*) [*dari*]; Uruzgan (*trb.*), Uruzgān (*trl.*); Dy Uruzgan Wilajat (*trb.*), Də Uruzgān Wilāyat (*trl.*) [*paszto*]
- Paktija (*trb.*), Paktiyā (*trl.*); Welajat-e Paktija (*trb.*), Welāyat-e Paktiyā (*trl.*) [*dari*]; Paktija (*trb.*), Paktiyā (*trl.*); Dy Paktija Wilajat (*trb.*), Də Paktiyā Wilāyat (*trl.*) [*paszto*]
- Paktika (*trb.*), Paktīkā (*trl.*); Welajat-e Paktika (*trb.*), Welāyat-e Paktīkā (*trl.*) [*dari*]; Paktika (*trb.*), Paktīkā (*trl.*); Dy Paktika Wilajat (*trb.*), Də Paktīkā Wilāyat (*trl.*) [*paszto*]
- Pandzszer (*trb.*), Panjshēr (*trl.*); Welajat-e Pandzszer (*trb.*), Welāyat-e Panjshēr (*trl.*) [*dari*]; Pandzszir (*trb.*), Panjshīr (*trl.*); Dy
- Pandzszir Wilajat (*trb.*), Də Panjshīr Wilāyat (*trl.*) [*paszto*]
- Parwan (*trb.*), Parwān (*trl.*); Welajat-e Parwan (*trb.*), Welāyat-e Parwān (*trl.*) [*dari*]; Parwan (*trb.*), Parwān (*trl.*); Dy Parwan Wilajat (*trb.*), Də Parwān Wilāyat (*trl.*) [*paszto*]
- Samangan (*trb.*), Samangān (*trl.*); Welajat-e Samangan (*trb.*), Welāyat-e Samangān (*trl.*) [*dari*]; Samangan (*trb.*), Samangān (*trl.*); Dy Samangan Wilajat (*trb.*), Də Samangān Wilāyat (*trl.*) [*paszto*]
- Sar-e Pol (*trb.*), Sar-e Pol (*trl.*); Welajat-e Sar-e Pol (*trb.*), Welāyat-e Sar-e Pol (*trl.*) [*dari*]; Sar-i Pul (*trb.*), Sar-i Pul (*trl.*); Dy Sar-i Pul Wilajat (*trb.*), Də Sar-i Pul Wilāyat (*trl.*) [*paszto*]
- Tachar (*trb.*), Takhār (*trl.*); Welajat-e Tachar (*trb.*), Welāyat-e Takhār (*trl.*) [*dari*]; Tachar (*trb.*), Takhār (*trl.*); Dy Tachar Wilajat (*trb.*), Də Takhār Wilāyat (*trl.*) [*paszto*]
- Wardak (*trb.*), Wardak (*trl.*); Welajat-e Wardak (*trb.*), Welāyat-e Wardak (*trl.*) [*dari*]; Wardag (*trb.*), Wardag (*trl.*); Dy Wardag Wilajat (*trb.*), Də Wardag Wilāyat (*trl.*) [*paszto*]
- Zabol (*trb.*), Zābol (*trl.*); Welajat-e Zabol (*trb.*), Welāyat-e Zābol (*trl.*) [*dari*]; Zabol (*trb.*), Zābul (*trl.*); Dy Zabol Wilajat (*trb.*), Də Zābul Wilāyat (*trl.*) [*paszto*]

Miejscowości

- Ab Band (*trb.*), Āb Band (*trl.*)
- Aczin (*trb.*), Achīn (*trl.*)
- Adraskan (*trb.*), Adraskan (*trl.*)
- Adžrestan (*trb.*), Ajrestān (*trl.*)
- Aghar (*trb.*), Aghar (*trl.*)
- Ahangaran (*trb.*), Āhangarān (*trl.*)
- Ahmabad (*trb.*), Aḥmadābād (*trl.*)
- Ajbak (*trb.*), Āybak (*trl.*) [*dari*]; Ajbak (*trb.*), Aybak (*trl.*) [*paszto*]
- Ajnak (*trb.*), ‘Aynak (*trl.*)
- Ak Koprok (*trb.*), Āq Koprok (*trl.*)
- Akcza (*trb.*), Āqchah (*trl.*)
- Alasaj (*trb.*), Alahsāy (*trl.*)
- Aligol (*trb.*), ‘Alīgol (*trl.*)
- Alijabad (*trb.*), ‘Aliyābād (*trl.*)
- Alingar (*trb.*), ‘Alīngār (*trl.*)
- Aliszeng (*trb.*), ‘Alīsheng (*trl.*)
- Aliszer (*trb.*), ‘Alīshēr (*trl.*)
- Almar (*trb.*), Almār (*trl.*)
- Almara (*trb.*), Almarah (*trl.*)
- Anar Dara (*trb.*), Anār Darah (*trl.*)
- Andar (*trb.*), Andar (*trl.*)
- Andarab (*trb.*), Andarāb (*trl.*)
- Andchoj (*trb.*), Andkhōy (*trl.*)

Andžoman (*trb.*), Anjoman (*trl.*)
 Angot (*trb.*), Angōt (*trl.*)
 Arghandab (*trb.*), Arghandāb (*trl.*)
 Arghestan (*trb.*), Arghestān (*trl.*)
 Asadabad (*trb.*), Asadābād (*trl.*) [*dari, paszto*]
 Asmar (*trb.*), Asmār (*trl.*)
 Asztiwaj (*trb.*), Ashtūway (*trl.*)
 Atghar (*trb.*), Atghar (*trl.*)
 Azizabad (*trb.*), ‘Azīzābād (*trl.*)
 Azro (*trb.*), Azrō (*trl.*)
 Babawali (*trb.*), Bābāwalī (*trl.*)
 Bachszī Kalaj (*trb.*), Bakhshī Kalay (*trl.*)
 Badgah (*trb.*), Bādghāh (*trl.*)
 Baghlan (*trb.*), Baghlān (*trl.*)
 Baghran (*trb.*), Bāghrān (*trl.*)
 Bagram (*trb.*), Bagrām (*trl.*)
 Bagrami (*trb.*), Bagrāmī (*trl.*)
 Baharak (*trb.*), Bahāarak (*trl.*)
 Bak (*trb.*), Bāk (*trl.*)
 Bakwa (*trb.*), Bakwā (*trl.*)
 Bala Boluk (*trb.*), Bālā Bolūk (*trl.*)
 Balch (*trb.*), Balkh (*trl.*)
 Balchab (*trb.*), Balkhāb (*trl.*)
Bamian; Bamijan (*trb.*), Bāmiyān (*trl.*) [*dari, paszto*]
 Bangi (*trb.*), Bangī (*trl.*)
 Bar Szah Kabol (*trb.*), Bar Shāh Kābol (*trl.*)
 Baraki Barak (*trb.*), Barakī Barak (*trl.*)
 Barg-e Matal (*trb.*), Barg-e Matāl (*trl.*)
 Barikot (*trb.*), Barīkōt (*trl.*)
 Barmazid (*trb.*), Barmazīd (*trl.*)
 Baroghel (*trb.*), Barōghēl (*trl.*)
 Basawol (*trb.*), Bāsāwol (*trl.*)
 Basz Abdan (*trb.*), Bāsh Ābdān (*trl.*)
 Bati Kot (*trb.*), Batī Kōt (*trl.*)
 Bazajgonbad (*trb.*), Bāzāygonbad (*trl.*)
 Bazarak (*trb.*), Bāzāarak (*trl.*) [*dari, paszto*]
 Bazar-e Kami (*trb.*), Bāzār-e Kamī (*trl.*)
 Bazar-e Tala (*trb.*), Bāzār-e Tālah (*trl.*)
 Behsud (*trb.*), Behsūd (*trl.*)
 Belczeragh (*trb.*), Belcherāgh (*trl.*)
 Borka (*trb.*), Bōrkah (*trl.*)
 Bormol (*trb.*), Bormol (*trl.*)
 Chadzaghar (*trb.*), Khwājahghār (*trl.*)
 Chahan (*trb.*), Khwāhān (*trl.*)
 Chajrabad (*trb.*), Khayrābād (*trl.*)
 Chak-e Dzabbar (*trb.*), Khāk-e Jabbār (*trl.*)
 Chak-e Safed (*trb.*), Khāk-e Safēd (*trl.*)
 Chakrez (*trb.*), Khākrēz (*trl.*)
 Chamjab (*trb.*), Khamyāb (*trl.*)
 Chanabad (*trb.*), Khānābād (*trl.*)
 Chan-e Czarbagh (*trb.*), Khān-e Chārbāgh (*trl.*)
 Chas Konar (*trb.*), Khāš Konar (*trl.*)
 Chas Oruzgan (*trb.*), Khāš Orūzghān (*trl.*)
 Chauri (*trb.*), Khawrī (*trl.*)
 Chendžan (*trb.*), Khenjān (*trl.*)
 Chogjani (*trb.*), Khōgyānī (*trl.*)
 Cholm (*trb.*), Kholm (*trl.*)
 Chost (*trb.*), Khōst (*trl.*) [*dari*]; Chost (*trb.*),
 Khost (*trl.*) [*paszto*]
 Chost wa Fereng (*trb.*), Khōst wa Fereng (*trl.*)
 Choszamand (*trb.*), Khōshāmand (*trl.*)
 Choszi (*trb.*), Khōshī (*trl.*)
 Czachansur (*trb.*), Chakhānsūr (*trl.*)
 Czaghczaran (*trb.*), Chaghcharān (*trl.*) [*dari*];
 Czaghczaran (*trb.*), Chaghcharān (*trl.*);
 Czachezaran (*trb.*), Chakhcharān (*trl.*);
 Czakezaran (*trb.*), Chaqcharān (*trl.*) [*paszto*]
 Czah Ab (*trb.*), Chāh Āb (*trl.*)
 Czahar Bagh (*trb.*), Chahār Bāgh (*trl.*)
 Czaharasjab (*trb.*), Chahārasyāb (*trl.*)
 Czak (*trb.*), Chak (*trl.*)
 Czak-e Wardak (*trb.*), Chak-e Wardak (*trl.*)
 Czal (*trb.*), Chāl (*trl.*)
 Czamkani (*trb.*), Chamkanī (*trl.*)
 Czapadara (*trb.*), Chapahdarah (*trl.*)
 Czaparhar (*trb.*), Chaparhār (*trl.*)
 Czarbolak (*trb.*), Chārbōlak (*trl.*)
 Czarbordzak (*trb.*), Chārborjak (*trl.*)
 Czarch (*trb.*), Charkh (*trl.*)
 Czardara (*trb.*), Chārdarah (*trl.*)
 Czarikar (*trb.*), Chārikār (*trl.*) [*dari, paszto*]
 Czarkent (*trb.*), Chārkent (*trl.*)
 Czarah (*trb.*), Chārrāh (*trl.*)
 Czaukaj (*trb.*), Chawkay (*trl.*)
 Czeszt-e Szarif (*trb.*), Chesht-e Sharīf (*trl.*)

Czora (*trb.*), Chōrah (*trl.*)
 Dabaraj (*trb.*), Dabaray (*trl.*)
 Dahana-je Ghori (*trb.*), Dahanah-ye Ghōrī (*trl.*)
 Dahla (*trb.*), Dahlah (*trl.*)
 Dajczopan (*trb.*), Dāychōpān (*trl.*)
 Dajkondi (*trb.*), Dāykondī (*trl.*); *Chadir* (*trb.*),
Khadīr (*trl.*) [*dari*]; Dajkundi (*trb.*), Dāykundi
 (*trl.*); *Chadir* (*trb.*), *Khadīr* (*trl.*) [*paszto*]
 Dajmirdad (*trb.*), Dāymīrdād (*trl.*)
 Daman (*trb.*), Dāmān (*trl.*)
 Dand wa Patan (*trb.*), Dand wa Patān (*trl.*)
 Dangam (*trb.*), Dāngām (*trl.*)
 Dara-je Bum (*trb.*), Darah-ye Būm (*trl.*)
 Dara-je Hazara (*trb.*), Darah-ye Hazārah (*trl.*)
 Dara-je Nur (*trb.*), Darah-ye Nūr (*trl.*)
 Dara-je Pecz (*trb.*), Darah-ye Pēch (*trl.*)
 Dara-je Suf (*trb.*), Darah-ye Šūf (*trl.*)
 Darkad (*trb.*), Darqad (*trl.*)
 Darunta (*trb.*), Darūntah (*trl.*)
 Darwaz (*trb.*), Darwāz (*trl.*)
 Darwazagaj (*trb.*), Darwāzahgay (*trl.*)
 Darweszan (*trb.*), Darwēshān (*trl.*)
 Darzab (*trb.*), Darzāb (*trl.*)
 Daszt-e Arczi (*trb.*), Dasht-e Archī (*trl.*)
 Daulatabad (*trb.*), Dawlatābād (*trl.*)
 Daulatjar (*trb.*), Dawlatyār (*trl.*)
 Daulatszah (*trb.*), Dawlatshāh (*trl.*)
 Deh Bala (*trb.*), Deh Bālā (*trl.*)
 Deh Mirdad (*trb.*), Deh Mīrdād (*trl.*)
 Deh Salam (*trb.*), Deh Salām (*trl.*)
 Dehdadi (*trb.*), Dehdādī (*trl.*)
 Deh-e Gholaman (*trb.*), Deh-e Gholāmān (*trl.*)
 Dehrawod (*trb.*), Dehrāwod (*trl.*)
 Dehsabz (*trb.*), Dehsabz (*trl.*)
 Delaram (*trb.*), Delārām (*trl.*)
 Dila (*trb.*), Dīlah (*trl.*)
 Diszu (*trb.*), Dīshū (*trl.*)
 Doab (*trb.*), Dōāb (*trl.*)
 Doab-e Ro'i (*trb.*), Dōāb-e Rō'ī (*trl.*)
 Dorbaba (*trb.*), Dōrbābā (*trl.*)
 Doszi (*trb.*), Dōshī (*trl.*)
 Duradz (*trb.*), Dūrāj (*trl.*)
 Džabalossaradz (*trb.*), Jabalossarāj (*trl.*)
 Džadran (*trb.*), Jadrān (*trl.*)
 Džadzi Majdan (*trb.*), Jājī Maydān (*trl.*)
 Džaghatu (*trb.*), Jaghatū (*trl.*)
 Džaghorī (*trb.*), Jāghōrī (*trl.*)
 Džalalabad (*trb.*), Jalālābād (*trl.*) [*dari, paszto*]
 Džaldak (*trb.*), Jaldak (*trl.*)
 Džalrez (*trb.*), Jalrēz (*trl.*)
 Džalwarcza (*trb.*), Jalwārchah (*trl.*)
 Džani Chel (*trb.*), Jānī Khēl (*trl.*)
 Džar Baszi (*trb.*), Jār Bāshī (*trl.*)
 Džarkuduk (*trb.*), Jarquduq (*trl.*)
 Džawand (*trb.*), Jawand (*trl.*)
 Džegdalek (*trb.*), Jegdalek (*trl.*)
 Džorm (*trb.*), Jorm (*trl.*)
 Emamsaheb (*trb.*), Emāmsāḥeb (*trl.*)
 Endzil (*trb.*), Enjīl (*trl.*)
 Eslam Kala (*trb.*), Eslām Qal'ah (*trl.*)
 Estalef (*trb.*), Estālef (*trl.*)
 Eszkamesz (*trb.*), Eshkamesh (*trl.*)
 Eszkaszem (*trb.*), Eshkāshem (*trl.*)
 Fajzabad (*trb.*), Fayzābād (*trl.*) [*dari, paszto*]
 Farah (*trb.*), Farāh (*trl.*) [*dari, paszto*]
 Farahrod (*trb.*), Farāhrōd (*trl.*)
 Farchar (*trb.*), Farkhār (*trl.*)
 Farsi (*trb.*), Farsī (*trl.*)
 Ferendzal (*trb.*), Ferenjal (*trl.*)
 Gajan (*trb.*), Gayān (*trl.*)
 Gandomak (*trb.*), Gandomak (*trl.*)
 Gardandewal (*trb.*), Gardandēwāl (*trl.*)
 Gardez (*trb.*), Gardēz (*trl.*) [*dari*]; Gardez (*trb.*),
 Gardez (*trl.*) [*paszto*]
 Garmser (*trb.*), Garmśēr (*trl.*)
 Gawand (*trb.*), Gawand (*trl.*)
 Gazargah (*trb.*), Gādhargāh (*trl.*)
 Gelan (*trb.*), Gēlān (*trl.*)
 Gereszk (*trb.*), Gereshk (*trl.*)
 Gezab (*trb.*), Gēzāb (*trl.*)
 Ghani Chel (*trb.*), Ghanī Khēl (*trl.*)
 Ghazni (*trb.*), Ghaznī (*trl.*) [*dari, paszto*]
 Ghorajd Gharami (*trb.*), Ghōrayd Gharamī (*trl.*)
 Ghorak (*trb.*), Ghōrak (*trl.*)
 Ghorband (*trb.*), Ghōrband (*trl.*)
 Ghorjan (*trb.*), Ghōryān (*trl.*)

Ghormacz (*trb.*), Ghōrmāch (*trl.*)
 Ghundaj (*trb.*), Ghūnday (*trl.*)
 Giro (*trb.*), Gīrō (*trl.*)
 Golestan (*trb.*), Golestān (*trl.*)
 Golran (*trb.*), Golrān (*trl.*)
 Gomal (*trb.*), Gōmal (*trl.*)
 Gorboz (*trb.*), Gorboz (*trl.*)
 Gorziwan (*trb.*), Gorziwān (*trl.*)
 Goszta (*trb.*), Gōshtah (*trl.*)
 Gozara (*trb.*), Godharah (*trl.*)
 Hadzdzigak (*trb.*), Hājīgāk (*trl.*)
 Hajratan (*trb.*), Hāyratān (*trl.*)
 Hazar Som (*trb.*), Hazār Som (*trl.*)
 Hazarmani (*trb.*), Hazārmanī (*trl.*)
 Hazrat-e Soltan (*trb.*), Hāzrat-e Solṭān (*trl.*)
 Herat (*trb.*), Herāt (*trl.*) [*dari*]; Hirat (*trb.*), Hirāt (*trl.*) [*paszto*]
 Hesarak (*trb.*), Heṣāarak (*trl.*)
 Hosi Kelaj (*trb.*), Hōsī Kelay (*trl.*)
 Jakaulang (*trb.*), Yakāwlang (*trl.*)
 Jakubi (*trb.*), Ya‘qūbī (*trl.*)
 Jangi Kala (*trb.*), Yangī Qal‘ah (*trl.*)
 Jatimtak (*trb.*), Yafīmīq (*trl.*)
Kabul; Kabol (*trb.*), Kābol (*trl.*) [*dari*]; Kabul (*trb.*), Kābul (*trl.*) [*paszto*]
 Kada (*trb.*), Kadah (*trl.*)
 Kades (*trb.*), Qādes (*trl.*)
 Kadzaki (*trb.*), Kajakī (*trl.*)
 Kadžran (*trb.*), Kajrān (*trl.*)
 Kajsar (*trb.*), Qaysār (*trl.*)
 Kakan (*trb.*), Kākān (*trl.*)
 Kalafgan (*trb.*), Kalafgān (*trl.*)
 Kala-je Asad (*trb.*), Qal‘ah-ye Asad (*trl.*)
 Kala-je Bost (*trb.*), Qal‘ah-ye Bost (*trl.*)
 Kala-je Fath (*trb.*), Qal‘ah-ye Faṭḥ (*trl.*)
 Kala-je Kah (*trb.*), Qal‘ah-ye Kāh (*trl.*)
 Kala-je Mir Dawod (*trb.*), Qal‘ah-ye Mīr Dāwod (*trl.*)
 Kala-je Nau (*trb.*), Qal‘ah-ye Naw (*trl.*) [*dari*];
 Kala-ji Nau (*trb.*), Qal‘ah-yi Naw (*trl.*) [*paszto*]
 Kala-je Pandža (*trb.*), Qal‘ah-ye Panjah (*trl.*)
 Kala-je Zal (*trb.*), Qal‘ah-ye Zāl (*trl.*)
 Kalakan (*trb.*), Kalakān (*trl.*)
 Kalandar (*trb.*), Qalandar (*trl.*)
 Kalat (*trb.*), Qalāt (*trl.*); Kalat (*trb.*), Kalāt (*trl.*) [*dari*]; Kalat (*trb.*), Qalāt (*trl.*) [*paszto*]
 Kalata-je Nazar Chan (*trb.*), Kalātah-ye Naẓar Khān (*trl.*)
 Kaldar (*trb.*), Kaldār (*trl.*)
 Kama (*trb.*), Kāmāh (*trl.*)
 Kamdesz (*trb.*), Kāmdēsh (*trl.*) [*dari*]; Kamdisz (*trb.*), Kāmdīsh (*trl.*) [*paszto*]
 Kamendž (*trb.*), Kamenj (*trl.*)
 Kandahar (*trb.*), Kandahār (*trl.*) [*dari*]; Kandahar (*trb.*), Kandahār (*trl.*); Kandahar (*trb.*), Qandahār (*trl.*) [*paszto*]
 Kang (*trb.*), Kang (*trl.*)
 Karabagh (*trb.*), Qarahbāgh (*trl.*)
 Karamkol (*trb.*), Qaramqōl (*trl.*)
 Karan (*trb.*), Karān (*trl.*)
 Kargha'i (*trb.*), Qarghah'ī (*trl.*)
 Karkin (*trb.*), Qarqīn (*trl.*)
 Karoch (*trb.*), Karokh (*trl.*)
 Kelagaj (*trb.*), Kēlahgay (*trl.*)
 Keleft (*trb.*), Keleft (*trl.*)
 Kertaka (*trb.*), Kertākah (*trl.*)
 Keszem (*trb.*), Keshem (*trl.*)
 Kezel (*trb.*), Qezel (*trl.*)
 Kezel Kala (*trb.*), Qezel Qal‘ah (*trl.*)
 Koh-e Safi (*trb.*), Kōh-e Šāfi (*trl.*)
 Kohestan (*trb.*), Kōhestān (*trl.*)
 Kohestanat (*trb.*), Kōhestānāt (*trl.*)
 Kohsan (*trb.*), Kōhsān (*trl.*)
 Koran wa Mondžan (*trb.*), Korān wa Monjān (*trl.*)
 Korghhan (*trb.*), Qorghhān (*trl.*)
 Koszk (*trb.*), Kōshk (*trl.*)
 Koszk-e Kohna (*trb.*), Koshk-e Kohnah (*trl.*)
Kunduz; Kondož (*trb.*), Kondož (*trl.*) [*dari*];
 Kunduz (*trb.*), Kundūz (*trl.*); Kunduz (*trb.*), Qundūz (*trl.*) [*paszto*]
 Kuz Konar (*trb.*), Kūz Konar (*trl.*)
 Laghman (*trb.*), Laghmān (*trl.*)
 Lal wa Sardžangal (*trb.*), Lāl wa Sarjangal (*trl.*)
 Lalpur (*trb.*), La'lpūr (*trl.*)
 Lasz-e Džowajn (*trb.*), Lāsh-e Jowayn (*trl.*)
 Laszkargah (*trb.*), Lashkargāh (*trl.*) [*dari, paszto*]

Ledža Mangal (*trb.*), Lejah Mangal (*trl.*)
 Mahipar (*trb.*), Māhīpar (*trl.*)
 Mahmud-e Eraki (*trb.*), Maḥmūd-e ‘Erāqī (*trl.*)
 [*dari*]; Mahmud-i Iraki (*trb.*), Maḥmūd-i ‘Irāqī
 (*trl.*) [*paszto*]
 Majdanzahr (*trb.*), Maydānshahr (*trl.*) [*dari,*
 paszto]
 Majmana (*trb.*), Maymanah (*trl.*) [*dari, paszto*]
 Majwand (*trb.*), Maywand (*trl.*)
 Malestan (*trb.*), Mālestān (*trl.*)
 Mama Chel (*trb.*), Māmā Khēl (*trl.*)
 Mandol (*trb.*), Mandōl (*trl.*)
 Mandoza'i (*trb.*), Mandōzā'ī (*trl.*)
 Marawara (*trb.*), Marahwarah (*trl.*)
 Mardijan (*trb.*), Mardiyān (*trl.*)
 Markaz-e Behsud (*trb.*), Markaz-e Behsūd (*trl.*)
 Maruf (*trb.*), Ma'rūf (*trl.*)
 Marwa (*trb.*), Mārwah (*trl.*)
 Masdzed-e Czobi (*trb.*), Masjed-e Chōbī (*trl.*)
 Mata Chan (*trb.*), Matā Khān (*trl.*)
 Mazar-e Sharif (*trb.*), Mazār-e Sharīf (*trl.*) [*dari*];
 Mazar-i Sharif (*trb.*), Mazār-i Sharīf (*trl.*)
 [*paszto*]
 Mehtarlam (*trb.*), Mehtarlām (*trl.*) [*dari*];
 Mihtarlam (*trb.*), Mihtarlām (*trl.*) [*paszto*]
 Mengadžik (*trb.*), Mengajīk (*trl.*)
 Mirbacza Kot (*trb.*), Mīrbachah Kōt (*trl.*)
 Mizan (*trb.*), Mīzān (*trl.*)
 Mohammad Agha (*trb.*), Moḥammad Āghah (*trl.*)
 Moker (*trb.*), Moqor (*trl.*)
 Moluki (*trb.*), Molūkī (*trl.*)
 Monar-e Džam (*trb.*), Monār-e Jām (*trl.*)
 Mondigak (*trb.*), Mondīgak (*trl.*)
 Morghab (*trb.*), Morghāb (*trl.*)
 Muriczak (*trb.*), Mūrīchāq (*trl.*)
 Musa Chel (*trb.*), Mūsā Khēl (*trl.*)
 Nadali (*trb.*), Nād'alī (*trl.*)
 Nader Szah Kot (*trb.*), Nāder Shāh Kōt (*trl.*)
 Na'ebabad (*trb.*), Nā'ebābād (*trl.*)
 Naghlu (*trb.*), Naghlū (*trl.*)
 Nahr-e Szahi (*trb.*), Nahr-e Shāhī (*trl.*)
 Nahrin (*trb.*), Nahrīn (*trl.*)
 Nalbandan (*trb.*), Nalbandān (*trl.*)
 Narang (*trb.*), Narang (*trl.*)
 Nari (*trb.*), Nārī (*trl.*)
 Nauzad (*trb.*), Nawzād (*trl.*)
 Nawa (*trb.*), Nāwah (*trl.*)
 Nawa-je Barakza'i (*trb.*), Nāwah-ye Bārakzā'ī (*trl.*)
 Nawor (*trb.*), Nāwor (*trl.*)
 Nazijan (*trb.*), Nāziyān (*trl.*)
 Nedžrab (*trb.*), Nejrāb (*trl.*)
 Neka (*trb.*), Nekah (*trl.*)
 Nerch (*trb.*), Nerkh (*trl.*)
 Nesz (*trb.*), Nēsh (*trl.*)
 Nurestan (*trb.*), Nūrestān (*trl.*)
 Nurgol (*trb.*), Nūrgol (*trl.*)
 Obe (*trb.*), Ōbē (*trl.*)
 Okal (*trb.*), Ōkal (*trl.*)
 Orgun (*trb.*), Orgūn (*trl.*)
 Orlamesz (*trb.*), Orlamesh (*trl.*)
 Oruzgan (*trb.*), Orūzgān (*trl.*)
 Paczir wa Agam (*trb.*), Pachīr wa Āgam (*trl.*)
 Paghman (*trb.*), Paghmān (*trl.*)
 Palalak (*trb.*), Palālāk (*trl.*)
 Pandžab (*trb.*), Panjāb (*trl.*)
 Pandžwa'i (*trb.*), Panjwā'ī (*trl.*)
 Parjan (*trb.*), Paryān (*trl.*)
 Pasaband (*trb.*), Pasāband (*trl.*)
 Pasztun Kot (*trb.*), Pashtūn Kōt (*trl.*)
 Pasztunzarghun (*trb.*), Pashtūnzarghūn (*trl.*)
 Peszindžan (*trb.*), Peshīnjān (*trl.*)
 Pol-e Alam (*trb.*), Pol-e 'Alam (*trl.*) [*dari*]; Pul-i
 Alam (*trb.*), Pul-i 'Alam (*trl.*) [*paszto*]
 Pol-e Chomri (*trb.*), Pol-e Khomrī (*trl.*) [*dari*];
 Pul-i Chumri (*trb.*), Pul-i Khumrī (*trl.*) [*paszto*]
 Porczaman (*trb.*), Porchaman (*trl.*)
 Ragh (*trb.*), Rāgh (*trl.*)
 Ramak (*trb.*), Rāmak (*trl.*)
 Reg (*trb.*), Rēg (*trl.*)
 Robatak (*trb.*), Robāṭak (*trl.*)
 Robot-e Choszkawa (*trb.*), Robāṭ-e Khōshkāwah
 (*trl.*)
 Robot-e Džali (*trb.*), Robāṭ-e Ja'lī (*trl.*)
 Robot-e Sangi-je Pa'in (*trb.*), Robāṭ-e Sangī-ye
 Pā'in (*trl.*)
 Rocha (*trb.*), Rokhah (*trl.*)

Rodat (*trb.*), Rōdāt (*trl.*)
 Rodbar (*trb.*), Rōdbār (*trl.*)
 Rostak (*trb.*), Rostāq (*trl.*)
 Safār (*trb.*), Ṣafār (*trl.*)
 Saghar (*trb.*), Sāghar (*trl.*)
 Sajed Karam (*trb.*), Sayed Karam (*trl.*)
 Sajedabad (*trb.*), Sayedābād (*trl.*)
 Salang (*trb.*), Sālāng (*trl.*)
 Samar Chel (*trb.*), Samar Khēl (*trl.*)
 Sangbor (*trb.*), Sangbor (*trl.*)
 Sangczarak (*trb.*), Sangchāarak (*trl.*)
 Sangin (*trb.*), Sangīn (*trl.*)
 Sar Hauza (*trb.*), Sar Ḥawzah (*trl.*)
 Sar-e Asija (*trb.*), Sar-e Āsiyā (*trl.*)
 Sar-e Pol (*trb.*), Sar-e Pol (*trl.*) [*dari*]; Sar-i Pul
 (*trb.*), Sar-i Pul (*trl.*) [*paszto*]
 Sar-e Sang (*trb.*), Sar-e Sang (*trl.*)
 Sarkanaĵ (*trb.*), Sarkānay (*trl.*)
 Sarobi (*trb.*), Sarōbī (*trl.*)
 Sistan (*trb.*), Sīstān (*trl.*)
 Soltan-e Bakwa (*trb.*), Solṫān-e Bakwā (*trl.*)
 Sorch-e Parsa (*trb.*), Sorkh-e Pārsā (*trl.*)
 Sorchrod (*trb.*), Sorkhrōd (*trl.*)
 Sorobi (*trb.*), Sorōbī (*trl.*)
 Spera (*trb.*), Spērah (*trl.*)
 Spin Boldak (*trb.*), Spīn Bōldak (*trl.*)
 Sulicz (*trb.*), Sūlich (*trl.*)
 Sur Kelaj (*trb.*), Sūr Kelay (*trl.*)
 Szabaszak (*trb.*), Shabāshak (*trl.*)
 Szahdzoĵ (*trb.*), Shāhjōy (*trl.*)
 Szahrak (*trb.*), Shahrak (*trl.*)
 Szahr-e Bozorg (*trb.*), Shahr-e Bozorg (*trl.*)
 Szahr-e Safa (*trb.*), Shahr-e Ṣafā (*trl.*)
 Szahrestan (*trb.*), Shahrestān (*trl.*)
 Szajda (*trb.*), Shaydā (*trl.*)
 Szakardara (*trb.*), Shakardarah (*trl.*)
 Szamakāt (*trb.*), Shamakāt (*trl.*)
 Szamal (*trb.*), Shamal (*trl.*)
 Szamolza'i (*trb.*), Shamolzā'ī (*trl.*)
 Szaran (*trb.*), Sharan (*trl.*) [*dari*]; Szarana (*trb.*),
 Sharanah (*trl.*) [*paszto*]
 Szawak (*trb.*), Shawāk (*trl.*)
 Zebar (*trb.*), Shēbar (*trl.*)

Szeberghan (*trb.*), Sheberghān (*trl.*) [*dari*];
 Szibirghan (*trb.*), Shibirghān (*trl.*) [*paszto*]
 Szech Ali (*trb.*), Shēkh 'Alī (*trl.*)
 Szeghnan (*trb.*), Sheghnān (*trl.*)
 Szenwari (*trb.*), Shenwārī (*trl.*)
 Szindand (*trb.*), Shīndand (*trl.*)
 Szinkaj (*trb.*), Shīnkay (*trl.*)
 Szirin Tagab (*trb.*), Shīrīn Tagāb (*trl.*)
 Szolgara (*trb.*), Shōlgarah (*trl.*)
 Szorabak (*trb.*), Shōrābak (*trl.*)
 Szortepa (*trb.*), Shōrtepah (*trl.*)
 Tacht-e Rostam (*trb.*), Takht-e Rostam (*trl.*)
 Tagab (*trb.*), Tagāb (*trl.*)
 Tajwara (*trb.*), Taywarah (*trl.*)
 Tall Kala (*trb.*), Tall Kalā (*trl.*)
 Talokan (*trb.*), Tāloqān (*trl.*) [*dari*]; Talikan (*trb.*),
 Tāliqān (*trl.*) [*paszto*]
 Tani (*trb.*), Tanī (*trl.*)
 Tasz Gozar (*trb.*), Tāsh Godhar (*trl.*)
 Tirin Kot (*trb.*), Tīrīn Kōt (*trl.*) [*dari*]; Tarin Kot
 (*trb.*), Tarīn Kōt (*trl.*) [*paszto*]
 Torcham (*trb.*), Tōrkham (*trl.*)
 Torghondi (*trb.*), Tōrghondī (*trl.*)
 Totaczi (*trb.*), Tōtahchī (*trl.*)
 Tulak (*trb.*), Tūlak (*trl.*)
 Wachan (*trb.*), Wākhān (*trl.*)
 Wajgal (*trb.*), Wāygal (*trl.*)
 Wama (*trb.*), Wāmā (*trl.*)
 Waras (*trb.*), Waras (*trl.*)
 Warczak Tana (*trb.*), Warchak Tānah (*trl.*)
 Warsadz (*trb.*), Warsaj (*trl.*)
 Waszer (*trb.*), Wāshēr (*trl.*)
 Wazacha (*trb.*), Wāzahkhwāh (*trl.*)
 Womna (*trb.*), Womnah (*trl.*)
 Wormamaj (*trb.*), Wormamay (*trl.*)
 Yalur (*trb.*), Yālūr (*trl.*)
 Zana Chan (*trb.*), Zanah Khān (*trl.*)
 Zarandz (*trb.*), Zaranĵ (*trl.*) [*dari*, *paszto*]
 Zarghun Szahr (*trb.*), Zarghūn Shahr (*trl.*)
 Zebak (*trb.*), Zēbāk (*trl.*)
 Zendadžan (*trb.*), Zendahĵān (*trl.*)
 Zenja (*trb.*), Zēnyah (*trl.*)
 Zerok (*trb.*), Zērōk (*trl.*)

Zormat (*trb.*), Zormat (*trl.*)
Zu (*trb.*), Zū (*trl.*)

Zulfakar (*trb.*), Dhūlfāqār (*trl.*)

Krainy, regiony

Bachtar (*trb.*), Bākhtar (*trl.*) [hist.: *Baktria*]
Badachschan (*trb.*), Badakhshān (*trl.*)
Chorasan (*trb.*), Khorāsān (*trl.*)
Fer (*trb.*), Fēr (*trl.*)
Garmser (*trb.*), Garmsēr (*trl.*)
Hazaradżat (*trb.*), Hazārahjāt (*trl.*)
Nurestan (*trb.*), Nūrestān (*trl.*)

Pasztunistan; Pasztunestan (*trb.*), Pashtūnestān
(*trl.*)
Regestan (*trb.*), Rēgestān (*trl.*)
Sistan (*trb.*), Sīstān (*trl.*)
Szorabak (*trb.*), Shōrābak (*trl.*)
Wachan (*trb.*), Wākhān (*trl.*)

Jezióra, sztuczne zbiorniki wodne

Ab-e Istada-je Ghazni (*trb.*), Āb-e Īstādah-ye
Ghaznī (*trl.*); Ab-e Istada-je Mokor (*trb.*), Āb-e
Īstādah-ye Moqor (*trl.*); *Ghazni* (*trb.*), *Ghaznī*
(*trl.*); *Mokor* (*trb.*), *Moqor* (*trl.*)
Band-e Amir (*trb.*), Band-e Amīr (*trl.*)
Hamun-e Puzak (*trb.*), Hāmūn-e Pūzak (*trl.*);
Puzak (*trb.*), *Pūzak* (*trl.*)
Hamun-e Saberi (*trb.*), Hāmūn-e Šāberī (*trl.*);
Saberi (*trb.*), *Šāberī* (*trl.*)

Kol-e Czakmaktin (*trb.*), Kōl-e Chaqmaqīn (*trl.*);
Czakmaktin (*trb.*), *Chaqmaqīn* (*trl.*)
Kol-e Namaksar (*trb.*), Kōl-e Namaksar (*trl.*);
Namaksar (*trb.*), *Namaksar* (*trl.*)
Kol-e Szewa (*trb.*), Kōl-e Shēwah (*trl.*); *Szewa*
(*trb.*), *Shēwah* (*trl.*)
Nawar (*trb.*), Nāwar (*trl.*)
Zar Kol (*trb.*), Zar Kōl (*trl.*)

Rzeki

Ab-e Wachan (*trb.*), Āb-e Wākhān (*trl.*); Wachan
Darja (*trb.*), Wākhān Daryā (*trl.*); *Wachan* (*trb.*),
Wākhān (*trl.*)
Adżrestan Rod (*trb.*), Ajrestān Rōd (*trl.*);
Adżrestan (*trb.*), *Ajrestān* (*trl.*)
Akdarja (*trb.*), Āqdaryā (*trl.*)
Amu-daria; Amudarja (*trb.*), Āmūdaryā (*trl.*)
Andżoman (*trb.*), Anjoman (*trl.*)
Arghandab Rod (*trb.*), Arghandāb Rōd (*trl.*);
Arghandab (*trb.*), *Arghandāb* (*trl.*)
Arghestan Rod (*trb.*), Arghestān Rōd (*trl.*);
Arghestan (*trb.*), *Arghestān* (*trl.*)
Chasz Rod (*trb.*), Khāsh Rōd (*trl.*); *Chasz* (*trb.*),
Khāsh (*trl.*)
Chawat Rod (*trb.*), Khawāt Rōd (*trl.*); *Chawat*
(*trb.*), *Khawāt* (*trl.*)
Chordak (*trb.*), Khōrdak (*trl.*)
Chospas Rod (*trb.*), Khospās Rōd (*trl.*); *Chospas*

(*trb.*), *Khospās* (*trl.*)
Czapczal (*trb.*), Chapchal (*trl.*)
Dara-je Ghorisang (*trb.*), Darah-ye Ghōrīsang
(*trl.*); *Ghorisang* (*trb.*), *Ghōrīsang* (*trl.*)
Dara-je Pecz (*trb.*), Darah-ye Pēch (*trl.*); *Pecz*
(*trb.*), *Pēch* (*trl.*)
Dara-je Sajghan (*trb.*), Darah-ye Šayghān (*trl.*);
Sajghan (*trb.*), *Šayghān* (*trl.*)
Dara-je Szekari (*trb.*), Darah-ye Shekārī (*trl.*);
Szekari (*trb.*), *Shekārī* (*trl.*)
Dara-je Torkman (*trb.*), Darah-ye Torkman (*trl.*);
Torkman (*trb.*), *Torkman* (*trl.*)
Darjacza-je Bamijan (*trb.*), Daryāchah-ye
Bāmiyān (*trl.*); *Bamijan* (*trb.*), *Bāmiyān* (*trl.*)
Darja-je Aksu (*trb.*), Daryā-ye Āqsū (*trl.*); *Aksu*
(*trb.*), *Āqsū* (*trl.*)
Darja-je Alingar (*trb.*), Daryā-ye ‘Alīngār (*trl.*);
Alingar (*trb.*), ‘*Alīngār* (*trl.*)

- Darja-je Aliszeng (*trb.*), Daryā-ye ‘Alīsheng (*trl.*); *Aliszeng (trb.)*, ‘*Alīsheng (trl.)*
- Darja-je Andarab (*trb.*), Daryā-ye Andarāb (*trl.*); *Andarab (trb.)*, *Andarāb (trl.)*
- Darja-je Czal (*trb.*), Daryā-ye Chāl (*trl.*); *Czal (trb.)*, *Chāl (trl.)*
- Darja-je Ghorband (*trb.*), Daryā-ye Ghōrband (*trl.*); *Ghorband (trb.)*, *Ghōrband (trl.)*
- Darja-je Kahmard (*trb.*), Daryā-ye Kahmard (*trl.*); *Kahmard (trb.)*, *Kahmard (trl.)*
- Darja-je Kajsar (*trb.*), Daryā-ye Qayṣār (*trl.*); *Kajsar (trb.)*, *Qayṣār (trl.)*
- Darja-je Kaszan (*trb.*), Daryā-ye Kāshān (*trl.*); *Kaszan (trb.)*, *Kāshān (trl.)*
- Darja-je Kokcza (*trb.*), Daryā-ye Kōkchah (*trl.*); *Kokcza (trb.)*, *Kōkchah (trl.)*
- Darja-je Konar (*trb.*), Daryā-ye Konar (*trl.*); *Konar (trb.)*, *Konar (trl.)*
- Darja-je Kondoz (*trb.*), Daryā-ye Kondoz (*trl.*); *Kondoz (trb.)*, *Kondoz (trl.)*
- Darja-je Koszk (*trb.*), Daryā-ye Koshk (*trl.*); *Koszk (trb.)*, *Koshk (trl.)*
- Darja-je Logar (*trb.*), Daryā-ye Lōgar (*trl.*); *Logar (trb.)*, *Lōgar (trl.)*
- Darja-je Majdan (*trb.*), Daryā-ye Maydān (*trl.*); *Majdan (trb.)*, *Maydān (trl.)*
- Darja-je Morghab (*trb.*), Daryā-je Morghāb (*trl.*); *Morghab (trb.)*, *Morghāb (trl.)*
- Darja-je Nahrin (*trb.*), Daryā-ye Nahrīn (*trl.*); *Nahrin (trb.)*, *Nahrīn (trl.)*
- Darja-je Pajandeh (*trb.*), Daryā-ye Pāyāndeh (*trl.*); *Pajandeh (trb.)*, *Pāyāndeh (trl.)*
- Darja-je Pamir (*trb.*), Daryā-ye Pāmīr (*trl.*); *Pamir (trb.)*, *Pāmīr (trl.)*
- Darja-je Pandž (*trb.*), Daryā-ye Panj (*trl.*); Ab-e Pandž (*trb.*), Āb-e Panj (*trl.*); *Pandž (trb.)*, *Panj (trl.)*
- Darja-je Pandžszer (*trb.*), Daryā-ye Panjšhēr (*trl.*); *Pandžszer (trb.)*, *Panjšhēr (trl.)*
- Darja-je Pol-e Chomri (*trb.*), Daryā-ye Pol-e Khomrī (*trl.*); *Pol-e Chomri (trb.)*, *Pol-e Khomrī (trl.)*
- Darja-je Rostak (*trb.*), Daryā-ye Rostāq (*trl.*); *Rostak (trb.)*, *Rostāq (trl.)*
- Darja-je Sar-e Pol (*trb.*), Daryā-ye Sar-e Pol (*trl.*); *Sar-e Pol (trb.)*, *Sar-e Pol (trl.)*
- Darja-je Sijah (*trb.*), Daryā-ye Siyāh (*trl.*); *Sijah (trb.)*, *Siyāh (trl.)*
- Darja-je Suf (*trb.*), Daryā-ye Šūf (*trl.*); *Suf (trb.)*, *Šūf (trl.)*
- Darja-je Tagab (*trb.*), Daryā-ye Tagāb (*trl.*); *Tagab (trb.)*, *Tagāb (trl.)*
- Darja-je Ulang (*trb.*), Daryā-ye Ūlang (*trl.*); *Ulang (trb.)*, *Ūlang (trl.)*
- Darja-je Wardudž (*trb.*), Daryā-ye Wardūj (*trl.*); *Wardudž (trb.)*, *Wardūj (trl.)*
- Farah Rod (*trb.*), Farāh Rōd (*trl.*); *Farah (trb.)*, *Farāh (trl.)*
- Farchar (*trb.*), Farkhār (*trl.*)
- Ghazni Rod (*trb.*), Ghaznī Rōd (*trl.*); *Ghazni (trb.)*, *Ghaznī (trl.)*
- Golczin Dara (*trb.*), Golchīn Darah (*trl.*); *Golczin (trb.)*, *Golchīn (trl.)*
- Golestan Rod (*trb.*), Golestān Rōd (*trl.*); *Golestan (trb.)*, *Golestān (trl.)*
- Gomal Rod (*trb.*), Gōmāl Rōd (*trl.*); *Gomal (trb.)*, *Gōmāl (trl.)*
- Hari Rod (*trb.*), Harī Rōd (*trl.*); *Hari (trb.)*, *Harī (trl.)*
- Harut Rod (*trb.*), Hārūt Rōd (*trl.*); *Harut (trb.)*, *Hārūt (trl.)*
- Kabul**; Darja-je Kabol (*trb.*), Daryā-ye Kābol (*trl.*); *Kabol (trb.)*, *Kābol (trl.)*
- Kadani Rod (*trb.*), Kadanī Rōd (*trl.*); *Kadani (trb.)*, *Kadanī (trl.)*
- Kadžrod (*trb.*), Kajrōd (*trl.*)
- Kagau (*trb.*), Kagaw (*trl.*)
- Katīgal (*trb.*), Katīgal (*trl.*)
- Kondar Rod (*trb.*), Kōndar Rōd (*trl.*); *Kondar (trb.)*, *Kōndar (trl.)*
- Lora (*trb.*), Lōrah (*trl.*)
- Lora Rod (*trb.*), Lōrah Rōd (*trl.*); *Lora (trb.)*, *Lōrah (trl.)*
- Madinaw (*trb.*), Madīnaw (*trl.*)
- Majmana Rod (*trb.*), Maymanah Rōd (*trl.*); *Majmana (trb.)*, *Maymanah (trl.)*

Musa Kala Rod (*trb.*), Mūsá Qal'ah Rōd (*trl.*);
Musa Kala (trb.), *Mūsá Qal'ah (trl.)*
Nurestan (*trb.*), Nūrestān (*trl.*)
Rawenzđ Ab (*trb.*), Rawenj Āb (*trl.*); *Rawenzđ*
(*trb.*), *Rawenj (trl.)*
Rod-e Atghar (*trb.*), Rōd-e Atghar (*trl.*); *Atghar*
(*trb.*), *Atghar (trl.)*
Rod-e Balchab (*trb.*), Rōd-e Balkhāb (*trl.*);
Darja-je Balch (*trb.*), Daryā-ye Balkh (*trl.*);
Balchab (trb.), *Balkhāb (trl.)*; *Balch (trb.)*,
Balkh (trl.)
Rod-e Band-e Amir (*trb.*), Rōd-e Band-e Amīr
(*trl.*); *Band-e Amir (trb.)*, *Band-e Amīr (trl.)*
Rod-e Chordak (*trb.*), Rōd-e Khordak (*trl.*);
Chordak (trb.), *Khordak (trl.)*
Rod-e Džolga (*trb.*), Rōd-e Jolga (*trl.*); *Džolga*
(*trb.*), *Jolga (trl.)*
Rod-e Gaz (*trb.*), Rōd-e Gāz (*trl.*); *Gaz (trb.)*, *Gāz*
(*trl.*)
Rod-e Ghor (*trb.*), Rōd-e Ghōr (*trl.*); *Ghor (trb.)*,
Ghōr (trl.)
Rod-e Golran (*trb.*), Rōd-e Golrān (*trl.*); *Golran*
(*trb.*), *Golrān (trl.)*
Rod-e Helmand (*trb.*), Rōd-e Helmand (*trl.*);
Helmand (trb.), *Helmand (trl.)*
Rod-e Jazdawan (*trb.*), Rōd-e Yazdawān (*trl.*);
Jazdawan (trb.), *Yazdawān (trl.)*
Rod-e Kaugan (*trb.*), Rōd-e Kawgān (*trl.*);
Kaugan (trb.), *Kawgān (trl.)*
Rod-e Koszk-e Nachod (*trb.*), Rōd-e Koshk-e
Nakhōd (*trl.*); *Koszk-e Nachod (trb.)*, *Koshk-e*
Nakhōd (trl.)
Nakhōd (trl.)
Rod-e Kot (*trb.*), Rōd-e Kōt (*trl.*); *Kot (trb.)*, *Kōt*
(*trl.*)
Rod-e Maruf (*trb.*), Rōd-e Ma'rūf (*trl.*); *Maruf*
(*trb.*), *Ma'rūf (trl.)*
Rod-e Samangan (*trb.*), Rōd-e Samangān (*trl.*);
Samangan (trb.), *Samangān (trl.)*
Rod-e Szindand (*trb.*), Rōd-e Shīndand (*trl.*);
Szindand (trb.), *Shīndand (trl.)*
Rod-e Warchan (*trb.*), Rōd-e Warkhān (*trl.*);
Warchan (trb.), *Warkhān (trl.)*
Sardeh Rod (*trb.*), Sardeh Rōd (*trl.*); *Sardeh*
(*trb.*), *Sardeh (trl.)*
Sazaj (*trb.*), Sazay (*trl.*)
Sorch Rod (*trb.*), Sorkh Rōd (*trl.*); *Sorch (trb.)*,
Sorkh (trl.)
Sorchab (*trb.*), Sorkhāb (*trl.*)
Szamal Rod (*trb.*), Shamal Rōd (*trl.*); *Szamal*
(*trb.*), *Shamal (trl.)*
Szerin Tagab (*trb.*), Shērīn Tagāb (*trl.*); *Szerin*
(*trb.*), *Shērīn (trl.)*
Tagab-e Mondžan (*trb.*), Tagāb-e Monjān (*trl.*);
Mondžan (trb.), *Monjān (trl.)*
Tagab-e Rast (*trb.*), Tagāb-e Rāst (*trl.*); *Rast*
(*trb.*), *Rāst (trl.)*
Talekan Rod (*trb.*), Tāleqān Rōd (*trl.*); *Talekan*
(*trb.*), *Tāleqān (trl.)*
Tangi Szewa (*trb.*), Tangī Shēwah (*trl.*)
Tarnak Rod (*trb.*), Tarnak Rōd (*trl.*); *Tarnak*
(*trb.*), *Tarnak (trl.)*
Tiri Rod (*trb.*), Tīrī Rōd (*trl.*); *Tiri (trb.)*, *Tīrī (trl.)*

Kanały

Kanal-e Darweszan (*trb.*), Kānāl-e Darwēshān (*trl.*)
Kanal-e Džamhuriyat (*trb.*), Kānāl-e Jamhūriyat (*trl.*)
Kanal-e Mardža (*trb.*), Kānāl-e Mārjah (*trl.*)
Kanal-e Nadali (*trb.*), Kānāl-e Nād'alī (*trl.*)
Kanal-e Nangarhar (*trb.*), Kānāl-e Nangarhār (*trl.*)
Nahr-e Boghra (*trb.*), Nahr-e Boghrā (*trl.*)

Bagna

Eszken-e Am (*trb.*), Eshkēn-e 'Ām (*trl.*)
Kafar Daghāl (*trb.*), Kāfār Daghāl (*trl.*)

Solniska

God-e Zere (*trb.*), Gōd-e Zereh (*trl.*)
Hamun-e Helmand (*trb.*), Hāmūn-e Helmand

(*trl.*); *Helmand (trb.)*, *Helmand (trl.)* (*trb.*), *Namadī (trl.)*
Tag-e Namadi (*trb.*), Tag-e Namadī (*trl.*); *Namadi*

Niziny, równiny

Daszt-e Abdan-e Miralam (*trb.*), Dasht-e Ābdān-e Mīr'alam (*trl.*)
Daszt-e Ateszan (*trb.*), Dasht-e Āteshān (*trl.*)
Daszt-e Babus (*trb.*), Dasht-e Bābūs (*trl.*)
Daszt-e Bachil (*trb.*), Dasht-e Bakhīl (*trl.*)
Daszt-e Bakwa (*trb.*), Dasht-e Bakwā (*trl.*)
Daszt-e God-e Zereh (*trb.*), Dasht-e Gōd-e Zereh (*trl.*)
Daszt-e Naomid (*trl.*) Dasht-e Nāomīd (*trl.*)
Daszt-e Nawor (*trb.*), Dasht-e Nāwor (*trl.*)
Daszt-e Siminar (*trb.*), Dasht-e Sīmīnār (*trl.*)
Daszt-e Szahesma'il (*trb.*), Dasht-e Shāhesma'īl (*trl.*)
Daszt-e Szermahi (*trb.*), Dasht-e Shērmāhī (*trl.*)
Daszt-e Szortepa (*trb.*), Dasht-e Shōrtepah (*trl.*)
Daszt-e Tag (*trb.*), Dasht-e Tag (*trl.*)

Wyżyny, płaskowyże

Wyżyna Irańska; Falat-e Iran (*trb.*), Falāt-e Īrān (*trl.*)

Łańcuchy, pasma, masywy górskie

Band-e Bajan (*trb.*), Band-e Bāyān (*trl.*)
Bari Ghar (*trb.*), Bārī Ghar (*trl.*)
Chakbad Band (*trb.*), Khākbād Band (*trl.*)
Czagaj Ghar (*trb.*), Chāgay Ghar (*trl.*)
Dżarkana Ghar (*trb.*), Jarkānah Ghar (*trl.*)
Hindukusz; Koh-e Hendukosz (*trb.*), Kōh-e Hendūkosh (*trl.*)
Hindukusz Wschodni; Hendukosz-e Szarki (*trb.*), Hendūkosh-e Sharqī (*trl.*)
Hindukusz Zachodni; Hendukosz-e Gharbi (*trb.*), Hendūkosh-e Gharbī (*trl.*)
Koh-e Alborz (*trb.*), Kōh-e Alborz (*trl.*)
Koh-e Chadża Mohammad (*trb.*), Kōh-e Khwājah Moḥammad (*trl.*)
Koh-e Czehel Abdalan (*trb.*), Kōh-e Chehel Abdālān (*trl.*)
Koh-e Czunghar (*trb.*), Kōh-e Chūnghar (*trl.*)
Koh-e Hazaradžat (*trb.*), Kōh-e Hazārahjāt (*trl.*)
Koh-e Henduradz (*trb.*), Kōh-e Hendūrāj (*trl.*)
Koh-e Kada-je Barik (*trb.*), Kōh-e Qādah-ye Bārīk (*trl.*)
Koh-e Malmand (*trb.*), Kōh-e Mālmand (*trl.*)
Koh-e Safed Chers (*trb.*), Kōh-e Safēd Khers (*trl.*)
Nachas Ghar (*trb.*), Nakhās Ghar (*trl.*)
Pamir; Koh-e Pamir (*trb.*), Kōh-e Pāmīr (*trl.*)
Pamir Wachański; Pamir-e Wachan (*trb.*), Pāmīr-e Wākhān (*trl.*)
Pamir Zachodni; **Pamir Mały**; Pamir-e Chord (*trb.*), Pāmīr-e Khord (*trl.*)
Pamiro-Alaj
Sarlat Ghar (*trb.*), Sarlat Ghar (*trl.*)
Selsela-je Koh-e Baba (*trb.*), Selselah-ye Kōh-e Bābā (*trl.*); *Koh-e Baba (trb.)*, *Kōh-e Bābā (trl.)*
Selsela-je Koh-e Paghman (*trb.*), Selselah-ye Kōh-e Paghmān (*trl.*); *Koh-e Paghman (trb.)*, *Kōh-e Paghmān (trl.)*
Selsela-je Koh-e Wachan (*trb.*), Selselah-ye Kōh-e Wākhān (*trl.*); *Koh-e Wachan (trb.)*, *Kōh-e Wākhān (trl.)*
Selsela-je Safed Koh (*trb.*), Selselah-ye Safēd Kōh (*trl.*); *Feroz Koh (trb.)*, *Fērōz Kōh (trl.)*; *Safed Koh (trb.)*, *Safēd Kōh (trl.)* [hist.: *Paropamis*]
Selsela-je Sijah Koh (*trb.*), Selselah-ye Siyāh Kōh (*trl.*); *Sijah Koh (trb.)*, *Siyāh Kōh (trl.)* [34°N, 64°E]
Selsela-je Spin Ghar (*trb.*), Selselah-ye Spīn Ghar (*trl.*); *Safed Koh (trb.)*, *Safēd Kōh (trl.)*; *Spin*

Ghar (trb.), Spīn Ghar (trl.)
Szinkej Ghar (*trb.*), Shīnkey Ghar (*trl.*)
Tirband-e Torkestan (*trb.*), Tīrband-e Torkeštān
(*trl.*)

Tor Ghar (*trb.*), Tōr Ghar (*trl.*); Selsela-je Sijah
Koh (*trb.*), Selselah-ye Siyāh Kōh (*trl.*) [*34°N,*
70°E]
Wecz Chasz (*trb.*), Wech Khāsh (*trl.*)

Góry, szczyty

Anbar Koh (*trb.*), Anbār Kōh (*trl.*)
Bachod Ghar (*trb.*), Bākhōd Ghar (*trl.*)
Band-e Ashtarlay (*trb.*), Band-e Ashtarlay (*trl.*)
Chadza Gogerdak (*trb.*), Khwājah Gōgerdak (*trl.*)
Doszah Ghar (*trb.*), Dōshāh Ghar (*trl.*)
Džangak (*trb.*), Jangak (*trl.*)
Kafar Džar Ghar (*trb.*), Kāfar Jar Ghar (*trl.*)
Koh-e Bala (*trb.*), Kōh-e Bālā (*trl.*)
Koh-e Chak-e Safed (*trb.*), Kōh-e Khāk-e Safēd
(*trl.*)
Koh-e Choszkak (*trb.*), Kōh-e Khoshkak (*trl.*)
Koh-e Czechel Abdalan (*trb.*), Kōh-e Chehel
Abdālān (*trl.*)
Koh-e Džausang (*trb.*), Kōh-e Jawsang (*trl.*)
Koh-e Hazarczaszma (*trb.*), Kōh-e
Hazārchashmah (*trl.*)
Koh-e Kamdesz (*trb.*), Kōh-e Kāmdēsh (*trl.*)
Koh-e Liczofarendzal (*trb.*), Kōh-e Līchōferenjal
(*trl.*)
Koh-e Malek Dokand (*trb.*), Kōh-e Malek

Dōkand (*trl.*)
Koh-e Mazar (*trb.*), Kōh-e Mazār (*trl.*)
Koh-e Mochtar (*trb.*), Kōh-e Mokhtār (*trl.*)
Koh-e Mogholan (*trb.*), Kōh-e Mogholān (*trl.*)
Koh-e Nilo (*trb.*), Kōh-e Nīlō (*trl.*)
Koh-e Sangan (*trb.*), Kōh-e Sangān (*trl.*)
Koh-e Sarczapadara (*trb.*), Kōh-e Sarchapahdarah
(*trl.*)
Koh-e Tapa-je Reza (*trb.*), Kōh-e Tapah-ye Rezā
(*trl.*)
Kond Ghar (*trb.*), Kōnd Ghar (*trl.*)
Lar Koh (*trb.*), Lar Kōh (*trl.*)
Lunchoj-e Dosar (*trb.*), Lūnkhōy-e Dōsar (*trl.*)
Noszak; Koh-e Noszak (*trb.*), Kōh-e Nōshāk (*trl.*)
Pakawalpet (*trb.*), Pakawālpēt (*trl.*)
Sikaram Sar (*trb.*), Sīkaram Sar (*trl.*)
Szah Foladi (*trb.*), Shāh Fōlādī (*trl.*)
Szero Ghar (*trb.*), Shērō Ghar (*trl.*)
Tacht-e Torkman (*trb.*), Takht-e Torkman (*trl.*)
Zard Kamar (*trb.*), Zard Kamar (*trl.*)

Przełęcz

Chajber; **Przełęcz Chajberska**; Kotal-e Chajbar
(*trb.*), Kōtal-e Khaybar (*trl.*); *Chajbar (trb.),*
Khaybar (trl.)
Kotal-e Abgardan (*trb.*), Kōtal-e Ābgardān (*trl.*);
Abgardan (trb.), Ābgardān (trl.)
Kotal-e Andžoman (*trb.*), Kōtal-e Anjoman (*trl.*);
Andžoman (trb.), Anjoman (trl.)
Kotal-e Baroghel (*trb.*), Kōtal-e Barōghēl (*trl.*);
Baroghel (trb.), Barōghēl (trl.)
Kotal-e Chawak (*trb.*), Kōtal-e Khāwāk (*trl.*);
Chawak (trb.), Khāwāk (trl.)
Kotal-e Chormalek (*trb.*), Kōtal-e Khormāleq
(*trl.*); *Chormalek (trb.), Khormāleq (trl.)*
Kotal-e Choszrobot (*trb.*), Kōtal-e Khōshrobāt

(*trl.*); *Choszrobot (trb.), Khōshrobāt (trl.)*
Kotal-e Czeta Kandau (*trb.*), Kōtal-e Chetah
Kandaw (*trl.*); *Czeta Kandau (trb.), Chetah*
Kandaw (trl.)
Kotal-e Dorah (*trb.*), Kōtal-e Dōrāh (*trl.*); *Dorah*
(*trb.*), *Dōrāh (trl.)*
Kotal-e Gardana-je Garmab (*trb.*), Kōtal-e
Gardana-ye Garmāb (*trl.*); *Garmab (trb.),*
Garmāb (trl.)
Kotal-e Ghogardan (*trb.*), Kōtal-e Ghōgardān
(*trl.*); *Ghogardan (trb.), Ghōgardān (trl.)*
Kotal-e Hadżigak (*trb.*), Kōtal-e Hājīgak (*trl.*);
Hadżigak (trb.), Hājīgak (trl.)
Kotal-e Juli (*trb.*), Kōtal-e Yūlī (*trl.*); *Juli (trb.),*

Yūlī (*trl.*)
 Kotal-e Kermu (*trb.*), Kōtal-e Kermū (*trl.*);
 Kermu (*trb.*), Kermū (*trl.*)
 Kotal-e Kom (*trb.*), Kōtal-e Qom (*trl.*); *Kom*
 (*trb.*), *Qom* (*trl.*)
 Kotal-e Lataband (*trb.*), Kōtal-e Latahband (*trl.*);
 Lataband (*trb.*), Latahband (*trl.*)
 Kotal-e Molla Jakub (*trl.*), Kōtal-e Mollā Ya ‘qūb
 (*trl.*); *Molla Jakub* (*trl.*), *Mollā Ya ‘qūb* (*trl.*)
 Kotal-e Nawor (*trb.*), Kōtal-e Nāwor (*trl.*); *Nawor*
 (*trb.*), *Nāwor* (*trl.*)
 Kotal-e Nil (*trb.*), Kōtal-e Nīl (*trl.*); *Nil* (*trb.*), *Nīl*
 (*trl.*)
 Kotal-e Onaj (*trb.*), Kōtal-e Ōnay (*trl.*); *Onaj*
 (*trb.*), *Ōnay* (*trl.*)
 Kotal-e Pecz (*trb.*), Kōtal-e Pēch (*trl.*); *Pecz*
 (*trb.*), *Pēch* (*trl.*)
 Kotal-e Robat-e Mirza (*trb.*), Kōtal-e Robāṭ-e
 Mīrzā (*trl.*); *Robat-e Mirza* (*trb.*), *Robāṭ-e*
Mīrzā (*trl.*)

Kotal-e Sabzak (*trb.*), Kōtal-e Sabzak (*trl.*);
 Sabzak (*trb.*), Sabzak (*trl.*)
 Kotal-e Salang (*trb.*), Kōtal-e Sālang (*trl.*);
 Salang (*trb.*), Sālang (*trl.*)
 Kotal-e Sorch (*trb.*), Kōtal-e Sorch (*trl.*); *Sorch*
 (*trb.*), *Sorch* (*trl.*)
 Kotal-e Szaszgau (*trb.*), Kōtal-e Shashgāw (*trl.*);
 Szaszgau (*trb.*), Shashgāw (*trl.*)
 Kotal-e Szatu (*trb.*), Kōtal-e Shātū (*trl.*); *Szatu*
 (*trb.*), *Shātū* (*trl.*)
 Kotal-e Szebar (*trb.*), Kōtal-e Shēbar (*trl.*);
 Szebar (*trb.*), Shēbar (*trl.*)
 Kotal-e Szotorchun (*trb.*), Kōtal-e Shotorkhūn
 (*trl.*); *Szotorchun* (*trb.*), *Shotorkhūn* (*trl.*)
 Kotal-e Talchab (*trb.*), Kōtal-e Talkhāb (*trl.*);
 Talchab (*trb.*), Talkhāb (*trl.*)
 Kotal-e Tira (*trb.*), Kōtal-e Tīrah (*trl.*); *Tira* (*trb.*),
 Tīrah (*trl.*)
 Kotal-e Wachdzir (*trb.*), Kōtal-e Wākhjīr (*trl.*);
 Wachdzir (*trb.*), Wākhjīr (*trl.*)

Pustynie

Daszt-e Chasz (*trb.*), Dasht-e Khāsh (*trl.*)
 Daszt-e Dżahannam (*trb.*), Dasht-e Jahannam
 (*trl.*)
 Daszt-e Lajli (*trb.*), Dasht-e Laylī (*trl.*)
 Daszt-e Margo (*trb.*), Dasht-e Mārgō (*trl.*)

Daszt-e Toba (*trb.*), Dasht-e Tōbah (*trl.*)
 Regestan-e Malek Dokand (*trb.*), Rēgestān-e
 Malek Dōkand (*trl.*)
 Sur Reg (*trb.*), Sūr Rēg (*trl.*)

Obszary ochrony środowiska

Band-e Amir (*trb.*), Band-e Amīr (*trl.*)
 Ab-e Istada-je Ghaznī (*trb.*), Āb-e Īstādah-ye
 Ghaznī (*trl.*)

Adżar (*trb.*), Ājar (*trl.*)

Miejsca wydobywania surowców mineralnych

Aligol Ghormacz (*trb.*), ‘Aligol Ghōrmach (*trl.*)
 [*pole naftowe*]
 Andchoj (*trb.*), Andkhōy (*trl.*) [*kopalnia soli*]
 Ask (*trb.*), Ask (*trl.*) [*pole gazonośne*]
 Aszposzta (*trb.*), Ashposhtah (*trl.*) [*kopalnia węgla*]
 Bozmal (*trb.*), Bozmāl (*trl.*) [*kopalnia kamieni*
szlachetnych i żelaza]
 Chadża Borhan (*trb.*), Khwājah Borhān (*trl.*)

[*pole gazonośne*]
 Dahan-e Tor (*trb.*), Dahan-e Tōr (*trl.*) [*kopalnia*
miedzi]
 Dara-je Nur (*trb.*), Darah-ye Nūr (*trl.*) [*kopalnia*
cynku i ołowiu]
 Dżoma (*trb.*), Jom‘ah (*trl.*) [*pole gazonośne*]
 Filko (*trb.*), Fīlkō (*trl.*) [*elektrownia wodna*]
 Kaszkari (*trb.*), Qashqarī (*trl.*) [*pole naftowe*]

Kolom (*trb.*), Kolom (*trl.*) [*kopalnia berylu*]
 Kondalajan (*trb.*), Kondalayān (*trl.*) [*kopalnia miedzi*]
 Lajla (*trb.*), Laylā (*trl.*) [*kopalnia boksytu, miedzi i węgla*]
 Madan-e Karkar (*trb.*), Ma‘dan-e Karkar (*trl.*) [*kopalnia węgla*]
 Paczaghan (*trb.*), Pachaghān (*trl.*) [*kopalnia miki*]
 Pasgoszta (*trb.*), Pasgōshtah (*trl.*) [*kopalnia litu*]
 Rogh (*trb.*), Rōgh (*trl.*) [*kopalnia żelaza, cynku i ołowiu*]
 Sabzak (*trb.*), Sabzak (*trl.*) [*kopalnia węgla*]

Sangeljan (*trb.*), Sangelyān (*trl.*) [*kopalnia barytu*]
 Sanglicz (*trb.*), Sanglīch (*trl.*) [*kopalnia grafitu*]
 Sijah Dżar (*trb.*), Siyāh Jar (*trl.*) [*kopalnia żelaza*]
 Szadal (*trb.*), Shadal (*trl.*) [*kopalnia chromu, talku, cynku i ołowiu*]
 Takana (*trb.*), Takānah (*trl.*) [*kopalnia miki*]
 Takcza Chana (*trb.*), Tāqchah Khānah (*trl.*) [*kopalnia węgla*]
 Wachdur (*trb.*), Wākhdūr (*trl.*) [*kopalnia złota*]
 Wobatu Szela (*trb.*), Wobātū Shēlah (*trl.*) [*kopalnia siarki*]
 Zarkaszān (*trb.*), Zarkashān (*trl.*) [*kopalnia złota*]

Mosty, tunele

Tunal-e Salang (*trb.*), Tūnal-e Sālang (*trl.*);
 Salang (*trb.*), Sālang (*trl.*) [*na drodze z Kabulu do Baghlanu*]

Świątynie, miejsca kultu

Ateszkada-je Sorkh Kotal (*trb.*), Āteshkadah-ye Sorkh Kōtal (*trl.*) [*świątynia zoroastryjska w pobliżu Baghlanu*]

Mauzolea

Mazar-e Adza'eb (*trb.*), Mazār-e ‘Ajā’eb (*trl.*) [*mauzoleum średniowieczne w pobliżu Mazar-e Szarifu*]

Ruiny, zabytki kultury

Ajchanom (*trb.*), Aykhānom (*trl.*) [*ruiny starożytne w pobliżu Talokanu*]
 Charaba-je Taraku (*trb.*), Kharābah-ye Tarāqū, (*trl.*) [*ruiny zabytkowe w pobliżu Zarandżu*]
Bamian; Bamijan (*trb.*), Bāmiyān (*trl.*) [*posągi, zabytki kultury buddyjskiej w pobliżu Bamianu*]
 Dara-je Dadil (*trb.*), Darah-ye Dadīl (*trl.*) [*stanowisko prehistoryczne w pobliżu Dara-e Sufu*]
 Dara-je Kur (*trb.*), Darah-ye Kūr (*trl.*) [*stanowisko prehistoryczne w pobliżu Keszemu*]
 Deh Morasi Ghondaj (*trb.*), Deh Morāsī Ghonday (*trl.*) [*ruiny starożytne w pobliżu Kandaharu*]

Hadda (*trb.*), Haddah (*trl.*) [*ruiny zabytkowe w pobliżu Dżalalabadu*]
 Laszkargah (*trb.*), Lashkargāh (*trl.*) [*ruiny starożytne w pobliżu Laszkargahu*]
 Marchana (*trb.*), Mārkhānah (*trl.*) [*ruiny zabytkowe w pobliżu Pandżabu*]
 Monar-e Dżam (*trb.*), Monār-e Jām (*trl.*) [*zabytkowy minaret w pobliżu Czaghczaranu*]
 Szahr-e Gholghola (*trb.*), Shahr-e Gholgholah (*trl.*) [*ruiny zabytkowe w pobliżu Zarandżu*]
 Szahr-e Zohhak (*trb.*), Shahr-e Zoḥḥāk (*trl.*) [*ruiny zabytkowe w pobliżu Bamianu*]
 Szamszer Ghar (*trb.*), Shamshēr Ghar (*trl.*) [*ruiny*]

starożytne w pobliżu Kandaharu]
Tela Tēpa (*trb.*), Telā Tēpah (*trl.*) [ruiny
zabytkowe w pobliżu Szeberghanu]

Tēpa-je Mondigak (*trb.*), Tēpah-ye Mondīgak
(*trl.*) [ruiny starożytne w pobliżu Kandaharu]



ARMENIA

Hajastan (*trb.*), Hayastan (*trl.*)

Język urzędowy: ormiański (armeński). Dla nazw ormiańskich podano obok transliteracji BGN/PCGN 1981 również popularną transliterację stosowaną w Armenii (o ile zapis różni się od zapisu w systemie BGN/PCGN 1981)

Tabela transliteracji i transkrypcji języka ormiańskiego

	transliteracja	transkrypcja		transliteracja	transkrypcja
Ա, ա	a	a	Ե, յ	y	j, i ⁵
Բ, բ	b	b, p ¹	Ն, ն	n	n
Գ, գ	g	g, k ¹	Շ, շ	sh	sz
Դ, դ	d	d, t ¹	Ո, ո	vo ² , o ³	wo ² , o ³
Ե, է	ye ² , e ³	je ² , e ³	Չ, չ	ch ⁷	cz
Զ, զ	z	z	Պ, պ	p	p
Է, է	e	e	Ջ, յ	j	dź, cz ¹
Ը, ը	y	y	Ռ, ռ	rr	rr, r ⁶
Թ, թ	t'	t	Ս, ս	s	s
Ժ, ժ	zh	ž	Վ, վ	v	w
Ի, ի	i	i	Տ, տ	t	t
Լ, լ	l	l	Ր, ը	r	r
Խ, խ	kh	ch	Ց, ց	ts ⁷	c
Մ, մ	ts	c	ՈՒ, ու	u	u
Կ, կ	k	k	Փ, փ	p'	p
Հ, հ	h	h	Ք, ք	k'	k
Ջ, ձ	dz	dz, c ¹	Օ, օ	o	o
Ղ, ղ	gh	gh, ch ⁴	Ֆ, ֆ	f	f
Ճ, ճ	ch	cz	–	–	y ⁷
Մ, մ	m	m			

¹ W niektórych przypadkach literom ormiańskim na początku wyrazu wymawianym dźwięcznie (b, d, g, dz, dź) w środku i na końcu wyrazu odpowiada wymowa bezdźwięczna (p, t, k, c, cz).

- ² na początku wyrazu
³ w środku i na końcu wyrazu
⁴ transkrypcja jako „ch” w przypadku asymilacji (upodobnienia) w grupach spółgłoskowych oraz na końcu wyrazu
⁵ transkrypcja jako „i” gdy występuje pomiędzy spółgłoską i samogłoską, z wyjątkiem pozycji po s, z, c, dz
⁶ transkrypcja jako „r” w pozycji przed spółgłoską
⁷ W transkrypcji niekiedy dodawana jest w środku wyrazu litera „y” dla oddania zredukowanej samogłoski faktycznie wymawianej, choć nie jest ona w ormiańskim zapisie uwzględniana; samogłoska „y” nigdy nie jest akcentowana (akcent pada w języku ormiańskim w zasadzie na ostatnią sylabę).

Słowniczek terminologiczny

achpiur (<i>trb.</i>), aghbyur (<i>trl.</i>)	źródło
acz (<i>trb.</i>), aj (<i>trl.</i>)	prawy
ajgi (<i>trb.</i>), aygi (<i>trl.</i>)	ogród
anapat (<i>trb.</i>), anapat (<i>trl.</i>)	pustynia
antarr (<i>trb.</i>), antarr (<i>trl.</i>)	las
ap (<i>trb.</i>), ap' (<i>trl.</i>)	brzeg
arahet (<i>trb.</i>), arahet (<i>trl.</i>)	ścieżka
arewelian (<i>trb.</i>), arevelyan (<i>trl.</i>)	wschodni
arewelk (<i>trb.</i>), arevelk' (<i>trl.</i>)	wschód
arewmutk (<i>trb.</i>), arewmutk' (<i>trl.</i>)	zachód
arewmytian (<i>trb.</i>), arewmytian (<i>trl.</i>)	zachodni
arkeloc (<i>trb.</i>), argelots' (<i>trl.</i>)	rezerwat
arot (<i>trb.</i>), arot (<i>trl.</i>); arotawajr (<i>trb.</i>), arotawayr (<i>trl.</i>)	pastwisko
awan (<i>trb.</i>), avan (<i>trl.</i>)	osiedle
barcrawandak (<i>trb.</i>), bardzravandak (<i>trl.</i>)	płaskowyż
barcrutiun (<i>trb.</i>), bardzrut'yun (<i>trl.</i>)	wyżyna
berd (<i>trb.</i>), berd (<i>trl.</i>)	twierdza
blur (<i>trb.</i>), blur (<i>trl.</i>)	wzgórze
cacradaszt (<i>trb.</i>), ts'atsradasht (<i>trl.</i>)	nizina
cacrawajr (<i>trb.</i>), ts'atsravayr (<i>trl.</i>)	nizina
chacz (<i>trb.</i>), khach' (<i>trl.</i>)	krzyż
chaczkar (<i>trb.</i>), khach'k'ar (<i>trl.</i>)	kamień z wyrytym krzyżem
chor (<i>trb.</i>), khor (<i>trl.</i>)	głęboki
coc (<i>trb.</i>), tsots' (<i>trl.</i>)	zatoka
cow (<i>trb.</i>), tsov (<i>trl.</i>)	morze
curt (<i>trb.</i>), ts'urt (<i>trl.</i>)	zimny
czahicz (<i>trb.</i>), chahich (<i>trl.</i>)	bagno
czampa (<i>trb.</i>), champ'a (<i>trl.</i>); czanapar (<i>trb.</i>), chana-parh (<i>trl.</i>)	droga
daszt (<i>trb.</i>), dasht (<i>trl.</i>)	pole, pustkowie

dasztawajr (<i>trb.</i>), dashtavayr (<i>trl.</i>)	równina
dzach (<i>trb.</i>), dzakh (<i>trl.</i>)	lewy
dzor (<i>trb.</i>), dzor (<i>trl.</i>)	wąwóz
dżerm (<i>trb.</i>), jerm (<i>trl.</i>)	ciepły
dżur (<i>trb.</i>), jur (<i>trl.</i>)	woda
dżyrambar (<i>trb.</i>), jrambar (<i>trl.</i>)	zbiornik
dżyranck (<i>trb.</i>), jrants'k' (<i>trl.</i>)	kanal
dżyrweż (<i>trb.</i>), jrvezh (<i>trl.</i>)	wodospad
gagat (<i>trb.</i>), gagat' (<i>trl.</i>)	szczyt
get (<i>trb.</i>), get (<i>trl.</i>)	rzeka
giuch (<i>trb.</i>), gyugh (<i>trl.</i>)	wieś
gogahowit (<i>trb.</i>), gogahovit (<i>trl.</i>)	kotlina
gogaworutiun (<i>trb.</i>), gogavorut'yun (<i>trl.</i>)	
haraw (<i>trb.</i>), harav (<i>trl.</i>)	południe
harawajin (<i>trb.</i>), haravayin (<i>trl.</i>)	południowy
hartawajr (<i>trb.</i>), hart'avayr (<i>trl.</i>)	równina
hin (<i>trb.</i>), hin (<i>trl.</i>)	stary
hiusis (<i>trb.</i>), hyusis (<i>trl.</i>)	północ
hiusisajin (<i>trb.</i>), hyusisayin (<i>trl.</i>)	północny
howit (<i>trb.</i>), hovit (<i>trl.</i>)	dolina
hrabuch (<i>trb.</i>), hrabukh (<i>trl.</i>)	wulkan
hyrwandan (<i>trb.</i>), hrvandan (<i>trl.</i>)	przylądek
iczwack (<i>trb.</i>), ijvatsk' (<i>trl.</i>)	rów
jekegheci (<i>trb.</i>), yekeghets'i (<i>trl.</i>)	kościół
jekatughajin czanapar (<i>trb.</i>), yerkat'ughayin chanaparh (<i>trl.</i>)	linia kolejowa
jerkir (<i>trb.</i>), yerkir (<i>trl.</i>)	kraj, kraina
jezr (<i>trb.</i>), yezr (<i>trl.</i>)	krawędź
kaghak (<i>trb.</i>), k'aghak' (<i>trl.</i>)	miasto
kamurdż (<i>trb.</i>), kamurj (<i>trl.</i>)	most
kanacz (<i>trb.</i>), kanach' (<i>trl.</i>)	zielony
kapujt (<i>trb.</i>), kapuyt (<i>trl.</i>)	niebieski
karmir (<i>trb.</i>), karmir (<i>trl.</i>)	czerwony
karwast (<i>trb.</i>), k'arvast (<i>trl.</i>)	próg
katar (<i>trb.</i>), katar (<i>trl.</i>)	szczyt
kircz (<i>trb.</i>), kirch (<i>trl.</i>)	wąwóz
kychzi (<i>trb.</i>), kghzi (<i>trl.</i>)	wyspa
lernagagat (<i>trb.</i>), lernagagat' (<i>trl.</i>)	szczyt
lernajin (<i>trb.</i>), lernayin (<i>trl.</i>)	górski
lernanck (<i>trb.</i>), lernants'k' (<i>trl.</i>)	przełęcz
lernaszychta (<i>trb.</i>), lernashght'a (<i>trl.</i>)	łańcuch górski
lernazangwac (<i>trb.</i>), lernazangvats (<i>trl.</i>)	masyw górski
lerr (<i>trb.</i>), lerr (<i>trl.</i>)	góra

licz (<i>trb.</i>), lich (<i>trl.</i>)	jezioro
macarrut (<i>trb.</i>), mats'arrut (<i>trl.</i>)	zarośla
markagetin (<i>trb.</i>), margagetin (<i>trl.</i>)	łąka
marz (<i>trb.</i>), marz (<i>trl.</i>)	jednostka administracyjna I rządu
mec (<i>trb.</i>), mets (<i>trl.</i>)	wielki
miczin (<i>trb.</i>), mijin (<i>trl.</i>)	środkowy
nawahangist (<i>trb.</i>), navahangist (<i>trl.</i>)	port
neghuc (<i>trb.</i>), neghuts' (<i>trl.</i>)	cieśnina
nerkin (<i>trb.</i>), nerk'in (<i>trl.</i>)	wewnętrzny, dolny
nor (<i>trb.</i>), nor (<i>trl.</i>)	nowy
otanawakajan (<i>trb.</i>), odanavakayan (<i>trl.</i>)	lotnisko
ovkianos (<i>trb.</i>), ovkianos (<i>trl.</i>)	ocean
paranoc (<i>trb.</i>), paranots' (<i>trl.</i>)	przesmyk
pokyr (<i>trb.</i>), p'ok'r (<i>trl.</i>)	mały
pos (<i>trb.</i>), p'os (<i>trl.</i>)	rów
sahankasjam (<i>trb.</i>), sahank'asyam (<i>trl.</i>)	próg
sar (<i>trb.</i>), sar (<i>trl.</i>)	góra
sarahart (<i>trb.</i>), sarahart' (<i>trl.</i>)	płaskowyż
sarcadaszt (<i>trb.</i>), sarrts'adasht (<i>trl.</i>)	lodowiec
sarry (<i>trb.</i>), sarry (<i>trl.</i>)	zimny
sew (<i>trb.</i>), sev (<i>trl.</i>)	czarny
spitak (<i>trb.</i>), spitak (<i>trl.</i>)	biały
surp (<i>trb.</i>), surb (<i>trl.</i>)	święty
szawich (<i>trb.</i>), shavigh (<i>trl.</i>)	ścieżka
szen (<i>trb.</i>), shen (<i>trl.</i>)	wieś
tak (<i>trb.</i>), tak' (<i>trl.</i>)	ciepły
tapastan (<i>trb.</i>), tap'astan (<i>trl.</i>)	step
terakychzi (<i>trb.</i>), t'erakghzi (<i>trl.</i>)	półwysep
tumb (<i>trb.</i>), t'umb (<i>trl.</i>)	wzgórze
ughi (<i>trb.</i>), ughi (<i>trl.</i>)	droga
wajr (<i>trb.</i>), vayr (<i>trl.</i>)	miejsce, kraina
wank (<i>trb.</i>), vank' (<i>trl.</i>)	klasztor
werin (<i>trb.</i>), verin (<i>trl.</i>)	górnny
żajrr (<i>trb.</i>), zhayrr (<i>trl.</i>)	skała

Jednostki administracyjne

Aragacotn (<i>trb.</i>), Aragatsotn (<i>trl.</i>); Aragacotni marz (<i>trb.</i>), Aragatsotni marz (<i>trl.</i>)	Ararati marz (<i>trl.</i>)
Ararat (<i>trb.</i>), Ararat (<i>trl.</i>); Ararati marz (<i>trb.</i>), Ararati marz (<i>trl.</i>)	Armawir (<i>trb.</i>), Armavir (<i>trl.</i>); Armawiri marz (<i>trb.</i>), Armaviri marz (<i>trl.</i>)

Erywań; Jerewan (*trb.*), Yerevan (*trl.*); kaghak
 Jerewan (*trb.*), k'aghak' Yerevan (*trl.*)
 Gegharkunik (*trb.*), Geghark'unik' (*trl.*),
 Gegharkunik (*trl. armeńska*); Gegharkuniki
 marz (*trb.*), Geghark'unik'i marz (*trl.*)
 Kotajk (*trb.*), Kotayk' (*trl.*), Kotayk (*trl.*
armeńska); Kotajki marz (*trb.*), Kotayk'i marz
 (*trl.*)
 Lorri (*trb.*), Lorri (*trl.*), Lori (*trl. armeńska*);
 Lorry marz (*trb.*), Lorry marz (*trl.*)

Sjunik (*trb.*), Syunik' (*trl.*), Syunik (*trl.*
armeńska); Sjuniki marz (*trb.*), Syunik'i marz
 (*trl.*)
 Szirak (*trb.*), Shirak (*trl.*); Sziraki marz (*trb.*),
 Shiraki marz (*trl.*)
 Tawusz (*trb.*), Tavush (*trl.*); Tawuszi marz (*trb.*),
 Tavushi marz (*trl.*)
 Wajoc Dzor (*trb.*), Vayots' Dzor (*trl.*), Vayots
 Dzor (*trl. armeńska*), Wajoc Dzori marz (*trb.*),
 Vayots' Dzori marz (*trl.*)

Miejscowości

Abowian (*trb.*), Abovyan (*trl.*)
 Achtala (*trb.*), Akht'ala (*trl.*), Akhtala (*trl.*
armeńska)
 Agarak (*trb.*), Agarak (*trl.*)
 Ajrum (*trb.*), Ayrum (*trl.*)
 Alawerdi (*trb.*), Alaverdi (*trl.*)
 Amasja (*trb.*), Amasia (*trl.*), Amasya (*trl. armeńska*)
 Anipemza (*trb.*), Anipemza (*trl.*)
 Aparan (*trb.*), Aparan (*trl.*)
 Aragac (*trb.*), Aragats (*trl.*)
 Ararat (*trb.*), Ararat (*trl.*)
 Arcwaszen (*trb.*), Artsvashen (*trl.*); [hist.:
Baszkiend]
 Areni (*trb.*), Areni (*trl.*)
 Armawir (*trb.*), Armavir (*trl.*); [hist.: *Hoktemberian*]
 Artaszat (*trb.*), Artashat (*trl.*)
 Artik (*trb.*), Art'ik (*trl.*), Artik (*trl. armeńska*)
 Arucz (*trb.*), Aruch (*trl.*)
 Arzni (*trb.*), Arzni (*trl.*)
 Asztarak (*trb.*), Ashtarak (*trl.*)
 Berd (*trb.*), Berd (*trl.*)
 Biurakan (*trb.*), Byurakan (*trl.*)
 Biureghawan (*trb.*), Byureghavan (*trl.*)
 Cachkadzor (*trb.*), Tsaghkadzor (*trl.*)
 Chyndzoresk (*trb.*), Khndzoresk (*trl.*)
 Cowagiuch (*trb.*), Tsovagyugh (*trl.*)
 Czambarak (*trb.*), Chambarak (*trl.*); [hist.:
Krasnosielsk]
 Czarenawan (*trb.*), Ch'arents'avan (*trl.*),
 Charentsavan (*trl. armeńska*)
 Dastakert (*trb.*), Dastakert (*trl.*)

Dilidżan (*trb.*), Dilijan (*trl.*)
 Dwin (*trb.*), Dvin (*trl.*)
 Dzoraget (*trb.*), Dzoraget (*trl.*)
 Dżermuk (*trb.*), Jermuk (*trl.*)
Erywań; Jerewan (*trb.*), Yerevan (*trl.*)
 Garni (*trb.*), Garrni (*trl.*), Garni (*trl. armeńska*)
 Gawarr (*trb.*), Gavarr (*trl.*), Gavarr (*trl.*
armeńska); [hist.: *Kamo*]
 Geghard (*trb.*), Geghard (*trl.*)
 Giumri (*trb.*), Gyumri (*trl.*); [hist.: *Aleksandropol*,
Leninakan]
 Goris (*trb.*), Goris (*trl.*)
 Gosz (*trb.*), Gosh (*trl.*)
 Halidzor (*trb.*), Halidzor (*trl.*)
 Hankawan (*trb.*), Hank'avan (*trl.*), Hankavan (*trl.*
armeńska)
 Hrazdan (*trb.*), Hrazdan (*trl.*)
 Iczewan (*trb.*), Ijevan (*trl.*)
 Jeghegis (*trb.*), Yeghegis (*trl.*)
 Jeghegnadzor (*trb.*), Yeghegnadzor (*trl.*)
 Jeghward (*trb.*), Yeghvard (*trl.*)
 Jerwandaszat (*trb.*), Yervandashat (*trl.*)
 Kadżaran (*trb.*), K'ajaran (*trl.*), Kajaran (*trl.*
armeńska)
 Kapan (*trb.*), Kapan (*trl.*), Kapan, Ghapan (*trl.*
armeńska)
 Lyczaszen (*trb.*), Lchashen (*trl.*)
 Maralik (*trb.*), Maralik (*trl.*)
 Martuni (*trb.*), Martuni (*trl.*)
 Masis (*trb.*), Masis (*trl.*)
 Mecamor (*trb.*), Metsamor (*trl.*)

Meghri (*trb.*), Meghri (*trl.*)
Nojemberian (*trb.*), Noyemberyan (*trl.*)
Nor Hadżyn (*trb.*), Nor Hachn (*trl.*), Nor Hajin
(*trl. armeńska*)
Noratus (*trb.*), Noratus (*trl.*)
Odzun (*trb.*), Odzun (*trl.*)
Oszakan (*trb.*), Oshakan (*trl.*)
Pemaszen (*trb.*), Pemizashen (*trl.*)
Sewan (*trb.*), Sevan (*trl.*)
Sisjan (*trb.*), Sisian (*trl.*)
Sotk (*trb.*), Sot'k' (*trl.*)
Spitak (*trb.*), Spitak (*trl.*)
Stepanawan (*trb.*), Step'anawan (*trl.*), Stepanawan
(*trl. armeńska*)

Szamiram (*trb.*), Shamiram (*trl.*)
Szamluch (*trb.*), Shamlugh (*trl.*)
Talin (*trb.*), T'alın (*trl.*), Talin (*trl. armeńska*)
Taszir (*trb.*), Tashir (*trl.*); [hist.: *Kalinino*]
Tatew (*trb.*), Tat'ev (*trl.*), Tatev (*trl. armeńska*)
Tumanian (*trb.*), T'umanyan (*trl.*), Tumanyan
(*trl. armeńska*)
Wagharszapat (*trb.*), Vagharshapat (*trl.*); [hist.:
Eczmiadzyn]
Wajk (*trb.*), Vayk' (*trl.*), Vayk (*trl. armeńska*)
Wanadzor (*trb.*), Vanadzor (*trl.*); [hist.: *Kirowakan*]
Wardenis (*trb.*), Vardenis (*trl.*)
Wedi (*trb.*), Vedi (*trl.*)

Krainy, regiony

Ajrarat (*trb.*), Ayrarat (*trl.*)
Gugark (*trb.*), Gugark' (*trl.*), Gugark (*trl.*)
armeńska

Zakaukazie; Andyrkowkas (*trb.*), Andrkovkas
(*trl.*)
Zangezur (*trb.*), Zangezur (*trl.*)

Jeziora, sztuczne zbiorniki wodne

Achuriani dzyrambar (*trb.*), Akhuryani jrambar
(*trl.*)
Aparani dzyrambar (*trb.*), Aparani jrambar (*trl.*)
Arpi Lyczi dzyrambar (*trb.*), Arp'i Lchi jrambar
(*trl.*)

Sew licz (*trb.*), Sev lich (*trl.*)
Sewan; Sewana licz (*trb.*), Sevana lich (*trl.*)
Spandariani dzyrambar (*trb.*), Spandaryani
jrambar (*trl.*)
Tolorsi dzyrambar (*trb.*), Tolorsi jrambar (*trl.*)

Rzeki

Achstew (*trb.*), Aghstev (*trl.*)
Achurian (*trb.*), Akhuryan (*trl.*)
Araks; Araks (*trb.*), Arak's (*trl.*), Arax (*trl.*)
armeńska
Argiczi (*trb.*), Argichi (*trl.*)
Arpa (*trb.*), Arp'a (*trl.*), Arpa (*trl. armeńska*)
Azat (*trb.*), Azat (*trl.*)
Debed (*trb.*), Debed (*trl.*)
Dzoraget (*trb.*), Dzoraget (*trl.*)
Gawarraget (*trb.*), Gavarraget (*trl.*), Gavaraget
(*trl. armeńska*)

Hrazdan (*trb.*), Hrazdan (*trl.*)
Kasach (*trb.*), K'asagh (*trl.*), Kasagh (*trl.*)
armeńska
Mecamor (*trb.*), Metsamor (*trl.*)
Meghri (*trb.*), Meghri (*trl.*)
Pambak (*trb.*), P'ambak (*trl.*), Pambak (*trl.*)
armeńska
Sisjan (*trb.*), Sisian (*trl.*)
Wedi (*trb.*), Vedi (*trl.*)
Wochczi (*trb.*), Voghji (*trl.*)
Worotan (*trb.*), Vorotan (*trl.*)

Niziny, równiny

Sziraki daszt (*trb.*), Shiraki dasht (*trl.*)

Kotliny

- Kotlina Araracka**; Araratian gogaworutium (*trb.*),
Araratyan gogavorut'yun (*trl.*)
- Kotlina Sewańska**; Sewani gogahowit (*trb.*),
Sevani gogahovit (*trl.*)
- Kotlina Pambacka**; Pambaki gogahowit (*trb.*),
P'ambaki gogahovit (*trl.*)

Wyżyny, płaskowyże

- Lorwa sarahart (*trb.*), Lorrva sarahart' (*trl.*)
- Masyw Karabaski**; Gharabaghi barcrawandak
(*trb.*), Gharabaghi bardzravandak (*trl.*)
- Sziraki barcrawandak (*trb.*), Shiraki
bardzravandak (*trl.*)
- Wyżyna Armeńska**; Hajkakan barcrawandak
(*trb.*), Haykakan bardzravandak (*trl.*)

Łańcuchy, pasma, masywy górskie

- Aragaci lernazangwac (*trb.*), Aragatsi
lernnazangvats (*trl.*)
- Areguni lernaszychta (*trb.*), Areguni
lernnashgt'a (*trl.*)
- Barguszati lernaszychta (*trb.*), Bargushati
lernnashgt'a (*trl.*)
- Góry Bazumskie**; Bazumi lernaszychta (*trb.*),
Bazumi lernnashgt'a (*trl.*)
- Góry Dżawacheckie**; Dżawachki lernaszychta
(*trb.*), Javakhk'i lernnashgt'a (*trl.*)
- Góry Gegamskie**; Geghama lernaszychta (*trb.*),
Geghama lernnashgt'a (*trl.*)
- Góry Pambackie**; Pambaki lernaszychta (*trb.*),
P'ambaki lernnashgt'a (*trl.*)
- Góry Sewańskie**; Sewani lernaszychta (*trb.*),
Sevani lernnashgt'a (*trl.*)
- Góry Wardeniskie**; Wardenisi lernaszychta (*trb.*),
Wardenisi lernnashgt'a (*trl.*)
- Góry Zangezurskie**; Zangezuri lernaszychta
(*trb.*), Zangezuri lernnashgt'a (*trl.*)
- Gugarac lernaszychta (*trb.*), Gugarats'
lernnashgt'a (*trl.*)
- Mały Kaukaz**; Pokyr Kowkas (*trb.*), P'ok'r
Kovkas (*trl.*)
- Meghru lernaszychta (*trb.*), Meghru lernnashgt'a
(*trl.*)
- Miapori lernaszychta (*trb.*), Miap'ori
lernnashgt'a (*trl.*)
- Sziraki lernaszychta (*trb.*), Shiraki lernnashgt'a
(*trl.*)
- Wajki lernaszychta (*trb.*), Vayk'i lernnashgt'a
(*trl.*)

Góry, szczyty

- Aczkasar lernagagat (*trb.*), Ach'k'asar
lernagagat' (*trl.*), Achkasar lernagagat (*trl.*
armeńska)
- Aragac (*trb.*), Aragats (*trl.*); Aragac lernagagat
(*trb.*), Aragats lernagagat' (*trl.*)
- Aramazd lerr (*trb.*), Aramazd lerr (*trl.*)
- Ażdżhak lerr (*trb.*), Azhdahak lerr (*trl.*)
- Bowakar lernagagat (*trb.*), Bovak'ar lernagagat'
(*trl.*), Bovakar lernagagat (*trl.* *armeńska*)
- Carasar lerr (*trb.*), Tsarasar lerr (*trl.*)
- Chustup lerr (*trb.*), Khustup' lerr (*trl.*), Khustup
lerr (*trl.* *armeńska*)
- Czyknawor lerr (*trb.*), Chgnavor lerr (*trl.*)
- Gochtan lerr (*trb.*), Goght'an lerr (*trl.*), Goghtan
lerr (*trl.* *armeńska*)
- Gogi lerr (*trb.*), Gogi lerr (*trl.*)
- Jeryndżak lerr (*trb.*), Yernjak lerr (*trl.*)
- Kaputdżuch lerr (*trb.*), Kaputjugh lerr (*trl.*)

Karchacz lerr (*trb.*), K'arkhach' lerr (*trl.*),
Karkhach lerr (*trl. armeńska*)
Katar lerr (*trb.*), Katar lerr (*trl.*)
Majmech lerr (*trb.*), Maymekh lerr (*trl.*)
Mec Iszchanasar lerr (*trb.*), Mets Ishkhanasar lerr
(*trl.*)
Nahapet lerr (*trb.*), Nahapet lerr (*trl.*)

Sarward lerr (*trb.*), Sarvard lerr (*trl.*)
Sewakatar lerr (*trb.*), Sevakatar lerr (*trl.*)
Szahaponk lerr (*trb.*), Shahaponk' lerr (*trl.*),
Shahaponk lerr (*trl. armeńska*)
Tež lerr (*trb.*), T'ezh lerr (*trl.*), Tezh lerr (*trl.*
armeńska)
Wardenis lerr (*trb.*), Vardenis lerr (*trl.*)

Przełęcz

Karachaczi lernanck (*trb.*), K'arakhach'i
lernnants'k' (*trl.*)
Przełęcz Sewańska; Sewani lernanck (*trb.*),
Sevani lernnants'k' (*trl.*)
Sisiani lernanck (*trb.*), Sisiani lernnants'k' (*trl.*)
Spitaki lernanck (*trb.*), Spitaki lernnants'k' (*trl.*)
Sotki lernanck (*trb.*), Sot'k'i lernnants'k' (*trl.*)

Sulemaji lernanck (*trb.*), Sulemayi lernnants'k'
(*trl.*)
Tashtuni lernanck (*trb.*), Tashtuni lernnants'k'
(*trl.*)
Worotani lernanck (*trb.*), Vorotani lernnants'k'
(*trl.*)

Obszary ochrony środowiska

Chosrowi arkeloc (*trb.*), Khosrovi argelots' (*trl.*)
Dilidżani arkeloc (*trb.*), Dilijani argelots' (*trl.*)
Garnii arkeloc (*trb.*), Garnii argelots' (*trl.*)

Rezerwat Sewański; Sewani arkeloc (*trb.*), Sevani
argelots' (*trl.*)
Szikahoghi arkeloc (*trb.*), Shikahoghi argelots' (*trl.*)

Świątynie, miejsca kultu

Chor Wirap (*trb.*), Khor Virap (*trl.*) [*kościół*]
Eczmiadzyn; Eczmiacin (*trb.*), Ejmiatsin (*trl.*)
Echmiadzin (*trl. armeńska*) [*siedziba
katolikosy w mieście Wagharszapat*]
Hachpat (*trb.*), Haghpat (*trl.*) [*kościół*]
Hagharcin (*trb.*), Haghartsin (*trl.*) [*kościół*]
Keczaris (*trb.*), Kech'aris (*trl.*); Kecharis (*trl.*
armeńska) [*kościół*]

Norawank (*trb.*), Noravank' (*trl.*); Noravank (*trl.*
armeńska) [*klasztor*]
Sanahin (*trb.*), Sanahin (*trl.*) [*kościół wraz z
kompleksem*]
Zwartnoc (*trb.*), Zvart'nots' (*trl.*); Zvartnots (*trl.*
armeńska) [*ruiny świątyni*]

Forty, twierdze, zamki

Amberd (*trb.*), Amberd (*trl.*) [*ruiny zamku*]

Ruiny, zabytki kultury

Argisztichinili (*trb.*), Argishtikhinili (*trl.*) [*ruiny*]
Erebuni (*trb.*), Erebuni (*trl.*) [*ruiny*]
Karmir Blur (*trb.*), Karmir Blur (*trl.*) [*ruiny*]

Pozostałe obiekty

Sardarapat (*trb.*), Sardarapat (*trl.*) [*miejsce bitwy*]



AZERBEJDŻAN

Azərbaycan

Język urzędowy: azerski (azerbejdżański), w Górskim Karabachu również ormiański (nazwy ormiańskie podano dla obiektów leżących na terenie obecnie kontrolowanym przez separatystyczne władze karabaskie).

Uproszczona wymowa liter nowego alfabetu stosowanego dla języka azerskiego

Litera	Wymowa	Litera	Wymowa
A, a	a	M, m	m
B, b	b	N, n	n
C, c	dź	O, o	o
Ç, ç	cz	Ö, ö	jak niemieckie „ö” krótkie
D, d	d	P, p	p
E, e	e	Q, q	g
Ə, ə	szerokie „e”	R, r	r
F, f	f	S, s	s
G, g	g	Ş, ş	sz
Ğ, ğ	jak „ch” w wyrazie „klechda” (dźwięczne)	T, t	t
H, h	jak angielskie i niemieckie „h”	U, u	u
İ, i	i	Ü, ü	jak niemieckie „ü” krótkie
ı, ı	y	V, v	w
J, j	ż	X, x	ch (jak w wyrazie „chata”)
K, k	k	Y, y	j
L, l	l (w sąsiedztwie liter a, o, u, ı jak rosyjskie twarde л)	Z, z	z

Tabela transliteracji i transkrypcji języka ormiańskiego – zob. Armenia

Słowniczek terminologiczny nazw azerskich

abad	osiedle, miasto
acı	gorzki
ada	wyspa
ağ	biały
ağac	drzewo
al	czerwony

ala	kolorowy, różnobarwny
alçaq	niski
aran	nizina
arx	kanal
arxipelaq	archipelag
aşağı	dolny
aşırım	przełęcz
bağ	ogród, sad
baş	szczyt, początek, źródło, główny
boğaz	przesmyk, cieśnina
bostan	ogród (warzywny)
böyük	wielki
boz	szary
bulaq	źródło
burun	przylądek
buxta	zatoka
çala	zapadlisko, jama, rów
çay	rzeka
cənub	południe
cənubi	południowy
çöl	równina, step
çuxur	zapadlisko, jama, rów
dağ	góra
dağlar	góry
dağlıq	górski
daş	kamień
dəmir	żelazo
dəniz	morze
dərə	wąwóz, parów, żleb, jar
dib	dno
dövlət	państwo, państwowy
duz	sól
düz	równy, równina
düzənlik	równina
əski	stary
göl	jezioro
göy	niebo, niebieski
hündür	wysoki
hündürlük	wyżyna
isti	ciepły, gorący
kanal	kanal

keçid	przejście, bród, przeprawa
kənar	brzeg
kənd	wieś, osiedle
kiçik	mały
köhnə	stary
kömür	węgiel
körfəz	zatoka
körpü	most
liman	port, przystań; zatoka
meşə	las
meydan	plac
oba	koczowisko
orta	środek, środkowy
ova	równina
ovalıq	nizina, równina
pir	starzec (święty), miejsce kultu świętego
qabaq	przód, przedni
qala	twierdza
qara	czarny
qaya	skała, głąz
qərb	zachód
qərbi	zachodni
qəsəbə	osiedle
qıraq	skraj, brzeg, bok
qırmızı	czerwony
qısa	krótki
qışlaq	zimowisko, zimowe pastwisko
qızıl	złoto, złoty, czerwony
qobu	jar, wąwóz, kotlina
qol	gałąź, odnoga rzeki
qoruq	rezerwat
qum	piasek
quraq	suchy, bezwodny
quru	suchy
rayon	rejon (jednostka administracyjna)
sağ	prawy, zdrowy, żywy
sarı	żółty, rudy, rdzawy
say	mielizna
şəhər	miasto
şərq	wschód
şərqi	wschodni
silsilə	grzbiet, łańcuch górski

şimal	północ
şimali	północny
səl	lewy
şor	słony, solnisko
su	woda
su anbarı	zbiornik wodny
tala	polana
təpə	pagórek, wzgórze, szczyt, wierzchołek
təzə	nowy
uzun	długi
xaç	krzyż
xır	ogród (warzywny)
yal	grzbiet górski; przełęcz
yaman	zły
yarımada	półwysep
yasamlıq	rezerwat
yaşıl	zielony
yaxşı	dobry
yayla	płaskowyż
yaylaq	letnie koczowisko, miejsce letniego wypasu
yeni	nowy
yer	ziemia; miejsce
yol	droga
yurd	dom, jurta, ognisko domowe, mieszkanie, ojczyzna
yuxarı	górna część, górny
zirvə	szczyt, wierzchołek

Słowniczek terminologiczny nazw ormiańskich – zob. Armenia

Jednostki administracyjne

Abşeron rayonu	Beyləqan rayonu
Ağcabədi rayonu	Biləsuvar rayonu
Ağdam rayonu	Cəbrayıl rayonu
Ağdaş rayonu	Cəlilabad rayonu
Ağstafa rayonu	Culfa rayonu
Ağsu rayonu	Daşkəsən rayonu
Astara rayonu	Dəvəçi rayonu
Babək rayonu	Əli Bayramlı şəhəri
Baku ; Bakı şəhəri	Füzuli rayonu
Balakən rayonu	Gəndzə ; Gəncə şəhəri
Bərdə rayonu	Gədəbəy rayonu

Goranboy rayonu	Saatlı rayonu
Göyçay rayonu	Sabirabad rayonu
Hacıqabul rayonu	Şahbuz rayonu
İmişli rayonu	Salyan rayonu
İsmayılı rayonu	Şamaxı rayonu
Kəlbəcər rayonu	Samux rayonu
Kürdəmir rayonu	Sədərk rayonu
Laçın rayonu	Şəki rayonu
Lənkəran rayonu	Şəki şəhəri
Lenkoran ; Lənkəran şəhəri	Şəmkir rayonu
Lerik rayonu	Şərur rayonu
Masallı rayonu	Siyəzən rayonu
Mingəcəzur ; Mingəçevir şəhəri	Sumqayıt ; Sumqayıt şəhəri
Naxçıvan ; Naxçıvan şəhəri	Şuşa rayonu
Naxçıvan Respublikası ; Naxçıvan Respublikası [obejmuje: Babək rayonu, Culfa rayonu, Naxçıvan şəhəri, Ordubad rayonu, Şahbuz rayonu, Sədərk rayonu, Şərur rayonu]	Şuşa şəhəri
Naftalan şəhəri	Tərtər rayonu
Neftçala rayonu	Tovuz rayonu
Oğuz rayonu	Ucar rayonu
Ordubad rayonu	Xaçmaz rayonu
Qax rayonu	Xankəndi şəhəri
Qazax rayonu	Xanlar rayonu
Qəbələ rayonu	Xızı rayonu
Qobustan rayonu	Xocalı rayonu
Quba rayonu	Xocavənd rayonu
Qubadlı rayonu	Yardımlı rayonu
Qusar rayonu	Yevlax rayonu
	Yevlax şəhəri
	Zaqatala rayonu
	Zəngilan rayonu
	Zərdab rayonu

Obszary separatystyczne

Górski Karabach; Dağlıq Qarabağ [azerski];
Lernajin Gharabagh (trb.), Lernayin
Gharabagh (trl.) [ormiański]

Miejscowości

Ağcabədi	[ormiański]
Ağdam [azerski]; Aghdam (trb.), Aghdam (trl.)	Ağstafa
[ormiański]	Ağsu
Ağdaş	Aşağı Ağcakənd; [hist.: Szaumianowski]
Ağdərə [azerski]; Martakert (trb.), Martakert (trl.)	Astara

Babək	Mərəzə
Baku ; Bakı	Mingeczaur ; Mingəçevir
Balakən	Nachiczewan ; Naxçıvan
Bərdə	Naftalan
Beyləqan; [hist.: <i>Żdanowski</i>]	Nəbiəğalı; [hist.: <i>Safaralijew</i>]
Biləsuvar; [hist.: <i>Puszkino</i>]	Neftçala
Cəbrayıl [<i>azerski</i>]; Džabrajl (<i>trb.</i>), Jabrayıl (<i>trl.</i>)	Nərimanabad
[<i>ormiański</i>]	Oğuz; [hist.: <i>Wartaszen</i>]
Cəlilabad; [hist.: <i>Astrachan-Bazar</i>]	Ordubad
Culfa	Pirallahı; [hist.: <i>Artyom</i>]
Daşkəsən	Qax
Dəvəçi	Qazax
Ələt	Qəbələ; [hist.: <i>Kutkaszen</i>]
Əli Bayramlı	Qırmızı Samux
Əsgəran [<i>azerski</i>]; Askeran (<i>trb.</i>), Askeran (<i>trl.</i>)	Qızılbaş
[<i>ormiański</i>]	Qobustan
Füzuli [<i>azerski</i>]; Fizuli (<i>trb.</i>), Fizuli (<i>trl.</i>)	Quba
[<i>ormiański</i>]	Qubadlı [<i>azerski</i>]; Ghubatlu (<i>trb.</i>), Ghubat'lu
Gandza ; Gəncə; [hist.: <i>Kirowabad, Jelizawetpol</i>]	(<i>trl.</i>) [<i>ormiański</i>]
Gədəbəy; [hist.: <i>Kiedabiek</i>]	Qusar
Goranboy; [hist.: <i>Kasum-Ismailow</i>]	Saatlı
Göyçay	Sabirabad
Göytəpə; [hist.: <i>Priszyb</i>]	Şahbuz
Hacıqabul; [hist.: <i>Qazıməmməd</i>]	Salyan
Hadrud [<i>azerski</i>]; Hadrut (<i>trb.</i>), Hadrut' (<i>trl.</i>)	Şamaxı
[<i>ormiański</i>]	Sədərək
Həsənabad; [hist.: <i>Sowietabad</i>]	Şəki; [hist.: <i>Nucha</i>]
İmişli	Şəmkir; [hist.: <i>Szanchor</i>]
İsmayılı	Sənqəçal
İstisu [<i>azerski</i>]; Džermadzur (<i>trb.</i>), Jermajur (<i>trl.</i>)	Şərur; [hist.: <i>Iliczewsk</i>]
[<i>ormiański</i>]	Siyəzən
Kəlbəcər [<i>azerski</i>]; Kelbadzar (<i>trb.</i>), K'elbajar	Sumgait ; Sumqayıt
(<i>trl.</i>) [<i>ormiański</i>]	Suraxanı
Kürdəmir	Şuşa [<i>azerski</i>]; Szuszi (<i>trb.</i>), Shushi (<i>trl.</i>)
Laçın [<i>azerski</i>]; Laczin (<i>trb.</i>), Lach'in (<i>trl.</i>)	[<i>ormiański</i>]
[<i>ormiański</i>]	Tərtər; [hist.: <i>Mir-Baszyr</i>]
Lenkoran ; Lənkəran	Tovuz
Lerik	Türkan
Liman; [hist.: <i>Port İliç</i>]	Ucar
Lökbatan	Xaçmaz
Masallı	Xankəndi [<i>azerski</i>]; Stepanakert (<i>trb.</i>),
Maştağa	Step'anakert (<i>trl.</i>) [<i>ormiański</i>]
Mərdəkan	Xanlar

Xırdalan	Yardımlı
Xızı	Yevlax
Xocalı [<i>azerski</i>]; Chodžalu (<i>trb.</i>), Khojalu (<i>trl.</i>)	Zaqatala
[<i>ormiański</i>]	Zəngilan [<i>azerski</i>]; Zəngelan (<i>trb.</i>), Zəngelan
Xocavənd [<i>azerski</i>]; Martuni (<i>trb.</i>), Martuni (<i>trl.</i>)	(<i>trl.</i>) [<i>ormiański</i>]
[<i>ormiański</i>]	Zərdab
Xudat	

Krainy, regiony

Górski Karabach ; Dağlıq Qarabağ; Yuxarı	Arts'akh (<i>trl.</i>) [<i>ormiański</i>]
Qarabağ [<i>azerski</i>]; Lernajin Gharabagh (<i>trb.</i>),	Zakaukazie
Lernayin Gharabagh (<i>trl.</i>); Arcach (<i>trb.</i>),	

Jeziora, sztuczne zbiorniki wodne

Ağgöl	Qaragöl [<i>azerski</i>]; Sew licz (<i>trb.</i>), Sev lich (<i>trl.</i>)
Ağstafa su anbarı	[<i>ormiański</i>]
Araz qovşağının su anbarı	Sarısu gölü
Candargöl	Şəmkir su anbarı
Göygöl	Sərsəng su anbarı [<i>azerski</i>]; Sarsangi dzyrambar
Hacıqabul	(<i>trb.</i>), Sarsangi jrambar (<i>trl.</i>) [<i>ormiański</i>]
Morze Kaspjskie ; Xəzər Dənizi	Zbiornik Mingeczaurski ; Mingəçevir su anbarı

Zatoki na jeziorze

Bibiheybət buxtası	Qızılbaş körfəzi
Cənubi Abşeron körfəzi	Şimali Abşeron körfəzi
Iliç buxtası	Zatoka Bakijska ; Bakı buxtası
Pirsaat buxtası	Zyüdost Qoltuq körfəzi

Rzeki

Ağstafa	Girdimançay
Ağsu	Göyçay
Araks ; Araz [<i>azerski</i>]; Araks (<i>trb.</i>), Arak's (<i>trl.</i>)	Həkəri [<i>azerski</i>]; Hagari (<i>trb.</i>), Hagari (<i>trl.</i>)
[<i>ormiański</i>]	[<i>ormiański</i>]
Astaraçay	Həməzəliçay
Bərgüşad [<i>azerski</i>]; Worotan (<i>trb.</i>), Vorotan (<i>trl.</i>)	Həsənsu
[<i>ormiański</i>]	İncəçay
Bəsitçay	Köndələnçay [<i>azerski</i>]; Kiandalan (<i>trb.</i>),
Bolgarçay	K'yandalan (<i>trl.</i>) [<i>ormiański</i>]
Dəmiraparançay	Korçay
Əlicançay	Kura ; Kür
Əyriçay	Kürəkçay
Gəncəçay	Naxçıvançay

Pirsaat	Sumqayıtçay
Qabırrı	Təngərüd
Qanıx	Tərtər [<i>azerski</i>]; Tartarr (<i>trb.</i>), T'art'arr (<i>trl.</i>)
Qaraçay	[<i>ormiański</i>]
Qarqarçay [<i>azerski</i>]; Karkarr (<i>trb.</i>), Karkarr (<i>trl.</i>)	Tovuzçay
[<i>ormiański</i>]	Türyançay
Qoşqar	Xaçınçay [<i>azerski</i>]; Chaczenaget (<i>trb.</i>),
Qozluçay	Khach'enaget (<i>trl.</i>) [<i>ormiański</i>]
Samur	Zəyəmçay
Şəmkirçay	

Kanaly

Baş Şirvan kanalı	Orta Muğan kanalı
Kanal Górnokarabaski ; Yuxarı Qarabağ kanalı	Samur-Abşeron kanalı
Muğan-Salyan kollektoru	Yuxarı Şirvan kanalı

Wyspy na jeziorze

Böyük Zirə adası	Qarasu adası
Çilov adası	Qum adası
Gil adası	Səngi Muğan adası
Günəşli	Xərə Zirə adası
Pirallahı adası	Zənbil adası

Grupy wysp, archipelagi na jeziorze

Abşeron arxipelaqı	Neft Daşları
Bakı arxipelaqı	

Półwyspy na jeziorze

Kür Dili	Şah Dili
Półwysep Apszeroński ; Abşeron yarımadası	

Przylądki na jeziorze

Bəndovan burnu	Səngəçal burnu
Giləzi Dili burnu	Suiti burnu
Köhnə Bilgəh burnu	

Niziny, równiny

Cənub-Şərqi Şirvan düzü	Nizina Milska ; Step Milski ; Mil düzü
Nizina Kurańska ; Kür-Araz ovalığı	Nizina Mugańska ; Muğan düzü
Nizina Kusarska ; Qusar ovalığı	Nizina Szyrwańska ; Şirvan düzü
Nizina Lenkorańska ; Lənkəran ovalığı	Qarabağ düzü

Równina Dolnokartlijska; Qarayazı düzü

Wyżyny, płaskowyże

Ceyrançöl alçaq dağlığı bardzravandak (*trl.*) [*ormiański*]
Gəncə-Qazax düzənliyi **Plaskowyż Jorski**; Iori yaylası
Masyw Karabaski; Qarabağ yaylası [*azerski*]; **Wyżyna Armeńska**
Gharabaghi barcrawandak (*trb.*), Gharabaghi

Łańcuchy, pasma, masywy górskie

Bozdağ silsiləsi **Góry Zangezurskie**; Zəngəzur silsiləsi [*azerski*];
Dərələyəz silsiləsi Zangezuri lernaszyçhta (*trb.*), Zangezuri
Góry Karabaskie; Qarabağ silsiləsi [*azerski*]; lernashght'a (*trl.*) [*ormiański*]
Gharabaghi lernaszyçhta (*trb.*), Gharabaghi **Kaukaz**; **Wielki Kaukaz**; Qafqaz, Böyük Qafqaz,
lernashght'a (*trl.*) [*ormiański*] Baş Qafqaz
Góry Sewańskie; Şahdağ silsiləsi Ləngəbiz silsiləsi
Góry Talyskie; Talış dağları **Mały Kaukaz**; Kiçik Qafqaz
Góry Wardeniskie; Vardenis silsiləsi [*azerski*]; Murovdağ silsiləsi
Wardenis lernaszyçhta (*trb.*), Vardenis Niyaldağ silsiləsi
lernashght'a (*trl.*) [*ormiański*] Pestəsar silsiləsi
Sira dağları

Góry, szczyty

Babadağ Kömürkəy dağı
Bazardüzü dağı Küküdağ
Böyük Hinaldağ Məlkəməud dağı
Böyük Işıqlı dağı Qanlı tepe
Böyük Kirs dağı [*azerski*]; Mec Kirs lerr (*trb.*), Qapıcıq dağı
Mets K'irs lerr (*trl.*) [*ormiański*] Qazangöldəğ
Ceyran tepe Qızılboğaz dağı
Dəlidağ [*azerski*]; Dalidagh lerr (*trb.*), Dalidagh Quton dağı
lerr (*trl.*) [*ormiański*] Şahdağ
Gamiş dağı Seyranlı tepe

Przełęcz

Başkənd aşırımı Salavat aşırımı
Biçənək aşırımı Xaltan aşırımı
Maçxalroso aşırımı Zod aşırımı

Obszary ochrony środowiska

Ağgöl dövlət qoruğu Altağac dövlət qoruğu
Ağgöl dövlət yasaqlığı Arazboyu dövlət yasaqlığı

Bəndovan dövlət yasaqlığı
 Bərdə dövlət yasaqlığı
 Bəsitçay dövlət qoruğu
 Daşaltı dövlət yasaqlığı
 Gil adası dövlət yasaqlığı
 Göygöl dövlət qoruğu
 Hirkan dövlət qoruğu
 İlisu dövlət qoruğu
 İsmayılı dövlət qoruğu
 İsmayılı dövlət yasaqlığı
 Kiçik Qızılağac dövlət yasaqlığı
 Korçay dövlət yasaqlığı
 Laçın dövlət yasaqlığı
 Ordubad dövlət yasaqlığı
 Pirqulu dövlət qoruğu

Qaragöl dövlət qoruğu
 Qarayazı dövlət qoruğu
 Qarayazı-Ağstafa dövlət yasaqlığı
 Qəbələ dövlət yasaqlığı
 Qızılağac dövlət qoruğu
 Qızılca dövlət yasaqlığı
 Qubadlı dövlət yasaqlığı
 Qusar dövlət yasaqlığı
Rezerwat Apzeroński; Abşeron dövlət yasaqlığı
 Şəki dövlət yasaqlığı
 Şəmkir dövlət yasaqlığı
 Şirvan dövlət qoruğu
 Türyançay dövlət qoruğu
 Zaqatala dövlət qoruğu
 Zuvand dövlət yasaqlığı

Pozostale obiekty

Ağtarma-paşalı [*wulkan błotny*]

Dəmirçi [*wulkan błotny*]



GRUZZJA

Sakartwelo (*trb.*), **Sak'art'velo** (*trl.*)

Język urzędowy: gruziński, w Abchazji również abchaski, a w Osetii Południowej – osetyjski. Jeżeli nazwa występuje wyłącznie w języku gruzińskim, nie podano nazwy tego języka.

Tabela transliteracji i transkrypcji języka gruzińskiego

	transliteracja	transkrypcja		transliteracja	transkrypcja
ა	a	a	ი	i	i
ბ	b	b	კ	k	k
გ	g	g	ლ	l	l
დ	d	d	მ	m	m
ე	e	e	ნ	n	n
ვ	v	w	ო	o	o
ზ	z	z	პ	p	p
თ	t'	t	ჯ	zh	ž

aerodromi (<i>trb.</i>), aerodromi (<i>trl.</i>)	lotnisko
aghmosawleti (<i>trb.</i>), aghmosavlet'i (<i>trl.</i>)	wschód
archi (<i>trb.</i>), arkhi (<i>trl.</i>)	kanal
bari (<i>trb.</i>), bari (<i>trl.</i>)	równina
biliki (<i>trb.</i>), biliki (<i>trl.</i>)	ścieżka
borcwi (<i>trb.</i>), borts'vi (<i>trl.</i>)	wzgórze
ccheli (<i>trb.</i>), ts'kheli (<i>trl.</i>)	gorący
cheoba (<i>trb.</i>), kheoba (<i>trl.</i>)	dolina, wąwóz
chidi (<i>trb.</i>), khidi (<i>trl.</i>)	most
ciche (<i>trb.</i>), ts'ikhe (<i>trl.</i>)	twierdza
citeli (<i>trb.</i>), tsit'eli (<i>trl.</i>)	czerwony
ckali (<i>trb.</i>), tsqali (<i>trl.</i>)	woda
ckalsacawi (<i>trb.</i>), tsqalsats'avi (<i>trl.</i>)	zbiornik wodny
ckaro (<i>trb.</i>), tsqaro (<i>trl.</i>)	źródło
cminda (<i>trb.</i>), tsminda (<i>trl.</i>)	święty
czanczkeri (<i>trb.</i>), ch'anch'k'eri (<i>trl.</i>)	wodospad
czaobi (<i>trb.</i>), chaobi (<i>trl.</i>)	bagno
czoromi (<i>trb.</i>), choromi (<i>trl.</i>)	próg
czrdiloeti (<i>trb.</i>), ch'rdiloet'i (<i>trl.</i>)	północ
dablobi (<i>trb.</i>), dablobi (<i>trl.</i>)	nizina
daczkeri (<i>trb.</i>), dach'k'eri (<i>trl.</i>)	próg
dasawleti (<i>trb.</i>), dasavlet'i (<i>trl.</i>)	zachód
depresia (<i>trb.</i>), depresia (<i>trl.</i>)	depresja
didi (<i>trb.</i>), didi (<i>trl.</i>)	wielki
dineba (<i>trb.</i>), dineba (<i>trl.</i>)	prąd morski
dzweli (<i>trb.</i>), dzweli (<i>trl.</i>)	stary
eklesia (<i>trb.</i>), eklesia (<i>trl.</i>)	kościół
gadasaswleli (<i>trb.</i>), gadasasvleli (<i>trl.</i>); gadasawali (<i>trb.</i>), gadasavali (<i>trl.</i>)	przełęcz
gamokwabuli (<i>trb.</i>), gamok'vabuli (<i>trl.</i>)	jaskinia
ghrmuli (<i>trb.</i>), ghrmuli (<i>trl.</i>)	rów
gubura (<i>trb.</i>), gubura (<i>trl.</i>)	staw
gza (<i>trb.</i>), gza (<i>trl.</i>)	droga
kalaki (<i>trb.</i>), k'alak'i (<i>trl.</i>)	miasto
kedī (<i>trb.</i>), k'edi (<i>trl.</i>)	łańcuch górski
keli (<i>trb.</i>), qeli (<i>trl.</i>)	przesmyk
kide (<i>trb.</i>), kide (<i>trl.</i>)	krawędź
klde (<i>trb.</i>), klde (<i>trl.</i>)	skała
koncchi (<i>trb.</i>), konts'khi (<i>trl.</i>)	przyłądek
kundzuli (<i>trb.</i>), kundzuli (<i>trl.</i>)	wyspa
kure (<i>trb.</i>), qure (<i>trl.</i>)	zatoka
kwaburi (<i>trb.</i>), k'vaburi (<i>trl.</i>)	kotlina
kweda (<i>trb.</i>), k'veda (<i>trl.</i>); kwemo (<i>trb.</i>), k'vemo (<i>trl.</i>)	dolny

kwekana (<i>trb.</i>), k'veqana (<i>trl.</i>)	kraj
maghali (<i>trb.</i>), maghali (<i>trl.</i>)	wysoki, górny
maghlobi (<i>trb.</i>), maghlobi (<i>trl.</i>)	wyżyna
mchare (<i>trb.</i>), mkhare (<i>trl.</i>)	kraina, jednostka administracyjna I rzędu
mcwerwali (<i>trb.</i>), mtsvervali (<i>trl.</i>)	szczyt
mdelo (<i>trb.</i>), mdelo (<i>trl.</i>)	łąka
mdinare (<i>trb.</i>), mdinare (<i>trl.</i>)	rzeka
mdinareba (<i>trb.</i>), mdinareba (<i>trl.</i>)	prąd morski
mkinwari (<i>trb.</i>), mqinvari (<i>trl.</i>)	lodowiec
mta (<i>trb.</i>), mt'a (<i>trl.</i>)	góra
nakrdzali (<i>trb.</i>), nakrdzali (<i>trl.</i>)	rezerwat
napiri (<i>trb.</i>), napiri (<i>trl.</i>)	wybrzeże
navsadguri (<i>trb.</i>), navsadguri (<i>trl.</i>)	port
okeane (<i>trb.</i>), okeane (<i>trl.</i>)	ocean
patara (<i>trb.</i>), patara (<i>trl.</i>)	mały
rkinigzis chazi (<i>trb.</i>), rkinigzis khazi (<i>trl.</i>)	linia kolejowa
ru (<i>trb.</i>), ru (<i>trl.</i>)	kanal
sabalacho (<i>trb.</i>), sabalakho (<i>trl.</i>)	pastwisko
sadzowari (<i>trb.</i>), sadzovari (<i>trl.</i>)	pastwisko
samchreti (<i>trb.</i>), samkhret'i (<i>trl.</i>)	południe
sanapiro (<i>trb.</i>), sanapiro (<i>trl.</i>)	wybrzeże, nizina
sasachle (<i>trb.</i>), sasakhle (<i>trl.</i>)	zamek, pałac
sopeli (<i>trb.</i>), sop'eli (<i>trl.</i>)	wieś
srute (<i>trb.</i>), srute (<i>trl.</i>)	cieśnina
szambnari (<i>trb.</i>), shambnari (<i>trl.</i>)	zarośla
szawi (<i>trb.</i>), shavi (<i>trl.</i>)	czarny
szua (<i>trb.</i>), shua (<i>trl.</i>)	środkowy
tba (<i>trb.</i>), tba (<i>trl.</i>)	jezioro
tbili (<i>trb.</i>), t'bili (<i>trl.</i>)	ciepły
tetri (<i>trb.</i>), t'et'ri (<i>trl.</i>)	biały
tke (<i>trb.</i>), tqe (<i>trl.</i>)	las
tramali (<i>trb.</i>), tramali (<i>trl.</i>)	step
ube (<i>trb.</i>), ube (<i>trl.</i>)	zatoka
udabno (<i>trb.</i>), udabno (<i>trl.</i>)	pustynia
ugheltechili (<i>trb.</i>), ugheltekchili (<i>trl.</i>)	przełęcz
wake (<i>trb.</i>), vake (<i>trl.</i>)	równina
weli (<i>trb.</i>), veli (<i>trl.</i>)	pustkowie, step, pole
wulkani (<i>trb.</i>), vulkani (<i>trl.</i>)	wulkan
zeda (<i>trb.</i>), zeda (<i>trl.</i>); zemo (<i>trb.</i>), zemo (<i>trl.</i>)	górnny

zegani (*trb.*), zegani (*trl.*)
zekari (*trb.*), zekari (*trl.*)
zghwa (*trb.*), zghva (*trl.*)

płaskowyż, wyżyna
przełęcz
morze

Jednostki administracyjne

Abchazja; Abchaska Republika Autonomiczna;
Apchazeti (*trb.*), Ap'khazet'i (*trl.*); Apchazetis
Awtonomiuri Respublika (*trb.*), Ap'khazet'is
Avtonomiuri Respublika (*trl.*) [*gruziński*];
Apsny (*trb.*), Apsny (*trl.*); Apsny Ahłyntkarra
(*trb.*), Apsny Ahäyntqarra (*trl.*); Arespublika
Apsny (*trb.*), Arespublika Apsny (*trl.*) [*abchaski*]

Adżaria; Adżarska Republika Autonomiczna;
Aczara (*trb.*), Achara (*trl.*); Aczaris
Awtonomiuri Respublika (*trb.*), Acharis
Avtonomiuri Respublika (*trl.*)

Dolna Kartlia; Kwemo Kartli (*trb.*), K'vemo
K'art'li (*trl.*); Kwemo Kartlis Mchare (*trb.*),
K'vemo K'art'lis Mkhare (*trl.*)
Guria (*trb.*), Guria (*trl.*); Guriis Mchare (*trb.*),
Guriis Mkhare (*trl.*)

Imeretia; Imereti (*trb.*), Imeret'i (*trl.*); Imeretis
Mchare (*trb.*), Imeret'is Mkhare (*trl.*)

Kachetia; Kacheti (*trb.*), Kakhet'i (*trl.*); Kachetis
Mchare (*trb.*), Kakhet'is Mkhare (*trl.*)

Mccheta-Mtianetia; Mccheta-Mtianeti (*trb.*),
Mts'khet'a-Mt'ianet'i (*trl.*); Mccheta-Mtianetis
Mchare (*trb.*), Mts'khet'a-Mt'ianet'is Mkhare (*trl.*)

Megrelia i Górna Swanetia; Samegrelo da Zemo
Swaneti (*trb.*), Samegrelo da Zemo Swanet'i
(*trl.*); Samegrelo da Zemo Swanetis Mchare
(*trb.*), Samegrelo da Zemo Swanet'is Mkhare
(*trl.*)

Racza-Leczchumi i Dolna Swanetia; Racza-
-Leczchumi da Kwemo Swaneti (*trb.*), Racha-
-Lech'khumi da K'vemo Swanet'i (*trl.*); Racza-
-Leczchumi da Kwemo Swanetis Mchare (*trb.*),
Racha-Lech'khumi da K'vemo Swanet'i
Mkhare (*trl.*)

Samcche-Dżawachetia; Samcche-Dżawacheti
(*trb.*), Samts'khe-Javakhet'i (*trl.*); Samcche-
Dżawachetis Mchare (*trb.*), Samts'khe-
Javakhet'is Mkhare (*trl.*)
Tbilisi (*trb.*), T'bilisi (*trl.*); Kalaki Tbilisi (*trb.*),
K'alak'i T'bilisi (*trl.*)

Wewnętrzna Kartlia; Szida Kartli (*trb.*), Shida
K'art'li (*trl.*); Szida Kartlis Mchare (*trb.*),
Shida K'art'lis Mkhare (*trl.*)

Obszary separatystyczne

Osetia Południowa; Samchretisa Oseti (*trb.*),
Samkhret'isa Oset'i (*trl.*) [*gruziński*]; Chussar
Iryston (*trb.*), Hussar Iryston (*trl.*) [*osetyjski*]

Miejscowości

Abastumani (*trb.*), Abast'umani (*trl.*)
Abasza (*trb.*), Abasha (*trl.*)
Achalciche (*trb.*), Akhalts'ikhe (*trl.*)
Achalgori (*trb.*), Akhalgori (*trl.*) [*gruziński*];
Leningur (*trb.*), Leningur (*trl.*) [*osetyjski*]
Achalkalaki (*trb.*), Akhalk'alak'i (*trl.*)
Achmeta (*trb.*), Akhmeta (*trl.*)

Adigeni (*trb.*), Adigeni (*trl.*)
Alawerdi (*trb.*), Alawerdi (*trl.*)
Ambrolauri (*trb.*), Ambrolauri (*trl.*)
Ananuri (*trb.*), Ananuri (*trl.*)
Aspindza (*trb.*), Aspindza (*trl.*)
Baghdadi (*trb.*), Baghdadi (*trl.*); [*hist.:
Majakowski*]

Bakuriani (*trb.*), Bakuriani (*trl.*)
 Barisacho (*trb.*), Barisakho (*trl.*)
 Batumi (*trb.*), Bat'umi (*trl.*)
 Bolnisi (*trb.*), Bolnisi (*trl.*)
 Bordžomi (*trb.*), Borjomi (*trl.*)
 Cageri (*trb.*), Ts'ageri (*trl.*)
 Calendžicha (*trb.*), Tsalenjikha (*trl.*)
 Calka (*trb.*), Tsalka (*trl.*)
 Cchinwali (*trb.*), Ts'khinvali (*trl.*) [*gruziński*];
 Cchinwal (*trb.*), Chinval (*trl.*) [*osetyjski*]
 Charagauli (*trb.*), Kharagauli (*trl.*); [hist.:
 Ordžonikidze]
 Chaszuri (*trb.*), Khashuri (*trl.*)
 Chelwaczauri (*trb.*), Khelvach'auri (*trl.*)
 Chobi (*trb.*), Khobi (*trl.*)
 Choni (*trb.*), Khoni (*trl.*); [hist.: *Culukidze*]
 Chulo (*trb.*), Khulo (*trl.*)
 Cichisdziri (*trb.*), Ts'ikhisdziri (*trl.*)
 Cinandali (*trb.*), Tsinandali (*trl.*)
 Ckaltubo (*trb.*), Tsqaltubo (*trl.*)
 Cnori (*trb.*), Tsnori (*trl.*)
 Czchorocku (*trb.*), Ch'khorotsqu (*trl.*)
 Cziatura (*trb.*), Chiat'ura (*trl.*)
 Czochatauri (*trb.*), Ch'okhatauri (*trl.*)
 Dedoplickaro (*trb.*), Dedop'litsqaro (*trl.*)
 Dmanisi (*trb.*), Dmanisi (*trl.*)
 Duszeti (*trb.*), Dushet'i (*trl.*)
 Dżawa (*trb.*), Java (*trl.*) [*gruziński*]; Dzau (*trb.*),
 Dzau (*trl.*) [*osetyjski*]
 Dżwari (*trb.*), Jvari (*trl.*)
 Gagra (*trb.*), Gagra (*trl.*) [*gruziński*]; Gagra (*trb.*),
 Gagra (*trl.*) [*abchaski*]
 Gali (*trb.*), Gali (*trl.*) [*gruziński*]; Gal (*trb.*), Gal
 (*trl.*) [*abchaski*]
 Gardabani (*trb.*), Gardabani (*trl.*)
 Gori (*trb.*), Gori (*trl.*)
 Gudauta (*trb.*), Gudaut'a (*trl.*) [*gruziński*];
 Głydouta (*trb.*), Gădouța (*trl.*) [*abchaski*]
 Gulripszi (*trb.*), Gulrip'shi (*trl.*) [*gruziński*];
 Głylyrpsz (*trb.*), Găylrypș' (*trl.*) [*abchaski*]
 Gurdžaani (*trb.*), Gurjaani (*trl.*)
 Ikalto (*trb.*), Iqalt'o (*trl.*)
 Kareli (*trb.*), K'areli (*trl.*)
 Kaspi (*trb.*), Kaspi (*trl.*)
 Kazbegi (*trb.*), Qazbegi (*trl.*)
 Keda (*trb.*), K'eda (*trl.*)
 Kobuleti (*trb.*), K'obulet'i (*trl.*)
 Kutaisi (*trb.*), K'ut'aisi (*trl.*)
 Kwareli (*trb.*), Qvareli (*trl.*)
 Lagodechi (*trb.*), Lagodekhi (*trl.*)
 Lanczchuti (*trb.*), Lanch'khut'i (*trl.*)
 Lentechi (*trb.*), Lentekhi (*trl.*)
 Marneuli (*trb.*), Marneuli (*trl.*)
 Martwili (*trb.*), Martvili (*trl.*); [hist.: *Gegeczkori*]
 Mccheta (*trb.*), Mts'khet'a (*trl.*)
 Mestia (*trb.*), Mestia (*trl.*)
 Ninocminda (*trb.*), Ninotsminda (*trl.*); [hist.:
 Bogdanowka]
Nowy Aton; Achali Atoni (*trb.*), Akhali At'oni
 (*trl.*) [*gruziński*]; Afon Czyc (*trb.*), Afon Çyc
 (*trl.*) [*abchaski*]
 Oczamczire (*trb.*), Och'amch'ire (*trl.*) [*gruziński*];
 Oczamczyra (*trb.*); Očamčyra (*trl.*) [*abchaski*]
 Oni (*trb.*), Oni (*trl.*)
 Ozurgeti (*trb.*), Ozurget'i (*trl.*); [hist.:
 Macharadze]
Picunda; Biczwinta (*trb.*), Bichvint'a (*trl.*)
 [*gruziński*]; Amzara (*trb.*), Amzara (*trl.*);
 Picunda (*trb.*), Picunda (*trl.*) [*abchaski*]
 Poti (*trb.*), P'ot'i (*trl.*)
 Rustawi (*trb.*), Rust'avi (*trl.*)
 Saczchere (*trb.*), Sach'khere (*trl.*)
 Sagaredžo (*trb.*), Sagarejo (*trl.*)
 Sairme (*trb.*), Sairme (*trl.*)
 Samtredia (*trb.*), Samtredia (*trl.*)
 Senaki (*trb.*), Senaki (*trl.*); [hist.: *Cchakaja*]
 Signaghi (*trb.*), Signaghi (*trl.*)
 Sioni (*trb.*), Sioni (*trl.*)
 Sno (*trb.*), Sno (*trl.*)
Suchumi; Sochumi (*trb.*), Sokhumi (*trl.*)
 [*gruziński*]; Sochum (*trb.*), Sohum (*trl.*); Akła
 (*trb.*), AĶua (*trl.*) [*abchaski*]
 Surami (*trb.*), Surami (*trl.*)
 Szowi (*trb.*), Shovi (*trl.*)
 Szuachewi (*trb.*), Shuakhevi (*trl.*)
 Tbilisi (*trb.*), T'bilisi (*trl.*)

Telawi (*trb.*), T'elavi (*trl.*)
Terdzola (*trb.*), T'erjola (*trl.*)
Tetri Ckaro (*trb.*), T'et'ri Tsqaro (*trl.*)
Tianeti (*trb.*), T'ianet'i (*trl.*)
Tkibuli (*trb.*), Tqibuli (*trl.*)
Tkwarzeli (*trb.*), Tqvarch'eli (*trl.*) [*gruziński*];
Tklarczal (*trb.*), Tkäärçal (*trl.*) [*abchaski*]
Udabno (*trb.*), Udabno (*trl.*)

Udžarma (*trb.*), Ujarma (*trl.*)
Urbnisi (*trb.*), Urbnisi (*trl.*)
Wale (*trb.*), Vale (*trl.*)
Wani (*trb.*), Vani (*trl.*)
Wardzia (*trb.*), Vardzia (*trl.*)
Zestaponi (*trb.*), Zestap'oni (*trl.*)
Zugdidi (*trb.*), Zugdidi (*trl.*)

Krainy, regiony

Dżawachetia; Dżawacheti (*trb.*), Javakhet'i (*trl.*)
Iberia (*trb.*), Iberia (*trl.*)
Imeretia; Imereti (*trb.*), Imeret'i (*trl.*)
Kachetia; Kacheti (*trb.*), Kakhet'i (*trl.*)
Kartlia; Kartlia (*trb.*), K'art'lia (*trl.*)
Klardzeti (*trb.*), Klarjet'i (*trl.*)
Kolchida; Kolcheti (*trb.*), Kolkhet'i (*trl.*)

Lazika (*trb.*), Lazika (*trl.*)
Megrelia; Samegrelo (*trb.*), Samegrelo (*trl.*)
Meschetia; Mescheti (*trb.*), Meskhet'i (*trl.*)
Swanetia; Swaneti (*trb.*), Svanet'i (*trl.*)
Tao (*trb.*), Tao (*trl.*)
Zakaukazie

Morza

Morze Czarne; Szawi Zghwa (*trb.*), Shavi Zghva
(*trl.*)

Jeźozora, sztuczne zbiorniki wodne

Bazaleti (*trb.*), Bazalet'i (*trl.*); Bazaletis Tba
(*trb.*), Bazalet'is Tba (*trl.*)
Calkis Ckalsacawi (*trb.*), Tsalkis Tsqalsats'avi (*trl.*)
Chanczali (*trb.*), Khanch'ali (*trl.*); Chanczalis Tba
(*trb.*), Khanch'alis Tba (*trl.*)
Chozapini (*trb.*), Khozapini (*trl.*); Chozapinis Tba
(*trb.*), Khozapinis Tba (*trl.*)
Dżandari (*trb.*), Jandari (*trl.*); Dżandaris Tba
(*trb.*), Jandaris Tba (*trl.*)
Dżwaris Ckalsacawi (*trb.*), Jvaris Tsqalsats'avi (*trl.*)
Keli (*trb.*), Qeli (*trl.*); Kelis Tba (*trb.*), Qelis Tba
(*trl.*)
Kumisi (*trb.*), Kumisi (*trl.*); Kumisis Tba (*trb.*),
Kumisis Tba (*trl.*)
Kursebis Ckalsacawi (*trb.*), Kursebis
Tsqalsats'avi (*trl.*)

Paliastomi (*trb.*), Paliastomi (*trl.*); Paliastomis
Tba (*trb.*), Paliastomis Tba (*trl.*)
Parawani (*trb.*), P'aravani (*trl.*); Parawnis Tba
(*trb.*), P'arawnis Tba (*trl.*)
Rica (*trb.*), Ritsa (*trl.*); Ricis Tba (*trb.*), Ritsis Tba
(*trl.*) [*gruziński*]; Rica (*trb.*), Riča (*trl.*) [*abchaski*]
Sionis Ckalsacawi (*trb.*), Sionis Tsqalsats'avi (*trl.*)
Szaoris Ckalsacawi (*trb.*), Shaoris Tsqalsats'avi
(*trl.*)
Tabackuri (*trb.*), Tabatsquri (*trl.*); Tabackuris Tba
(*trb.*), Tabatsquris Tba (*trl.*)
Tkibulis Ckalsacawi (*trb.*), Tqibulis Tsqalsats'avi
(*trl.*)
Zbiornik Tbiliski; Tbilisis Ckalsacawi (*trb.*),
T'bilisis Tsqalsats'avi (*trl.*)

Rzeki

Aczariskali (*trb.*), Acharistsqali (*trl.*)

Alazani (*trb.*), Alazani (*trl.*)

Aragwi (*trb.*), Aragvi (*trl.*)
Bzipi (*trb.*), Bzip'i (*trl.*) [*gruziński*]; Bzyp (*trb.*),
Bzyp' (*trl.*) [*abchaski*]
Cchenisckali (*trb.*), Ts'khenistsqali (*trl.*)
Chobi (*trb.*), Khobi (*trl.*)
Chrami (*trb.*), Khrami (*trl.*)
Enguri (*trb.*), Enguri (*trl.*)
Gumista (*trb.*), Gumist'a (*trl.*) [*gruziński*];
Głymysta (*trb.*), Gäymysta (*trl.*) [*abchaski*]
Iori (*trb.*), Iori (*trl.*)
Kodori (*trb.*), Kodori (*trl.*) [*gruziński*]; Klydry
(*trb.*), Kuydry (*trl.*) [*abchaski*]

Ksani (*trb.*), K'sani (*trl.*) [*gruziński*]; Czysanydon
(*trb.*), Čysanydon (*trl.*) [*osetyjski*]
Kura; Mtkwari (*trb.*), Mtkvari (*trl.*)
Kwirila (*trb.*), Qvirila (*trl.*) [*gruziński*];
Karganagdon (*trb.*), H'ærgænægdon (*trl.*)
[*osetyjski*]
Liachwi (*trb.*), Liakhvi (*trl.*) [*gruziński*]; Leuachi
(*trb.*), Leuahi (*trl.*) [*osetyjski*]
Psou (*trb.*), P'sou (*trl.*) [*gruziński*]; Psou (*trb.*),
P'sou (*trl.*) [*abchaski*]
Rioni (*trb.*), Rioni (*trl.*)
Supsa (*trb.*), Sup'sa (*trl.*)
Tergi (*trb.*), T'ergi (*trl.*)

Kanały

Alaznis Archi (*trb.*), Alaznis Arkhi (*trl.*)
Kwemo Magistraluri Archi (*trb.*), K'vemo
Magistraluri Arkhi (*trl.*)

Zemo Magistraluri Archi (*trb.*), Zemo
Magistraluri Arkhi (*trl.*)

Lodowce

Lechziri (*trb.*), Lekhziri (*trl.*)

Przylądki

Batumis Koncchi (*trb.*), Bat'umis Konts'khi (*trl.*)
Kodoris Koncchi (*trb.*), Kodoris Konts'khi (*trl.*)
Koncchi Biczwinta (*trb.*), Konts'khi Bichvint'a
(*trl.*) [*gruziński*]; Picunda (*trb.*), Picunda (*trl.*)
[*abchaski*]

Koncchi Souksu (*trb.*), Konts'khi Souk'su (*trl.*)
Mcwane Koncchi (*trb.*), Mtsvane Konts'khi (*trl.*)
Sochumis Koncchi (*trb.*), Sokhumis Konts'khi
(*trl.*)

Niziny, równiny

Nizina Kolchidzka; Kolchetis Dablobi (*trb.*),
Kolkhet'is Dablobi (*trl.*)
Nizina Szyrwańska; Szirwanis Dablobi (*trb.*),
Shirvanis Dablobi (*trl.*)

Równina Dolnokartlijska; Kwemo Kartlis Wake
(*trb.*), K'vemo K'art'lis Wake (*trl.*)
Szida Kartlis Wake (*trb.*), Shida K'art'lis Wake
(*trl.*)

Doliny

Wąwóz Bordżomski; Bordżomis Cheoba (*trb.*),
Borjomis Kheoba (*trl.*)

Wąwóz Darialski; Darialis Cheoba (*trb.*), Darialis
Kheoba (*trl.*)

Kotliny

Kotlina Kachetyjska; Kachetis Weli (*trb.*),
Kakhet'is Veli (*trl.*)

Kotlina Tbiliska; Tbilisis Weli (*trb.*), T'bilisis
Veli (*trl.*)

Wyżyny, płaskowyże

Płaskowyż Imerecki; Imeretis Zegani (*trb.*),
Imeret'is Zegani (*trl.*)

Płaskowyż Jorski; Ioris Zegani (*trb.*), Ioris
Zegani (*trl.*)

Samchret-kartweli Zegani; (*trb.*),
Samkhret'-k'art'veli Zegani (*trl.*)

Wyżyna Armeńska; Somchetisa Maghloba (*trb.*),
Somkhet'isa Maghloba (*trl.*)

Łańcuchy, pasma, masywy górskie

Alewis Kedi (*trb.*), Alevis K'edi (*trl.*)

Góry Abchaskie; Apchazetis Kedi (*trb.*),
Ap'khazet'is K'edi (*trl.*)

Góry Bzypijskie; Bzipis Kedi (*trb.*), Bzip'is K'edi
(*trl.*)

Góry Dżawacheckie; Dżawachetis Kedi (*trb.*),
Javakhet'is K'edi (*trl.*)

Góry Egryjskie; Egrisis Kedi (*trb.*), Egrisis K'edi
(*trl.*)

Góry Gagryjskie; Gagris Kedi (*trb.*), Gagris
K'edi (*trl.*)

Góry Gomborskie; Gomboris Kedi (*trb.*),
Gomboris K'edi (*trl.*)

Góry Kachetyjskie; Kachetis Kedi (*trb.*),
Kakhet'is K'edi (*trl.*)

Góry Kartlijskie; Kartlis Kedi (*trb.*), K'art'lis
K'edi (*trl.*)

Góry Kodorskie; Kodoris Kedi (*trb.*), Kodoris
K'edi (*trl.*)

Góry Lichskie; Lichis Kedi (*trb.*), Likhis K'edi (*trl.*)

Góry Megrelskie; Samegrelos Kedi (*trb.*),
Samegrelos K'edi (*trl.*)

Góry Mescheckie; Meschetis Kedi (*trb.*),
Meskhet'is K'edi (*trl.*)

Góry Raczyńskie; Raczis Kedi (*trb.*), Rachis
K'edi (*trl.*)

Góry Samsarskie; Samsaris Kedi (*trb.*), Samsaris
K'edi (*trl.*)

Góry Swaneckie; Swanetis Kedi (*trb.*), Swanet'is
K'edi (*trl.*)

Góry Szawszeckie; Szawszetis Kedi (*trb.*),
Shavshet'is K'edi (*trl.*)

Góry Trialeckie; Trialetis Kedi (*trb.*), T'rialet'is
K'edi (*trl.*)

Gudamakris Kedi (*trb.*), Gudamaqris K'edi (*trl.*)

Kaukaz; Wielki Kaukaz; Kawkasioni (*trb.*),
Kawkasioni (*trl.*); Kawkasionis Kedi (*trb.*),
Kawkasionis K'edi (*trl.*)

Leczchumis Kedi (*trb.*), Lech'khumis K'edi (*trl.*)

Maly Kaukaz; Mcire Kawkasioni (*trb.*), Mts'ire
Kawkasioni (*trl.*); Patara Kawkasioni (*trb.*),
Patara Kawkasioni (*trl.*)

Mtiuletis Kedi (*trb.*), Mt'iuletis K'edi (*trl.*)

Papanaris Kedi (*trb.*), Papanaris K'edi (*trl.*)

Saguramo Ialnos Kedi (*trb.*), Saguramo Ialnos
K'edi (*trl.*)

Góry, szczyty

Agepsta (*trb.*), Agep'st'a (*trl.*)

Ardzewani (*trb.*), Arjevani (*trl.*)

Chalaca (*trb.*), Khalatsa (*trl.*)

Chodżali (*trb.*), Khojali (*trl.*)

Cziczko (*trb.*), Ch'ich'o (*trl.*); Cziczos Mta (*trb.*),
Ch'ich'os Mt'a (*trl.*)

Czikuri (*trb.*), Ch'iquri (*trl.*)

Didi Abuli (*trb.*), Didi Abuli (*trl.*)

Didi Barbalo (*trb.*), Didi Barbalo (*trl.*)

Diklos Mta (*trb.*), Diklos Mt'a (*trl.*)

Dombai Ulgeni (*trb.*), Dombai Ulgeni (*trl.*)

Dżimara (*trb.*), Jimara (*trl.*) [*gruziński*]; Dżimara
(*trb.*), Dżimara (*trl.*) [*osetyjski*]

Germuchi (*trb.*), Germukhi (*trl.*)

Gwandra (*trb.*), Gvandra (*trl.*)

Kazbek; Mkinwareweri (*trb.*), Mqinvartsveri (*trl.*)

Laila (*trb.*), Laila (*trl.*)
Mepiskaro (*trb.*), Mep'istsqaro (*trl.*)
Ninikos-ciche (*trb.*), Ninikos-ts'ikhe (*trl.*);
Ninikos-cichis Mta (*trb.*), Ninikos-ts'ikhis
Mt'a (*trl.*)

Pszisz (*trb.*), P'shish (*trl.*); Psziszis Mta (*trb.*),
P'shishis Mt'a (*trl.*)
Szawiklde (*trb.*), Shaviklde (*trl.*)
Szchara (*trb.*), Shkhara (*trl.*)
Tebulos Mta (*trb.*), Tebulos Mt'a (*trl.*)
Ushba (*trb.*), Ushba (*trl.*)

Przełęcz

Chrackaros Ugheltechili (*trb.*), Ts'khratsqaros
Ugheltechili (*trl.*)
Maruchis Ugheltechili (*trb.*), Marukhis
Ugheltechili (*trl.*)
Nakris Ugheltechili (*trb.*), Nakris Ugheltechili
(*trl.*)
Przełęcz Kluchorska; Kluchoris Ugheltechili
(*trb.*), Klukhoris Ugheltechili (*trl.*)
Przełęcz Kodorska; Kodoris Ugheltechili (*trb.*),
Kodoris Ugheltechili (*trl.*)
Przełęcz Krzyżowa; Dżwris Ugheltechili (*trb.*),
Jvris Ugheltechili (*trl.*)

Przełęcz Mamisońska; Mamisonis Ugheltechili
(*trb.*), Mamisonis Ugheltechili (*trl.*)
Przełęcz Suramska; Suramis Ugheltechili (*trb.*),
Suramis Ugheltechili (*trl.*)
Rikotis Ugheltechili (*trb.*), Rikot'is Ugheltechili
(*trl.*)
Rokis Ugheltechili (*trb.*), Rokis Ugheltechili (*trl.*)
[*gruziński*]; Ruczy afcag (*trb.*), Ruč'y æfcæg
(*trl.*) [*osetyjski*]
Twiberis Gadasaswleli (*trb.*), Tviberis
Gadasaswleli (*trl.*)

Stepy

Step Szyracki; Szirakis Wake (*trb.*), Shirakis
Wake (*trl.*)

Jaskinie

Abrskilis Gamokwabuli (*trb.*), Abrskilis
Gamok'wabuli (*trl.*)
Iweris Gamokwabuli (*trb.*), Iweris Gamok'wabuli
(*trl.*)

Jaskinia Nowoatońska; Achali Atonis
Gamokwabuli (*trb.*), Akhali At'onis
Gamok'wabuli (*trl.*)

Obszary ochrony środowiska

Adżametis Nakrdzali (*trb.*), Ajamet'is Nakrdzali
(*trl.*)
Bacaris Nakrdzali (*trb.*), Batsaris Nakrdzali (*trl.*)
Gumistis Nakrdzali (*trb.*), Gumist'is Nakrdzali
(*trl.*)
Kintriszis Nakrdzali (*trb.*), Kintrishis Nakrdzali
(*trl.*)
Kolchetis Nakrdzali (*trb.*), Kolkhet'is Nakrdzali
(*trl.*)

Lagodechis Nakrdzali (*trb.*), Lagodekhis
Nakrdzali (*trl.*)
Rezerwat Bordżomski; Bordżomis Nakrdzali
(*trb.*), Borjomis Nakrdzali (*trl.*)
Ricis Nakrdzali (*trb.*), Ritsis Nakrdzali (*trl.*)
Saguramos Nakrdzali (*trb.*), Saguramos Nakrdzali
(*trl.*)
Tbilisis Botanikuri Baghi (*trb.*), T'bilisis
Botanikuri Baghi (*trl.*)

Drogi

Gruzińska Droga Wojenna; Sakartwelos

Samchedro Gza (*trb.*), Sak'art'velos

Samkhedro Gza (*trl.*)

Osetyjska Droga Wojenna; Osetis Samchedro

Gza (*trb.*), Oset'is Samkhedro Gza (*trl.*)

Suchumska Droga Wojenna; Sochumis

Samchedro Gza (*trb.*), Sokhumis Samkhedro

Gza (*trl.*)



IRAN

Iran (*trb.*), Īrān (*trl.*)

Język urzędowy: perski

Tabela transliteracji i transkrypcji języka perskiego

	transliteracja	transkrypcja	transliteracja	transkrypcja
ء	'	' ¹	ض ض ض ض	z
ا ا	ā, a, o, e	a, o, e	ط ط	t
آ آ	ā	a	ظ ظ	z
ب ب ب ب	b	b	ع ع ع ع	' ¹
پ پ پ پ	p	p	غ غ غ غ	gh
ت ت ت ت	t	t	ف ف ف ف	f
ث ث ث ث	th	s	ق ق ق ق	q
ج ج ج ج	j	dž	ك ك ك ك	k
چ چ چ چ	ch	cz	گ گ گ گ	g
ح ح ح ح	ḥ	h	ل ل ل ل	l
خ خ خ خ	kh	ch	م م م م	m
د د د د	d	d	ن ن ن ن	n
ذ ذ ذ ذ	dh	z	و و و و	v, ō, ū, ow
ر ر ر ر	r	r	ه ه ه ه	h
ز ز ز ز	z	z	ه ه ه ه	h
ژ ژ ژ ژ	zh	ž	ی ی ی ی	y, ī, ay, ey, iy
س س س س	s	s	ا ا ا ا	a
ش ش ش ش	sh	sz	و و و و	o
ص ص ص ص	š	s	ع ع ع ع	e

¹ zapis stosowany tylko między samogłoskami, w pozostałych przypadkach pomija się

² h nieme

Słowniczek terminologiczny

ab (<i>trb.</i>), āb (<i>trl.</i>)	woda; rzeka, strumień
abadi (<i>trb.</i>), ābādi (<i>trl.</i>)	osada, wioska
abdan (<i>trb.</i>), ābdān (<i>trl.</i>)	zbiornik wodny
anbar (<i>trb.</i>), anbār (<i>trl.</i>)	zbiornik na wodę
ateszkade (<i>trb.</i>), āteshkadeh (<i>trl.</i>)	zoroastryjska świątynia ognia
bagh (<i>trb.</i>), bāgh (<i>trl.</i>)	ogród, sad, plantacja; park
band (<i>trb.</i>), band (<i>trl.</i>)	zapora; wał, skalna przegroda
bandar (<i>trb.</i>), bandar (<i>trl.</i>)	port
barandaz (<i>trb.</i>), bārandāz (<i>trl.</i>)	miejsce wylądunku, przystań
batlagh (<i>trb.</i>), bātīlāq (<i>trl.</i>); batlagh (<i>trb.</i>), bātīlāq (<i>trl.</i>)	bagna, moczary
berke (<i>trb.</i>), berkeh (<i>trl.</i>)	zbiornik na wodę, staw
bijaban (<i>trb.</i>), biyābān (<i>trl.</i>)	suchy step, pustynia
bolagh (<i>trb.</i>), bolāgh (<i>trl.</i>); bulagh (<i>trb.</i>), būlāq (<i>trl.</i>)	źródło
bordż (<i>trb.</i>), borj (<i>trl.</i>)	wieża, umocnienie, fort
chalidż (<i>trb.</i>), khalīj (<i>trl.</i>)	zatoka
chane (<i>trb.</i>), khāneh (<i>trl.</i>)	dom, budynek
charabe (<i>trb.</i>), kharābeh (<i>trl.</i>)	ruiny
charr (<i>trb.</i>), kharr (<i>trl.</i>)	błoto, muł
chour (<i>trb.</i>), khowr (<i>trl.</i>)	kanal morski, zatoka
czah (<i>trb.</i>), chāh (<i>trl.</i>)	źródło, studnia
czaj (<i>trb.</i>), chāy (<i>trl.</i>)	strumień
czam (<i>trb.</i>), cham (<i>trl.</i>)	rzeka, strumień; dolina góraska
czasme (<i>trb.</i>), chashmeh (<i>trl.</i>)	źródło, studnia; strumyk
czeng (<i>trb.</i>), cheng (<i>trl.</i>)	góra, wzgórze, szczyt
dachme (<i>trb.</i>), dakhmeh (<i>trl.</i>)	mogiła; pieczara; zoroastryjska wieża pogrzebowa
dagh (<i>trb.</i>), dāgh (<i>trl.</i>)	góra, masyw
daghgh (<i>trb.</i>), daqq (<i>trl.</i>)	słone bagno, moczary
dahan (<i>trb.</i>), dahān (<i>trl.</i>); dahane (<i>trb.</i>), dahāneh (<i>trl.</i>)	ujście rzeki, doliny; wąwóz
damaghe (<i>trb.</i>), damāgheh (<i>trl.</i>)	przylądek
darband (<i>trb.</i>), darband (<i>trl.</i>)	wąwóz, przełęcz, przesmyk
darja (<i>trb.</i>), daryā (<i>trl.</i>)	morze; zatoka; jezioro; rzeka
darjacze (<i>trb.</i>), daryācheh (<i>trl.</i>)	jezioro, bagno
darre (<i>trb.</i>), darreh (<i>trl.</i>)	dolina, wąwóz górski, kanion; rzeka, strumień
dasz (<i>trb.</i>), dāsh (<i>trl.</i>); tasz (<i>trb.</i>), tāsh (<i>trl.</i>)	kamień, skała
daszt (<i>trb.</i>), dasht (<i>trl.</i>)	step, równina; pustynia
deh (<i>trb.</i>), deh (<i>trl.</i>)	wieś
dżabal (<i>trb.</i>), jabal (<i>trl.</i>)	góra
dżangal (<i>trb.</i>), jangal (<i>trl.</i>)	las
dżanub (<i>trb.</i>), janūb (<i>trl.</i>)	południe

dżazirat (<i>trb.</i>), jazīrat (<i>trl.</i>); dżazire (<i>trb.</i>), jazīreh (<i>trl.</i>)	wyspa
dżazireha (<i>trb.</i>), jazīrehhā (<i>trl.</i>)	wyspy
dżebal (<i>trb.</i>), jebāl (<i>trl.</i>)	góra
dżolge (<i>trb.</i>), jolgeh (<i>trl.</i>)	równina
dżu (<i>trb.</i>), jū (<i>trl.</i>)	strumień; kanał nawadniający
emamzade (<i>trb.</i>), emāmzādeh (<i>trl.</i>)	grobowiec, miejsce kultu
ertefa (<i>trb.</i>), ertefā' (<i>trl.</i>)	wyżyna; góra
falat (<i>trb.</i>), falāt (<i>trl.</i>)	wyżyna
forudgah (<i>trb.</i>), forūdghāh (<i>trl.</i>)	lotnisko
gadik (<i>trb.</i>), gadīk (<i>trl.</i>); gaduk (<i>trb.</i>), gadūk (<i>trl.</i>)	przełęcz
galal (<i>trb.</i>), galāl (<i>trl.</i>)	strumień
gardan (<i>trb.</i>), gardan (<i>trl.</i>); gardane (<i>trb.</i>), gardaneh (<i>trl.</i>)	przełęcz
ghabr (<i>trb.</i>), qabr (<i>trl.</i>)	grób, grobowiec
ghabrestan (<i>trb.</i>), qabrestān (<i>trl.</i>)	cmentarz
ghale (<i>trb.</i>), qal'eh (<i>trl.</i>)	cytadela, fort, umocnienie
ghar (<i>trb.</i>), ghār (<i>trl.</i>)	jaskinia, pieczara
gharb (<i>trb.</i>), gharb (<i>trl.</i>)	zachód
gharje (<i>trb.</i>), qaryeh (<i>trl.</i>)	wieś, osada
gholle (<i>trb.</i>), qolleh (<i>trl.</i>)	szczyt
gonbad (<i>trb.</i>), gonbad (<i>trl.</i>)	kopuła, grobowiec
gozar (<i>trb.</i>), godhar (<i>trl.</i>); gozar (<i>trb.</i>), godhār (<i>trl.</i>)	bród, przeprawa; wodopój
gur (<i>trb.</i>), gūr (<i>trl.</i>)	grób, grobowiec
hamun (<i>trb.</i>), hāmūn (<i>trl.</i>)	bagniste jezioro, solnisko
hesar (<i>trb.</i>), ḥeṣār (<i>trl.</i>)	zamek, fort
hour (<i>trb.</i>), howr (<i>trl.</i>); hour (<i>trb.</i>), ḥowr (<i>trl.</i>)	bagno, jezioro
houz (<i>trb.</i>), ḥowz (<i>trl.</i>); houz (<i>trb.</i>), ḥowz (<i>trl.</i>)	basen, sztuczny zbiornik na wodę
istgah (<i>trb.</i>), īstghāh (<i>trl.</i>)	stacja kolejowa
jurt (<i>trb.</i>), yūrt (<i>trl.</i>)	wieś, osada
kalat (<i>trb.</i>), kalāt (<i>trl.</i>)	fort; osada
kalate (<i>trb.</i>), kalāteh (<i>trl.</i>)	osada; przedmieście
kalle (<i>trb.</i>), kalleh (<i>trl.</i>)	szczyt
kamar (<i>trb.</i>), kamar (<i>trl.</i>)	góra, wzgórze, grzbiet
kanal (<i>trb.</i>), kānāl (<i>trl.</i>)	kanał
kani (<i>trb.</i>), kānī (<i>trl.</i>)	źródło
karawansara (<i>trb.</i>), kāravānsarā (<i>trl.</i>); karwansaraj (<i>trb.</i>), kārvānsarāy (<i>trl.</i>)	zajazd, karawanseraj

kawir (<i>trb.</i>), kavīr (<i>trl.</i>)	pustynia, słona pustynia
kenar (<i>trb.</i>), kenār (<i>trl.</i>)	krawędź górską; brzeg morza
kotal (<i>trb.</i>), kotal (<i>trl.</i>)	przełęcz; wzgórze, kurhan
kour (<i>trb.</i>), kowr (<i>trl.</i>)	strumień
kuh (<i>trb.</i>), kūh (<i>trl.</i>)	góra, góry
kuhha (<i>trb.</i>), kūhhā (<i>trl.</i>)	góry
kut (<i>trb.</i>), kūt (<i>trl.</i>)	fort, umocnienie
markaz-e bargiri (<i>trb.</i>), markaz-e bārgīrī (<i>trl.</i>)	terminal naftowy
marz (<i>trb.</i>), marz (<i>trl.</i>)	granica; grań, grobla
masil (<i>trb.</i>), masīl (<i>trl.</i>); masile (<i>trb.</i>), masīleh (<i>trl.</i>)	strumień, kanał; koryto rzeki, dolina
mazar (<i>trb.</i>), mazār (<i>trl.</i>)	cmentarz, grobowiec, miejsce kultu
nahr (<i>trb.</i>), nahr (<i>trl.</i>)	strumień, kanał
namakzar (<i>trb.</i>), namakzār (<i>trl.</i>)	solnisko, słone bagno, jezioro
oghjanus (<i>trb.</i>), oqyānūs (<i>trl.</i>)	ocean
ostan (<i>trb.</i>), ostān (<i>trl.</i>)	provincja
pajgah-e hawa'i (<i>trb.</i>), pāyghāh-e havā'ī (<i>trl.</i>)	wojskowa baza lotnicza
pal (<i>trb.</i>), pal (<i>trl.</i>)	grzbiet górski, wzgórze
paskuh (<i>trb.</i>), paskūh (<i>trl.</i>)	grzbiet górski
pol (<i>trb.</i>), pol (<i>trl.</i>)	most
rah (<i>trb.</i>), rāh (<i>trl.</i>)	droga, ścieżka
ramlat (<i>trb.</i>), ramlāt (<i>trl.</i>)	piasek, wydma; pustynia
ras (<i>trb.</i>), ra's (<i>trl.</i>)	przylądek
reszte (<i>trb.</i>), reshteh (<i>trl.</i>)	pasmo górskie, wzgórze
rig (<i>trb.</i>), rīg (<i>trl.</i>)	piasek, wydma; pustynia
rigestan (<i>trb.</i>), rīgestān (<i>trl.</i>)	pustynia
rigzar (<i>trb.</i>), rīgzār (<i>trl.</i>)	piaski, wydmy; pustynia
rud (<i>trb.</i>), rūd (<i>trl.</i>)	rzeka, strumień
rudchane (<i>trb.</i>), rūdkhāneh (<i>trl.</i>)	rzeka, strumień; koryto rzeki
sadd (<i>trb.</i>), sadd (<i>trl.</i>)	zapora, tama
sahra (<i>trb.</i>), šahrā (<i>trl.</i>)	pustynia
sarab (<i>trb.</i>), sarāb (<i>trl.</i>)	źródło
saraj (<i>trb.</i>), sarāy (<i>trl.</i>)	zajazd, karawanseraj
sawahel (<i>trb.</i>), savāḥel (<i>trl.</i>)	wybrzeże
sejl (<i>trb.</i>), seyl (<i>trl.</i>); sejle (<i>trb.</i>), seyleh (<i>trl.</i>)	strumień, potok
selsele (<i>trb.</i>), selseleh (<i>trl.</i>)	łańcuch górski
souma'e (<i>trb.</i>), šowma'eh (<i>trl.</i>)	klasztor; pustelnia
szahr (<i>trb.</i>), shahr (<i>trl.</i>)	miasto
shahrestan (<i>trb.</i>), shahrestān (<i>trl.</i>)	dystrykt
szalizar (<i>trb.</i>), shālīzār (<i>trl.</i>)	pole ryżowe
szamal (<i>trb.</i>), shamāl (<i>trl.</i>); szemal (<i>trb.</i>), shemāl (<i>trl.</i>)	północ
szargh (<i>trb.</i>), sharq (<i>trl.</i>)	wschód

shebh-e džazire (<i>trb.</i>), shebh-e jazīreh (<i>trl.</i>)	półwysep
szekaste (<i>trb.</i>), shekasteh (<i>trl.</i>)	góra, wzgórze; grzbiet, krawędź
szur (<i>trb.</i>), shūr (<i>trl.</i>)	strumień
szurezar (<i>trb.</i>), shūrehzār (<i>trl.</i>)	solnisko
talab (<i>trb.</i>), tālāb (<i>trl.</i>)	zbiornik na wodę, staw
tall (<i>trb.</i>), tall (<i>trl.</i>)	wzgórze, góra
tang, (<i>trb.</i>), tang (<i>trl.</i>); tange (<i>trb.</i>), tangeh (<i>trl.</i>)	wąwóz, przesmyk, cieśnina
tappe (<i>trb.</i>), tappēh (<i>trl.</i>)	wzgórze
torbat (<i>trb.</i>), torbat (<i>trl.</i>)	grobowiec
tore (<i>trb.</i>), tor‘eh (<i>trl.</i>)	kanał, cieśnina
tunel (<i>trb.</i>), tūnel (<i>trl.</i>)	tunel
zijarat (<i>trb.</i>), ziyārat (<i>trl.</i>)	grobowiec, miejsce kultu

Jednostki administracyjne

Ardabil (<i>trb.</i>), Ardabīl (<i>trl.</i>); Ostan-e Ardabil (<i>trb.</i>), Ostān-e Ardabīl (<i>trl.</i>)	Fars (<i>trb.</i>), Fārs (<i>trl.</i>); Ostan-e Fars (<i>trb.</i>), Ostān-e Fārs (<i>trl.</i>)
Azerbejdżan Wschodni ; Azarbadżan-e Szarghi (<i>trb.</i>), Ādharbāyjān-e Sharqī (<i>trl.</i>); Ostan-e Azarbadżan-e Szarghi (<i>trb.</i>), Ostān-e Ādharbāyjān-e Sharqī (<i>trl.</i>)	Gilan (<i>trb.</i>), Gilān (<i>trl.</i>); Ostan-e Gilan (<i>trb.</i>), Ostān-e Gilān (<i>trl.</i>)
Azerbejdżan Zachodni ; Azarbadżan-e Gharbi (<i>trb.</i>), Ādharbāyjān-e Gharbī (<i>trl.</i>); Ostan-e Azarbadżan-e Gharbi (<i>trb.</i>), Ostān-e Ādharbāyjān-e Gharbī (<i>trl.</i>)	Hamedan (<i>trb.</i>), Hamedān (<i>trl.</i>); Ostan-e Hamedan (<i>trb.</i>), Ostān-e Hamedān (<i>trl.</i>); Hamadan (<i>trb.</i>), Hamadān (<i>trl.</i>); Ostan-e Hamadan (<i>trb.</i>), Ostān-e Hamadān (<i>trl.</i>)
Buszehr (<i>trb.</i>), Būshehr (<i>trl.</i>); Ostan-e Buszehr (<i>trb.</i>), Ostān-e Būshehr (<i>trl.</i>)	Hormozgan (<i>trb.</i>), Hormozgān (<i>trl.</i>); Ostan-e Hormozgan (<i>trb.</i>), Ostān-e Hormozgān (<i>trl.</i>)
Chorasan Południowy ; Chorasan-e Dżanubi (<i>trb.</i>), Khorāsān-e Janūbī (<i>trl.</i>); Ostan-e Chorasan-e Dżanubi (<i>trb.</i>), Ostān-e Khorāsān-e Janūbī (<i>trl.</i>)	Ilam (<i>trb.</i>), Īlām (<i>trl.</i>); Ostan-e Ilam (<i>trb.</i>), Ostān-e Īlām (<i>trl.</i>)
Chorasan Północny ; Chorasan-e Szemali (<i>trb.</i>), Khorāsān-e Shemālī (<i>trl.</i>); Ostan-e Chorasan-e Szemali (<i>trb.</i>), Ostān-e Khorāsān-e Shemālī (<i>trl.</i>)	Isfahan ; Esfahan (<i>trb.</i>), Eşfahān (<i>trl.</i>); Ostan-e Esfahan (<i>trb.</i>), Ostān-e Eşfahān (<i>trl.</i>)
Chorasan-e Razawi (<i>trb.</i>), Khorāsān-e Razavī (<i>trl.</i>); Ostan-e Chorasan-e Razawi (<i>trb.</i>), Ostān-e Khorāsān-e Razavī (<i>trl.</i>)	Jazd (<i>trb.</i>), Yazd (<i>trl.</i>); Ostan-e Jazd (<i>trb.</i>), Ostān-e Yazd (<i>trl.</i>)
Chuzestan (<i>trb.</i>), Khūzestān (<i>trl.</i>); Ostan-e Chuzestan (<i>trb.</i>), Ostān-e Khūzestān (<i>trl.</i>)	Kazwin ; Ghazwin (<i>trb.</i>), Qazvīn (<i>trl.</i>); Ostan-e Ghazwin (<i>trb.</i>), Ostān-e Qazvīn (<i>trl.</i>)
Czahar Mahal wa Bachtijari (<i>trb.</i>), Chahār Maḥāl va Bakhtiyārī (<i>trl.</i>); Ostan-e Czahar Mahal wa Bachtijari (<i>trb.</i>), Ostān-e Chahār Maḥāl va Bakhtiyārī (<i>trl.</i>)	Kerman (<i>trb.</i>), Kermān (<i>trl.</i>); Ostan-e Kerman (<i>trb.</i>), Ostān-e Kermān (<i>trl.</i>)
	Kermanszah (<i>trb.</i>), Kermānshāh (<i>trl.</i>); Ostan-e Kermanszah (<i>trb.</i>), Ostān-e Kermānshāh (<i>trl.</i>)
	Kohgiluje wa Bujerahmad (<i>trb.</i>), Kohgīlūyeh va Būyerahmad (<i>trl.</i>); Ostan-e Kohgiluje wa Bujerahmad (<i>trb.</i>), Ostān-e Kohgīlūyeh va Būyerahmad (<i>trl.</i>)

Kom; Ghom (*trb.*), Qom (*trl.*); Ostan-e Ghom (*trb.*), Ostān-e Qom (*trl.*)
Kurdystan; Kordestan (*trb.*), Kordestān (*trl.*); Ostan-e Kordestan (*trb.*), Ostān-e Kordestān (*trl.*)
Lorestan (*trb.*), Lorestān (*trl.*); Ostan-e Lorestan (*trb.*), Ostān-e Lorestān (*trl.*)
Markazi (*trb.*), Markazī (*trl.*); Ostan-e Markazi (*trb.*), Ostān-e Markazī (*trl.*)
Mazandaran (*trb.*), Māzandarān (*trl.*); Ostan-e Mazandaran (*trb.*), Ostān-e Māzandarān (*trl.*)

Semnan (*trb.*), Semnān (*trl.*); Ostan-e Semnan (*trb.*), Ostān-e Semnān (*trl.*)
Sistan i Beludžystan; Sistan wa Baluczeestan (*trb.*), Sīstān va Balūchestān (*trl.*); Ostan-e Sistan wa Baluczeestan (*trb.*), Ostān-e Sīstān va Balūchestān (*trl.*)
Teheran; Tehran (*trb.*), Tehrān (*trl.*); Ostan-e Tehran (*trb.*), Ostān-e Tehrān (*trl.*)
Zandžan (*trb.*), Zanjān (*trl.*); Ostan-e Zandžan (*trb.*), Ostān-e Zanjān (*trl.*)

Miejscowości

Abadan (*trb.*), Ābādān (*trl.*)
Abade (*trb.*), Ābādeh (*trl.*)
Abarkuh (*trb.*), Abarkūh (*trl.*)
Abbar (*trb.*), Ābbar (*trl.*)
Abbasabad (*trb.*), ‘Abbāsābād (*trl.*)
Abdanan (*trb.*), Ābdānān (*trl.*)
Abdolchan (*trb.*), ‘Abdolkhān (*trl.*)
Abhar (*trb.*), Abhar (*trl.*)
Abjek (*trb.*), Ābyek (*trl.*)
Abu Musa (*trb.*), Abu Musā (*trl.*)
Achtar (*trb.*), Akhtar (*trl.*)
Aczar (*trb.*), Āchar (*trl.*)
Adžabszir (*trb.*), ‘Ajabshīr (*trl.*)
Afrasijab (*trb.*), Afrāsiyāb (*trl.*)
Aghadžari (*trb.*), Āghājārī (*trl.*)
Aghda (*trb.*), ‘Aqdā (*trl.*)
Aghghale (*trb.*), Āqqal’eh (*trl.*)
Ahar (*trb.*), Ahar (*trl.*)
Ahmadi (*trb.*), Aḥmadī (*trl.*)
Ahram (*trb.*), Ahram (*trl.*)
Ahwaz (*trb.*), Ahvāz (*trl.*)
Alamarwdaszt (*trb.*), ‘Alā’marwdasht (*trl.*)
Alesztar (*trb.*), Aleshtar (*trl.*)
Aligudarz (*trb.*), ‘Alīgūdarz (*trl.*)
Alijabad (*trb.*), ‘Aliyābād (*trl.*)
Ameri (*trb.*), ‘Āmerī (*trl.*)
Amlasz (*trb.*), Amlash (*trl.*)
Amol (*trb.*), Āmol (*trl.*)
Anar (*trb.*), Anār (*trl.*)
Anarak (*trb.*), Anārak (*trl.*)

Andimeszk (*trb.*), Andīmeshk (*trl.*)
Angahran (*trb.*), Angahrān (*trl.*)
Arababad (*trb.*), ‘Arabābād (*trl.*)
Arak (*trb.*), Arāk (*trl.*)
Aran wa Bidgol (*trb.*), Ārān va Bidgol (*trl.*)
Ardabil (*trb.*), Ardabīl (*trl.*)
Ardakan (*trb.*), Ardakān (*trl.*)
Ardal (*trb.*), Ardal (*trl.*)
Ardestan (*trb.*), Ardestān (*trl.*)
Arsandžan (*trb.*), Arsanjān (*trl.*)
Asadabad (*trb.*), Asadābād (*trl.*)
Aslanduz (*trb.*), Aşlāndūz (*trl.*)
Astane-je Aszrafije (*trb.*), Āstāneh-ye Ashrafīyeh (*trl.*)
Astara (*trb.*), Āstārā (*trl.*)
Aszchane (*trb.*), Āshkhāneh (*trl.*)
Aszkezar (*trb.*), Ashkezar (*trl.*)
Asztijan (*trb.*), Āshtiyān (*trl.*)
Ata'ije (*trb.*), ‘Aṭā’iyeh (*trl.*)
Awadz (*trb.*), Āvaj (*trl.*)
Azadszahr (*trb.*), Āzādshahr (*trl.*)
Azarszahr (*trb.*), Ādharshahr (*trl.*)
Azna (*trb.*), Aznā (*trl.*)
Babol (*trb.*), Bābol (*trl.*)
Babolsar (*trb.*), Bābolsar (*trl.*)
Badre (*trb.*), Badreh (*trl.*)
Badžgiran (*trb.*), Bājgīrān (*trl.*)
Bafgh (*trb.*), Bāfq (*trl.*)
Baft (*trb.*), Bāft (*trl.*)
Bagh-e Bachtijari (*trb.*), Bāgh-e Bakhtiyārī (*trl.*)

Bagh-e Malek (*trb.*), Bāgh-e Malek (*trl.*)
 Baghin (*trb.*), Bāghīn (*trl.*)
 Bahar (*trb.*), Bahār (*trl.*)
 Bam (*trb.*), Bam (*trl.*)
 Bam (*trb.*), Bām (*trl.*)
 Bampur (*trb.*), Bampūr (*trl.*)
 Bandan (*trb.*), Bandān (*trl.*)
 Bandar-e Abbas (*trb.*), Bandar-e ‘Abbās (*trl.*)
 Bandar-e Anzali (*trb.*), Bandar-e Anzālī (*trl.*)
 Bandar-e Asaluje (*trb.*), Bandar-e ‘Asalūyeh (*trl.*)
 Bandar-e Buszehr (*trb.*), Bandar-e Būshehr (*trl.*)
 Bandar-e Chamir (*trb.*), Bandar-e Khamīr (*trl.*)
 Bandar-e Czarak (*trb.*), Bandar-e Chārak (*trl.*)
 Bandar-e Dejjer (*trb.*), Bandar-e Deyyer (*trl.*)
 Bandar-e Dejlam (*trb.*), Bandar-e Deylam (*trl.*)
 Bandar-e Emam-e Chomejni (*trb.*), Bandar-e
 Emām-e Khomeynī (*trl.*)
 Bandar-e Gaz (*trb.*), Bandar-e Gaz (*trl.*)
 Bandar-e Genawe (*trb.*), Bandar-e Genāveh (*trl.*)
 Bandar-e Lenge (*trb.*), Bandar-e Lengeh (*trl.*)
 Bandar-e Mahszahr (*trb.*), Bandar-e Māhshahr
 (*trl.*)
 Bandar-e Mogham (*trb.*), Bandar-e Moqām (*trl.*)
 Bandar-e Moghuje (*trb.*), Bandar-e Moghūyeh
 (*trl.*)
 Bandar-e Rīg (*trb.*), Bandar-e Rīg (*trl.*)
 Bandar-e Szahid-e Bahonar (*trb.*), Bandar-e
 Shahīd-e Bāhonar (*trl.*)
 Bandar-e Szahid-e Radza’i (*trb.*), Bandar-e
 Shahīd-e Rajā’ī (*trl.*)
 Bandar-e Torkaman (*trb.*), Bandar-e Torkaman
 (*trl.*)
 Bane (*trb.*), Bāneh (*trl.*)
 Bardeskan (*trb.*), Bardeskan (*trl.*)
 Bardsir (*trb.*), Bardsīr (*trl.*)
 Basa’idu (*trb.*), Bāsa’idū (*trl.*)
 Bastak (*trb.*), Bastak (*trl.*)
 Bazargan (*trb.*), Bāzargān (*trl.*)
 Bazman (*trb.*), Bazman (*trl.*)
 Bedzestan (*trb.*), Bejestān (*trl.*)
 Behbahan (*trb.*), Behbahān (*trl.*)
 Behszahr (*trb.*), Behshahr (*trl.*)
 Bent (*trb.*), Bent (*trl.*)
 Bidocht (*trb.*), Bīdokht (*trl.*)
 Bidzar (*trb.*), Bījār (*trl.*)
 Bijardzomand (*trb.*), Biyārjomand (*trl.*)
 Bile Sawar (*trb.*), Bīleh Savār (*trl.*)
 Bir Bala (*trb.*), Bīr Bālā (*trl.*)
 Birdzand (*trb.*), Bīrjand (*trl.*)
 Bisotun (*trb.*), Bīsotūn (*trl.*)
 Bizanabad (*trb.*), Bīzhanābād (*trl.*)
 Bodznurd (*trb.*), Bojnūrd (*trl.*)
 Bojer Ahmadi (*trb.*), Boyer Aḥmadī (*trl.*)
 Bonab (*trb.*), Bonāb (*trl.*)
 Borazdžan (*trb.*), Borāzjān (*trl.*)
 Borudžen (*trb.*), Borūjen (*trl.*)
 Borudžerd (*trb.*), Borūjerd (*trl.*)
 Bostanabad (*trb.*), Bostānābād (*trl.*)
 Boszru’ije (*trb.*), Boshru’iyeh (*trl.*)
 Bu’in Zahra (*trb.*), Bū’īn Zahrā (*trl.*)
 Bukan (*trb.*), Būkān (*trl.*)
 Chaf (*trb.*), Khvāf (*trl.*)
 Chahar Mahal (*trb.*), Chahār Maḥāl (*trl.*)
 Chalchal (*trb.*), Khalkhāl (*trl.*)
 Charame (*trb.*), Kharāmeḥ (*trl.*)
 Charanagh (*trb.*), Kharānaq (*trl.*)
 Chark (*trb.*), Khārk (*trl.*)
 Chasz (*trb.*), Khāsh (*trl.*)
 Chejrabad (*trb.*), Kheyrābād (*trl.*)
 Chersan (*trb.*), Khersān (*trl.*)
 Chezrabad (*trb.*), Khezrābād (*trl.*)
 Choda Afarin (*trb.*), Khodā Āfarīn (*trl.*)
 Choj (*trb.*), Khōy (*trl.*)
 Chomejn (*trb.*), Khomeyn (*trl.*)
 Chomejniszahr (*trb.*), Khomeynīshahr (*trl.*)
 Chondz (*trb.*), Khonj (*trl.*)
 Chonsar (*trb.*), Khōnsār (*trl.*)
 Choramabad (*trb.*), Khorramābād (*trl.*)
 Choramdarre (*trb.*), Khorramdarreh (*trl.*)
 Chorranszahr (*trb.*), Khorramshahr (*trl.*)
 Chur (*trb.*), Khūr (*trl.*)
 Chusf (*trb.*), Khūsf (*trl.*)
 Czabaha (*trb.*), Chābahār (*trl.*)
 Czalus (*trb.*), Chālūs (*trl.*)
 Czelgerd (*trb.*), Chelgerd (*trl.*)
 Czenaran (*trb.*), Chenārān (*trl.*)

Damghan (*trb.*), Dāmghān (*trl.*)
 Darab (*trb.*), Dārāb (*trl.*)
 Daran (*trb.*), Dārān (*trl.*)
 Dargaz (*trb.*), Dargaz (*trl.*)
 Darre-je Szahr (*trb.*), Darreh-ye Shahr (*trl.*)
 Darwiszi (*trb.*), Darvīshī (*trl.*)
 Darzin (*trb.*), Dārzīn (*trl.*)
 Dasht (*trb.*), Dasht (*trl.*)
 Dawarpanah (*trb.*), Dāvarpanāh (*trl.*)
 Dehak (*trb.*), Dehak (*trl.*)
 Dehbid (*trb.*), Dehbīd (*trl.*)
 Dehdaszt (*trb.*), Dehdasht (*trl.*)
 Deh-e Salm (*trb.*), Deh-e Salm (*trl.*)
 Dehgolan (*trb.*), Dehgolān (*trl.*)
 Dehloran (*trb.*), Dehlorān (*trl.*)
 Dehszīr (*trb.*), Dehshūr (*trl.*)
 Dejhuk (*trb.*), Deyhūk (*trl.*)
 Delfān (*trb.*), Delfān (*trl.*)
 Delidžan (*trb.*), Delījān (*trl.*)
Demawend; Damawand (*trb.*), Damāvand (*trl.*)
 Dezful (*trb.*), Dezful (*trl.*)
 Diwandarre (*trb.*), Dīvāndarreh (*trl.*)
 Dogonbadan (*trb.*), Dōgonbadān (*trl.*)
 Dorud (*trb.*), Dōrūd (*trl.*)
 Dorune (*trb.*), Dōrūneh (*trl.*)
 Doulatabad (*trb.*), Dowlatābād (*trl.*)
 Džafarabad (*trb.*), Ja' farābād (*trl.*)
 Džahrom (*trb.*), Jahrom (*trl.*)
 Džalagh (*trb.*), Jālaq (*trl.*)
 Džandagh (*trb.*), Jandaq (*trl.*)
 Džask (*trb.*), Jāsk (*trl.*)
 Džawanrud (*trb.*), Javānrūd (*trl.*)
 Dželougir (*trb.*), Jelowgīr (*trl.*)
 Džiroft (*trb.*), Jiroft (*trl.*)
 Džoghataj (*trb.*), Joghataj (*trl.*)
 Džolfā (*trb.*), Jolfā (*trl.*)
 Džujbar (*trb.*), Jūybār (*trl.*)
 Džujom (*trb.*), Jūjom (*trl.*)
 Džujzar (*trb.*), Jūyzar (*trl.*)
 Eghlid (*trb.*), Eqlīd (*trl.*)
 Ejwan (*trb.*), Eyvān (*trl.*)
 Ejwanekej (*trb.*), Eyvānekey (*trl.*)
 Emam Taghi (*trb.*), Emām Taqī (*trl.*)
 Esfandaghe (*trb.*), Esfandaqeh (*trl.*)
 Esfarajen (*trb.*), Esfarāyen (*trl.*)
 Eslamabad-e Gharb (*trb.*), Eslāmābād-e Gharb
 (*trl.*)
 Eslamshahr (*trb.*), Eslāmshahr (*trl.*)
 Espake (*trb.*), Espakeh (*trl.*)
 Estahban (*trb.*), Estahbān (*trl.*)
 Fahlījan (*trb.*), Fahliyān (*trl.*)
 Fahrādž (*trb.*), Fahrāj (*trl.*)
 Falawardžan (*trb.*), Falāvvarjān (*trl.*)
 Fariman (*trb.*), Farīmān (*trl.*)
 Farsan (*trb.*), Fārsān (*trl.*)
 Fasa (*trb.*), Fasā (*trl.*)
 Fejzabad (*trb.*), Feyzābād (*trl.*)
 Ferdous (*trb.*), Ferdows (*trl.*)
 Ferejdun Szahr (*trb.*), Fereydūn Shahr (*trl.*)
 Firuzabad (*trb.*), Fīrūzābād (*trl.*)
 Firuzkuh (*trb.*), Fīrūzkūh (*trl.*)
 Fuman (*trb.*), Fūman (*trl.*)
 Furg (*trb.*), Fūrg (*trl.*)
 Gabrik (*trb.*), Gābrīk (*trl.*)
 Gaczsaran (*trb.*), Gachsārān (*trl.*)
 Gahkom (*trb.*), Gahkom (*trl.*)
 Garne Džadzarm (*trb.*), Garmeh Jājarm (*trl.*)
 Garmsar (*trb.*), Garmsār (*trl.*)
 Gawater (*trb.*), Gavāter (*trl.*)
 Gawbandi (*trb.*), Gāvbandī (*trl.*)
 Genawe (*trb.*), Genāveh (*trl.*)
 Germi (*trb.*), Germī (*trl.*)
 Ghaderabad (*trb.*), Qāderābād (*trl.*)
 Gha'emszahr (*trb.*), Qā' emshahr (*trl.*)
 Gha'en (*trb.*), Qā'en (*trl.*)
 Ghamsar (*trb.*), Qamšar (*trl.*)
 Ghare Aghadž (*trb.*), Qareh Āghāj (*trl.*)
 Ghare Ziyaoddin (*trb.*), Qareh Ziyā' oddīn (*trl.*)
 Ghasr-e Ghand (*trb.*), Qašr-e Qand (*trl.*)
 Ghasr-e Szirin (*trb.*), Qašr-e Shīrīn (*trl.*)
 Ghatruje (*trb.*), Qaṭrūyeh (*trl.*)
 Ghejdar (*trb.*), Qeydār (*trl.*)
 Gheszm (*trb.*), Qeshm (*trl.*)
 Ghir wa Karzin (*trb.*), Qīr va Kārzīn (*trl.*)
 Ghorwe (*trb.*), Qorveh (*trl.*)
 Ghosbe-je Nassar (*trb.*), Qoşbeh-ye Naşşār (*trl.*)

Ghotbabad (*trb.*), Qoṭbābād (*trl.*)
 Ghotur (*trb.*), Qoṭūr (*trl.*)
 Ghuczan (*trb.*), Qūchān (*trl.*)
 Gilan-e Gharb (*trb.*), Gīlān-e Gharb (*trl.*)
 Giwi (*trb.*), Gīvī (*trl.*)
 Golbaf (*trb.*), Golbāf (*trl.*)
 Golpajegan (*trb.*), Golpāyegān (*trl.*)
 Gomisz Tappe (*trb.*), Gomīsh Tappeh (*trl.*)
 Gonabad (*trb.*), Gonābād (*trl.*)
 Gonbad-e Kawus (*trb.*), Gonbad-e Kāvūs (*trl.*)
 Gorgan (*trb.*), Gorgān (*trl.*)
 Hadzdzijabad (*trb.*), Hājjiyābād (*trl.*)
 Haftgel (*trb.*), Haftgel (*trl.*)
 Halul (*trb.*), Halūl (*trl.*)
 Hamedan (*trb.*), Hamedān (*trl.*); Hamadan (*trb.*),
 Hamadān (*trl.*) [hist.: *Ekbātana*]
 Hamid (*trb.*), Ḥamīd (*trl.*)
 Harat (*trb.*), Harāt (*trl.*)
 Harsin (*trb.*), Harsīn (*trl.*)
 Hasan Langi (*trb.*), Ḥasan Langī (*trl.*)
 Hasztgerd (*trb.*), Hashtgerd (*trl.*)
 Hasztpar (*trb.*), Hashtpar (*trl.*)
 Hasztrud (*trb.*), Hasht rūd (*trl.*)
 Hejdarabad (*trb.*), Ḥeydarābād (*trl.*)
 Hendidzan (*trb.*), Hendījān (*trl.*)
 Hendorabi (*trb.*), Hendorābī (*trl.*)
 Heris (*trb.*), Herīs (*trl.*)
 Hokmabad (*trb.*), Ḥokmābād (*trl.*)
 Hormak (*trb.*), Ḥormak (*trl.*)
 Hosejnabad (*trb.*), Ḥoseynābād (*trl.*)
 Houdar (*trb.*), Howdār (*trl.*)
 Ilam (*trb.*), Īlām (*trl.*)
 Irafszan (*trb.*), Īrafshān (*trl.*)
 Iranszah (*trb.*), Īrānshāh (*trl.*)
 Iranszahr (*trb.*), Īrānshahr (*trl.*)
Isfahan; Esfāhan (*trb.*), Eṣfāhān (*trl.*)
 Izadchast (*trb.*), Īzadkhvāst (*trl.*)
 Ize (*trb.*), Īdheh (*trl.*)
 Jamasur (*trb.*), Yamāsūr (*trl.*)
 Jasudž (*trb.*), Yāsūj (*trl.*)
 Jazd (*trb.*), Yazd (*trl.*)
 Kabudrahang (*trb.*), Kabūdrahāng (*trl.*)
 Kabutar Chan (*trb.*), Kabūtār Khān (*trl.*)
 Kahnudž (*trb.*), Kahnūj (*trl.*)
 Kahurak (*trb.*), Kahūrak (*trl.*)
 Kaki (*trb.*), Kākī (*trl.*)
 Kalale (*trb.*), Kalāleh (*trl.*)
 Kalan Zijad (*trb.*), Kalān Ziyād (*trl.*)
 Kaleybar (*trb.*), Kaleybar (*trl.*)
 Kamjaran (*trb.*), Kāmīyārān (*trl.*)
 Kandowan (*trb.*), Kandovān (*trl.*)
 Kangan (*trb.*), Kangān (*trl.*)
 Kangawar (*trb.*), Kangāvar (*trl.*)
 Karadz (*trb.*), Karaj (*trl.*)
 Karawandar (*trb.*), Kāravāndar (*trl.*)
 Kaszan (*trb.*), Kāshān (*trl.*)
 Kaszmar (*trb.*), Kāshmar (*trl.*)
 Kawar (*trb.*), Kavār (*trl.*)
 Kazerun (*trb.*), Kāzerūn (*trl.*)
Kazwin; Ghazwin (*trb.*), Qazvīn (*trl.*)
 Kerend (*trb.*), Kerend (*trl.*)
 Kerman (*trb.*), Kermān (*trl.*)
 Kermanszah (*trb.*), Kermānshāh (*trl.*)
 Kermanszahan (*trb.*), Kermānshāhān (*trl.*)
 Khabr (*trb.*), Khabr (*trl.*)
 Khormudž (*trb.*), Khōrmūj (*trl.*)
 Khosrouabad (*trb.*), Khosrowābād (*trl.*)
 Kilur Karim (*trb.*), Kīlūr Karīm (*trl.*)
 Kisz (*trb.*), Kīsh (*trl.*)
Kom; Ghom (*trb.*), Qom (*trl.*)
 Konarak (*trb.*), Konārak (*trl.*)
 Kordkuj (*trb.*), Kordkūy (*trl.*)
 Kuhak (*trb.*), Kūhak (*trl.*)
 Kuhbanan (*trb.*), Kūhbanān (*trl.*)
 Kuhdaszt (*trb.*), Kūhdasht (*trl.*)
 Kuhestak (*trb.*), Kūhestak (*trl.*)
 Kuhpaje (*trb.*), Kūhpāyeh (*trl.*)
 Kuran Dap (*trb.*), Kūrān Dap (*trl.*)
 Kuszk-e Nosrat (*trb.*), Kūshk-e Noṣrat (*trl.*)
 Ladiz (*trb.*), Lādīz (*trl.*)
 Lahidzan (*trb.*), Lāhījān (*trl.*)
 Lamerd (*trb.*), Lāmerd (*trl.*)
 Langarud (*trb.*), Langarūd (*trl.*)
 Lar (*trb.*), Lār (*trl.*)
 Lomir (*trb.*), Lomīr (*trl.*)
 Lordegan (*trb.*), Lordegān (*trl.*)

Mahabad (*trb.*), Mahābād (*trl.*)
 Mahallat (*trb.*), Maḥallāt (*trl.*)
 Mahan (*trb.*), Māhān (*trl.*)
 Mahmudabad (*trb.*), Maḥmūdābād (*trl.*)
 Mahneszan (*trb.*), Māhnešhān (*trl.*)
 Majamej (*trb.*), Mayāmey (*trl.*)
 Maku (*trb.*), Mākū (*trl.*)
 Malajer (*trb.*), Malāyer (*trl.*)
 Malawi (*trb.*), Malāvī (*trl.*)
 Malekan (*trb.*), Malekān (*trl.*)
 Mandzil (*trb.*), Manjīl (*trl.*)
 Manudžan (*trb.*), Manūjān (*trl.*)
 Maraghe (*trb.*), Marāgheh (*trl.*)
 Marand (*trb.*), Marand (*trl.*)
 Marawe Tappe (*trb.*), Marāveh Tappeh (*trl.*)
 Mariwan (*trb.*), Marīvān (*trl.*)
 Marwdaszt (*trb.*), Marvdasht (*trl.*)
 Masal (*trb.*), Māsāl (*trl.*)
 Masdzed-e Solejman (*trb.*), Masjed-e Soleymān
 (*trl.*)
 Maskutan (*trb.*), Maskūtān (*trl.*)
 Masule (*trb.*), Māsüleḥ (*trl.*)
 Mazdawand (*trb.*), Mazdavand (*trl.*)
 Mazu (*trb.*), Māzū (*trl.*)
 Mehr (*trb.*), Mehr (*trl.*)
 Mehrabad (*trb.*), Mehrābād (*trl.*)
 Mehran (*trb.*), Mehrān (*trl.*)
 Mehriz (*trb.*), Mehrīz (*trl.*)
 Mejbod (*trb.*), Meybod (*trl.*)
 Mejme (*trb.*), Meymeh (*trl.*)
 Meszgin Szahr (*trb.*), Meshgīn Shahr (*trl.*)
Meszhed; Maszhad (*trb.*), Mashhad (*trl.*)
 Mijandaszt (*trb.*), Miyāndasht (*trl.*)
 Mijandoab (*trb.*), Miyāndōāb (*trl.*)
 Mijane (*trb.*), Miyāneh (*trl.*)
 Minab (*trb.*), Mīnāb (*trl.*)
 Minudaszt (*trb.*), Mīnūdasht (*trl.*)
 Mirdžawe (*trb.*), Mīrjāveh (*trl.*)
 Mobarake (*trb.*), Mobārakeh (*trl.*)
 Mohammadabad-e Rigan (*trb.*),
 Moḥammadābād-e Rīgān (*trl.*)
 Muman (*trb.*), Mūmān (*trl.*)
 Murcze Chort (*trb.*), Mūrcheh Khōrt (*trl.*)
 Nadzafabad (*trb.*), Najafābād (*trl.*)
 Naft-e Sefid (*trb.*), Naft-e Sefid (*trl.*)
 Naftszahr (*trb.*), Naftshahr (*trl.*)
 Naghade (*trb.*), Naqadeh (*trl.*)
 Naghsz-e Rostam (*trb.*), Naqsh-e Rostam (*trl.*)
 Nahawand (*trb.*), Nahāvand (*trl.*)
 Na'in (*trb.*), Nā'īn (*trl.*)
 Najband (*trb.*), Nāyband (*trl.*)
 Namin (*trb.*), Namīn (*trl.*)
 Nasrabad (*trb.*), Našrābād (*trl.*)
 Natanz (*trb.*), Naṭanz (*trl.*)
 Nehbandan (*trb.*), Nehbandān (*trl.*)
 Nejestanak (*trb.*), Neyestānak (*trl.*)
 Nejriz (*trb.*), Neyrīz (*trl.*)
 Nejszabur (*trb.*), Neyshābūr (*trl.*) [hist.: *Niszapur*]
 Nejzar (*trb.*), Neyzār (*trl.*)
 Neka (*trb.*), Nekā (*trl.*)
 Nikszahr (*trb.*), Nikshahr (*trl.*)
 Nir (*trb.*), Nīr (*trl.*)
 Nosratabad (*trb.*), Nošratābād (*trl.*)
 Noubaran (*trb.*), Nowbarān (*trl.*)
 Nouszahr (*trb.*), Nowshahr (*trl.*)
 Nur (*trb.*), Nūr (*trl.*)
 Nurabad (*trb.*), Nūrābād (*trl.*)
 Omidije (*trb.*), Omīdiyeh (*trl.*)
Ormuz; Hormoz (*trb.*), Hormoz (*trl.*)
 Orumije (*trb.*), Orūmiyeh (*trl.*)
 Osku (*trb.*), Oskū (*trl.*)
 Osznowije (*trb.*), Oshnoviyeh (*trl.*)
 Pakdaszt (*trb.*), Pākdasht (*trl.*)
 Pariz (*trb.*), Pārīz (*trl.*)
 Parsabad (*trb.*), Pārsābād (*trl.*)
 Paskuh (*trb.*), Paskūh (*trl.*)
 Pawe (*trb.*), Pāveh (*trl.*)
 Piranszahr (*trb.*), Pīrānshahr (*trl.*)
 Piszin (*trb.*), Pīshīn (*trl.*)
 Polan (*trb.*), Polān (*trl.*)
 Pol-e Dohtar (*trb.*), Pol-e Dokhtar (*trl.*)
 Pol-e Sefid (*trb.*), Pol-e Sefid (*trl.*)
 Rafsandžan (*trb.*), Rafsanjān (*trl.*)
 Rajen (*trb.*), Rāyen (*trl.*)
 Ramhormoz (*trb.*), Rāmhormoz (*trl.*)
 Ramijan (*trb.*), Rāmiyān (*trl.*)

Ramsar (*trb.*), Rāmsar (*trl.*)
 Ramszir (*trb.*), Rāmshīr (*trl.*)
 Rask (*trb.*), Rāsk (*trl.*)
 Raszt (*trb.*), Rasht (*trl.*)
 Rawar (*trb.*), Rāvar (*trl.*)
 Razan (*trb.*), Razan (*trl.*)
 Rej (*trb.*), Rey (*trl.*)
 Remesz (k) (*trb.*), Remeshk (*trl.*)
 Rezwanszahr (*trb.*), Rezvānshahr (*trl.*)
 Rize (*trb.*), Rīzeh (*trl.*)
 Robot-e Chan (*trb.*), Robāṭ-e Khān (*trl.*)
 Robot-e Gur (*trb.*), Robāṭ-e Gūr (*trl.*)
 Robot-e Szahr-e Babak (*trb.*), Robāṭ-e Shahr-e
 Bābak (*trl.*)
 Robotkarim (*trb.*), Robāṭkarīm (*trl.*)
 Rostagh (*trb.*), Rostāq (*trl.*)
 Rosztchar (*trb.*), Roshtkhvār (*trl.*)
 Rou'an (*trb.*), Row'ān (*trl.*)
 Rudan (*trb.*), Rūdān (*trl.*)
 Rudbar (*trb.*), Rūdbār (*trl.*)
 Rudsar (*trb.*), Rūdsar (*trl.*)
 Sabzewar (*trb.*), Sabzevār (*trl.*)
 Safaszahr (*trb.*), Şafāshahr (*trl.*)
 Saghhez (*trb.*), Saqqez (*trl.*)
 Sahlabad (*trb.*), Sahlābād (*trl.*)
 Sahne (*trb.*), Şahneh (*trl.*)
 Salafczegan (*trb.*), Salafchegān (*trl.*)
 Salehabad (*trb.*), Şāleḫābād (*trl.*)
 Salmas (*trb.*), Salmās (*trl.*)
 Sanandadż (*trb.*), Sanandaj (*trl.*)
 Sandżud (*trb.*), Sānjūd (*trl.*)
 Sar-e Pol-e Zahab (*trb.*), Sar-e Pol-e Dhahāb (*trl.*)
 Sarab (*trb.*), Sarāb (*trl.*)
 Sarable (*trb.*), Sarābleh (*trl.*)
 Sarachs (*trb.*), Sarakhs (*trl.*)
 Sarawan (*trb.*), Sarāvān (*trl.*)
 Sarbaz (*trb.*), Sarbāz (*trl.*)
 Sarbisze (*trb.*), Sarbīskeh (*trl.*)
 Sardaszt (*trb.*), Sardasht (*trl.*)
 Sari (*trb.*), Sārī (*trl.*)
 Sarjazd (*trb.*), Saryazd (*trl.*)
 Sawe (*trb.*), Sāveh (*trl.*)
 Sede (*trb.*), Sedeh (*trl.*)
 Sefidabe (*trb.*), Sefidābeh (*trl.*)
 Semirom (*trb.*), Semīrom (*trl.*)
 Semnan (*trb.*), Semnān (*trl.*)
 Sepidan (*trb.*), Sepīdān (*trl.*)
 Sīb (*trb.*), Sīb (*trl.*)
 Sijahkal (*trb.*), Siyāhkal (*trl.*)
 Sirdzan (*trb.*), Sīrjān (*trl.*)
 Sirik (*trb.*), Sīrīk (*trl.*)
 Siriz (*trb.*), Sīrīz (*trl.*)
 Sisacht (*trb.*), Sīsakht (*trl.*)
 Soltanabad (*trb.*), Soljānābād (*trl.*)
 Soltanije (*trb.*), Soljāniyeh (*trl.*)
 Songhor (*trb.*), Sonqor (*trl.*)
 Sorche (*trb.*), Sorkkeh (*trl.*)
 Souma'e Sara (*trb.*), Şowma'eh Sarā (*trl.*)
 Sufijan (*trb.*), Şūfiyān (*trl.*)
 Surijan (*trb.*), Sūriyān (*trl.*)
 Surmagh (*trb.*), Sūrmaq (*trl.*)
 Susangerd (*trb.*), Sūsangerd (*trl.*)
Suza; Szusz (*trb.*), Shūsh (*trl.*)
 Szabestar (*trb.*), Shabestar (*trl.*)
 Szadegan (*trb.*), Shādegān (*trl.*)
 Szafī'abad (*trb.*), Shaftī'ābād (*trl.*)
 Szaft (*trb.*), Shaft (*trl.*)
 Szahdad (*trb.*), Shahdād (*trl.*)
 Szahin Deż (*trb.*), Shāhīn Dezh (*trl.*)
 Szahin Szahr (*trb.*), Shāhīn Shahr (*trl.*)
 Szahr-e Babak (*trb.*), Shahr-e Bābak (*trl.*)
 Szahr-e Kord (*trb.*), Shahr-e Kord (*trl.*)
 Szahreza (*trb.*), Shāhrezā (*trl.*)
 Szahrijar (*trb.*), Shahriyār (*trl.*)
 Szahrud (*trb.*), Shāhrūd (*trl.*)
 Szapur (*trb.*), Shāpūr (*trl.*)
 Szarafchane (*trb.*), Sharafkhāneh (*trl.*)
 Szazand (*trb.*), Shāzand (*trl.*)
 Szemsz (*trb.*), Shemsh (*trl.*)
 Szilat-e Amirabad (*trb.*), Shīlāt-e Amīrābād (*trl.*)
 Sziraz (*trb.*), Shīrāz (*trl.*)
 Szirwan (*trb.*), Shīrvān (*trl.*)
 Szurgaz (*trb.*), Shūrgaz (*trl.*)
 Szuru (*trb.*), Shūrū (*trl.*)
 Szusf (*trb.*), Shūsīf (*trl.*)
 Szusztar (*trb.*), Shūshtar (*trl.*)

Tabas (*trb.*), Ṭabas (*trl.*)
 Tabas-e Masina (*trb.*), Ṭabas-e Masīnā (*trl.*)
 Tadzrisz (*trb.*), Tajrīsh (*trl.*)
 Tafresh (*trb.*), Tafresh (*trl.*)
 Taft (*trb.*), Taft (*trl.*)
 Tagh-e Bostan (*trb.*), Ṭāq-e Bostān (*trl.*)
 Tajjebāt (*trb.*), Ṭayyebāt (*trl.*)
 Takab (*trb.*), Takāb (*trl.*)
 Takestan (*trb.*), Tākestān (*trl.*)
 Tangeli (*trb.*), Tangelī (*trl.*)
 Tarchuran (*trb.*), Tarkhūrān (*trl.*)
 Tarom (*trb.*), Ṭārom (*trl.*)
Tebriz; Tabriz (*trb.*), Tabrīz (*trl.*)
Teheran; Tehran (*trb.*), Tehrān (*trl.*)
 Tiran (*trb.*), Tīrān (*trl.*)
 Tonekabon (*trb.*), Tonekābon (*trl.*)
 Torbat-e Džam (*trb.*), Torbat-e Jām (*trl.*)

Torbat-e Hejdarije (*trb.*), Torbat-e Hejdariyeh (*trl.*)
 Torud (*trb.*), Ṭorūd (*trl.*)
 Tujserkan (*trb.*), Tūyserkān (*trl.*)
 Turan (*trb.*), Ṭūrān (*trl.*)
 Ture (*trb.*), Tūreh (*trl.*)
 Tus (*trb.*), Ṭūs (*trl.*)
 Waramin (*trb.*), Varāmīn (*trl.*)
 Warzaghan (*trb.*), Varzaqān (*trl.*)
 Wejs (*trb.*), Veys (*trl.*)
 Zabol (*trb.*), Zābol (*trl.*)
 Zahedan (*trb.*), Zāhedān (*trl.*)
 Zandžan (*trb.*), Zanjān (*trl.*)
 Zarand (*trb.*), Zarand (*trl.*)
 Zarinabad (*trb.*), Zarrīnābād (*trl.*)
 Zarrinszahr (*trb.*), Zarrīnshahr (*trl.*)

Krainy, regiony

Azerbejdžan Irański; Azarbajdžan-e Irani (*trb.*),
 Ādharbāyjān-e Īrānī (*trl.*)
 Bachtijari (*trb.*), Bakhtiyārī (*trl.*)
Beludžystan; Baluczeistan (*trb.*), Balūchestān (*trl.*)
 Chamse (*trb.*), Khamseh (*trl.*)
 Chorasān (*trb.*), Khorāsān (*trl.*)
 Chuzestan (*trb.*), Khūzestān (*trl.*) [hist.: *Suzjana*]
 Dejlaman (*trb.*), Deylamān (*trl.*)
Dolna Mezopotamia
 Fars (*trb.*), Fārs (*trl.*)
 Ghohestan (*trb.*), Qohestān (*trl.*)
 Gilan (*trb.*), Gīlān (*trl.*)

Gorgan (*trb.*), Gorgān (*trl.*) [hist.: *Hyrkania*]
 Kerman (*trb.*), Kermān (*trl.*) [hist.: *Carmania*]
Kurdystan; Kordestan (*trb.*), Kordestān (*trl.*)
 Larestan (*trb.*), Lārestān (*trl.*)
 Lorestan (*trb.*), Lorestān (*trl.*)
 Mazandaran (*trb.*), Māzandarān (*trl.*)
 Mekran (*trb.*), Mekrān (*trl.*)
Mezopotamia; Bejnonnahrejn (*trb.*),
 Beynonnahreyn (*trl.*)
 Sistan (*trb.*), Sīstān (*trl.*)
 Szemiranat (*trb.*), Shemīrānāt (*trl.*)
 Tabarestan (*trb.*), Ṭabarestān (*trl.*)

Oceany

Ocean Indyjski; Oghjanus-e Hend (*trb.*),
 Oqyānūs-e Hend (*trl.*)

Morza

Morze Arabskie; Darja-je Arab (*trb.*), Daryā-ye
 ‘Arab (*trl.*)

Zatoki

Chalidž-e Džask (*trb.*), Khalīj-e Jāsk (*trl.*)

Chalidž-e Gawater (*trb.*), Khalīj-e Gavāter (*trl.*)

Chour-e Musa (*trb.*), Khowr-e Mūsá (*trl.*)
Zatoka Omańska; Darja-je Oman (*trb.*), Daryā-ye
‘Omān (*trl.*)

Zatoka Perska; Chalidz-e Fars (*trb.*), Khalij-e
Fārs (*trl.*)

Cieśniny

Ormuz; Tange-je Hormoz (*trb.*), Tangeh-ye
Hormoz (*trl.*)
Tore-je Chouran (*trb.*), Tor‘eh-ye Khowrān (*trl.*)

[hist.: *Clarence Strait*]
Tore-je Hengam (*trb.*), Tor‘eh-ye Hengām (*trl.*)

Jeziora, sztuczne zbiorniki wodne

Anbar-e Kalari (*trb.*), Anbār-e Kālārī (*trl.*); *Kalari*
(*trb.*), *Kālārī* (*trl.*)
Darjacze-je Bachtegan (*trb.*), Daryācheh-ye
Bakhtegān (*trl.*); *Bachtegan* (*trb.*), *Bakhtegān* (*trl.*)
Darjacze-je Maharlu (*trb.*), Daryācheh-ye
Mahārlū (*trl.*); *Maharlu* (*trb.*), *Mahārlū* (*trl.*)
Darjacze-je Namak (*trb.*), Daryācheh-ye Namak
(*trl.*); *Namak* (*trb.*), *Namak* (*trl.*)
Darjacze-je Namakzar (*trb.*), Daryācheh-ye
Namakzār (*trl.*); *Namakzar* (*trb.*), *Namakzār* (*trl.*)
Darjacze-je Sadd-e Aras (*trb.*), Daryācheh-ye
Sadd-e Aras (*trl.*); *Sadd-e Aras* (*trb.*), *Sadd-e*
Aras (*trl.*)

Darjacze-je Taszk (*trb.*), Daryācheh-ye Tashk
(*trl.*); *Taszk* (*trb.*), *Tashk* (*trl.*)
Hamun-e Dżazmurijan (*trb.*), Hāmūn-e
Jāzmūriyān (*trl.*); *Dżazmurijan* (*trb.*),
Jāzmūriyān (*trl.*)
Hamun-e Saberi (*trb.*), Hāmūn-e Şāberī (*trl.*);
Saberi (*trb.*), *Şāberī* (*trl.*)
Morze Kaspijskie; Darja-je Chazar (*trb.*),
Daryā-ye Khazar (*trl.*)
Urmia; Darjacze-je Orumije (*trb.*), Daryācheh-ye
Orūmīyeh (*trl.*)

Zatoki na jeziorze

Chalidz-e Gorgan (*trb.*), Khalij-e Gorgān (*trl.*)

Rzeki

Ahar Czaj (*trb.*), Ahar Chāy (*trl.*)
Araks; Rud-e Aras (*trb.*), Rūd-e Aras (*trl.*); *Aras*
(*trb.*), *Aras* (*trl.*)
Arwand Rud (*trb.*), Arvand Rūd (*trl.*); *Arwand*
(*trb.*), *Arvand* (*trl.*)
Atrak; Rud-e Atrak (*trb.*), Rūd-e Atrak (*trl.*);
Atrak (*trb.*), *Atrak* (*trl.*)
Char Rud (*trb.*), Khar Rūd (*trl.*); *Char* (*trb.*),
Khar (*trl.*)
Dżaba Rud (*trb.*), Jābā Rūd (*trl.*); *Dżaba* (*trb.*),
Jābā (*trl.*)
Ghare Czaj (*trb.*), Qareh Chāy (*trl.*)
Ghare Su (*trb.*), Qareh Sū (*trl.*) [39°27'N 47°23'E]
Hable Rud (*trb.*), Hableh Rūd (*trl.*); *Hable* (*trb.*),

Hableh (*trl.*)
Halil Rud (*trb.*), Halīl Rūd (*trl.*); *Halil* (*trb.*),
Halīl (*trl.*)
Hari Rud (*trb.*), Harī Rūd (*trl.*); *Hari* (*trb.*), *Harī*
(*trl.*)
Kal-e Szur (*trb.*), Kāl-e Shūr (*trl.*); *Szur* (*trb.*),
Shūr (*trl.*)
Kaszaf Rud (*trb.*), Kashaf Rūd (*trl.*); *Kaszaf*
(*trb.*), *Kashaf* (*trl.*)
Lar Rud (*trb.*), Lār Rūd (*trl.*); *Lar* (*trb.*), *Lār* (*trl.*)
Maly Zab; Rudchane-je Zab-e Kuczak (*trb.*),
Rūdkhāneh-ye Zāb-e Kūchak (*trl.*); *Zab-e*
Kuczak (*trb.*), *Zāb-e Kūchak* (*trl.*)
Rudchane-je Chersan (*trb.*), Rūdkhāneh-ye

Khersān (*trl.*); *Chersan (trb.)*, *Khersān (trl.)*
 Rudchane-je Dez (*trb.*), Rūdkhāneh-ye Dez (*trl.*);
Dez (trb.), *Dez (trl.)*
 Rudchane-je Džagin (*trb.*), Rūdkhāneh-ye Jagīn
 (*trl.*); *Džagin (trb.)*, *Jagīn (trl.)*
 Rudchane-je Džarrahi (*trb.*), Rūdkhāneh-ye
 Jarrāhī (*trl.*); *Džarrahi (trb.)*, *Jarrāhī (trl.)*
 Rudchane-je Ghare Su (*trb.*), Rūdkhāneh-ye
 Qareh Sū (*trl.*); *Ghare Su (trb.)*, *Qareh Sū (trl.)*
 [36°50'N 54°02'E]
 Rudchane-je Ghezel Ouzan (*trb.*), Rūdkhāneh-ye
 Qezel Owzan (*trl.*); *Ghezel Ouzan (trb.)*, *Qezel*
Owzan (trl.)
 Rudchane-je Haraz (*trb.*), Rūdkhāneh-ye Harāz
 (*trl.*); *Haraz (trb.)*, *Harāz (trl.)*
 Rudchane-je Kadžu (*trb.*), Rūdkhāneh-ye Kājū
 (*trl.*); *Kadžu (trb.)*, *Kājū (trl.)*
 Rudchane-je Kahir (*trb.*), Rūdkhāneh-ye Kahīr
 (*trl.*); *Kahir (trb.)*, *Kahīr (trl.)*
 Rudchane-je Karadz (*trb.*), Rūdkhāneh-ye Karaj
 (*trl.*); *Karadz (trb.)*, *Karaj (trl.)*
 Rudchane-je Karche (*trb.*), Rūdkhāneh-ye
 Karkheh (*trl.*); *Karche (trb.)*, *Karkheh (trl.)*
 Rudchane-je Karun (*trb.*), Rūdkhāneh-ye Kārūn
 (*trl.*); *Karun (trb.)*, *Kārūn (trl.)*
 Rudchane-je Kaszkan (*trb.*), Rūdkhāneh-ye
 Kashkān (*trl.*); *Kaszkan (trb.)*, *Kashkān (trl.)*
 Rudchane-je Kiszi (*trb.*), Rūdkhāneh-ye Kīshī
 (*trl.*); *Kiszi (trb.)*, *Kīshī (trl.)*
 Rudchane-je Kol (*trb.*), Rūdkhāneh-ye Kol (*trl.*);
Kol (trb.), *Kol (trl.)*
 Rudchane-je Kor (*trb.*), Rūdkhāneh-ye Kor (*trl.*);
Kor (trb.), *Kor (trl.)*
 Rudchane-je Kul (*trb.*), Rūdkhāneh-ye Kūl (*trl.*);
Kul (trb.), *Kūl (trl.)*
 Rudchane-je Neka (*trb.*), Rūdkhāneh-ye Nekā
 (*trl.*); *Neka (trb.)*, *Nekā (trl.)*
 Rudchane-je Rapcz (*trb.*), Rūdkhāneh-ye Rāpch
 (*trl.*); *Rapcz (trb.)*, *Rāpch (trl.)*
 Rudchane-je Sadicz (*trb.*), Rūdkhāneh-ye Sadīch
 (*trl.*); *Sadicz (trb.)*, *Sadīch (trl.)*
 Rudchane-je Sarbaz (*trb.*), Rūdkhāneh-ye Sarbāz
 (*trl.*); *Sarbaz (trb.)*, *Sarbāz (trl.)*
 Rudchane-je Simare (*trb.*), Rūdkhāneh-ye
 Šīmareh (*trl.*); *Simare (trb.)*, *Šīmareh (trl.)*
 Rudchane-je Szur (*trb.*), Rūdkhāneh-ye Shūr
 (*trl.*); *Szur (trb.)*, *Shūr (trl.)* [31°45'N 55°15'E]
 Rudchane-je Tahrud (*trb.*), Rūdkhāneh-ye Tahrūd
 (*trl.*); *Tahrud (trb.)*, *Tahrūd (trl.)*
 Rud-e Bahu Kalat (*trb.*), Rūd-e Bāhū Kalāt (*trl.*);
Bahu Kalat (trb.), *Bāhū Kalāt (trl.)*
 Rud-e Bampur (*trb.*), Rūd-e Bampūr (*trl.*);
Bampur (trb.), *Bampūr (trl.)*
 Rud-e Charan (*trb.*), Rūd-e Khārān (*trl.*); *Charan*
(trb.), *Khārān (trl.)*
 Rud-e Czahczahe (*trb.*), Rūd-e Chahchaheh (*trl.*);
Czahczahe (trb.), *Chahchaheh (trl.)*
 Rud-e Ghale Mure (*trb.*), Rūd-e Qal'eh Mūreh
 (*trl.*); *Ghale Mure (trb.)*, *Qal'eh Mūreh (trl.)*
 Rud-e Ghom (*trb.*), Rūd-e Qom (*trl.*); *Ghom*
(trb.), *Qom (trl.)*
 Rud-e Gorgan (*trb.*), Rūd-e Gorgān (*trl.*); *Gorgan*
(trb.), *Gorgān (trl.)*
 Rud-e Helle (*trb.*), Rūd-e Helleh (*trl.*); *Helle*
(trb.), *Helleh (trl.)*
 Rud-e Hirmand (*trb.*), Rūd-e Hīrmand (*trl.*);
Hirmand (trb.), *Hīrmand (trl.)*
 Rud-e Mand (*trb.*), Rūd-e Mand (*trl.*); *Mand*
(trb.), *Mand (trl.)*
 Rud-e Marun (*trb.*), Rūd-e Mārūn (*trl.*); *Marun*
(trb.), *Mārūn (trl.)*
 Rud-e Maszkel (*trb.*), Rūd-e Māshkel (*trl.*);
Maszkel (trb.), *Māshkel (trl.)*
 Rud-e Mehran (*trb.*), Rūd-e Mehrān (*trl.*);
Mehran (trb.), *Mehrān (trl.)*
 Rud-e Namaki (*trb.*), Rūd-e Namakī (*trl.*);
Namaki (trb.), *Namakī (trl.)*
 Rud-e Szadkam (*trb.*), Rūd-e Shādkām (*trl.*);
Szadkam (trb.), *Shādkām (trl.)*
 Rud-e Szahrud (*trb.*), Rūd-e Shāhrūd (*trl.*);
Szahrud (trb.), *Shāhrūd (trl.)*
 Rud-e Szur (*trb.*), Rūd-e Shūr (*trl.*); *Szur (trb.)*,
Shūr (trl.) [30°57'N 57°42'E]
 Rud-e Talab (*trb.*), Rūd-e Tālāb (*trl.*); *Talab*
(trb.), *Tālāb (trl.)*
 Rud-e Zohre (*trb.*), Rūd-e Zohreh (*trl.*); *Zohre*

(*trb.*), *Zohreh (trl.)*
Sefid Rud (*trb.*), Sefid Rūd (*trl.*); *Sefid (trb.)*,
Sefīd (trl.)
Szur Rud (*trb.*), Shūr Rūd (*trl.*); *Szur (trb.)*, *Shūr*
(*trl.*)
Talche Rud (*trb.*), Talkheh Rūd (*trl.*); *Talche*
(*trb.*), *Talkheh (trl.)*

Zajande Rud (*trb.*), Zāyandeh Rūd (*trl.*); *Zajande*
(*trb.*), *Zāyandeh (trl.)*
Zandžan Rud (*trb.*), Zanjān Rūd (*trl.*); *Zandžan*
(*trb.*), *Zanjān (trl.)*
Zarrine Rud (*trb.*), Zarrīneh Rūd (*trl.*); *Zarrine*
(*trb.*), *Zarrīneh (trl.)*

Kanály

Nahr-e Bone (*trb.*), Nahr-e Boneh (*trl.*); *Bone*
(*trb.*), *Boneh (trl.)*
Nahr-e Dahdari (*trb.*), Nahr-e Dahdarī (*trl.*);
Dahdari (trb.), *Dahdarī (trl.)*
Nahr-e Sable (*trb.*), Nahr-e Sābleh (*trl.*); *Sable*
(*trb.*), *Sābleh (trl.)*

Nahr-e Szadegan (*trb.*), Nahr-e Shādegān (*trl.*);
Szadegan (trb.), *Shādegān (trl.)*
Rudchane-je Szahwar (*trb.*), Rūdkhāneh-ye
Shāhvar (*trl.*); *Szahwar (trb.)*, *Shāhvar (trl.)*
Rud-e Sachr (*trb.*), Rūd-e Sakhr (*trl.*); *Sachr*
(*trb.*), *Sakhr (trl.)*

Bagna

Batlagh-e Daszt-e Arzan (*trb.*), Bāṭlāq-e Dasht-e
Arzhan (*trl.*)
Batlagh-e Gawchuni (*trb.*), Bāṭlāq-e Gāvkhūnī (*trl.*)

Darjacze-je Sistan (*trb.*), Daryācheh-ye Sīstān
(*trl.*)
Hour-e Szadegan (*trb.*), Howr-e Shādegān (*trl.*)

Solniska

Czah Ghejb-e Hamun (*trb.*), Chāh Gheyb-e
Hāmūn (*trl.*)
Hamun-e Tagar (*trb.*), Hāmūn-e Tagar (*trl.*)
Lawar Mejdān (*trb.*), Lāvar Meydān (*trl.*)

Mejdān-e Gel (*trb.*), Meydān-e Gel (*trl.*)
Namakzar-e Szahdad (*trb.*), Namakzār-e Shahdād
(*trl.*)

Wyspy

Dżazire-je Abadan (*trb.*), Jazīreh-ye Ābādān
(*trl.*); *Abadan (trb.)*, *Ābādān (trl.)*
Dżazire-je Abbasak (*trb.*), Jazīreh-ye ‘Abbāsak
(*trl.*); *Abbasak (trb.)*, *‘Abbāsak (trl.)*
Dżazire-je Abu Musa (*trb.*), Jazīreh-ye Abū Mūsá
(*trl.*); *Abu Musa (trb.)*, *Abū Mūsá (trl.)*
Dżazire-je Bani Forur (*trb.*), Jazīreh-ye Banī
Forūr (*trl.*); Dżazire-je Forur-e Kuczak (*trb.*),
Jazīreh-ye Forūr-e Kūchak (*trl.*); *Bani Forur*
(*trb.*), *Banī Forūr (trl.)*; *Forur-e Kuczak (trb.)*,
Forūr-e Kūchak (trl.)
Dżazire-je Bune (*trb.*), Jazīreh-ye Būneh (*trl.*);
Bune (trb.), *Būneh (trl.)*
Dżazire-je Chark (*trb.*), Jazīreh-ye Khārk (*trl.*);

Chark (trb.), *Khārk (trl.)*
Dżazire-je Charku (*trb.*), Jazīreh-ye Khārkū (*trl.*);
Charku (trb.), *Khārkū (trl.)*
Dżazire-je Dara (*trb.*), Jazīreh-ye Dārā (*trl.*);
Dara (trb.), *Dārā (trl.)*
Dżazire-je Dżabrin (*trb.*), Jazīreh-ye Jabrīn (*trl.*);
Dżabrin (trb.), *Jabrīn (trl.)*
Dżazire-je Farsi (*trb.*), Jazīreh-ye Fārsī (*trl.*);
Farsi (trb.), *Fārsī (trl.)*
Dżazire-je Forur (*trb.*), Jazīreh-ye Forūr (*trl.*);
Dżazire-je Forur-e Bozorg (*trb.*), Jazīreh-ye
Forūr-e Bozorg (*trl.*); *Forur (trb.)*, *Forūr (trl.)*;
Forur-e Bozorg (trb.), *Forūr-e Bozorg (trl.)*
Dżazire-je Gheszm (*trb.*), Jazīreh-ye Qeshm (*trl.*);

Gheszm (trb.), Qeshm (trl.)
 Dżazire-je Hendorabi (*trb.*), Jazīreh-ye Hendorābī (*trl.*); *Hendorabi (trb.), Hendorābī (trl.)*
 Dżazire-je Hengam (*trb.*), Jazīreh-ye Hengām (*trl.*); *Hengam (trb.), Hengām (trl.)*
 Dżazire-je Kisz (*trb.*), Jazīreh-ye Kīsh (*trl.*); *Kisz (trb.), Kīsh (trl.)*
 Dżazire-je Larak (*trb.*), Jazīreh-ye Lārak (*trl.*); *Larak (trb.), Lārak (trl.)*
 Dżazire-je Lawan (*trb.*), Jazīreh-ye Lāvān (*trl.*); *Lawan (trb.), Lāvān (trl.)*
 Dżazire-je Nachilu (*trb.*), Jazīreh-ye Nakhīlū (*trl.*); *Nachilu (trb.), Nakhīlū (trl.)*
 Dżazire-je Ommolkaram (*trb.*), Jazīreh-ye Ommolkaram (*trl.*); *Ommolkaram (trb.), Ommolkaram (trl.)*

Dżazire-je Ommossejle (*trb.*), Jazīreh-ye Ommosseyleh (*trl.*); *Ommossejle (trb.), Ommosseyleh (trl.)*
 Dżazire-je Sirri (*trb.*), Jazīreh-ye Sīrī (*trl.*); *Sirri (trb.), Sīrī (trl.)*
 Dżazire-je Szotur (*trb.*), Jazīreh-ye Shotūr (*trl.*); *Szotur (trb.), Shotūr (trl.)*
 Dżazire-je Tonb-e Bozorg (*trb.*), Jazīreh-ye Tonb-e Bozorg (*trl.*); *Tonb-e Bozorg (trb.), Tonb-e Bozorg (trl.)*
 Dżazire-je Tonb-e Kuczak (*trb.*), Jazīreh-ye Tonb-e Kūchak (*trl.*); *Tonb-e Kuczak (trb.), Tonb-e Kūchak (trl.)*
Ormuz; Dżazire-je Hormoz (*trb.*), Jazīreh-ye Hormoz (*trl.*); *Hormoz (trb.), Hormoz (trl.)*

Przyłądki

Damaghe-je Bahrgan (*trb.*), Damāgheh-ye Baḥrgān (*trl.*); Ras-e Barkan (*trb.*), Ra's-e Barkān (*trl.*); *Bahrgan (trb.), Baḥrgān (trl.); Barkan (trb.), Barkān (trl.)*
 Damaghe-je Chan (*trb.*), Damāgheh-ye Khān (*trl.*); *Chan (trb.), Khān (trl.)*
 Damaghe-je Ghasabe (*trb.*), Damāgheh-ye Qaṣābeh (*trl.*); *Ghasabe (trb.), Qaṣābeh (trl.)*
 Damaghe-je Kuh (*trl.*); Damāgheh-ye Kūh (*trl.*); *Kuh (trl.); Kūh (trl.)*
 Damaghe-je Mejdani (*trb.*), Damāgheh-ye Meydānī (*trl.*); *Mejdani (trb.), Meydānī (trl.)*
 Damaghe-je Motaf (*trb.*), Damāgheh-ye Moṭāf (*trl.*); *Motaf (trb.), Moṭāf (trl.)*
 Damaghe-je Najband (*trb.*), Damāgheh-ye Nāyband (*trl.*); *Najband (trb.), Nāyband (trl.)*

Damaghe-je Pazm (*trb.*), Damāgheh-ye Pazm (*trl.*); Ras-e Kuhlab (*trb.*), Ra's-e Kūhlab (*trl.*); *Pazm (trb.), Pazm (trl.); Kuhlab (trb.), Kūhlab (trl.)*
 Ras osz-Szatt (*trb.*), Ra's osh-Shaṭṭ (*trl.*)
 Ras-e Abadan (*trb.*), Ra's-e Ābādān (*trl.*); *Abadan (trb.), Ābādān (trl.)*
 Ras-e Czabahar (*trb.*), Ra's-e Chābahār (*trl.*); *Czabahar (trb.), Chābahār (trl.)*
 Ras-e Faste (*trb.*), Ra's-e Fāsteh (*trl.*); *Faste (trb.), Fāsteh (trl.)*
 Ras-e Halile (*trb.*), Ra's-e Halīleh (*trl.*); *Halile (trb.), Halīleh (trl.)*
 Ras-e Salach (*trb.*), Ra's-e Ṣalakh (*trl.*); *Salach (trb.), Ṣalakh (trl.)*
 Ras-e Szenas (*trb.*), Ra's-e Shenās (*trl.*); *Szenas (trb.), Shenās (trl.)*

Półwyspy na jeziorze

Szebh-e Dżazire-je Mijankale (*trb.*), Shebh-e Jazīreh-ye Miyānkāleh (*trl.*); *Mijankale (trb.), Miyānkāleh (trl.)*

Wybrzeża

Wybrzeże Makrańskie; Sawahel-e Mekran (*trb.*), Savāḥel-e Mekrān (*trl.*)

Niziny, równiny

Daszt-e Naomid (<i>trb.</i>), Dasht-e Nāomīd (<i>trl.</i>)	Dźolge-je Mezopotami (<i>trb.</i>), Jolgeh-ye
Marv Daszt (<i>trb.</i>), Marv Dasht (<i>trl.</i>)	Mezopotāmī (<i>trl.</i>)
Nizina Chuzestańska ; Dźolge-je Chuzestan	Nizina Mugańska ; Daszt-e Moghan (<i>trb.</i>),
(<i>trb.</i>), Jolgeh-ye Khūzestān (<i>trl.</i>)	Dasht-e Moghān (<i>trl.</i>)
Nizina Mezopotamska ; Dźolge-je Bejnonnahrejn	Nizina Południowokaspijska
(<i>trb.</i>), Jolgeh-ye Beynonnahreyh (<i>trl.</i>);	

Wyżyny, płaskowyże

Dan-e Zangin (<i>trb.</i>), Dān-e Zangīn (<i>trl.</i>)	Wyżyna Irańska ; Falat-e Iran (<i>trb.</i>), Falāt-e Īrān
Szure Zar (<i>trb.</i>), Shūreh Zār (<i>trl.</i>)	(<i>trl.</i>)
Wyżyna Armeńska	

Łańcuchy, pasma, masywy górskie

Elburs ; Reszte-je Kuhha-je Alborz (<i>trb.</i>),	Kuh-e Dzebal Barez (<i>trb.</i>), Kūh-e Jebāl Bārez (<i>trl.</i>)
Reshteh-ye Kūhhā-ye Alborz (<i>trl.</i>)	Kuh-e Dżoghataj (<i>trb.</i>), Kūh-e Joghatāy (<i>trl.</i>)
Ghare Dagh (<i>trb.</i>), Qareh Dāgh (<i>trl.</i>)	Kuh-e Eszkar (<i>trb.</i>), Kūh-e Eshkar (<i>trl.</i>)
Góry Choraszańskie ; Kuhha-je Chorasān (<i>trb.</i>),	Kuh-e Genu (<i>trb.</i>), Kūh-e Genū (<i>trl.</i>)
Kūhhā-ye Khorāsān (<i>trl.</i>)	Kuh-e Kalar (<i>trb.</i>), Kūh-e Kalār (<i>trl.</i>)
Góry Kurdystańskie ; Kuhha-je Kordestan; (<i>trb.</i>),	Kuh-e Karkas (<i>trb.</i>), Kūh-e Karkas (<i>trl.</i>)
Kūhhā-ye Kordestān (<i>trl.</i>)	Kuh-e Rud (<i>trb.</i>), Kūh-e Rūd (<i>trl.</i>)
Góry Talyskie ; Kuhha-je Talesz (<i>trb.</i>), Kūhhā-ye	Kuhha-je Ghohrud (<i>trb.</i>), Kūhhā-ye Qohrūd (<i>trl.</i>)
Ṭālesh (<i>trl.</i>)	Kuhha-je Bacharz (<i>trb.</i>), Kūhhā-ye Bākharz (<i>trl.</i>)
Góry Turkmęsko-Choraszańskie	Kuhha-je Baszakerd (<i>trb.</i>), Kūhhā-ye Bashākerd
Kabir Kuh (<i>trb.</i>), Kabīr Kūh (<i>trl.</i>)	(<i>trl.</i>)
Koppe Dagh (<i>trb.</i>), Koppeh Dāgh (<i>trl.</i>)	Kuhha-je Nejszabur (<i>trb.</i>), Kūhhā-ye Neyshābūr
Kuh-e Ahangaran (<i>trb.</i>), Kūh-e Āhangarān (<i>trl.</i>)	(<i>trl.</i>)
Kuh-e Aladagh (<i>trb.</i>), Kūh-e Ālādāgh (<i>trl.</i>)	Kuhpaje (<i>trb.</i>), Kūhpāyeh (<i>trl.</i>)
Kuh-e Alwand (<i>trb.</i>), Kūh-e Alvand (<i>trl.</i>)	Reszte-je Dzebal-e Sabalan (<i>trb.</i>), Reshteh-ye
Kuh-e Bamposzt (<i>trb.</i>), Kūh-e Bamposht (<i>trl.</i>)	Jebāl-e Sabalān (<i>trl.</i>)
Kuh-e Banan (<i>trb.</i>), Kūh-e Banān (<i>trl.</i>)	Selsele-je Pir Szuran (<i>trb.</i>), Selseleh-ye Pīr
Kuh-e Bijaban (<i>trb.</i>), Kūh-e Biyāban (<i>trl.</i>)	Shūrān (<i>trl.</i>)
Kuh-e Binalud (<i>trb.</i>), Kūh-e Bīnālūd (<i>trl.</i>)	Szib Kuh (<i>trb.</i>), Shīb Kūh (<i>trl.</i>)
Kuh-e Birg (<i>trb.</i>), Kūh-e Bīrg (<i>trl.</i>)	Zagros ; Reszte-je Kuhha-je Zāgros (<i>trb.</i>),
Kuh-e Bozghusz (<i>trb.</i>), Kūh-e Bozqūsh (<i>trl.</i>)	Reshteh-ye Kūhhā-ye Zāgros (<i>trl.</i>)

Góry, szczyty

Demawend ; Kuh-e Damawand (<i>trb.</i>), Kūh-e	Kuh-e Alijabad (<i>trb.</i>), Kūh-e ‘Aliyābād (<i>trl.</i>)
Damāvand (<i>trl.</i>); Gholle-je Damawand (<i>trb.</i>),	Kuh-e Bachun (<i>trb.</i>), Kūh-e Bakhūn (<i>trl.</i>)
Qolleh-ye Damāvand (<i>trl.</i>)	Kuh-e Bul (<i>trb.</i>), Kūh-e Būl (<i>trl.</i>)
Haram Dagh (<i>trb.</i>), Ḥaram Dāgh (<i>trl.</i>)	Kuh-e Chabir (<i>trb.</i>), Kūh-e Khabīr (<i>trl.</i>)

Kuh-e Chabr (*trb.*), Kūh-e Khabr (*trl.*)
 Kuh-e Charman (*trb.*), Kūh-e Kharmān (*trl.*)
 Kuh-e Chorasān (*trb.*), Kūh-e Khorāsān (*trl.*)
 Kuh-e Chormudž (*trb.*), Kūh-e Khormūj (*trl.*)
 Kuh-e Czelle Chane (*trb.*), Kūh-e Chelleh
 Khāneh (*trl.*)
 Kuh-e Darband (*trb.*), Kūh-e Darband (*trl.*)
 Kuh-e Dinar (*trb.*), Kūh-e Dīnār (*trl.*)
 Kuh-e Fareghan (*trb.*), Kūh-e Fāreghān (*trl.*)
 Kuh-e Ghare Dasz (*trb.*), Kuh-e Qareh Dāsh (*trl.*)
 Kuh-e Hazar (*trb.*), Kūh-e Hazār (*trl.*)
 Kuh-e Kalat (*trb.*), Kūh-e Kalāt (*trl.*)
 Kuh-e Karbusz (*trb.*), Kūh-e Karbūsh (*trl.*)
 Kuh-e Karkas (*trb.*), Kūh-e Karkas (*trl.*)
 Kuh-e Kuhran (*trb.*), Kūh-e Kuhrān (*trl.*)
 Kuh-e Lalezar (*trb.*), Kūh-e Lālehzār (*trl.*)
 Kuh-e Madwar (*trb.*), Kūh-e Madvār (*trl.*)
 Kuh-e Malek Sijah (*trb.*), Kūh-e Malek Siyāh (*trl.*)
 Kuh-e Malusan (*trb.*), Kūh-e Malūsān (*trl.*)
 Kuh-e Masahim (*trb.*), Kūh-e Masāhīm (*trl.*)
 Kuh-e Morghum (*trb.*), Kūh-e Morghūm (*trl.*)

Kuh-e Najband (*trb.*), Kūh-e Nāyband (*trl.*)
 Kuh-e Nochoucuz (*trb.*), Kūh-e Nokhowch (*trl.*)
 Kuh-e Pir Szuran (*trb.*), Kūh-e Pīr Shūrān (*trl.*)
 Kuh-e Rize (*trb.*), Kūh-e Rīzeh (*trl.*)
 Kuh-e Safidar (*trb.*), Kūh-e Safidār (*trl.*)
 Kuh-e Sahand (*trb.*), Kūh-e Sahand (*trl.*)
 Kuh-e Sekondž (*trb.*), Kūh-e Sehkonj (*trl.*)
 Kuh-e Sorch (*trb.*), Kūh-e Sorkh (*trl.*)
 Kuh-e Szab (*trb.*), Kūh-e Shab (*trl.*)
 Kuh-e Tabask (*trb.*), Kūh-e Tābask (*trl.*)
 Kuh-e Tacht-e Solejman (*trb.*), Kūh-e Takht-e
 Soleymān (*trl.*)
 Kuh-e Taftan (*trb.*), Kūh-e Taftān (*trl.*)
 Kuh-e Warzarin (*trb.*), Kūh-e Varzarīn (*trl.*)
 Kuszkar (*trb.*), Kūshkār (*trl.*)
 Osztoran Kuh (*trb.*), Oshtorān Kūh (*trl.*)
 Palang Kuh (*trb.*), Palang Kūh (*trl.*)
 Reszte-je Aladagh (*trb.*), Reshteh-ye Ālādāgh (*trl.*)
 Sabalan (*trb.*), Sabalān (*trl.*)
 Szir Kuh (*trb.*), Shīr Kūh (*trl.*)
 Zard Kuh (*trb.*), Zard Kūh (*trl.*)

Przełęcz

Gardane-je Awadż (*trb.*), Gardaneh-ye Āvaj (*trl.*);
 Awadż (*trb.*), Āvaj (*trl.*)
 Gardane-je Kandowan (*trb.*), Gardaneh-ye
 Kandovān (*trl.*); Kandowan (*trb.*), Kandovān (*trl.*)
 Gardane-je Kuhin (*trb.*), Gardaneh-ye Kūhīn
 (*trl.*); Kuhin (*trb.*), Kūhīn (*trl.*)
 Gardane-je Rikam Panczu (*trb.*), Gardaneh-ye
 Rīkām Panchū (*trl.*); Rikam Panczu (*trb.*),
 Rīkām Panchū (*trl.*)
 Gardane-je Sa'in (*trb.*), Gardaneh-ye Šā'in (*trl.*);
 Sa'in (*trb.*), Šā'in (*trl.*)

Gardane-je Sorch (*trb.*), Gardaneh-ye Sorkh (*trl.*);
 Sorch (*trb.*), Sorkh (*trl.*)
 Gardane-je Szebli (*trb.*), Gardaneh-ye Sheblī
 (*trl.*); Szebli (*trb.*), Sheblī (*trl.*)
 Gardane-je Szinak (*trb.*), Gardaneh-ye Shīnak
 (*trl.*); Szinak (*trb.*), Shīnak (*trl.*)
 Godar-e Alijak (*trb.*), Godār-e 'Aliyak (*trl.*);
 Alijak (*trb.*), 'Aliyak (*trl.*)
 Godar-e Chorasani (*trb.*), Godār-e Khorāsānī
 (*trl.*); Chorasani (*trb.*), Khorāsānī (*trl.*)

Pustynie

Bijaban-e Kerman (*trb.*), Biyābān-e Kermān (*trl.*)
 Kawir-e Lut (*trb.*), Kavīr-e Lūt (*trl.*); Daszt-e Lut
 (*trb.*), Dasht-e Lūt (*trl.*)
 Kawir-e Namak (*trb.*), Kavīr-e Namak (*trl.*)

Ramlat-e Abu Tanejr (*trb.*), Ramlāt-e Abū Taneyr
 (*trl.*)
 Rig-e Hadždzi Massi (*trb.*), Rīg-e Hājji Māssi (*trl.*)
Wielka Pustynia Słona; Daszt-e Kawir (*trb.*),
 Dasht-e Kavīr (*trl.*)

Obszary ochrony środowiska

Arasbaran (<i>trb.</i>), Arasbārān (<i>trl.</i>)	Džangal-e Hara (<i>trb.</i>), Jangal-e Ḥarā (<i>trl.</i>)
Ardžan (<i>trb.</i>), Arjān (<i>trl.</i>)	Genu (<i>trb.</i>), Genū (<i>trl.</i>)
Bagh-e Nou (<i>trb.</i>), Bāgh-e Now (<i>trl.</i>)	Golestan (<i>trb.</i>), Golestān (<i>trl.</i>)
Darjace-je Orumije (<i>trb.</i>), Daryācheh-ye Orūmijeh (<i>trl.</i>)	Szebhe-e Dżazire-je Mijankale (<i>trb.</i>), Shebh-e Jazīreh-ye Miyānkāleh (<i>trl.</i>)
Daszt-e Kawir (<i>trb.</i>), Dasht-e Kavīr (<i>trl.</i>)	Turan (<i>trb.</i>), Tūrān (<i>trl.</i>)

Miejsca wydobywania surowców mineralnych

Aghadżari (<i>trb.</i>), Āghājārī (<i>trl.</i>) [<i>pole naftowe</i>]	Kurosz (<i>trb.</i>), Kūrosh (<i>trl.</i>) [<i>pole naftowe</i>]
Ahwaz (<i>trb.</i>), Ahvāz (<i>trl.</i>) [<i>pole naftowe</i>]	Lali (<i>trb.</i>), Lālī (<i>trl.</i>) [<i>pole naftowe</i>]
Alborz (<i>trb.</i>), Alborz (<i>trl.</i>) [<i>pole naftowe</i>]	Mansuri (<i>trb.</i>), Manşūrī (<i>trl.</i>) [<i>pole naftowe</i>]
Ardeszir (<i>trb.</i>), Ardeshīr (<i>trl.</i>) [<i>pole naftowe</i>]	Marun (<i>trb.</i>), Mārūn (<i>trl.</i>) [<i>pole naftowe</i>]
Bahrgan Sar (<i>trb.</i>), Baḥrgān Sar (<i>trl.</i>) [<i>pole naftowe</i>]	Mejdan-e Naftun (<i>trb.</i>), Meydān-e Naftūn (<i>trl.</i>) [<i>pole naftowe</i>]
Bibi Hakime (<i>trb.</i>), Bībī Ḥakīmeḥ (<i>trl.</i>) [<i>pole naftowe</i>]	Mosztagh (<i>trb.</i>), Moshtāq (<i>trl.</i>) [<i>pole naftowe</i>]
Bozorgan (<i>trb.</i>), Bozorgān (<i>trl.</i>) [<i>pole naftowe</i>]	Naft Chane (<i>trb.</i>), Naft Khāneh (<i>trl.</i>) [<i>pole naftowe</i>]
Czeszme Kuzsk (<i>trb.</i>), Cheshmeh Kūshk (<i>trl.</i>) [<i>pole naftowe</i>]	Naft Szahr (<i>trb.</i>), Naft Shahr (<i>trl.</i>) [<i>pole naftowe</i>]
Darjusz (<i>trb.</i>), Dāryūsh (<i>trl.</i>) [<i>pole naftowe</i>]	Naft-e Sefid (<i>trb.</i>), Naft-e Sefīd (<i>trl.</i>) [<i>pole naftowe</i>]
Dehloran (<i>trb.</i>), Dehlorān (<i>trl.</i>) [<i>pole naftowe</i>]	Nouruz (<i>trb.</i>), Nowrūz (<i>trl.</i>) [<i>pole naftowe</i>]
Esfandijar (<i>trb.</i>), Esfandiār (<i>trl.</i>) [<i>pole naftowe</i>]	Pajdar (<i>trb.</i>), Pāydār (<i>trl.</i>) [<i>pole naftowe</i>]
Ferejdun (<i>trb.</i>), Fereydūn (<i>trl.</i>) [<i>pole naftowe</i>]	Pars (<i>trb.</i>), Pārs (<i>trl.</i>) [<i>pole naftowe</i>]
Gaczaran (<i>trb.</i>), Gachsārān (<i>trl.</i>) [<i>pole naftowe</i>]	Pazanan (<i>trb.</i>), Pāzanān (<i>trl.</i>) [<i>pole naftowe</i>]
Hendidżan (<i>trb.</i>), Hendījān (<i>trl.</i>) [<i>pole naftowe</i>]	Rachsz (<i>trb.</i>), Rakhsh (<i>trl.</i>) [<i>pole naftowe</i>]
Kangan (<i>trb.</i>), Kangān (<i>trl.</i>) [<i>pole gazonośne</i>]	Rag-e Sefid (<i>trb.</i>), Rag-e Sefīd (<i>trl.</i>) [<i>pole naftowe</i>]
Karandż (<i>trb.</i>), Kāranj (<i>trl.</i>) [<i>pole naftowe</i>]	Rostam (<i>trb.</i>), Rostam (<i>trl.</i>) [<i>pole naftowe</i>]
Kolah Ghale-je Nar (<i>trb.</i>), Kolāh Qal‘eh-ye Nar (<i>trl.</i>) [<i>pole naftowe</i>]	Salach (<i>trb.</i>), Şalakh (<i>trl.</i>) [<i>pole gazonośne</i>]
Kuh-e Mand (<i>trb.</i>), Kūh-e Mand (<i>trl.</i>) [<i>pole naftowe</i>]	Sarkan (<i>trb.</i>), Sarkān (<i>trl.</i>) [<i>pole naftowe</i>]
Kuh-e Mile (<i>trb.</i>), Kūh-e Mīleh (<i>trl.</i>) [<i>pole gazonośne</i>]	Sasan (<i>trb.</i>), Sāsān (<i>trl.</i>) [<i>pole naftowe</i>]
	Suru (<i>trb.</i>), Sūrū (<i>trl.</i>) [<i>pole gazonośne</i>]
	Tang-e Bijar (<i>trb.</i>), Tang-e Biyār (<i>trl.</i>) [<i>pole gazonośne</i>]
	Warawi (<i>trb.</i>), Vāravī (<i>trl.</i>) [<i>pole gazonośne</i>]

Zapory

Sadd-e Aras (<i>trb.</i>), Sadd-e Aras (<i>trl.</i>)	Sadd-e Ekbatan (<i>trb.</i>), Sadd-e Ekbātān (<i>trl.</i>)
Sadd-e Bampur (<i>trb.</i>), Sadd-e Bampūr (<i>trl.</i>)	Sadd-e Golpajegan (<i>trb.</i>), Sadd-e Golpāyegān (<i>trl.</i>)
Sadd-e Dez (<i>trb.</i>), Sadd-e Dez (<i>trl.</i>)	Sadd-e Karandż (<i>trb.</i>), Sadd-e Karaj (<i>trl.</i>)
Sadd-e Dorudzan (<i>trb.</i>), Sadd-e Dorūdzan (<i>trl.</i>)	Sadd-e Karche (<i>trb.</i>), Sadd-e Karkheh (<i>trl.</i>)
Sadd-e Dżiroft (<i>trb.</i>), Sadd-e Jīroft (<i>trl.</i>)	

Sadd-e Karun (*trb.*), Sadd-e Kārūn (*trl.*)
Sadd-e Kuhrang (*trb.*), Sadd-e Kūhrang (*trl.*)
Sadd-e Latijan (*trb.*), Sadd-e Latiyān (*trl.*)
Sadd-e Mahabad (*trb.*), Sadd-e Mahābād (*trl.*)
Sadd-e Sefid Rud (*trb.*), Sadd-e Sefīd Rūd (*trl.*)
Sadd-e Szahnaz (*trb.*), Sadd-e Shahnāz (*trl.*)

Sadd-e Wozmgir (*trb.*), Sadd-e Voshmgīr (*trl.*)
Sadd-e Zajande Rud (*trb.*), Sadd-e Zāyandeh Rūd
(*trl.*)
Sadd-e Zarrine Rud (*trb.*), Sadd-e Zarrīneh Rūd
(*trl.*)

Mosty, tunele

Pol wa Tunel-e Furg (*trb.*), Pol va Tūnel-e Fūrg
(*trl.*) [*w pobliżu Furgu*]
Tunel-e Kuhrang (*trb.*), Tūnel-e Kūhrang (*trl.*)
[*w pobliżu Szahr-e Kordu*]

Tunel-e Kandowan (*trb.*), Tūnel-e Kandovān (*trl.*)
[*w pobliżu Kandowanu*]
Tunel-e Golestan (*trb.*), Tūnel-e Golestān (*trl.*)
[*w pobliżu Gonbad-e Kawusu*]

Świątynie, miejsca kultu

meczet imama Chomejniego; Maszded-e
Emam-e Chomejni (*trb.*), Masjed-e Emām-e
Khomeynī (*trl.*) [*w Isfahanie*]

meczet imama Rezy; Haram-e Motahhar-e
Emam-e Reza (*trb.*), Ḥarām-e Moṭahhar-e
Emām-e Rezā (*trl.*) [*w Meszhedzie*]

Cmentarze, nekropolie

Naghsz-e Rostam (*trb.*), Naqsh-e Rostam (*trl.*)
[*nekropola starożytna w pobliżu Szirazu*]

Mauzolea

Aramgah-e Omar-e Chajjam (*trb.*), Ārāmgāh-e
‘Omar-e Khayyām (*trl.*) [*w pobliżu*
Nejszaburu]

Ruiny, zabytki kultury

Alamut (*trb.*), Alamūt (*trl.*) [*ruiny twierdzy*
średniowiecznej w pobliżu Kazwinu]
Arg-e Bam (*trb.*), Arg-e Bām (*trl.*) [*zabytkowy*
zespół urbanistyczny na przedmieściach Bamu]
Band-e Amir (*trb.*), Band-e Amīr (*trl.*)
[*średniowieczna zapora w pobliżu Szirazu*]
Bisotun (*trb.*), Bīsotūn (*trl.*) [*zespół starożytnych*
reliefów i inskrypcji w pobliżu Kermanszahu]
Czogha Zambil (*trb.*), Choqā Zambīl (*trl.*) [*ruiny*
zikkuratu w pobliżu Dezfulu]
Ekkbatana; Tappe-je Hegmatane (*trb.*), Tappeh-ye
Ḥegmatāneh (*trl.*) [*ruiny starożytne w*
Hamadanie]

Estachr (*trb.*), Ešṭakhr (*trl.*) [*ruiny średniowieczne*
w pobliżu Szirazu]
Gandžname (*trb.*), Ganjnameh (*trl.*) [*zespół*
inskrypcji starożytnych w pobliżu Hamadanu]
Haftawan (*trb.*), Haftavān (*trl.*) [*ruiny starożytne*
w pobliżu Szapuru]
Haft Tappe (*trb.*), Haft Tappeh (*trl.*) [*ruiny*
elamickie w pobliżu Suzy]
Kabe-je Zardosht (*trb.*), Ka‘beh-ye Zardosht (*trl.*)
[*świątynia starożytna w pobliżu Szirazu*]
Naghsz-e Radžab (*trb.*), Naqsh-e Rajab (*trl.*)
[*zespół reliefów starożytnych w pobliżu*
Szirazu]

Pasargady; Pasargad (*trb.*), Pāsārgād (*trl.*) [*ruiny starożytne w pobliżu Szirazu*]

Persepolis; Tacht-e Džamszid (*trb.*), Takht-e Jamshīd (*trl.*) [*ruiny starożytne w pobliżu Szirazu*]

Tacht-e Rostam (*trb.*), Takht-e Rostam (*trl.*);
Tacht-e Tawos (*trb.*), Takht-e Tāvos (*trl.*)
[*ruiny starożytne w pobliżu Szirazu*]

Tacht-e Solejman (*trb.*), Takht-e Soleymān (*trl.*)
[*ruiny starożytne*]

Tagh-e Bostan (*trb.*), Tāq-e Bostān (*trl.*) [*zespół reliefów starożytnych w pobliżu Kermanszahu*]

Tappe-je Jahja (*trb.*), Tappeh-ye Yahyá (*trl.*)
[*ruiny elamickie*]

Ziwije (*trb.*), Zīviyeh (*trl.*) [*stanowisko prehistoryczne w pobliżu Saghhezū*]



KAZACHSTAN

Kazakstan (*trb.*), **Қазақстан** (*trl.*) [*kazachski*]

Kazachstan (*trb.*), **Kazahstan** (*trl.*) [*rosyjski*]

Język urzędowy: kazachski, rosyjski.

Tabela transliteracji i transkrypcji języka kazachskiego

	transliteracja	transkrypcja		transliteracja	transkrypcja
А а	a	a	О о	o	o
Ә ә	ä	ä	Ө ө	ô	ö
Б б	b	b	П п	p	p
В в	w	w	Р р	r	r
Г г	g	g	С с	s	s
Ғ ғ	ğ	g	Т т	t	t
Д д	d	d	У у	u	u
Е е	e	e, je, ie	Ү ү	ù	u
Ё ё	ë	o, jo, io	Ү ү	ù	ü
Ж ж	ž	ž	Ф ф	f	f
З з	z	z	Х х	h	ch
И и	i	i	Һ һ	h	h
Й й	j	j	Ц ц	c	c
К к	k	k	Ч ч	č	cz
Қ қ	q	k	Ш ш	š	sz
Л л	l	l, ł	Щ щ	š	szcz
М м	m	m	Ъ ъ	"	–
Н н	n	n	Ы ы	y	y
Ң ң	ŋ	ng	І і	i	y

Б б	'	–	Ю ю	û	u, ju, iu
Ә ә	è	e	Я я	â	a, ja, ia

Tabela transliteracji i transkrypcji języka rosyjskiego – zob. Rosja

Słowniczek terminologiczny nazw kazachskich

ak (<i>trb.</i>), aқ (<i>trl.</i>)	biały
arał (<i>trb.</i>), aral (<i>trl.</i>)	wyspa
batys (<i>trb.</i>), batys (<i>trl.</i>)	zachodni
bögen (<i>trb.</i>), bôgen (<i>trl.</i>)	zapora
bugaz (<i>trb.</i>), bûgaz (<i>trl.</i>)	cieśnina
bułak (<i>trb.</i>), bûlaқ (<i>trl.</i>)	źródło
dała (<i>trb.</i>), dala (<i>trl.</i>)	step
köl (<i>trb.</i>), kôl (<i>trl.</i>)	jezioro
kara (<i>trb.</i>), қара (<i>trl.</i>)	czarny
kudyk (<i>trb.</i>), қудық (<i>trl.</i>)	studnia
kum (<i>trb.</i>), құм (<i>trl.</i>)	piasek, piaski
kyzył (<i>trb.</i>), қызыл (<i>trl.</i>)	czerwony
memleket (<i>trb.</i>), memleket (<i>trl.</i>)	państwo
mùjys (<i>trb.</i>), mùjjs (<i>trl.</i>)	przylądek
oblys (<i>trb.</i>), oblys (<i>trl.</i>)	dzielnica, obwód, prowincja
ongtüstyk (<i>trb.</i>), oңtüstik (<i>trl.</i>)	południowy
ôzen (<i>trb.</i>), ôzen (<i>trl.</i>)	rzeka
poselke (<i>trb.</i>), poselke (<i>trl.</i>)	osada
soltüstyk (<i>trb.</i>), soltüstik (<i>trl.</i>)	północny
sor (<i>trb.</i>), sor (<i>trl.</i>)	solnisko, słone jezioro
stancja (<i>trb.</i>), stancija (<i>trl.</i>)	stacja
su (<i>trb.</i>), su (<i>trl.</i>)	woda, rzeka
szatkał (<i>trb.</i>), šatkał (<i>trl.</i>)	wąwóz
szöl (<i>trb.</i>), šöl (<i>trl.</i>)	pustynia
szungkyr (<i>trb.</i>), šunğyr (<i>trl.</i>)	kotlina
szygys (<i>trb.</i>), šygys (<i>trl.</i>)	wschodni
szyganak (<i>trb.</i>), šyğanaқ (<i>trl.</i>)	zatoka
tabigi korygy (<i>trb.</i>), tabigi қoryғы (<i>trl.</i>)	rezerwat
tas (<i>trb.</i>), tas (<i>trl.</i>)	kamień
tau (<i>trb.</i>), tau (<i>trl.</i>)	góra
tengyz (<i>trb.</i>), теңиз (<i>trl.</i>)	morze, duże jezioro
töbe (<i>trb.</i>), tôbe (<i>trl.</i>)	wzgórze
tübek (<i>trb.</i>), tûbek (<i>trl.</i>)	półwysep

ulTTYk tabigi parky (*trb.*), ulTTYk tabigi parki (*trl.*)

park narodowy

żota (*trb.*), żota (*trl.*)

grzbiet, łańcuch górski

Słowniczek terminologiczny nazw rosyjskich – zob. Rosja

Jednostki administracyjne

Alma-Ata; Almaty kałasy (*trb.*), Almaty ęalasy (*trl.*) [*kazachski*]; gorod Almaty (*trb.*), gorod Almaty (*trl.*) [*ros.*]

Astana kałasy (*trb.*), Astana ęalasy (*trl.*) [*kazachski*]; gorod Astana (*trb.*), gorod Astana (*trl.*) [*ros.*]

Bajkonur; Bajkongyr kałasy (*trb.*), Bajęonyr ęalasy (*trl.*) [*kazachski*]; gorod Bajkonur (*trb.*), gorod Bajkonur (*trl.*) [*ros.*]

obwód akmolski; Akmoła obłyisy (*trb.*), Aęmola obłyisy (*trl.*) [*kazachski*]; Akmolinskaja obłaś' (*trb.*), Akmolinskaja obłaś' (*trl.*) [*ros.*]

obwód aktiubiński; Aktöbe obłyisy (*trb.*), Aęttöbe obłyisy (*trl.*) [*kazachski*]; Aktiubinskaja obłaś' (*trb.*), Aktjubinskaja obłaś' (*trl.*) [*ros.*]

obwód almaacki; Almaty obłyisy (*trb.*), Almaty obłyisy (*trl.*) [*kazachski*]; Almatinskaja obłaś' (*trb.*), Almatinskaja obłaś' (*trl.*) [*ros.*]

obwód atyrauski; Atyrau obłyisy (*trb.*), Atyrau obłyisy (*trl.*) [*kazachski*]; Atyrauskaja obłaś' (*trb.*), Atyrauskaja obłaś' (*trl.*) [*ros.*]

obwód karagandyjski; Karagandy obłyisy (*trb.*), ęaraęandy obłyisy (*trl.*) [*kazachski*]; Karagandinskaja obłaś' (*trb.*), Karagandinskaja obłaś' (*trl.*) [*ros.*]

obwód kustanajski; Kostanaj obłyisy (*trb.*), ęostanaj obłyisy (*trl.*) [*kazachski*]; Kostanajskaja obłaś' (*trb.*), Kostanajskaja obłaś' (*trl.*) [*ros.*]

obwód kyzylordyński; Kyzylorda obłyisy (*trb.*), ęyzylorda obłyisy (*trl.*) [*kazachski*]; Kyzylordinskaja obłaś' (*trb.*), Kyzylordinskaja obłaś' (*trl.*) [*ros.*]

obwód mangystauski; Mangystau obłyisy (*trb.*), Maęęystau obłyisy (*trl.*) [*kazachski*]; Mangistauskaja obłaś' (*trb.*), Mangistauskaja obłaś' (*trl.*) [*ros.*]

obwód pawłodarski; Pawłodar obłyisy (*trb.*), Pavłodar obłyisy (*trl.*) [*kazachski*]; Pawłodarskaja obłaś' (*trb.*), Pawłodarskaja obłaś' (*trl.*) [*ros.*]

obwód południowokazachstański; Ongtüstyk Kazakistan obłyisy (*trb.*), Oęęüstik ęazaęstan obłyisy (*trl.*) [*kazachski*]; Južno-Kazachstanskaja obłaś' (*trb.*), Južno-Kazahstanskaja obłaś' (*trl.*) [*ros.*]

obwód północnokazachstański; Soltüstyk Kazakistan obłyisy (*trb.*), Soltüstik ęazaęstan obłyisy (*trl.*) [*kazachski*]; Siewiero-Kazachstanskaja obłaś' (*trb.*), Severo-Kazahstanskaja obłaś' (*trl.*) [*ros.*]

obwód wschodniokazachstański; Szygys Kazakistan obłyisy (*trb.*), ęygys ęazaęstan obłyisy (*trl.*) [*kazachski*]; Wostoczno-Kazachstanskaja obłaś' (*trb.*), Vostočno-Kazahstanskaja obłaś' (*trl.*) [*ros.*]

obwód zachodniokazachstański; Batys Kazakistan obłyisy (*trb.*), Batys ęazaęstan obłyisy (*trl.*) [*kazachski*]; Zapadno-Kazachstanskaja obłaś' (*trb.*), Zapadno-Kazahstanskaja obłaś' (*trl.*) [*ros.*]

obwód żambylski; Żambył obłyisy (*trb.*), Żambył obłyisy (*trl.*) [*kazachski*]; Żambyłskaja obłaś' (*trb.*), Żambyłskaja obłaś' (*trl.*) [*ros.*]

Miejscowości

- Abaj (*trb.*), Abaj (*trl.*) [*kazachski*]; Abaj (*trb.*),
Abaj (*trl.*) [*ros.*]
Ajaköz (*trb.*), Aâkôz (*trl.*) [*kazachski*]; Ajagöz
(*trb.*), Ajagöz (*trl.*) [*ros.*]
Ajdabol (*trb.*), Ajdabol (*trl.*) [*kazachski*]; Ajdabul
(*trb.*), Ajdabul (*trl.*) [*ros.*]
Äjteke Bi (*trb.*), Äjteke Bi (*trl.*) [*kazachski*];
Ajtekie bi (*trb.*), Ajteke bi (*trl.*) [*ros.*]; [hist.:
Nowokazalinsk]
Akadyr (*trb.*), Aqadyr (*trl.*) [*kazachski*]; Agadyr'
(*trb.*), Agadyr' (*trl.*) [*ros.*]
Akbakaj (*trb.*), Aqbaqaj (*trl.*) [*kazachski*];
Akbakaj (*trb.*), Akbakaj (*trl.*) [*ros.*]
Akköl (*trb.*), Aqköl (*trl.*) [*kazachski*]; Akkol
(*trb.*), Akkol' (*trl.*) [*ros.*]; [hist.: *Aleksiejewka*]
Akku (*trb.*), Aqçu (*trb.*) [*kazachski*]; Akku (*trb.*),
Akku (*trl.*) [*ros.*]
Akkum (*trb.*), Aqküm (*trl.*) [*kazachski*]; Akkum
(*trb.*), Akkum (*trl.*) [*ros.*]
Akkystau (*trb.*), Aqkystau (*trl.*) [*kazachski*];
Akkystau (*trb.*), Akkystau (*trl.*) [*ros.*]
Akkyztogaj (*trb.*), Aqkyztoqaj (*trl.*) [*kazachski*];
Akkiztogaj (*trb.*), Akkiztogaj (*trl.*) [*ros.*]
Akoba (*trb.*), Aqoba (*trl.*) [*kazachski*]; Akoba
(*trb.*), Akoba (*trl.*) [*ros.*]
Aksaj (*trb.*), Aqsaj (*trl.*) [*kazachski*]; Aksaj (*trb.*),
Aksaj (*trl.*) [*ros.*]; [hist.: *Leningradskoje*]
Aksu (*trb.*), Aqsu (*trl.*) [*kazachski*]; Aksu (*trb.*),
Aksu (*trl.*) [*ros.*]; [hist.: *Jermak*]
Aksu Ajuly (*trb.*), Aqsu Aüly (*trl.*) [*kazachski*];
Aksu-Ajuly (*trb.*), Aksu-Ajuly (*trl.*) [*ros.*]
Aksuat (*trb.*), Aqsuat (*trl.*) [*kazachski*]; Aksuat
(*trb.*), Aksuat (*trl.*) [*ros.*]
Aksüjek (*trb.*), Aqsüjek (*trl.*) [*kazachski*];
Aksujek (*trb.*), Aksuek (*trl.*) [*ros.*]
Akszatau (*trb.*), Aqşatau (*trl.*) [*kazachski*];
Akczatau (*trb.*), Akçatau (*trl.*) [*ros.*]
Akszi (*trb.*), Aqşi (*trl.*) [*kazachski*]; Akszyj (*trb.*),
Akşij (*trl.*) [*ros.*]
Aktas (*trb.*), Aqtas (*trl.*) [*kazachski*]; Aktas (*trb.*),
Aktas (*trl.*) [*ros.*]
Aktau (*trb.*), Aqtau (*trl.*) [*kazachski*]; Aktau
(*trb.*), Aktau (*trl.*) [*ros.*]; [hist.: *Szewczenko*]
Aktöbe (*trb.*), Aqtöbe (*trl.*) [*kazachski*];
Aktiubinsk (*trb.*), Aktjubinsk (*trl.*) [*ros.*]
Aktogaj (*trb.*), Aqtogaj (*trl.*) [*kazachski*]; Aktogaj
(*trb.*), Aktogaj (*trl.*) [*ros.*]
Akyrap (*trb.*), Aqyrap (*trl.*) [*kazachski*]; Akrab
(*trb.*), Akrab (*trl.*) [*ros.*]
Akzajyk (*trb.*), Aqzajyq (*trl.*) [*kazachski*];
Akzajyk (*trb.*), Akzajyk (*trl.*) [*ros.*]
Akżał (*trb.*), Aqżał (*trl.*) [*kazachski*]; Akżał (*trb.*),
Akżał (*trb.*), [*ros.*]
Akzygyt (*trb.*), Aqzigit (*trl.*) [*kazachski*]; Akzygit
(*trb.*), Akzigit (*trl.*) [*ros.*]
Aleksiejewka (*trb.*), Alekseevka (*trl.*) [*kazachski*];
Aleksiejewka (*trb.*), Alekseevka (*trl.*) [*ros.*]
Ałga (*trb.*), Ałga (*trl.*) [*kazachski*]; Ałga (*trb.*),
Ałga (*trl.*) [*ros.*]
Alma-Ata: Almaty (*trb.*), Almaty (*trl.*)
[*kazachski*]; Almaty (*trb.*), Almaty (*trl.*) [*ros.*]
Amankaragaj (*trb.*), Amanqarağaj (*trl.*)
[*kazachski*]; Amankaragaj (*trb.*), Amankaragaj
(*trl.*) [*ros.*]
Arał (*trb.*), Aral (*trl.*) [*kazachski*]; Aralsk (*trb.*),
Aral'sk (*trl.*) [*ros.*]
Arkalyk (*trb.*), Arqalyq (*trl.*) [*kazachski*]; Arkalyk
(*trb.*), Arkalyk (*trl.*) [*ros.*]
Arkarly (*trb.*), Arqarly (*trl.*) [*kazachski*]; Archarly
(*trb.*), Arharly (*trl.*) [*ros.*]
Arszały (*trb.*), Arşaly (*trl.*) [*kazachski*]; Arszały
(*trb.*), Arşaly (*trl.*) [*ros.*]
Arykbałyk (*trb.*), Aryqbaalyq (*trl.*) [*kazachski*];
Arykbałyk (*trb.*), Arykbaalyk (*trl.*) [*ros.*]
Arys (*trb.*), Arys (*trl.*) [*kazachski*]; Arys' (*trb.*),
Arys' (*trl.*) [*ros.*]
Asa (*trb.*), Asa (*trl.*) [*kazachski*]; Assa (*trb.*), Assa
(*trl.*) [*ros.*]
Astana (*trb.*), Astana (*trl.*) [*kazachski*]; Astana
(*trb.*), Astana (*trl.*) [*ros.*]; [hist.: *Akmola*,
Celinograd]
Astrachan (*trb.*), Astrahan (*trl.*) [*kazachski*];
Astrachan (*trb.*), Astrahan (*trl.*) [*ros.*]
Aszczysaj (*trb.*), Aščysaj (*trl.*) [*kazachski*];

Aczisiej (*trb.*), Ačisiej (*trl.*) [*ros.*]
 Atasu (*trb.*), Atasu (*trl.*) [*kazachski*]; Atasu (*trb.*),
 Atasu (*trl.*) [*ros.*]
 Atbasar (*trb.*), Atbasar (*trl.*) [*kazachski*]; Atbasar
 (*trb.*), Atbasar (*trl.*) [*ros.*]
 Atyrau (*trb.*), Atyrau (*trl.*) [*kazachski*]; Atyrau
 (*trb.*), Atyrau (*trl.*) [*ros.*]; [hist.: *Guriew*]
 Äuezow (*trb.*), Äuezow (*trl.*) [*kazachski*]; Auezow
 (*trb.*), Auëzow (*trl.*) [*ros.*]
 Aulieköl (*trb.*), Aulieköl (*trl.*) [*kazachski*];
 Aulijekol (*trb.*), Auliekol' (*trl.*) [*ros.*]
 Badamsza (*trb.*), Badamša (*trl.*) [*kazachski*];
 Batamszynskij (*trb.*) Batamšinskij (*trl.*) [*ros.*]
 Bajanauył (*trb.*), Bañauył (*trl.*) [*kazachski*];
 Bajanaul (*trb.*), Bajanaul (*trl.*) [*ros.*]
 Bajganin (*trb.*), Bajganin (*trl.*) [*kazachski*];
 Bajganin (*trb.*), Bajganin (*trl.*) [*ros.*]
 Bäjgekum (*trb.*), Bäjgeküm (*trl.*) [*kazachski*];
 Bajgiekum (*trb.*), Bajgekum (*trl.*) [*ros.*]
 Bajkadam (*trb.*), Bajkadam (*trl.*) [*kazachski*];
 Bajkadam (*trb.*), Bajkadam (*trl.*) [*ros.*]
Bajkonur; Bajkongyr (*trb.*), Bajkoñyr (*trl.*)
 [*kazachski*]; Bajkonur (*trb.*), Bajkonur (*trl.*)
 [*ros.*]; [hist.: *Leninsk*]
 Bajszonas (*trb.*), Bajšonas (*trl.*) [*kazachski*];
 Bajczunas (*trb.*), Bajčunas (*trl.*) [*ros.*]
 Bajžansaj (*trb.*), Bajžansaj (*trl.*) [*kazachski*];
 Bajžansaj (*trb.*), Bajžansaj (*trl.*) [*ros.*]
 Bakanas (*trb.*), Baķanas (*trl.*) [*kazachski*];
 Bakanas (*trb.*), Bakanas (*trl.*) [*ros.*]
 Bakyrly (*trb.*), Baķyrly (*trl.*) [*kazachski*]; Bakyrly
 (*trb.*), Bakyrly (*trl.*) [*ros.*]
Balchasz; Bałkasz (*trb.*), Bałkaš (*trl.*) [*ros.*]
 [*kazachski*]; Bałchasz (*trb.*), Balhaš (*trl.*) [*ros.*]
 Bałkaszino (*trb.*), Balkašino (*trl.*) [*kazachski*];
 Bałkaszyno (*trb.*), Balkašino (*trl.*) [*ros.*]
 Bałpyk Bi (*trb.*), Bałpyķ Bi (*trl.*) [*kazachski*];
 Bałpyk bi (*trb.*), Bałpyk bi (*trl.*) [*ros.*]; [hist.:
Kirowskij]
 Bałtaköl (*trb.*), Baltaköl (*trl.*) [*kazachski*];
 Bałtakol (*trb.*), Baltakol' (*trl.*) [*ros.*]
 Bałykszy (*trb.*), Balyķšy (*trl.*) [*kazachski*];
 Bałykszy (*trb.*), Balyķšy (*trl.*) [*ros.*]
 Barszatas (*trb.*), Baršatas (*trl.*) [*kazachski*];
 Barszatas (*trb.*), Baršatas (*trl.*) [*ros.*]
 Barszyn (*trb.*), Baršyn (*trl.*) [*kazachski*];
 Barszyno (*trb.*), Baršino (*trl.*) [*ros.*]
 Baskamys (*trb.*), Baškamys (*trl.*) [*kazachski*];
 Baskamys (*trb.*), Baskamys (*trl.*) [*ros.*]
 Bautino (*trb.*), Bautino (*trl.*) [*kazachski*]; Bautino
 (*trb.*), Bautino (*trl.*) [*ros.*]
 Bauyrzan Momyszuły (*trb.*), Bauyržan Momyšuly
 (*trl.*) [*kazachski*]; Bauyržan Momyszuły (*trb.*),
 Bauyržan Momyšuly (*trl.*) [*ros.*]
 Bejneu (*trb.*), Bejneu (*trl.*) [*kazachski*]; Biejnieu
 (*trb.*), Bejneu (*trl.*) [*ros.*]
 Belagasz (*trb.*), Belaģaš (*trl.*) [*kazachski*];
 Bielagasz (*trb.*), Bel'agaš (*trl.*) [*ros.*]
 Besköl (*trb.*), Besköl (*trl.*) [*kazachski*]; Bieskol
 (*trb.*), Beskol' (*trl.*) [*ros.*] [*46° 11' N*;
81° 06' E]
 Besköl (*trb.*), Besköl (*trl.*) [*kazachski*]; Biszkul
 (*trb.*), Biškul' (*trl.*) [*ros.*] [*54° 47' N*; *69° 06' E*]
 Bestamak (*trb.*), Bestamaķ (*trl.*) [*kazachski*];
 Biestamak (*trb.*), Bestamak (*trl.*) [*ros.*]
 Bestöbe (*trb.*), Bestöbe (*trl.*) [*kazachski*];
 Biestobie (*trb.*), Bestobe (*trb.*), [*ros.*]
 Bisen (*trb.*), Bisen (*trl.*) [*kazachski*]; Bisien (*trb.*),
 Bisen (*trl.*) [*ros.*]
 Biykzał (*trb.*), Biikzał (*trl.*) [*kazachski*]; Biikzał
 (*trb.*), Biikzał (*trl.*) [*ros.*]
 Błagowieszczenska (*trb.*), Błagovešenka (*trl.*)
 [*kazachski*]; Błagowieszczenska (*trb.*),
 Błagoveščenka (*trl.*) [*ros.*]
 Bögen (*trb.*), Bôgen (*trl.*) [*kazachski*]; Buguñ
 (*trb.*), Bugun' (*trl.*) [*ros.*]
 Böke (*trb.*), Bôke (*trl.*) [*kazachski*]; Bokie (*trb.*),
 Boke (*trl.*) [*ros.*]; [hist.: *Jubilejnyj*]
 Bolszaja Władimirowka (*trb.*), Bol'šaā
 Władimirovka (*trl.*) [*kazachski*]; Bolszaja
 Władimirowka (*trb.*), Bol'šaja Władimirovka
 (*trl.*) [*ros.*]
 Borałdaj (*trb.*), Boraldaj (*trl.*) [*kazachski*];
 Borałdaj (*trb.*), Boraldaj (*trl.*) [*ros.*]
 Borodulicha (*trb.*), Boroduliha (*trl.*) [*kazachski*];
 Borodulicha (*trb.*), Boroduliha (*trl.*) [*ros.*]

Borowskoj (*trb.*), Borovskoj (*trl.*) [*kazachski*];
 Borowskoj (*trb.*), Borovskoj (*trl.*) [*ros.*]
 Bõryly (*trb.*), Bõrili (*trl.*) [*kazachski*]; Burlin
 (*trb.*), Burlin (*trl.*) [*ros.*]
 Bozoy (*trb.*), Bozoy (*trl.*) [*kazachski*]; Bozoy (*trb.*),
 Bozoy (*trl.*) [*ros.*]
 Bułajewo (*trb.*), Bulaevo (*trl.*) [*kazachski*];
 Bułajewo (*trb.*), Bulaevo (*trl.*) [*ros.*]
 Burabaj (*trb.*), Burabaj (*trl.*) [*kazachski*];
 Borowoje (*trb.*), Borovoe (*trl.*) [*ros.*]
 Buryłbajtał (*trb.*), Burylbajtal (*trl.*) [*kazachski*];
 Burubajtał (*trb.*), Burubajtal (*trl.*) [*ros.*]
 Byrlestyk (*trb.*), Birlestik (*trl.*) [*kazachski*];
 Birlestik (*trb.*), Birlestik (*trl.*) [*ros.*]
 Byrlyk (*trb.*), Birlik (*trl.*) [*kazachski*]; Birlik
 (*trb.*), Birlik (*trl.*) [*ros.*]
 Bytyk (*trb.*) Bitik (*trl.*) [*kazachski*]; Bitik (*trb.*),
 Bitik (*trl.*) [*ros.*]
 Chantau (*trb.*), Hantau (*trl.*) [*kazachski*]; Chantau
 (*trb.*), Hantau (*trl.*) [*ros.*]
 Chobda (*trb.*), Hobda (*trl.*) [*kazachski*]; Chobda
 (*trb.*), Hobda (*trl.*) [*ros.*]
 Chromtau (*trb.*), Hromtau (*trl.*) [*kazachski*];
 Chromtau (*trb.*), Hromtau (*trl.*) [*ros.*]
 Czapaew (*trb.*), Čapaev (*trl.*) [*kazachski*];
 Czapaewo (*trb.*), Čapaewo (*trl.*) [*ros.*]
 Czkałow (*trb.*), Čkałow (*trl.*) [*kazachski*];
 Czkałowo (*trb.*), Čkałowo (*trl.*) [*ros.*]
 Darinskoje (*trb.*), Dar'inskoe (*trl.*) [*kazachski*];
 Darinskoje (*trb.*), Dar'inskoe (*trl.*) [*ros.*]
 Denisow (*trb.*), Denisov (*trl.*) [*kazachski*];
 Dienisowka (*trb.*) Denisovka (*trl.*) [*ros.*]
 Dierzawinsk (*trb.*), Derżawinsk (*trb.*), [*kazachski*];
 Dierzawinsk (*trb.*), Derżawinsk (*trl.*) [*ros.*]
 Dossor (*trb.*), Dossor (*trl.*) [*kazachski*]; Dossor
 (*trb.*), Dossor (*trl.*) [*ros.*]
 Dostyk (*trb.*), Dostyk (*trl.*) [*kazachski*]; Dostyk
 (*trb.*), Dostyk (*trl.*) [*ros.*]
 Emby (*trb.*), Embi (*trl.*) [*kazachski*]; Emba (*trb.*),
 Èmba (*trl.*) [*ros.*]
 Energeticzeskij (*trb.*), Ènergetičeskij (*trl.*)
 [*kazachski*]; Eniergeticzeskij (*trb.*),
 Ènergetičeskij (*trl.*) [*ros.*]
 Fabricznyj (*trb.*), Fabričnyj (*trl.*) [*kazachski*];
 Fabricznyj (*trb.*), Fabričnyj (*trl.*) [*ros.*]
 Fedorowka (*trb.*), Fedorovka (*trl.*) [*kazachski*];
 Fiodorowka (*trb.*), Fëdorovka (*trl.*) [*ros.*]
 Fort-Szewczenko (*trb.*), Fort-Ševčenko (*trl.*)
 [*kazachski*]; Fort-Szewczenko (*trb.*), Fort-
 -Ševčenko (*trl.*) [*ros.*]
 Ganiuszkinio (*trb.*), Ganûškinio (*trl.*) [*kazachski*];
 Ganiuszkinio (*trb.*), Ganjuškinio (*trl.*) [*ros.*]
 Georgiewka (*trb.*), Georgievka (*trl.*) [*kazachski*];
 Georgijewka (*trb.*), Georgievka (*trl.*) [*ros.*]
 Głubokoje (*trb.*), Głubokoe (*trl.*) [*kazachski*];
 Głubokoje (*trb.*), Głubokoe (*trl.*) [*ros.*]
 Gołubowka (*trb.*), Golubovka (*trl.*) [*kazachski*];
 Gołubowka (*trb.*), Golubovka (*trl.*) [*ros.*]
 Gornyj (*trb.*), Gornyj (*trb.*), [*kazachski*]; Gornyj
 (*trb.*), Gornyj (*trb.*), [*ros.*]
 Granitogorsk (*trb.*), Granitogorsk (*trl.*)
 [*kazachski*]; Granitogorsk (*trb.*), Granitogorsk
 (*trl.*) [*ros.*]
 Gùlszat (*trb.*), Gùłšat (*trl.*) [*kazachski*]; Gùlszad
 (*trb.*), Gùł'shad (*trl.*) [*ros.*]
 Gwardiejskij (*trb.*), Gvardejskij (*trl.*) [*kazachski*];
 Gwardiejskij (*trb.*), Gvardejskij (*trl.*) [*ros.*]
 Inderbor (*trb.*), Inderbor (*trl.*) [*kazachski*];
 Indierborskij (*trb.*), Inderborskij (*trl.*) [*ros.*]
 Izumrudnyj (*trb.*), Izumrudnyj (*trl.*) [*kazachski*];
 Izumrudnyj (*trb.*), Izumrudnyj (*trl.*) [*ros.*]
 Jawlenka (*trb.*), Àvlenka (*trl.*) [*kazachski*];
 Jawlenka (*trb.*), Javlenka (*trl.*) [*ros.*]
 Jegyndybułak (*trb.*), Egindibułak (*trl.*)
 [*kazachski*]; Jegindybułak (*trb.*), Egindybulak
 (*trl.*) [*ros.*]
 Jegyndykòl (*trb.*), Egindikòl (*trl.*) [*kazachski*];
 Jegindykol (*trb.*), Egindykol' (*trl.*) [*ros.*]
 Jekybastuz (*trb.*), Ekibastúz (*trl.*) [*kazachski*];
 Ekibastuz (*trb.*), Èkibastuz (*trl.*) [*ros.*]
 Jerejmentau (*trb.*), Erejmentau (*trl.*) [*kazachski*];
 Jeriejmientau (*trb.*), Erejmentau (*trl.*) [*ros.*]
 Jertys (*trb.*), Ertis (*trl.*) [*kazachski*]; Irtyszsk
 (*trb.*), Irtyšsk (*trl.*) [*ros.*]
 Jeskene (*trb.*), Eskene (*trl.*) [*kazachski*];
 Iskininskij (*trb.*), Iskininskij (*trl.*) [*ros.*]

Jesyk (*trb.*), Esik (*trl.*) [*kazachski*]; Jesik (*trb.*),
 Esik (*trl.*) [*ros.*]; [hist.: *Issyk*]
 Jesyl (*trb.*), Esil (*trl.*) [*kazachski*]; Jesil (*trb.*),
 Esil' (*trl.*) [*ros.*]; [hist.: *Iszym*]
 Kabanbaj (*trb.*), Ćabanbaj (*trl.*) [*kazachski*];
 Kabanbaj (*trb.*), Kabanbaj (*trl.*) [*ros.*]; [hist.:
Andriejewka]
 Kaczar (*trb.*), Kaĉar (*trl.*) [*kazachski*]; Kaczar
 (*trb.*), Kaĉar (*trl.*) [*ros.*]
 Kacziry (*trb.*), Kaĉiry (*trl.*) [*kazachski*]; Kacziry
 (*trb.*), Kaĉiry (*trl.*) [*ros.*]
 Kajnar (*trb.*), Ćajnar (*trl.*) [*kazachski*]; Kajnar
 (*trb.*), Kajnar (*trl.*) [*ros.*]; [hist.: *Siergiejewka*]
 Kalamkas (*trb.*), Ćalamĉas (*trl.*) [*kazachski*];
 Kalamkas (*trb.*), Kalamkas (*trl.*) [*ros.*]
 Kaĉkaman (*trb.*), Ćaĉkaman (*trl.*) [*kazachski*];
 Kaĉkaman (*trb.*), Kalkaman (*trl.*) [*ros.*]
 Kaĉzat (*trb.*), Ćaĉzat (*trl.*) [*kazachski*]; Kol'zat
 (*trb.*), Kol'zat (*trl.*) [*ros.*]
 Kamenka (*trb.*), Kamenka (*trl.*) [*kazachski*];
 Kamenka (*trb.*), Kamenka (*trl.*) [*ros.*]
 Kamysty (*trb.*), Ćamysty (*trl.*) [*kazachski*];
 Kamysty (*trb.*), Kamysty (*trl.*) [*ros.*]
 Kandyagasz (*trb.*), Kandyagaĉ (*trl.*) [*kazachski*];
 Kandyagasz (*trb.*), Kandyagaĉ (*trl.*) [*ros.*];
 [hist.: *Oktiabr'sk*]
 Kanszengel (*trb.*), Ćanĉengel (*trl.*) [*kazachski*];
 Kanszengel (*trb.*), Kanĉengel (*trl.*) [*ros.*]
 Kapaĉ (*trb.*), Ćapaĉ (*trl.*) [*kazachski*]; Kapaĉ (*trb.*),
 Kapaĉ (*trl.*) [*ros.*]
 Kapszagaj (*trb.*), Kapĉagaj (*trl.*) [*kazachski*];
 Kapczagaj (*trb.*), Kapĉagaj (*trl.*) [*ros.*]; [hist.: *Ili*]
 Karabaĉyk (*trb.*), Ćarabaĉyk (*trl.*) [*kazachski*];
 Karabaĉyk (*trb.*), Karabaĉyk (*trl.*) [*ros.*]
 Karabas (*trb.*), Ćarabas (*trl.*) [*kazachski*]; Karabas
 (*trb.*), Karabas (*trl.*) [*ros.*]
 Karabuĉak (*trb.*), Ćarabuĉaĉ (*trl.*) [*kazachski*];
 Karabuĉak (*trb.*), Karabulak (*trl.*) [*ros.*]; [hist.:
Wysokogorka]
 Karabutak (*trb.*), Ćarabutaĉ (*trl.*) [*kazachski*];
 Karabutak (*trb.*), Karabutak (*trl.*) [*ros.*]
 Karagajly (*trb.*), Ćaragajly (*trl.*) [*kazachski*];
 Karagajly (*trb.*), Karagajly (*trl.*) [*ros.*]
Karaganda; Karagandy (*trb.*), Ćaraĉandy (*trl.*)
 [*kazachski*]; Karaganda (*trb.*), Karaganda (*trl.*)
 [*ros.*]
 Karaoba (*trb.*), Ćaraoba (*trl.*) [*kazachski*];
 Karaoba (*trb.*), Karaoba (*trl.*) [*ros.*]
 Karaoj (*trb.*), Ćaraoj (*trl.*) [*kazachski*]; Karaoj
 (*trb.*), Karaoj (*trl.*) [*ros.*]
 Karasu (*trb.*), Ćarasu (*trl.*) [*kazachski*]; Karasu
 (*trb.*), Karasu (*trl.*) [*ros.*]
 Karaszoky (*trb.*), Ćaraĉoĉy (*trl.*) [*kazachski*];
 Karaszoky (*trb.*), Karaĉoĉy (*trl.*) [*ros.*]
 Karatau (*trb.*), Ćaratau (*trl.*) [*kazachski*]; Karatau
 (*trb.*), Karatau (*trl.*) [*ros.*]
 Karatöbe (*trb.*), Ćaratöbe (*trl.*) [*kazachski*];
 Karatobie (*trb.*), Karatobe (*trl.*) [*ros.*]
 Karaton (*trb.*), Ćaraton (*trl.*) [*kazachski*]; Karaton
 (*trb.*), Karaton (*trl.*) [*ros.*]
 Karauĉ (*trb.*), Ćarauĉ (*trl.*) [*kazachski*]; Karauĉ
 (*trb.*), Karauĉ (*trl.*) [*ros.*]
 Karaĉal (*trb.*), Ćaraĉal (*trl.*) [*kazachski*]; Karaĉal
 (*trb.*), Karaĉal (*trl.*) [*ros.*]
 Karaĉambas (*trb.*), Karaĉambas (*trl.*) [*kazachski*];
 Karaĉanbas (*trb.*), Karaĉanbas (*trl.*) [*ros.*]
 Kargaĉy (*trb.*), Ćargaĉy (*trb.*), [*kazachski*];
 Kargalinskoje (*trb.*), Kargalinskoe (*trl.*) [*ros.*]
 Karkaraĉy (*trb.*), Ćarkaraĉy (*trl.*) [*kazachski*];
 Karkaralinsk (*trb.*), Karkaralinsk (*trl.*) [*ros.*]
 Karsakbaj (*trb.*), Ćarsaĉbaj (*trl.*) [*kazachski*];
 Karsakpaj (*trb.*), Karsakpaj (*trl.*) [*ros.*]
 Kaskeleng (*trb.*), Ćaskelen (*trl.*) [*kazachski*];
 Kaskielen (*trb.*), Kaskelen (*trl.*) [*ros.*]
 Kaszkantengyz (*trb.*), Ćaĉkanteņiz (*trl.*)
 [*kazachski*]; Kaszkantieniz (*trb.*), Kaszkanteniz
 (*trl.*) [*ros.*]
 Katonkaragaj (*trb.*), Ćatonĉaraĉaj (*trl.*)
 [*kazachski*]; Katon-Karagaj (*trb.*), Katon-
 -Karagaj (*trl.*) [*ros.*]
 Kazaĉy (*trb.*), Ćazaĉy (*trl.*) [*kazachski*]; Kazalinsk
 (*trb.*), Kazalinsk (*trl.*) [*ros.*]
 Kaztaĉowka (*trb.*), Kaztaĉlovka (*trl.*) [*kazachski*];
 Kaztaĉowka (*trb.*), Kaztaĉlovka (*trl.*) [*ros.*]
 Kazykurt (*trb.*), Ćazyĉürt (*trl.*) [*kazachski*];
 Kazygurt (*trb.*), Kazygurt (*trl.*) [*ros.*]

Kegen (*trb.*), Kegen (*trl.*) [*kazachski*]; Kiegien (*trb.*), Kegen (*trl.*) [*ros.*]

Kentau (*trb.*), Kentau (*trl.*) [*kazachski*]; Kientau (*trb.*), Kentau (*trl.*) [*ros.*]

Kijewka (*trb.*), Kievka (*trl.*) [*kazachski*]; Kijewka (*trb.*), Kievka (*trl.*) [*ros.*]

Kiszkeneköl (*trb.*), Kiškenekôl (*trl.*) [*kazachski*]; Kiszkieniekol (*trl.*) Kiškenekol' (*trl.*) [*ros.*]; [hist.: *Kzyłtu*]

Kogały (*trb.*), Koğaly (*trl.*) [*kazachski*]; Kugały (*trb.*), Kugały (*trl.*) [*ros.*]

Kokszetaw; Kökszetau (*trb.*), Kôkšetau (*trl.*) [*kazachski*]; Kokszetau (*trb.*), Kokšetau (*trl.*) [*ros.*]

Kökpek (*trb.*), Kôkpek (*trl.*) [*kazachski*]; Kokpiek (*trb.*), Kokpek (*trl.*) [*ros.*]

Kökpeky (*trb.*), Kôkpekti (*trl.*) [*kazachski*]; Kokpiekti (*trb.*), Kokpekti (*trl.*) [*ros.*]

Köksaraj (*trb.*), Kôksaraj (*trl.*) [*kazachski*]; Koksaraj (*trb.*), Koksaraj (*trl.*) [*ros.*]

Köktał (*trb.*), Kôktał (*trl.*) [*kazachski*]; Koktał (*trb.*), Koktał (*trl.*) [*ros.*]

Köktöbe (*trb.*), Kôktöbe (*trl.*) [*kazachski*]; Koktobie (*trb.*), Koktobe (*trl.*) [*ros.*]; [hist.: *Nowowozniesienka*]

Köktuma (*trb.*), Kôktuma (*trl.*) [*kazachski*]; Koktuma (*trb.*), Koktuma (*trl.*) [*ros.*]

Komsomolskoje (*trb.*), Komsomol'skoe (*trl.*) [*kazachski*]; Komsomolskoje (*trb.*), Komsomol'skoe (*trl.*) [*ros.*]

Kongyrat (*trb.*), Koņyrat (*trl.*) [*kazachski*]; Konyrat (*trb.*), Konyrat (*trl.*) [*ros.*]

Köpbyrlyk (*trb.*), Kôpbirlik (*trl.*) [*kazachski*]; Kopbirlik (*trb.*), Kopbirlik (*trl.*) [*ros.*]

Kordaj (*trb.*), Kořdaj (*trl.*) [*kazachski*]; Kurdaj (*trb.*), Kurdaj (*trl.*) [*ros.*]

Korgažyn (*trb.*), Kořgažyn (*trl.*) [*kazachski*]; Korgažyn (*trb.*), Korgažyn (*trl.*) [*ros.*]

Korgas (*trb.*), Kořgas (*trb.*), [*kazachski*]; Chorgos (*trb.*), Horgos (*trl.*) [*ros.*]

Korniejewka (*trb.*), Korneevka (*trl.*) [*kazachski*]; Korniejewka (*trb.*), Korneevka (*trl.*) [*ros.*]

Korobicha (*trb.*), Korobiha (*trl.*) [*kazachski*]; Korobicha (*trb.*), Korobiha (*trl.*) [*ros.*]

Kosköl (*trb.*), Koškôl (*trl.*) [*kazachski*]; Koskol (*trb.*), Koskol' (*trl.*) [*ros.*]

Kosszagył (*trb.*), Koššağył (*trl.*) [*kazachski*]; Kosczagył (*trb.*), Kosčagył (*trb.*), [*ros.*]

Koszkar (*trb.*), Koškar (*trl.*) [*kazachski*]; Koszkar (*trb.*), Koškar (*trl.*) [*ros.*]

Kujgan (*trb.*), Kųjğan (*trl.*) [*kazachski*]; Kujgan (*trb.*), Kujgan (*trl.*) [*ros.*]

Kulañ (*trb.*), Kųlañ (*trl.*) [*kazachski*]; Kulañ (*trb.*), Kulañ (*trl.*) [*ros.*]

Kulañdy (*trb.*), Kųlañdy (*trl.*) [*kazachski*]; Kulañdy (*trb.*), Kulañdy (*trl.*) [*ros.*]

Kulsary (*trb.*), Kųlsary (*trl.*) [*kazachski*]; Kulsary (*trb.*), Kul'sary (*trl.*) [*ros.*]

Kurczatow (*trb.*), Kurčatov (*trl.*) [*kazachski*]; Kurczatow (*trb.*), Kurčatov (*trl.*) [*ros.*]

Kürszym (*trb.*), Küršim (*trl.*) [*kazachski*]; Kurczum (*trb.*), Kurčum (*trl.*) [*ros.*]

Kürty (*trb.*), Kųrti (*trl.*) [*kazachski*]; Kurty (*trb.*), Kurty (*trl.*) [*ros.*]

Kuryk (*trb.*), Kųryk (*trl.*) [*kazachski*]; Kuryk (*trb.*), Kuryk (*trl.*) [*ros.*]; [hist.: *Jeralijew*]

Kusmuryñ (*trb.*), Kųsmųryñ (*trl.*) [*kazachski*]; Kuszmurun (*trb.*), Kušmurun (*trl.*) [*ros.*]

Kustanaj; Kostanaj (*trb.*), Kořtanaj (*trl.*) [*kazachski*]; Kostanaj (*trb.*), Kostanaj (*trl.*) [*ros.*]

Kyzan (*trb.*), Kųzan (*trl.*) [*kazachski*]; Kyzan (*trb.*), Kyzan (*trl.*) [*ros.*]

Kyzyłorda (*trb.*), Kųzyłorda (*trb.*) [*kazachski*]; Kyzyłorda (*trb.*), Kyzyłorda (*trb.*) [*ros.*]

Kyzyłsaj (*trb.*), Kųzyłsaj (*trl.*) [*kazachski*]; Kyzyłsaj (*trb.*), Kyzyłsaj (*trl.*) [*ros.*]

Kyzyłzar (*trb.*), Kųzyłzar (*trl.*) [*kazachski*]; Kyzyłzar (*trb.*), Kyzyłzar (*trl.*) [*ros.*]; [hist.: *Blagodarnoje*]

Lenger (*trb.*), Lenger (*trl.*) [*kazachski*]; Lengier (*trb.*), Lenger (*trl.*) [*ros.*]

Leninogor (*trb.*), Leninogor (*trl.*) [*kazachski*]; Leninogorsk (*trb.*), Leninogorsk (*trl.*) [*ros.*]

Leninskij (*trb.*), Leninskij (*trl.*) [*kazachski*]; Leninskij (*trb.*), Leninskij (*trl.*) [*ros.*]

Lepsy (*trb.*), Lepsi (*trl.*) [*kazachski*]; Lepsy (*trb.*), Lepsy (*trl.*) [*ros.*]

Lisakowsk (*trb.*), Lisakovsk (*trl.*) [*kazachski*];
 Lisakowsk (*trb.*), Lisakovsk (*trl.*) [*ros.*]
 Ługowoj (*trb.*), Lugovoj (*trl.*) [*kazachski*];
 Ługowoj (*trb.*), Lugovoj (*trl.*) [*ros.*]
 Machambet (*trb.*), Mahambet (*trl.*) [*kazachski*];
 Machambiet (*trb.*), Mahambet (*trl.*) [*ros.*]
 Mädeniet (*trb.*), Mädeniet (*trl.*) [*kazachski*];
 Madienijet (*trb.*), Madeniet (*trb.*), [*ros.*]
 Majkajyng (*trb.*), Majkajyŋ (*trl.*) [*kazachski*];
 Majkain (*trb.*), Majkain (*trl.*) [*ros.*]
 Majkapszagaj (*trb.*), Majkapašagaj (*trl.*)
 [*kazachski*]; Majkapczagaj (*trb.*), Majkapčagaj
 (*trl.*) [*ros.*]
 Makanszy (*trb.*), Mačanšy (*trl.*) [*kazachski*];
 Makanczi (*trb.*), Makanči (*trl.*) [*ros.*]
 Makat (*trb.*), Mačat (*trl.*) [*kazachski*]; Makat
 (*trb.*) Makat (*trl.*) [*ros.*]
 Makinsk (*trb.*), Makinsk (*trl.*) [*kazachski*];
 Makinsk (*trb.*), Makinsk (*trl.*) [*ros.*]
 Malejewsk (*trb.*), Maleevsk (*trl.*) [*kazachski*];
 Malejewsk (*trb.*), Maleevsk (*trl.*) [*ros.*]
 Mamlutka (*trb.*), Mamlûtka (*trl.*) [*kazachski*];
 Mamlutka (*trb.*), Mamljutka (*trl.*) [*ros.*]
 Manggystau (*trb.*), Maŋgystau (*trl.*) [*kazachski*];
 Mangistau (*trb.*), Mangistau (*trl.*) [*ros.*]
 Mataj (*trb.*), Mataj (*trl.*) [*kazachski*]; Mataj (*trb.*),
 Mataj (*trl.*) [*ros.*]
 Merke (*trb.*), Merke (*trl.*) [*kazachski*]; Mierkie
 (*trb.*), Merke (*trl.*) [*ros.*]; [hist.: *Komsomolskij*]
 Mijały (*trb.*), Miâły (*trl.*) [*kazachski*]; Mijały
 (*trb.*), Mijaly (*trl.*) [*ros.*]
 Mirnyj (*trb.*), Mirnyj (*trl.*) [*kazachski*]; Mirnyj
 (*trb.*), Mirnyj (*trl.*) [*ros.*]
 Mojnynkum (*trb.*), Mojnynkum (*trl.*) [*kazachski*];
 Mojnynkum (*trb.*), Mojnynkum (*trl.*) [*ros.*]
 Mojynty (*trb.*), Mojynty (*trl.*) [*kazachski*];
 Mojynty (*trb.*), Mojynty (*trl.*) [*ros.*]
 Mołaly (*trb.*), Molaly (*trl.*) [*kazachski*]; Mołaly
 (*trb.*), Molaly (*trl.*) [*ros.*]
 Mołodiožnyj (*trb.*), Moloděžnyj (*trl.*) [*kazachski*];
 Mołodiožnyj (*trb.*), Moloděžnyj (*trl.*) [*ros.*]
 Mortyk (*trb.*), Morłyk (*trl.*) [*kazachski*]; Martuk
 (*trb.*), Martuk (*trl.*) [*ros.*]
 Mukyr (*trb.*), Mučyr (*trl.*) [*kazachski*]; Mukyr
 (*trb.*) Mukyr (*trl.*) [*ros.*]
 Myngarał (*trb.*), Myŋarał (*trl.*) [*kazachski*];
 Mynarał (*trb.*), Mynaral (*trl.*) [*ros.*]
 Myrzakent (*trb.*), Myrzakent (*trl.*) [*kazachski*];
 Myrzakient (*trb.*), Myrzakent (*trl.*) [*ros.*]
 Narynkoł (*trb.*), Narynkoł (*trl.*) [*kazachski*];
 Narynkoł (*trb.*), Narynkoł (*trl.*) [*ros.*]
 Nowobogatinskoje (*trb.*), Novobogatinskoe (*trl.*)
 [*kazachski*]; Nowobogatinskoje (*trb.*),
 Novobogatinskoe (*trl.*) [*ros.*]
 Nowoizimskij (*trb.*), Novoišimskij (*trl.*)
 [*kazachski*]; Nowoizimskij (*trb.*),
 Novoišimskij (*trl.*) [*ros.*]; [hist.: *Kujbyszewskij*]
 Nura (*trb.*), Nûra (*trl.*) [*kazachski*]; Nura (*trb.*),
 Nura (*trl.*) [*ros.*]
 Ogniewka (*trb.*), Ognevka (*trl.*) [*kazachski*];
 Ogniewka (*trb.*), Ognevka (*trl.*) [*ros.*]
 Ojtał (*trb.*), Ojtal (*trl.*) [*kazachski*]; Ojtał (*trb.*),
 Ojtal (*trl.*) [*ros.*]
 Ojył (*trb.*), Ojyl (*trl.*) [*kazachski*]; Uil (*trb.*), Uil
 (*trl.*) [*ros.*]
 Oktjabrskij (*trb.*), Oktâbr'skij (*trl.*) [*kazachski*];
 Oktjabr'skij (*trb.*), Oktjabr'skij (*trl.*) [*ros.*]
 Ömyrzak (*trb.*), Ômirzaç (*trl.*) [*kazachski*];
 Umirzak (*trb.*), Umirzak (*trl.*) [*ros.*]
 Opornyj (*trb.*), Opornyj (*trl.*) [*kazachski*];
 Opornyj (*trb.*), Opornyj (*trl.*) [*ros.*]
 Orał (*trb.*), Oral (*trl.*) [*kazachski*]; Uralsk (*trb.*),
 Ural'sk (*trl.*) [*ros.*]
 Orda (*trb.*), Orda (*trl.*) [*kazachski*]; Urda (*trb.*),
 Urda (*trl.*) [*ros.*]
 Osakarow (*trb.*), Osakarov (*trl.*) [*kazachski*];
 Osakarowka (*trb.*), Osakarovka (*trl.*) [*ros.*]
 Öskemen (*trb.*), Ôskemen (*trl.*) [*kazachski*]; Ust'-
 -Kamienogorsk (*trb.*), Ust'-Kamenogorsk (*trl.*)
 [*ros.*]
 Otar (*trb.*), Otar (*trl.*) [*kazachski*]; Otar (*trb.*),
 Otar (*trl.*) [*ros.*]
 Pałatcy (*trb.*), Palatcy (*trl.*) [*kazachski*]; Pałatcy
 (*trb.*), Palatcy (*trl.*) [*ros.*]
 Panfilow atyndagy (*trb.*), Panfilov atyndagy (*trl.*)
 [*kazachski*]; imieni Panfilowa (*trb.*), imeni

Panfilova (*trl.*) [*ros.*]
 Pawłodar (*trb.*), Pavlodar (*trl.*) [*kazachski*];
 Pawłodar (*trb.*), Pavlodar (*trl.*) [*ros.*]
 Petropawł (*trb.*), Petropawl (*trl.*) [*kazachski*];
 Pietropawłowski (*trb.*), Petropawłowski (*trl.*) [*ros.*]
 Pieriemetnoje (*trb.*), Peremetnoe (*trl.*) [*kazachski*]; Pieriomietnoje (*trb.*), Perëmetnoe (*trl.*) [*ros.*]
 Pribrieżnyj (*trb.*), Pribreżnyj (*trl.*) [*kazachski*];
 Pribrieżnyj (*trb.*), Pribreżnyj (*trl.*) [*ros.*]
 Priesnowka (*trb.*), Presnowka (*trl.*) [*kazachski*];
 Priesnowka (*trb.*), Presnowka (*trl.*) [*ros.*]
 Promyszlennyj (*trb.*), Promyślennyj (*trl.*) [*kazachski*]; Promyszlennyj (*trb.*),
 Promyślennyj (*trl.*) [*ros.*]
 Prorwa (*trb.*), Prorwa (*trl.*) [*kazachski*]; Prorwa (*trb.*), Prorwa (*trl.*) [*ros.*]
 Rachman Kajnary (*trb.*), Rahman Kajnary (*trl.*) [*kazachski*]; Rachmanowski Kluczi (*trb.*),
 Rahmanovskie Ključy (*trl.*) [*ros.*]
 Rudnicznyj (*trb.*), Rudničnýj (*trl.*) [*kazachski*];
 Rudnicznyj (*trb.*), Rudničnýj (*trl.*) [*ros.*]
 Rudnyj (*trb.*), Rudnyj (*trl.*) [*kazachski*]; Rudnyj (*trb.*), Rudnyj (*trl.*) [*ros.*]
 Ruzajewka (*trb.*), Ruzaevka (*trl.*) [*kazachski*];
 Ruzajewka (*trb.*), Ruzaevka (*trl.*) [*ros.*]
 Sagyz (*trb.*), Sağyz (*trl.*) [*kazachski*]; Sagyz (*trb.*), Sagyz (*trl.*) [*ros.*]
 Sajak (*trb.*), Saâk (*trl.*) [*kazachski*]; Sajak (*trb.*),
 Sajak (*trl.*) [*ros.*]
 Sajkyn (*trb.*), Sajkyn (*trl.*) [*kazachski*]; Sajchin (*trb.*), Sajhin (*trl.*) [*ros.*]
 Sajjotesz (*trb.*), Sajjoteš (*trl.*) [*kazachski*]; Saj-
 -Utios (*trb.*), Saj-Utës (*trl.*) [*ros.*]
 Saran (*trb.*), Saran (*trb.*), [*kazachski*]; Sarañ (*trb.*), Saran' (*trl.*) [*ros.*]
 Sarkan (*trb.*), Sarğan (*trl.*) [*kazachski*]; Sarkand (*trb.*), Sarkand (*trl.*) [*ros.*]
 Saryagasz (*trb.*), Saryagaš (*trl.*) [*kazachski*];
 Saryagasz (*trb.*), Saryagaš (*trl.*) [*ros.*]
 Sarybel (*trb.*), Sarybel (*trl.*) [*kazachski*]; Sarybiel (*trb.*), Sarybel' (*trl.*) [*ros.*]
 Sarykamys (*trb.*), Sarykamys (*trl.*) [*kazachski*];
 Sarykamys (*trb.*), Sarykamys (*trl.*) [*ros.*]
 Sarykemer (*trb.*), Sarykemer (*trl.*) [*kazachski*];
 Sarykiemier (*trb.*), Sarykemer (*trl.*) [*ros.*]
 Saryköl (*trb.*), Saryköl (*trl.*) [*kazachski*]; Sarykol (*trb.*), Sarykol' (*trl.*) [*ros.*]; [hist.: Fakiejewo]
 Saryözek (*trb.*), Saryôzek (*trl.*) [*kazachski*];
 Saryoziek (*trb.*), Saryozek (*trl.*) [*ros.*]
 Saryszagan (*trb.*), Saryšağan (*trl.*) [*kazachski*];
 Saryszagan (*trb.*), Saryšagan (*trl.*) [*ros.*]
 Sastöbe (*trb.*), Sastöbe (*trl.*) [*kazachski*]; Sastobie (*trb.*), Sastobe (*trl.*) [*ros.*]
 Sätbajew (*trb.*), Sätbaev (*trl.*) [*kazachski*];
 Satpajew (*trb.*), Satpaev (*trb.*), [*ros.*]; [hist.:
 Nikolskij]
 Saty (*trb.*), Saty (*trl.*) [*kazachski*]; Saty (*trb.*),
 Saty (*trl.*) [*ros.*]
 Saudakent (*trb.*), Saudakent (*trl.*) [*kazachski*];
 Saudakient (*trb.*), Saudakent (*trl.*) [*ros.*]; [hist.:
 Bajkadam]
 Saumalköl (*trb.*), Saumalköl (*trl.*) [*kazachski*];
 Saumalkol (*trb.*), Saumalkol' (*trl.*) [*ros.*]
 Seken Sejfullin (*trb.*), Sëken Sejfullin (*trl.*) [*kazachski*]; Sakien Siejfullin (*trb.*), Saken
 Sejfullin (*trl.*) [*ros.*]
 Sekseuył (*trb.*), Sekseuil (*trl.*) [*kazachski*];
 Saksaulskij (*trb.*), Saksaul'skij (*trb.*), [*ros.*]
 Semej (*trb.*), Semej (*trl.*) [*kazachski*];
 Siemipalatin (trb.), Semipalatin (trl.) [*ros.*]
 Sergeew (*trb.*), Sergeev (*trl.*) [*kazachski*];
 Siergiejewka (*trb.*), Sergeevka (*trl.*) [*ros.*]
 Sieriebrjansk (*trb.*), Serebrânsk (*trl.*) [*kazachski*];
 Sieriebriansk (*trb.*), Serebrjansk (*trl.*) [*ros.*]
 Smirnowo (*trb.*), Smirnowo (*trb.*), [*kazachski*];
 Smirnowo (*trb.*), Smirnowo (*trb.*), [*ros.*]
 Sołniecnyj (*trb.*), Solnečnýj (*trl.*) [*kazachski*];
 Sołniecnyj (*trb.*), Solnečnýj (*trl.*) [*ros.*]
 Sozak (*trb.*), Sozak (*trl.*) [*kazachski*]; Suzak (*trb.*), Suzak (*trl.*) [*ros.*]
 Stiepnjak (*trb.*), Stepnâk (*trl.*) [*kazachski*];
 Stiepniak (*trb.*), Stepnjak (*trl.*) [*ros.*]
 Stiepnogor (*trb.*), Stepnogor (*trl.*) [*kazachski*];
 Stiepnogorsk (*trb.*), Stepnogorsk (*trl.*) [*ros.*]

Stiepnój (*trb.*), Stepnoj (*trl.*) [*kazachski*]; Stiepnój (*trb.*), Stepnoj (*trl.*) [*ros.*]
 Süjyndyk (*trb.*), Süjindik (*trl.*) [*kazachski*];
 Sujjindik (*trb.*), Sujjindik (*trl.*) [*ros.*]
 Suykbulak (*trb.*), Suyqbulaq (*trl.*) [*kazachski*];
 Suykbulak (*trb.*), Suykbulak (*trl.*) [*ros.*]
 Szachan (*trb.*), Šahan (*trl.*) [*kazachski*]; Szachan (*trb.*), Šahan (*trl.*) [*ros.*]
 Szachtinsk (*trb.*), Šachtinsk (*trb.*), [*kazachski*];
 Szachtinsk (*trb.*), Šachtinsk (*trb.*), [*ros.*]
 Szagan (*trb.*), Šagan (*trl.*) [*kazachski*]; Czagan (*trb.*), Čagan (*trl.*) [*ros.*]
 Szajan (*trb.*), Šaân (*trl.*) [*kazachski*]; Szajan (*trb.*), Šajan (*trl.*) [*ros.*]
 Szałgyn (*trb.*), Šalgyn (*trl.*) [*kazachski*];
 Szałginskij (*trb.*), Šalginskij (*trl.*) [*ros.*]
 Szalkar (*trb.*), Šalkar (*trl.*) [*kazachski*]; Szalkar (*trb.*), Šalkar (*trl.*) [*ros.*]
 Szalkaskaat (*trb.*), Šalkaskaat (*trl.*) [*kazachski*];
 Szałgaskaat (*trb.*), Šalgaskaat (*trl.*) [*ros.*]
 Szalkija (*trb.*), Šalkija (*trl.*) [*kazachski*]; Szałgija (*trb.*), Šalgija (*trl.*) [*ros.*] [47° 20' N; 70° 39' E]
 Szalkija (*trb.*), Šalkija (*trl.*) [*kazachski*]; Szalkija (*trb.*), Šalkija (*trl.*) [*ros.*] [43° 59' N; 67° 20' E]
 Szamanaicha (*trb.*), Šamanaiha (*trl.*) [*kazachski*];
 Szemonaicha (*trb.*), Šemonaiha (*trl.*) [*ros.*]
 Szangtöbe (*trb.*), Šantöbe (*trl.*) [*kazachski*];
 Szantobie (*trb.*), Šantobe (*trl.*) [*ros.*]
 Szar (*trb.*), Šar (*trl.*) [*kazachski*]; Szar (*trb.*), Šar (*trl.*) [*ros.*]; [hist.: *Czarsk*]
 Szarbakty (*trb.*), Šarbakty (*trl.*) [*kazachski*];
 Szczerbakty (*trb.*), Ščerbakty (*trl.*) [*ros.*]
 Szardara (*trb.*), Šardara (*trl.*) [*kazachski*];
 Czardara (*trb.*), Čardara (*trl.*) [*ros.*]
 Szaszubaj (*trb.*), Šašubaj (*trl.*) [*kazachski*];
 Szaszubaj (*trb.*), Šašubaj (*trl.*) [*ros.*]; [hist.: *Oziernyj*]
 Szäuylďyr (*trb.*), Šäuildir (*trl.*) [*kazachski*];
 Szauldier (*trb.*), Šaul' der (*trl.*) [*ros.*]
 Szczuczinsk (*trb.*), Šučinsk (*trl.*) [*kazachski*];
 Szczuczinsk (*trb.*), Ščučinsk (*trl.*) [*ros.*]
 Szetpe (*trb.*), Šetpe (*trl.*) [*kazachski*]; Szetpie (*trb.*), Šetpe (*trl.*) [*ros.*]
 Sziely (*trb.*), Šieli (*trl.*) [*kazachski*]; Szyjeli (*trb.*), Šieli (*trl.*) [*ros.*]
 Szokpar (*trb.*), Šokpar (*trl.*) [*kazachski*]; Szokpar (*trb.*), Šokpar (*trl.*) [*ros.*]
 Szołakkorgan (*trb.*), Šolaqqorgan (*trl.*) [*kazachski*]; Szołakkorgan (*trb.*), Šolakkorgan (*trl.*) [*ros.*]
 Szonzy (*trb.*), Šonzy (*trl.*) [*kazachski*]; Czundza (*trb.*), Čundza (*trl.*) [*ros.*]
 Szöptyköl (*trb.*), Šöptiköl (*trl.*) [*kazachski*];
 Szoptyköl (*trb.*), Šoptyköl' (*trl.*) [*ros.*]
 Szortandy (*trb.*), Šortandy (*trl.*) [*kazachski*];
 Szortandy (*trb.*), Šortandy (*trl.*) [*ros.*]
 Szu (*trb.*), Šu (*trl.*) [*kazachski*]; Szu (*trb.*), Šu (*trl.*) [*ros.*]; [hist.: *Czu*]
 Szubarköl (*trb.*), Šübarköl (*trb.*), [*kazachski*];
 Szubarkol (*trb.*), Šubarkol' (*trl.*) [*ros.*]
 Szubarkudyk (*trb.*), Šubarqudyq (*trl.*) [*kazachski*];
 Szubarkuduk (*trb.*), Šubarkuduk (*trl.*) [*ros.*]
 Szubarszy (*trb.*), Šubarši (*trl.*) [*kazachski*];
 Szubarszy (*trb.*), Šubarši (*trl.*) [*ros.*]
 Szulbinsk (*trb.*), Šul' binsk (*trl.*) [*kazachski*];
 Szulbinsk (*trb.*), Šul' binsk (*trl.*) [*ros.*]
 Szyderty (*trb.*), Šiderti (*trl.*) [*kazachski*];
 Szydierty (*trb.*), Šiderty (*trl.*) [*ros.*]
 Szyganak (*trb.*), Šyganak (*trb.*), [*kazachski*];
 Cziganak (*trb.*), Čiganak (*trl.*) [*ros.*]
 Szygys Kongyrat (*trb.*), Šyğys Konyrat (*trl.*) [*kazachski*]; Szygys Konyrat (*trb.*), Šygys Konyrat (*trl.*) [*ros.*]
 Szylyk (*trb.*), Šilik (*trl.*) [*kazachski*]; Czilik (*trb.*), Čilik (*trl.*) [*ros.*]
 Szymkent (*trb.*), Šymkent (*trl.*) [*kazachski*];
 Szymkient (*trb.*), Šymkent (*trl.*) [*ros.*]
 Szynggyrlau (*trb.*), Šyngyrlau (*trl.*) [*kazachski*];
 Czingirlau (*trb.*), Čingirlau (*trl.*) [*ros.*]
 Tajpak (*trb.*), Tajpaq (*trl.*) [*kazachski*]; Tajpak (*trb.*), Tajpak (*trl.*) [*ros.*]
 Tajynsza (*trb.*), Tajynša (*trl.*) [*kazachski*];
 Tajynsza (*trb.*), Tajynša (*trl.*) [*ros.*]; [hist.: *Krasnoarmiejsk*]
 Tałdyk (*trb.*), Taldyq (*trl.*) [*kazachski*]; Tałdyk (*trb.*), Taldyk (*trl.*) [*ros.*]

Tałdykorgan (*trb.*), Taldyqorgan (*trl.*) [*kazachski*];
 Tałdykorgan (*trb.*), Taldyqorgan (*trl.*) [*ros.*]
 Tałgar (*trb.*), Talğar (*trl.*) [*kazachski*]; Talgar (*trb.*), Talgar (*trl.*) [*ros.*]
 Tałszyk (*trb.*), Talšyq (*trl.*) [*kazachski*]; Talszyk (*trb.*), Talšik (*trl.*) [*ros.*]
 Taraz (*trb.*), Taraz (*trl.*) [*kazachski*]; Taraz (*trb.*), Taraz (*trl.*) [*ros.*]
 Tasböget (*trb.*), Tasböget (*trl.*) [*kazachski*];
 Tasbugiet (*trb.*), Tasbuget (*trl.*) [*ros.*]
 Taskesken (*trb.*), Taskesken (*trl.*) [*kazachski*];
 Taskieskien (*trb.*), Taskesken (*trl.*) [*ros.*]
 Täty (*trb.*), Tätti (*trl.*) [*kazachski*]; Tatti (*trb.*), Tatti (*trl.*) [*ros.*]
 Tauszyk (*trb.*), Taušyq (*trl.*) [*kazachski*]; Tauczik (*trb.*), Taučik (*trl.*) [*ros.*]
 Tekely (*trb.*), Tekeli (*trl.*) [*kazachski*]; Tiekielei (*trb.*), Tekeli (*trl.*) [*ros.*]
 Tekes (*trb.*), Tekes (*trl.*) [*kazachski*]; Tiekies (*trb.*), Tekes (*trl.*) [*ros.*]
 Temyr (*trb.*), Temir (*trl.*) [*kazachski*]; Tiemir (*trb.*), Temir (*trl.*) [*ros.*]
 Temyrłan (*trb.*), Temirlan (*trl.*) [*kazachski*];
 Tiemirłanowka (*trb.*), Temirlanovka (*trl.*) [*ros.*]
 Temyrtau (*trb.*), Temirtau (*trl.*) [*kazachski*];
 Tiemirtau (*trb.*), Temirtau (*trl.*) [*ros.*]
 Tengge (*trb.*), Teñge (*trl.*) [*kazachski*]; Tiengie (*trb.*), Tenge (*trl.*) [*ros.*]
 Tengyz (*trb.*), Teñiz (*trl.*) [*kazachski*]; Tiengiz (*trb.*), Tengiz (*trl.*) [*ros.*]
 Terekty (*trb.*), Terekty (*trl.*) [*kazachski*];
 Tieriekty (*trb.*), Terekty (*trl.*) [*ros.*]
 Terengözek (*trb.*), Tereñözek (*trl.*) [*kazachski*];
 Tierienoziek (*trl.*), Terenozek (*trl.*) [*ros.*]
 Tigen (*trb.*), Tigen (*trl.*) [*kazachski*]; Tigien (*trb.*), Tigen (*trl.*) [*ros.*]
 Timiriaziewo (*trb.*), Timirâzevo (*trl.*) [*kazachski*];
 Timiriaziewo (*trb.*), Timirjazevo (*trl.*) [*ros.*]
 Tobyl (*trb.*), Tobyl (*trl.*) [*kazachski*]; Tobol (*trb.*), Tobol (*trl.*) [*ros.*]
 Tobylžan (*trb.*), Tobylžan (*trb.*), [*kazachski*];
 Tawolžan (*trb.*), Tawolžan (*trl.*) [*ros.*]
 Tokariewka (*trb.*), Tokarevka (*trl.*) [*kazachski*];
 Tokariewka (*trb.*), Tokarevka (*trl.*) [*ros.*]
 Töle Bi (*trb.*), Tôle Bi (*trl.*) [*kazachski*]; Tole bi (*trb.*), Tole bi (*trl.*) [*ros.*]
 Topar (*trb.*), Topar (*trl.*) [*kazachski*]; Topar (*trb.*), Topar (*trl.*) [*ros.*]
 Töretam (*trb.*), Tôtetam (*trl.*) [*kazachski*];
 Torietam (*trb.*), Toretam (*trl.*) [*ros.*]
 Törtköl (*trb.*), Törtköl (*trl.*) [*kazachski*]; Dierkul (*trb.*), Derkul' (*trl.*) [*ros.*] [*51° 15' N; 51° 18' E*]
 Törtköl (*trb.*), Törtköl (*trl.*) [*kazachski*]; Tortkol (*trb.*), Tortkol' (*trl.*) [*ros.*] [*42° 56' N; 68° 57' E*]
 Törtkudyk (*trb.*), Törtqudyq (*trl.*) [*kazachski*];
 Tortkuduk (*trb.*), Tortkuduk (*trl.*) [*ros.*]
 Trofimowka (*trb.*), Trofimovka (*trb.*), [*kazachski*]; Trofimowka (*trb.*), Trofimovka (*trl.*) [*ros.*]
 Tugyl (*trb.*), Tuğyl (*trl.*) [*kazachski*]; Tugyl (*trb.*), Tugyl (*trl.*) [*ros.*]
 Tujyk (*trb.*), Tüjyq (*trl.*) [*kazachski*]; Tujuk (*trb.*), Tujuk (*trl.*) [*ros.*]
 Tülkybas (*trb.*), Tülkibas (*trl.*) [*kazachski*];
 Tiulkubas (*trb.*), Tjul'kubas (*trl.*) [*ros.*]
 Turar Ryskułow (*trb.*), Tûrar Ryskülov (*trb.*), [*kazachski*]; Turar Ryskułow (*trb.*), Turar Ryskulov (*trl.*) [*ros.*]
 Türkystan (*trb.*), Türkistan (*trl.*) [*kazachski*];
 Turkiestan (*trb.*), Turkestan (*trl.*) [*ros.*]
 Turysz (*trb.*), Turyš (*trl.*) [*kazachski*]; Turusz (*trb.*), Turuš (*trl.*) [*ros.*]
 Tuszczykudyk (*trb.*), Tušyqudyq (*trl.*) [*kazachski*]; Tuszczykudyk (*trb.*), Tušcykudyk (*trl.*) [*ros.*]
 Ülby (*trb.*), Ülbi (*trl.*) [*kazachski*]; Ulba (*trb.*), Ul'ba (*trl.*) [*ros.*]
 Uljanowskij (*trb.*), Ul'ânovskij (*trl.*) [*kazachski*];
 Uljanowskij (*trb.*), Ul'janovskij (*trl.*) [*ros.*]
 Ülken (*trb.*), Ülken (*trl.*) [*kazachski*]; Ulkien (*trb.*), Ul'ken (*trl.*) [*ros.*]
 Ülkennaryn (*trb.*), Ülkennaryn (*trl.*) [*kazachski*];
 Bolszenarymskoje (*trb.*), Bol'shenarymskoe (*trl.*) [*ros.*]

Ulanbel (*trb.*), Ulanbel (*trl.*) [*kazachski*]; Ulanbiel (*trb.*), Ulanbel' (*trl.*) [*ros.*]
 Ulytau (*trb.*), Ülytau (*trl.*) [*kazachski*]; Ulytau (*trb.*), Ulytau (*trl.*) [*ros.*]
 Ürzar (*trb.*), Ürzar (*trl.*) [*kazachski*]; Urdžar (*trb.*), Urdžar (*trl.*) [*ros.*]
 Uspienka (*trb.*), Uspenka (*trl.*) [*kazachski*]; Uspienka (*trb.*), Uspenka (*trl.*) [*ros.*]
 Üszarał (*trb.*), Üšarał (*trl.*) [*kazachski*]; Uczarał (*trb.*), Učarał (*trl.*) [*ros.*]
 Üsztöbe (*trb.*), Üštöbe (*trl.*) [*kazachski*]; Usztobie (*trb.*), Uštobie (*trl.*) [*ros.*]
 Uzynagasz (*trb.*), Üzynağaş (*trl.*) [*kazachski*]; Uzunagacz (*trb.*), Uzunagaç (*trl.*) [*ros.*]
 Uzynköl (*trb.*), Uzynköl (*trl.*) [*kazachski*]; Uzynkol (*trb.*), Uzynkol' (*trl.*) [*ros.*]
 Wierchniebieriezowskij (*trb.*), Verhneberezovskij (*trl.*) [*kazachski*]; Wierchniebieriezowskij (*trb.*), Verhneberezovskij (*trl.*) [*ros.*]
 Wozwyszenka (*trb.*), Vozvyšenka (*trl.*) [*kazachski*]; Wozwyszenka (*trb.*), Vozvyšenka (*trl.*) [*ros.*]
 Yrgyz (*trb.*), Yrğyz (*trl.*) [*kazachski*]; Irgiz (*trb.*), Irgiz (*trl.*) [*ros.*]
 Zajsan (*trb.*), Zajsan (*trl.*) [*kazachski*]; Zajsan (*trb.*), Zajsan (*trl.*) [*ros.*]
 Zaoziornyj (*trb.*), Zaozërnyj (*trl.*) [*kazachski*]; Zaoziornyj (*trb.*), Zaozërnyj (*trl.*) [*ros.*]
 Zaszagan (*trb.*), Zašağan (*trl.*) [*kazachski*]; Zaczagansk (*trb.*), Začagansk (*trl.*) [*ros.*]
 Zatobyl (*trb.*), Zato byl (*trl.*) [*kazachski*]; Zato bolsk (*trb.*), Zato bol'sk (*trl.*) [*ros.*]
 Zerendy (*trb.*), Zerendi (*trl.*) [*kazachski*]; Zierienda (*trb.*), Zerenda (*trl.*) [*ros.*]
 Zyrjanowsk (*trb.*), Zyrānovsk (*trl.*) [*kazachski*]; Zyrjanowsk (*trb.*), Zyrjanovsk (*trl.*) [*ros.*]
 Žajrang (*trb.*), Žajraŋ (*trl.*) [*kazachski*]; Žajriem (*trb.*), Žajrem (*trb.*), [*ros.*]
 Žajsangbaj (*trb.*), Žajsanğaj (*trl.*) [*kazachski*]; Žajsanbaj (*trb.*), Žajsanbaj (*trl.*) [*ros.*]
 Žajylma (*trb.*), Žajylma (*trl.*) [*kazachski*]; Žaitma (*trb.*), Žailma (*trl.*) [*ros.*]
 Žaksy (*trb.*), Žakšy (*trl.*) [*kazachski*]; Žaksy (*trb.*), Žaksy (*trl.*) [*ros.*]
 Žaksykylysz (*trb.*), Žaksyқылыш (*trl.*) [*kazachski*]; Žaksykylysz (*trb.*), Žaksyқылыш (*trl.*) [*ros.*]; [hist.: *Aralsulfat*]
 Žalagasz (*trb.*), Žalağaş (*trl.*) [*kazachski*]; Džalagasz (*trb.*), Džalagaš (*trl.*) [*ros.*]
 Žalpaktał (*trb.*), Žalpaktał (*trl.*) [*kazachski*]; Žalpaktał (*trb.*), Žalpaktał (*trl.*) [*ros.*]; [hist.: *Furmanowo*]
 Žaltyr (*trb.*), Žaltyr (*trl.*) [*kazachski*]; Žaltyr (*trb.*), Žaltyr (*trl.*) [*ros.*]
 Žambył (*trb.*), Žambył (*trl.*) [*kazachski*]; Žambył (*trb.*), Žambył (*trl.*) [*ros.*]
 Žanbobek (*trb.*), Žanbobek (*trl.*) [*kazachski*]; Žanbobiek (*trb.*), Žanbobek (*trl.*) [*ros.*]
 Žanga Buktyrma (*trb.*), Žaŋa Büktyrma (*trl.*) [*kazachski*]; Nowaja Buchtarma (*trb.*), Novaja Buhtarma (*trl.*) [*ros.*]
 Žangaaksziman (*trb.*), Žaŋaaқsıman (*trl.*) [*kazachski*]; Žanaakszyman (*trb.*), Žanaakšiman (*trb.*), [*ros.*]
 Žangadaria (*trb.*), Žanadariâ (*trb.*), [*kazachski*]; Žanadarja (*trb.*), Žanadar'ja (*trl.*) [*ros.*]
 Žangakała (*trb.*), Žaŋaқala (*trl.*) [*kazachski*]; Žanakala (*trb.*), Žanakala (*trl.*) [*ros.*]
 Žangakorgan (*trb.*), Žaŋaқorgan (*trl.*) [*kazachski*]; Žanakorgan (*trb.*), Žanakorgan (*trl.*) [*ros.*]; [hist.: *Janykurgan*]
 Žangala (*trb.*), Žaŋala (*trl.*) [*kazachski*]; Džangala (*trb.*), Džangala (*trl.*) [*ros.*]
 Žangaözen (*trb.*), Žaŋaözen (*trl.*) [*kazachski*]; Žanaozien (*trb.*), Žanaozen (*trl.*) [*ros.*]; [hist.: *Nowyj Uzeň*]
 Žangatas (*trb.*), Žaŋatas (*trl.*) [*kazachski*]; Žanatas (*trb.*), Žanatas (*trl.*) [*ros.*]
 Žangyztöbe (*trb.*), Žangyztöbe (*trl.*) [*kazachski*]; Žangiztobie (*trb.*), Žangiztobe (*trl.*) [*ros.*]
 Žansügyrow (*trb.*), Žansügirov (*trl.*) [*kazachski*]; Džansugurov (*trb.*), Džansugurov (*trl.*) [*ros.*]
 Žänybek (*trb.*), Žänibek (*trl.*) [*kazachski*]; Džanybiek (*trb.*), Džanybek (*trl.*) [*ros.*]
 Žarkamys (*trb.*), Žarkamys (*trl.*) [*kazachski*]; Žarkamys (*trb.*), Žarkamys (*trl.*) [*ros.*]

Žarkent (*trb.*), Žarkent (*trl.*) [*kazachski*]; Žarkient (*trb.*), Žarkent (*trl.*) [*ros.*]; [hist.: *Panfilow*]
 Žarma (*trb.*), Žarma (*trl.*) [*kazachski*]; Žarma (*trb.*), Žarma (*trl.*) [*ros.*]
 Žaryk (*trb.*), Žaryk (*trl.*) [*kazachski*]; Žaryk (*trb.*), Žaryk (*trl.*) [*ros.*]
 Železinka (*trb.*), Železinka (*trl.*) [*kazachski*]; Železinka (*trb.*), Železinka (*trl.*) [*ros.*]
 Železnodorožnyj (*trb.*), Železnodorožnyj (*trl.*) [*kazachski*]; Železnodorožnyj (*trb.*), Železnodorožnyj (*trl.*) [*ros.*]
 Žetybaj (*trb.*), Žetibaj (*trl.*) [*kazachski*]; Žetibaj (*trb.*), Žetibaj (*trl.*) [*ros.*]; [hist.: *Nowoiwanowka*]
 Žetysaj (*trb.*), Žetysaj (*trl.*) [*kazachski*]; Žetysaj (*trb.*), Žetysaj (*trl.*) [*ros.*]
 Žezdy (*trb.*), Žezdi (*trl.*) [*kazachski*]; Žezdy (*trb.*), Žezdy (*trl.*) [*ros.*]
 Žezkazgan (*trb.*), Žezkazgan (*trl.*) [*kazachski*]; Žezkazgan (*trb.*), Žezkazgan (*trl.*) [*ros.*]
 Žezkent (*trb.*), Žezkent (*trl.*) [*kazachski*]; Žezkient (*trb.*), Žezkent (*trl.*) [*ros.*]
 Žirenkopa (*trb.*), Žirenkopa (*trl.*) [*kazachski*]; Žyrienkopa (*trb.*), Žirenkopa (*trl.*) [*ros.*]
 Žołymbet (*trb.*), Žołymbet (*trl.*) [*kazachski*]; Žołymbiet (*trb.*), Žołymbet (*trl.*) [*ros.*]
 Žosały (*trb.*), Žosały (*trl.*) [*kazachski*]; Žosały (*trb.*), Žosały (*trl.*) [*ros.*]
 Žumysker (*trb.*), Žumysker (*trb.*), [*kazachski*]; Žumyskier (*trb.*), Žumysker (*trl.*) [*ros.*]
 Žympity (*trb.*); Žympity (*trl.*) [*kazachski*]; Žympity (*trb.*), Žympity (*trl.*) [*ros.*]; [hist.: *Džambejty*]

Jeziora, sztuczne zbiorniki wodne

Akköl (*trb.*), Aқköl (*trl.*) [*kazachski*]; oзеро Akkol (*trb.*), ozero Akkol' (*trl.*) [*ros.*]
 Alaköl (*trb.*), Alaköl (*trl.*) [*kazachski*]; oзеро Alakol (*trb.*), ozero Alakol' (*trl.*) [*ros.*]
Balchasz; Balkasz köly (*trb.*), Balğaş kôli (*trl.*) [*kazachski*]; oзеро Balchasz (*trb.*), ozero Balğaş (*trl.*) [*ros.*]
 Bögen bögeny (*trb.*), Bôgen bôgeni (*trl.*) [*kazachski*]; Bugun'skoje wodochraniliszcze (*trb.*), Bugun'skoe vodohranilišče (*trl.*) [*ros.*]
 Dongełek bögeny (*trb.*), Doңgełek bôgeni (*trl.*) [*kazachski*]; Dongielekskoje wodochraniliszcze (*trb.*), Dongielekskoe vodohranilišče (*trl.*) [*ros.*]
 Inder köly (*trb.*), Inder kôli (*trl.*) [*kazachski*]; oзеро Indier (*trb.*), ozero Inder (*trl.*) [*ros.*]
Jezioro Aralskie; Aral teңyzy (*trb.*), Aral teңizi (*trl.*) [*kazachski*]; Aralskoje morie (*trb.*), Aral'skoe more (*trl.*) [*ros.*]
 Kalybek köly (*trb.*), Қalybek kôli (*trl.*) [*kazachski*]; oзеро Kalibiek (*trb.*), ozero Kalibek (*trl.*) [*ros.*]
 Kamystybas köly (*trb.*), Қamystybas kôli (*trl.*) [*kazachski*]; oзеро Kamystybas (*trb.*), ozero Kamystybas (*trl.*) [*ros.*]
 Karasor köly (*trb.*), Қarasor kôli (*trl.*) [*kazachski*]; oзеро Karasor (*trb.*), ozero Karasor (*trl.*) [*ros.*]
 Karatomar bögeny (*trb.*), Қaratomar bôgeni (*trl.*) [*kazachski*]; Karatomarskoje wodochraniliszcze (*trb.*), Karatomarskoe vodohranilišče (*trl.*) [*ros.*]
 Kargaly bögeny (*trb.*), Қargaly bôgeni (*trl.*) [*kazachski*]; Kargalinskoje wodochraniliszcze (*trb.*), Kargalinskoe vodohranilišče (*trl.*) [*ros.*]
 Kojbagar köly (*trb.*), Қojbağar kôli (*trl.*) [*kazachski*]; oзеро Kojbagar (*trb.*), ozero Kojbagar (*trl.*) [*ros.*]
 Kusmuryń köly (*trb.*), Құsmұryn kôli (*trl.*) [*kazachski*]; oзеро Kuszmurun (*trb.*), ozero Kušmurun (*trl.*) [*ros.*]
 Kyzyłkak köly (*trb.*), Қyзылқақ kôli (*trl.*) [*kazachski*]; oзеро Kyzyłkak (*trb.*), ozero Kyzyłkak (*trl.*) [*ros.*]
 Markaköl (*trb.*), Markaköl (*trl.*) [*kazachski*]; oзеро Markakol (*trb.*), ozero Markakol' (*trl.*) [*ros.*]
Morze Kaspiskie; Kaspij teңyzy (*trb.*), Kaspij teңizi (*trl.*) [*kachachski*]; Kaspijskoje morie (*trb.*), Kaspijskoe more (*trl.*) [*ros.*]

- Öskemen bögeny (*trb.*), Öskemen bôgeni (*trl.*) [*kazachski*]; Ust'-Kamienogorskoje wodochraniliszcze (*trb.*), Ust'-Kamenogorskoe vodohranilišče (*trl.*) [*ros.*]
- Sarykopa köly (*trb.*), Sarykopa kôli (*trl.*) [*kazachski*]; ozero Sarykopa (*trb.*), ozero Sarykopa (*trl.*) [*ros.*]
- Sasykköl (*trb.*), Sasykkôl (*trl.*) [*kazachski*]; ozero Sasykkol (*trb.*), ozero Sasykkol' (*trl.*) [*ros.*]
- Syletytengyz köly (*trb.*), Siletiteniz kôli (*trl.*) [*kazachski*]; ozero Siletitieniz (*trb.*), ozero Siletiteniz (*trl.*) [*ros.*]
- Szałkar köly (*trb.*), Šałkar kôli (*trl.*) [*kazachski*]; ozero Szalkar (*trb.*), ozero Šalkar (*trl.*) [*ros.*]
- Teke köly (*trb.*), Teke kôli (*trl.*) [*kazachski*]; ozero Tiekie (*trb.*), ozero Teke (*trl.*) [*ros.*]
- Tengyz köly (*trb.*), Teñiz kôli (*trl.*) [*kazachski*]; ozero Tiengiz (*trb.*), ozero Tengiz (*trl.*) [*ros.*]
- Ûlken Karaoj köly (*trb.*), Ûlken Ķaraoj kôli (*trl.*) [*kazachski*]; ozero Ułkien-Karaoj (*trb.*), ozero Ulken-Karaoj (*trl.*) [*ros.*]
- Zajsan köly (*trb.*), Zajsan kôli (*trl.*) [*kazachski*]; ozero Zajsan (*trb.*), ozero Zajsan (*trl.*) [*ros.*]
- Zbiornik Buchtarmiński**; Buktyrma bögeny (*trb.*), Büktyrma bôgeni (*trl.*) [*kazachski*]; Buchtarminskoje wodochraniliszcze (*trb.*), Buhtarminskoe vodohranilišče (*trl.*) [*ros.*]
- Zbiorik Czardarski**; Szardara bögeny (*trb.*), Šardara bôgeni (*trl.*) [*kazachski*]; Czardarinskoje wodochraniliszcze (*trb.*), Ćardarinskoe vodohranilišče (*trl.*) [*ros.*]
- Zbiornik Kapczagajski**; Kapszagaj bögeny (*trb.*), Ķapšağaj bôgeni (*trl.*) [*kazachski*]; Kapczagajskoje wodochraniliszcze (*trb.*), Kapčagajskoe vodohranilišče (*trl.*) [*ros.*]
- Žalauly köly (*trb.*), Žalauly kôli (*trl.*) [*kazachski*]; ozero Žalauly (*trb.*), ozero Žalauly (*trl.*) [*ros.*]

Zatoki na jeziorze

- Kendyrly szyganagy (*trb.*), Kendirli Ńyğanağy (*trl.*) [*kazachski*]; zaliw Kiendierli (*trb.*), zaliv Kenderli (*trl.*) [*ros.*]
- Komsomolec szyganagy (*trb.*), Komsomolec Ńyğanağy (*trl.*) [*kazachski*]; zaliw Komsomolec (*trb.*), zaliv Komsomolec (*trl.*) [*ros.*]
- Zatoka Kazachska**; Kazak szyganagy (*trb.*), Ķazağ Ńyğanağy (*trl.*) [*kazachski*]; Kazachskij zaliw (*trb.*), Kazahskij zaliv (*trl.*) [*ros.*]
- Zatoka Mangyżłacka**; Mangystau szyganagy (*trb.*), Mañğystau Ńyğanağy (*trl.*) [*kazachski*]; Mangyżłakskij zaliw (*trb.*), Mangyślakskij zaliv (*trl.*) [*ros.*]
- Zatoka Szewczenki**; Szewczenko szyganagy (*trb.*), Ševčenko Ńyğanağy (*trl.*) [*kazachski*]; zaliw Szewczenko (*trb.*), zaliv Ševčenko (*trl.*) [*ros.*]

Rzeki

- Ajaköz (*trb.*), Aâkôz (*trl.*) [*kazachski*]; Ajaguz (*trb.*), Ajaguz (*trl.*) [*ros.*]
- Aksu (*trb.*), Ağsu (*trl.*) [*kazachski*]; Aksu (*trb.*), Aksu (*trl.*) [*ros.*]
- Bakanas (*trb.*), Bağanas (*trl.*) [*kazachski*]; Bakanas (*trb.*), Bakanas (*trl.*) [*ros.*]
- Baskan (*trb.*), Başkan (*trl.*) [*kazachski*]; Baskan (*trb.*), Baskan (*trl.*) [*ros.*]
- Czarny Irtyysz**; Kara Jertys (*trb.*), Ķara Ertis (*trl.*) [*kazachski*]; Czornyj Irtyysz (*trb.*), Ćernyj Irtyš (*trl.*) [*ros.*]
- Czu**; Szu (*trb.*), Šu (*trl.*) [*kazachski*]; Czu (*trb.*), Ću (*trl.*) [*ros.*]
- Emba**; Žem (*trb.*), Žem (*trl.*) [*kazachski*]; Emba (*trb.*), Ęmba (*trl.*) [*ros.*]
- Emel (*trb.*), Emel (*trl.*) [*kazachski*]; Emiel (*trb.*), Ęmel' (*trl.*) [*ros.*]
- Irgiz**; Yrgyz (*trb.*), Yrğyz (*trl.*) [*kazachski*]; Irgiz (*trb.*), Irgiz (*trl.*) [*ros.*]
- Irtyysz**; Jertys (*trb.*), Ertis (*trl.*) [*kazachski*]; Irtyysz (*trb.*), Irtyš (*trl.*) [*ros.*]
- Iszym**; Jesyl (*trb.*), Esil (*trl.*) [*kazachski*]; Iszym

(*trb.*), Išim (*trl.*) [*ros.*]
 Jelek (*trb.*), Elek (*trl.*) [*kazachski*]; Ilek (*trb.*), Ilek (*trl.*) [*ros.*]
 Kabyrga (*trb.*), Ҷabyrga (*trl.*) [*kazachski*];
 Kabyrga (*trb.*), Kabyrga (*trl.*) [*ros.*]
 Karaözen (*trb.*), Ҷaraözen (*trl.*) [*kazachski*];
 Bolszoj Uzień (*trb.*), Bol'šoj Uzen' (*trl.*) [*ros.*]
 Karatał (*trb.*), Ҷaratal (*trl.*) [*kazachski*]; Karatał (*trb.*), Karatal (*trl.*) [*ros.*]
 Kobda (*trb.*), Ҷobda (*trl.*) [*kazachski*]; Chobda (*trb.*), Hobda (*trl.*) [*ros.*]
 Köszym (*trb.*), Kôšim (*trl.*) [*kazachski*]; Kuszum (*trb.*), Kušum (*trl.*) [*ros.*]
 Kürsim (*trb.*), Küršim (*trl.*) [*kazachski*];
 Kurczum (*trb.*), Kurčum (*trl.*) [*ros.*]
 Kurty (*trb.*), Kúrti (*trl.*) [*kazachski*]; Kurty (*trb.*), Kurty (*trl.*) [*ros.*]
 Lepsy (*trb.*), Lepsi (*trl.*) [*kazachski*]; Lepsi (*trb.*), Lepsi (*trl.*) [*ros.*]
 Nura (*trb.*), Núra (*trl.*) [*kazachski*]; Nura (*trb.*), Nura (*trl.*) [*ros.*]
 Obagan (*trb.*), Obağan (*trl.*) [*kazachski*]; Ubagan (*trb.*), Ubagan (*trl.*) [*ros.*]
 Ojył (*trb.*), Ojyl (*trl.*) [*kazachski*]; Uil (*trb.*), Uil (*trl.*) [*ros.*]
 Ölengty (*trb.*), Ôleñti (*trl.*) [*kazachski*]; Olenti (*trb.*), Olenti (*trl.*) [*ros.*]
 Ölkejek (*trb.*), Ôlkejek (*trl.*) [*kazachski*]; Ulkajak (*trb.*), Ul'kajak (*trl.*) [*ros.*]
 Ör (*trb.*), Ör (*trl.*) [*kazachski*]; Or' (*trb.*), Or' (*trl.*) [*ros.*]
 Sagyz (*trb.*), Sağyz (*trl.*) [*kazachski*]; Sagyz (*trb.*), Sagyz (*trl.*) [*ros.*]
 Saryözen (*trb.*), Saryözen (*trl.*) [*kazachski*]; Małyj Uzień (*trb.*), Małyj Uzen' (*trl.*) [*ros.*]
 Sarysu (*trb.*), Sarysu (*trl.*) [*kazachski*]; Sarysu (*trb.*), Sarysu (*trl.*) [*ros.*]

Sylety (*trb.*), Sileti (*trl.*) [*kazachski*]; Sileti (*trb.*), Sileti (*trl.*) [*ros.*]
Syr-daria; Syrdaria (*trb.*), Syrdariä (*trl.*) [*kazachski*]; Syrdarja (*trb.*), Syrdar'ja (*trl.*) [*ros.*]
 Szagan (*trb.*), Šağan (*trl.*) [*kazachski*]; Szagan (*trb.*), Šagan (*trl.*) [*ros.*]
 Szar (*trb.*), Šar (*trl.*) [*kazachski*]; Czar (*trb.*), Čar (*trl.*) [*ros.*]
 Szaryn (*trb.*), Šaryn (*trl.*) [*kazachski*]; Czaryn (*trb.*), Čaryn (*trl.*) [*ros.*]
 Szyderty (*trb.*), Šiderti (*trl.*) [*kazachski*]; Szydierti (*trb.*), Šiderti (*trl.*) [*ros.*]
 Tałas (*trb.*), Talas (*trl.*) [*kazachski*]; Tałas (*trb.*), Talas (*trl.*) [*ros.*]
 Tekes (*trb.*), Tekes (*trl.*) [*kazachski*]; Tiekies (*trb.*), Tekes (*trl.*) [*ros.*]
 Temyr (*trb.*), Temir (*trl.*) [*kazachski*]; Tiemir (*trb.*), Temir (*trl.*) [*ros.*]
 Tentek (*trb.*), Tentek (*trl.*) [*kazachski*]; Tientiek (*trb.*), Tentek (*trl.*) [*ros.*]
 Terisakkan (*trb.*), Terisaққан (*trl.*) [*kazachski*]; Tierisakkan (*trb.*), Terisakkan (*trl.*) [*ros.*]
 Tobył (*trb.*), Tobyl (*trl.*) [*kazachski*]; Toboł (*trb.*), Tobol (*trl.*) [*ros.*]
 Tündyk (*trb.*), Tündik (*trl.*) [*kazachski*]; Tundyk (*trb.*), Tundyk (*trl.*) [*ros.*]
Turgaj; Torgaj (*trb.*), Torğaj (*trl.*) [*kazachski*]; Turgaj (*trb.*), Turgaj (*trl.*) [*ros.*]
 Üj (*trb.*), ðj (*trl.*) [*kazachski*]; Uj (*trb.*), Uj (*trl.*) [*ros.*]
 Ulyžyłanszyk (*trb.*), ðlyžylanšyқ (*trl.*) [*kazachski*]; Uly-Žyłanszyk (*trb.*), Uly-Žyłanszyk (*trl.*) [*ros.*]
Ural; Žajyk (*trb.*), Žajyқ (*trl.*) [*kazachski*]; Žaik (*trb.*), Žaik (*trl.*); Ural (*trb.*), Ural (*trl.*) [*ros.*]
 Yle (*trb.*), İle (*trl.*) [*kazachski*]; Ili (*trb.*), Ili (*trl.*) [*ros.*]

Kanały

Arys-Türkystan kanały (*trb.*), Arys-Türkistan kanały (*trl.*) [*kazachski*]; Arys'-Turkiestanskij kanał (*trb.*), Arys'-Turkestaniskij kanal (*trl.*) [*ros.*]

Kanał Irtyysz-Karaganda; Jertys-Karagandy kanały (*trb.*), Ertis-Ҷarağandy kanały (*trl.*) [*kazachski*]; kanał Irtyysz-Karaganda (*trb.*), kanal Irtyš-Karaganda (*trl.*) [*ros.*]

Lodowce

Inylczek Północny; Soltüstyk Engilczek muzdygy [kazachski]; lednik Siewiernyj Engilczek (trb.), (trb.), Soltüstik Ėñilček muzdygy (trl.) [ros.] lednik Severnyj Ėngil'ček (trl.) [ros.]

Solniska

Kajdak sory (trb.), Қajдақ sory (trl.) [kazachski]; Öly Kołtyk sory (trb.), Ôli Қołtyk sory (trl.)
sor Kajdak (trb.), sor Kajdak (trl.) [ros.] [kazachski]; sor Miortwyj Kułtuk (trb.), sor
Mërtvyj Kultuk (trl.) [ros.]

Wyspy na jeziorze

Basarał araly (trb.), Basarał araly (trl.) [kazachski]; ostrow Basarał (trb.), ostrow
Basarał (trl.) [ros.] Tasarał araly (trb.), Tasarał araly (trl.) [kazachski]; ostrow Tasarał (trb.), ostrow
Tasarał (trl.) [ros.]
Kulały araly (trb.), Kùlaly araly (trl.) [kazachski]; Tengyz araly (trb.), Teñiz araly (trl.) [kazachski];
ostrow Kulały (trb.), ostrow Kulaly (trl.) [ros.] ostrow Morskoj (trb.), ostrow Morskoj (trl.) [ros.]

Grupy wyspy, archipelagi na jeziorze

Wyspy Focze; Tùledy araldary (trb.), Tùledi
araldary (trl.) [kazachski]; ostrowa Tiuleni
(trb.), ostrowa Tjulen`i (trl.) [ros.]

Półwyspy na jeziorze

Bozaszczy túbegy (trb.), Bozaşy túbegi (trl.) [kazachski]; półwysp Buzaczi (trb.),
półwysp Buzacı (trl.) [ros.] **Półwysp Odrodzenia**; Barsakelmes túbegy (trb.),
Barsakelmes túbegi (trl.) [kazachski];
półwysp Wozrozdienija (trb.), półwysp
Vozrozdienija (trl.) [ros.]
Kulandy túbegy (trb.), Қùlandy túbegi (trl.) [kazachski]; półwysp Kulandy (trb.),
półwysp Kulandy (trl.) [ros.] Tùpkaragan túbegy (trb.), Tùpқarağan túbegi
(trl.) [kazachski]; półwysp Tiub-Karagan
(trb.), półwysp Tjub-Karagan (trl.) [ros.]
Manggystau túbegy (trb.), Mañgystau túbegi (trl.) [kazachski]; półwysp Mangyszłak (trb.),
półwysp Mangyşłak (trl.) [ros.] Üzynarał túbegy (trb.), Ûzynarał túbegi (trl.)
[kazachski]; półwysp Saryjesik (trb.),
półwysp Saryesik (trl.) [ros.]

Przylądki na jeziorze

Bakałszak müysi (trb.), Baқałşaq mùjisi (trl.) [kazachski]; mys Rakuszecznyj (trb.), mys
Rakušečnyj (trl.) [ros.] Kum müysi (trb.), Қum mùjisi (trl.) [kazachski];
mys Piesczanyj (trb.), mys Pesčanyj (trl.) [ros.]
Burynszyk müysi (trb.), Bùrynşyқ mùjisi (trl.) [kazachski]; mys Burynszyk (trb.), mys
Buryńşyқ (trl.) [ros.] Tokmak müysi (trb.), Тоқмақ mùjisi (trl.) [kazachski]; mys Tokmak (trb.), mys Tokmak
(trl.) [ros.]

Tüpkaragan müysi (*trb.*), Tüpkaragan müjisi (*trl.*)
[*kazachski*]; mys Tiub-Karagan (*trb.*), mys
Tjub-Karagan (*trl.*) [*ros.*]

Niziny, równiny

Nizina Barabińska; Baraby dalasy (*trb.*), Baraby
dalasy (*trl.*) [*kazachski*]; Barabinskaja
nizmiennost' (*trb.*), Barabinskaja nizmennost'
(*trl.*) [*ros.*]

Nizina Iszymaska; Jesyl žazygy (*trb.*), Esil žazygy
(*trl.*) [*kazachski*]; Iszymaskaja rawnina (*trb.*),
Išimskaja ravnina (*trl.*) [*ros.*]

Nizina Nadkapijska; Kasprij mangy ojpaty (*trb.*),
Kasprij many ojpaty (*trl.*) [*kazachski*];
Priksapijskaja nizmiennost' (*trb.*),
Priksapijskaja nizmennost' (*trl.*) [*ros.*]

Nizina Turańska; Turan ojpaty (*trb.*), Turan
ojpaty (*trl.*) [*kazachski*]; Turanskaja
nizmiennost' (*trb.*), Turanskaja nizmennost'
(*trl.*) [*ros.*]

Nizina Zachodniosyberyjska; Zapadno-Sibirskaja
ravnina (*trb.*), Zapadno-Sibirskaja ravnina
(*trl.*) [*ros.*]

Równina Kulundyńska; Kulyndy žazygy (*trb.*),
Kūlyndy žazygy (*trl.*) [*kazachski*];
Kuľundinskaja ravnina (*trb.*), Kulundinskaja
ravnina (*trl.*) [*ros.*]

Kotliny

Aszczyköl ojysy (*trb.*), Aščyköl ojysy (*trl.*)
[*kazachski*]; wpadina Aszczikol (*trb.*), wpadina
Aščikol' (*trl.*) [*ros.*]

Brama Džungarska; Žonggar kakpasy (*trb.*),
Žoŋgar қақпасы (*trl.*) [*kazachski*];
Džungarskije Worota (*trb.*), Džungarskie
Vorota (*trl.*) [*ros.*]

Brama Turgajska; Torğaj kołaty (*trb.*), Torğaj
kołaty (*trl.*) [*kazachski*]; Turgajskaja ložbina
(*trb.*), Turgajskaja ložbina (*trl.*) [*ros.*]

Karakija ojysy (*trb.*), Qaraqija ojysy (*trl.*)
[*kazachski*]; wpadina Karagije (*trb.*), wpadina
Karagie (*trl.*) [*ros.*]

Karynžaryk ojysy (*trb.*), Qarynžaryq ojysy (*trl.*)
[*kazachski*]; wpadina Karynžaryk (*trb.*),
wpadina Karynžaryk (*trl.*) [*ros.*]

Kotlina Balchasko-Alakolska; Balkasz-Ałaköl
kazan szungkyry (*trb.*), Balkaš-Ałaköl kazan
şuŋkyry (*trl.*) [*kazachski*]; Bałchasz-
-Ałakolskaja kotłowina (*trb.*), Balhaš-
-Alakol'skaja kotlovina (*trl.*) [*ros.*]

Kotlina Zajsanska; Zajsanskaja kotłowina (*trb.*),
Zajsanskaja kotlovina (*trl.*) [*ros.*]

Tengyz-Korgaľzyn ojysy (*trb.*), Teŋiz-Qorğalžyn
ojysy (*trl.*) [*kazachski*]; Tiengiz-
-Korgaľzynskaja wpadina (*trb.*), Tengiz-
-Korgaľzynskaja wpadina (*trl.*) [*ros.*]

Wyżyny, płaskowyże

Dongyztaw üstyrty (*trb.*), Doŋyztaw üstirti (*trl.*)
[*kazachski*]; Donyztaw (*trb.*), Donyztaw (*trl.*) [*ros.*]

Kendyrly-Kijasaj üstyrty (*trb.*), Kendirli-Kiâsaj
üstirti (*trl.*) [*kazachski*]; Kiendirli-Kajasanskoje
płato (*trb.*), Kendirli-Kajasanskoe plato (*trl.*) [*ros.*]

Mangyztaw üstyrty (*trb.*), Maŋğystaw üstirti (*trl.*)
[*kazachski*]; plato Mangyślak (*trb.*), plato
Mangyślak (*trl.*) [*ros.*]

Oral syrty üstyrty (*trb.*), Oral syrty üstirti (*trl.*)
[*kazachski*]; Zauralskoje płato (*trb.*),
Zaural'skoe plato (*trl.*) [*ros.*]

Pogórze Kazachskie; Kazaktyng usakszoklylygy
(*trb.*), Qazaqtyŋ usaşşoklylygy (*trl.*)
[*kazachski*]; Kazachskij mielkosopocznik
(*trb.*), Kazahskij melkosopočnik (*trl.*) [*ros.*]

Szagyraj üstyrtý (*trb.*), Šağyraj ùstirtí (*trl.*)
[*kazachski*]; plato Szagyraj (*trb.*), plato Šagyraj
(*trl.*) [*ros.*]

Ustiurt; Üstyrt (*trb.*), Ùstirt (*trl.*) [*kazachski*];
plato Ustiurt (*trb.*), plato Ustjurt (*trl.*) [*ros.*]

Wyžyna Kokczetawska; Kòkšzetau kyraty (*trb.*),
Kòkšetau ỳyraty (*trl.*) [*kazachski*];
Kokszetauskaja wozwyszennost' (*trb.*),
Kokšetauskaja wozvyšennost' (*trl.*) [*ros.*]

Wyžyna Turgajska; Torgaj üstyrtý (*trb.*), Torgaj
ùstirtí (*trl.*) [*kazachski*]; Turgajskoje plato
(*trb.*), Turgajskoe plato (*trl.*) [*ros.*]

Žalpy Syrt (*trb.*), Žalpy Syrt (*trl.*) [*kazachski*];
Obszczij Syrt (*trb.*), Obščij Syrt (*trl.*) [*ros.*]

Žylanszyktürme kyraty (*trb.*), Žylanšyktürme
ỳyraty (*trl.*) [*kazachski*]; wozwyszennost'
Žylanszyktürmie (*trb.*), wozvyšennost'
Žylanšyktürme (*trl.*) [*ros.*]

Łańcuchy, pasma, masywy gòrskie

Alatau Džungarski; Žonggar Alatau žotasy (*trb.*),
Žoňğar Alatau žotasy (*trl.*) [*kazachski*];
chriebiet Džungarskij Alatau (*trb.*), hrebet
Džungarskij Alatau (*trl.*) [*ros.*]

Alatau Talaski; Talas Alatau žotasy (*trb.*), Talas
Alatau žotasy (*trl.*) [*kazachski*]; chriebiet
Talasskij Alatau (*trb.*), hrebet Talasskij Alatau
(*trl.*) [*ros.*]

Alatau Zailijski; Yle Alatau žotasy (*trb.*), İle
Alatau žotasy (*trl.*) [*kazachski*]; chriebiet
Zailijskij Alatau (*trb.*), hrebet Zailijskij Alatau
(*trl.*) [*ros.*]

Altaj; Altaj (*trb.*), Altaj (*trl.*) [*kazachski*]; Altaj
(*trb.*), Altaj (*trl.*) [*ros.*]

Altaj Kruszcowy; Kendy Altaj (*trb.*), Kendi Altaj
(*trl.*) [*kazachski*]; Rudnyj Altaj (*trb.*), Rudnyj
Altaj (*trl.*) [*ros.*]

Batys Karatau žotasy (*trb.*), Batys Ƙaratau žotasy
(*trl.*) [*kazachski*]; chriebiet Karatau (*trb.*),
hrebet Karatau (*trl.*) [*ros.*]

Góry Kalbińskie; Kałba žotasy (*trb.*), Ƙalba
žotasy (*trl.*) [*kazachski*]; Kałbinskij chriebiet
(*trb.*), Kalbinskij hrebet (*trl.*) [*ros.*]

Góry Kirgiskie; Kyrgyz žotasy (*trb.*), Ƙyrgyz
žotasy (*trl.*) [*kazachski*]; Kirgizskij chriebiet
(*trb.*), Kirgizskij hrebet (*trl.*) [*ros.*]

Góry Ugamskie; Ugam žotasy (*trb.*), Ugam
žotasy (*trl.*) [*kazachski*]; Ugamskij chriebiet
(*trb.*), Ugamskij hrebet (*trl.*) [*ros.*]

Iwanowskij žotasy (*trb.*), Ivanovskij žotasy (*trl.*)
[*kazachski*]; Iwanowskij chriebiet (*trb.*),
Ivanovskij hrebet (*trl.*) [*ros.*]

Karatau žotasy (*trb.*), Ƙaratau žotasy (*trl.*)
[*kazachski*]; chriebiet Karatau (*trb.*), hrebet
Karatau (*trl.*) [*ros.*]

Karžantau (*trb.*), Ƙaržantau (*trl.*) [*kazachski*];
Karžantau (*trb.*), Karžantau (*trl.*) [*ros.*]

Katyn žotasy (*trb.*), Ƙatyn žotasy (*trl.*)
[*kazachski*]; chriebiet Katunskij (*trb.*), hrebet
Katunskij (*trl.*) [*ros.*]

Ketpen žotasy (*trb.*), Ketpen žotasy (*trl.*)
[*kazachski*]; chriebiet Kietmien (*trb.*), hrebet
Ketmen (*trl.*) [*ros.*]

Kòksu žotasy (*trb.*), Kòksu žotasy (*trl.*)
[*kazachski*]; Koksujskij chriebiet (*trb.*),
Koksujskij hrebet (*trl.*) [*ros.*]

Küngej Alatau žotasy (*trb.*), Küngej Alatau
žotasy (*trl.*) [*kazachski*]; chriebiet Kungej-
-Alatau (*trb.*), hrebet Kungej-Alatau (*trl.*) [*ros.*]

Kürszym žotasy (*trb.*), Küršim žotasy (*trl.*)
[*kazachski*]; Kurczumskij chriebiet (*trb.*),
Kurčumskij hrebet (*trl.*) [*ros.*]

Kyzyłkaragaj žotasy (*trb.*), ƘyzyłƘaragaj žotasy
(*trl.*) [*kazachski*]; chriebiet Listwiaga (*trb.*),
hrebet Listvjaga (*trl.*) [*ros.*]

Kyzyłtas tauy (*trb.*), Ƙyzyłtas tauy (*trl.*)
[*kazachski*]; gory Kyzyłtas (*trb.*), gory
Kyzyłtas (*trl.*) [*ros.*]

Malajsary žotasy (*trb.*), Malajsary žotasy (*trl.*)
[*kazachski*]; chriebiet Malajsary (*trb.*), hrebet
Malajsary (*trl.*) [*ros.*]

Manggystau tauy (*trb.*), Maňgystau tauy (*trl.*)
[*kazachski*]; gory Mangistau (*trb.*), gory
Mangistau (*trl.*) [*ros.*]

- Mangyrak żotasy (*trb.*), Mańyraĵ żotasy (*trl.*)
[*kazachski*]; chriebiet Manrak (*trb.*), hrebet
Manrak (*trl.*) [*ros.*]
- Mugodżary**; Mugałżar tauy (*trb.*), Múgałżar tauy
(*trl.*) [*kazachski*]; gory Mugodżary (*trb.*), gory
Mugodżary (*trl.*) [*ros.*]
- Naryn żotasy (*trb.*), Naryn żotasy (*trl.*)
[*kazachski*]; Narymskij chriebiet (*trb.*),
Narymskij hrebet (*trl.*) [*ros.*]
- Ongtüstyk Altaj żotasy (*trb.*), Oñtüstik Altaj
żotasy (*trl.*) [*kazachski*]; chriebiet Juźnyj Altaj
(*trb.*), hrebet Juźnyj Altaj (*trl.*) [*ros.*]
- Sarymsakty żotasy (*trb.*), Sarymsakty żotasy (*trl.*)
[*kazachski*]; chriebiet Sarymsakty (*trb.*), hrebet
Sarymsakty (*trl.*) [*ros.*]
- Saryżaz żotasy (*trb.*), Saryżaz żotasy (*trl.*)
[*kazachski*]; chriebiet Sary-Dża (*trb.*), hrebet
Sary-Dża (*trl.*) [*ros.*]
- Sauyr żotasy (*trb.*), Sauyr żotasy (*trl.*)
[*kazachski*]; chriebiet Saur (*trb.*), hrebet Saur
(*trl.*) [*ros.*]
- Szynggystau żotasy (*trb.*), Šynggystau żotasy (*trl.*)
[*kazachski*]; chriebiet Czingiz-Tau (*trb.*),
hrebet Čingiz-Tau (*trl.*) [*ros.*]
- Tarbagataj żotasy (*trb.*), Tarbagataj żotasy (*trl.*)
[*kazachski*]; chriebiet Tarbagataj (*trb.*), hrebet
Tarbagataj (*trl.*) [*ros.*]
- Teryskej Alatau żotasy (*trb.*), Teriskej Alatau
żotasy (*trl.*) [*kazachski*]; chriebiet Tierskiej-
- Alatau (*trb.*), hrebet Terskej Alatau (*trl.*) [*ros.*]
- Tien-szan**; Tjan-Szan (*trb.*), Tàn'-Šan' (*trl.*)
[*kazachski*]; Tiań-Szań (*trb.*), Tjan'-Šan' (*trl.*)
[*ros.*]
- Tien-szan Północny**; Soltüstyk Tjan-Szan (*trb.*),
Soltüstik Tàn'-Šan' (*trl.*) [*kazachski*];
Siewiernyj Tiań-Szań (*trb.*), Severnyj Tjan'-
-Šan' (*trl.*) [*ros.*]
- Tien-szan Zachodni**; Batys Tjan-Szan (*trb.*),
Batys Tàn'-Šan' (*trl.*) [*kazachski*]; Zapadnyj
Tiań-Szań (*trb.*), Zapadnyj Tjan'-Šan' (*trl.*)
[*ros.*]
- Toksanbaj żotasy (*trb.*), Toĵsanbaj żotasy (*trl.*)
[*kazachski*]; chriebiet Toksanbaj (*trb.*), hrebet
Toksambaj (*trl.*) [*ros.*]
- Uba żotasy (*trb.*), Uba żotasy (*trl.*) [*kazachski*];
Ubinskij chriebiet (*trb.*), Ubinskij hrebet (*trl.*)
[*ros.*]
- Ūlby żotasy (*trb.*), Ūlbi żotasy (*trl.*) [*kazachski*];
Ulbinskij chriebiet (*trb.*), Ul'binskij hrebet
(*trl.*) [*ros.*]
- Urał**; Orał (*trb.*), Oral (*trl.*) [*kazachski*]; Urał
(*trb.*), Ural (*trl.*) [*ros.*]
- Urał Południowy**; Ongtüstyk Orał (*trb.*), Oñtüstik
Oral (*trl.*) [*kazachski*]; Juźnyj Urał (*trb.*),
Juźnyj Ural (*trl.*) [*ros.*]
- Żeltau (*trb.*), Želtau (*trl.*) [*kazachski*]; Želtau
(*trb.*), Želtau (*trl.*) [*ros.*]

Góry, szczyty

- Aksorang biygy (*trb.*), Aĵsorañ biigi (*trl.*)
[*kazachski*]; gora Aksoran (*trb.*), gora Aksoran
(*trl.*) [*ros.*]
- Bessaz biygy (*trb.*), Bessaz biigi (*trl.*)
[*kazachski*]; gora Biessaz (*trb.*), gora Bessaz
(*trl.*) [*ros.*]
- Bielucha**; Muztau biygy (*trb.*), Múztau biigi (*trl.*)
[*kazachski*]; gora Bielucha (*trb.*), gora Beluha
(*trl.*) [*ros.*]
- Bürkitauyl tauy (*trb.*), Bürkitauyl tauy (*trl.*)
[*kazachski*]; gora Bierkutaul (*trb.*), gora
Berkutaul (*trl.*) [*ros.*]
- Chan Tengri**; Chan Tängyry szyngy (*trb.*), Han
Täñiri šyny (*trl.*) [*kazachski*]; pik Chan-Tiengri
(*trb.*), pik Han-Tengri (*trl.*) [*ros.*]
- Egyzkara tauy (*trb.*), Egizkara tauy (*trl.*)
[*kazachski*]; gora Jegizkara (*trb.*), gora
Egizkara (*trl.*) [*ros.*]
- Karasołak tauy (*trb.*), Ķarašołaĵ tauy (*trl.*)
[*kazachski*]; gora Karasołak (*trb.*), gora
Karašołak (*trl.*) [*ros.*]
- Kosoba tauy (*trb.*), Ķosoba tauy (*trl.*) [*kazachski*];
gora Kosoba (*trb.*), gora Kosoba (*trl.*) [*ros.*]
- Tałgar szyngy (*trb.*), Tałgar šyny (*trl.*) [*kazachski*];

pik Talgar (*trb.*), pik Talgar (*trl.*) [*ros.*]
Ülken Boktybaj biygy (*trb.*), Ülken Boқтыбай
biigi (*trl.*) [*kazachski*]; gora Bolszoi Boktybaj

(*trb.*), gora Bol'shoj Boktybaj (*trl.*) [*ros.*]
Žorga taury (*trb.*), Žorga taury (*trl.*) [*kazachski*];
gora Žorga (*trb.*), gora Žorga (*trl.*) [*ros.*]

Stepy

Betpakdała (*trb.*), Betpaқdala (*trl.*) [*kazachski*];
Bietpak-Dala (*trb.*), Betpak-Dala (*trl.*) [*ros.*]
Step Głodowy; Myrzaszöl (*trb.*), Myrzaşöl (*trl.*)
[*kazachski*]; Golodnaja stiep' (*trb.*), Golodnaja

step' (*trl.*) [*ros.*]
Žusandała (*trb.*), Žusandala (*trl.*) [*kazachski*];
Žusandała (*trb.*), Žusandala (*trl.*) [*ros.*]

Pustynie

Arał mangy Karakumy (*trb.*), Aral maңы
Қарақұмы (*trl.*) [*kazachski*]; Priaralskije
Karakumy (*trb.*), Priaral'skie Karakumy (*trl.*) [*ros.*]
Bestaskum (*trb.*), Bestaskum (*trl.*) [*kazachski*];
Biestas (*trb.*), Bestas (*trl.*) [*ros.*]
Karakum (*trb.*), Қарақұм (*trl.*) [*kazachski*];
Karakum (*trb.*), Karakum (*trl.*) [*ros.*]
Karynžaryk (*trb.*), Қарынжарық (*trl.*) [*kazachski*];
pieski Karynžaryk (*trb.*), peski Karynžaryk
(*trl.*) [*ros.*]
Kiszzy Borsyk kumy (*trb.*), Kişi Borsyқ құмы
(*trl.*) [*kazachski*]; pieski Małyje Barsuki (*trb.*),
peski Malye Barsuki (*trl.*) [*ros.*]
Kyzyl-kum; Kyzylkum (*trb.*), Қызылқұм (*trl.*)
[*kazachski*]; Kyzylkum (*trb.*), Kyzylkum (*trl.*)
[*ros.*]

Mujun-kum; Mojynkum (*trb.*), Mojynқum (*trl.*)
[*kazachski*]; pieski Mojynkum (*trb.*), peski
Mojynkum (*trl.*) [*ros.*]
Narynkum (*trb.*), Narynқum (*trl.*) [*kazachski*];
Ryn-pieski (*trb.*), Ryn-peski (*trl.*) [*ros.*]
Saryjesyk Atyrau kumy (*trb.*), Saryjesik Atyrau
құмы (*trl.*) [*kazachski*]; Saryjesik-Atyrau (*trb.*),
Saryesik-Atyrau (*trl.*) [*ros.*]
Taukum (*trb.*), Tauқum (*trl.*) [*kazachski*];
Taukum (*trb.*), Taukum (*trl.*) [*ros.*]
Ülken Borsyk kumy (*trb.*), Ülken Borsyқ құмы
(*trl.*) [*kazachski*]; pieski Bolszyje Barsuki
(*trb.*), peski Bol'shie Barsuki (*trl.*) [*ros.*]
Žamankum (*trb.*), Žananқum (*trl.*) [*kazachski*];
Žamankum (*trb.*), Žamankum (*trl.*) [*ros.*]

Obszary ochrony środowiska

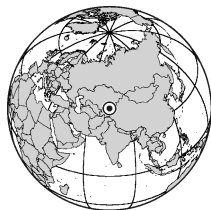
Aksu-Žabagyly memlekettyk tabigi korygy (*trb.*),
Ақсу-Жабағылы мемлекеттік табиғи қорығы
(*trl.*) [*kazachski*]; Aksu-Žabaglinskij
gosudarstwiennyj prirodnyj zapowiednik (*trb.*),
Aksu-Žabaglinskij gosudarstvennyj prirodnyj
zapovednik (*trl.*) [*ros.*]
Alaköl memlekettyk tabigi korygy (*trb.*), Alaköl
memlekettik tabigi қорығы (*trl.*) [*kazachski*];
Alakolskij gosudarstwiennyj prirodnyj
zapowiednik (*trb.*), Alakol'skij
gosudarstvennyj prirodnyj zapovednik (*trl.*)
[*ros.*]
Almaty memlekettyk tabigi korygy (*trb.*), Almaty

memlekettik tabigi қорығы (*trl.*) [*kazachski*];
Ałmatinskij gosudarstwiennyj prirodnyj
zapowiednik (*trb.*), Almatinskij
gosudarstvennyj prirodnyj zapovednik (*trl.*)
[*ros.*]
"Altynemel" memlekettyk ulttyk tabigi parky
(*trb.*), "Altynemel" memlekettik ulttyk tabigi
parki (*trl.*) [*kazachski*]; Gosudarstwiennyj
nacyonalnyj prirodnyj park "Altyn-Emiel"
(*trb.*), Gosudarstvennyj nacionalnyj prirodnyj
park "Altyn-Èmel'" (*trl.*) [*ros.*]
Bajanauly memlekettyk ulttyk tabigi parky (*trb.*),
Baĭnauly memlekettik ulttyk tabigi parki (*trl.*)

- [*kazachski*]; Bajanaulskij gosudarstwiennyj nacyonalnyj prirodnyj park (*trb.*), Bajanaul'skij gosudarstvennyj nacionalnyj prirodnyj park (*trl.*) [*ros.*]
- Barsakelmes memlekettyk tabigi korygy (*trb.*), Barsakelmes memlekettik tabigi qorygy (*trl.*) [*kazachski*]; Barsakielmiesskij gosudarstwiennyj prirodnyj zapowiednik (*trb.*), Barsakel'messkij gosudarstvennyj prirodnyj zapovednik (*trl.*) [*ros.*]
- Batys Altaj memlekettyk tabigi korygy (*trb.*), Batys Altaj memlekettik tabigi qorygy (*trl.*) [*kazachski*]; Zapadno-Altajskij gosudarstwiennyj prirodnyj zapowiednik (*trb.*), Zapadno-Altajskij gosudarstvennyj prirodnyj zapovednik (*trl.*) [*ros.*]
- Karatau memlekettyk tabigi korygy (*trb.*), Qaratau memlekettik tabigi qorygy (*trl.*) [*kazachski*]; Karatauskij gosudarstwiennyj prirodnyj zapowiednik (*trb.*), Karatauskij gosudarstvennyj prirodnyj zapovednik (*trl.*) [*ros.*]
- Karkaraly memlekettyk ulttyk tabigi parky (*trb.*), Qarkaraly memlekettik ulttyk tabigi parki (*trl.*) [*kazachski*]; Karkaralinskij gosudarstwiennyj nacyonalnyj prirodnyj park (*trb.*), Karkaralinskij gosudarstvennyj nacionalnyj prirodnyj park (*trl.*) [*ros.*]
- Katonkaragaj memlekettyk ulttyk tabigi parky (*trb.*), Qatonqaragaj memlekettik ulttyk tabigi parki (*trl.*) [*kazachski*]; Katon-Karagajskij gosudarstwiennyj nacyonalnyj prirodnyj park (*trb.*), Katon-Karagajskij gosudarstvennyj nacionalnyj prirodnyj park (*trl.*) [*ros.*]
- "Koksetau" memlekettyk ulttyk tabigi parky (*trb.*), "Koksetau" memlekettik ulttyk tabigi parki (*trl.*) [*kazachski*]; Gosudarstwiennyj nacyonalnyj prirodnyj park "Koksetau" (*trb.*), Gosudarstvennyj nacionalnyj prirodnyj park "Koksetau" (*trl.*) [*ros.*]
- Korgalzyn memlekettyk tabigi korygy (*trb.*), Qorgalzyn memlekettik tabigi qorygy (*trl.*) [*kazachski*]; Korgaldzinskij gosudarstwiennyj prirodnyj zapowiednik (*trb.*), Korgaldzinskij gosudarstvennyj prirodnyj zapovednik (*trl.*) [*ros.*]
- Markakol memlekettyk tabigi korygy (*trb.*), Marqakol memlekettik tabigi qorygy (*trl.*) [*kazachski*]; Markakolskij gosudarstwiennyj prirodnyj zapowiednik (*trb.*), Markakol'skij gosudarstvennyj prirodnyj zapovednik (*trl.*) [*ros.*]
- Nauryzym memlekettyk tabigi korygy (*trb.*), Nauryzym memlekettik tabigi qorygy (*trl.*) [*kazachski*]; Naurzumskij gosudarstwiennyj prirodnyj zapowiednik (*trb.*), Naurzumskij gosudarstvennyj prirodnyj zapovednik (*trl.*) [*ros.*]
- Szaryn memlekettyk ulttyk tabigi parky (*trb.*), Šaryn memlekettik ulttyk tabigi parki (*trl.*) [*kazachski*]; Czarynskij gosudarstwiennyj nacyonalnyj prirodnyj park (*trb.*), Čarynskij gosudarstvennyj nacionalnyj prirodnyj park (*trl.*) [*ros.*]
- Ustyrt memlekettyk tabigi korygy (*trb.*), Ustirt memlekettik tabigi qorygy (*trl.*) [*kazachski*]; Ustiurtskij gosudarstwiennyj prirodnyj zapowiednik (*trb.*), Ustjurtskij gosudarstvennyj prirodnyj zapovednik (*trl.*) [*ros.*]
- Yle Alatauy memlekettyk ulttyk tabigi parky (*trb.*), Ile Alatauy memlekettik ulttyk tabigi parki (*trl.*) [*kazachski*]; Ile-Alatauskij gosudarstwiennyj nacyonalnyj prirodnyj park (*trb.*), Ile-Alatauskij gosudarstvennyj nacionalnyj prirodnyj park (*trl.*) [*ros.*]

Pozostale obiekty

- Bajkonur**; Bajkongyr garysz ajlagy (*trb.*), Bajkonur garyš ajlağy (*trl.*) [*kazachski*]; kosmodrom Bajkonur (*trb.*), kosmodrom Bajkonur (*trl.*) [*ros.*]



KIRGISTAN

Kyrgyzstan (*trb.*), **Kyrgyzstan** (*trl.*) [*kirgiski*]

Kyrgyzstan (*trb.*), **Kyrgyzstan** (*trl.*) [*rosyjski*]

Język urzędowy: kirgiski, rosyjski.

Tabela transliteracji i transkrypcji języka kirgiskiego

	transliteracja	transkrypcja		transliteracja	transkrypcja
А а	a	a	П п	p	p
Б б	b	b	Р р	r	r
В в	v	w	С с	s	s
Г г	g	g	Т т	t	t
Д д	d	d	У у	u	u
Е е	e	e, je, ie	Ү ү	ù	ü
Ё ё	ë	ö, o, jo, io	Ф ф	f	f
Ж ж	ž	dž	Х х	h	ch
З з	z	z	Ц ц	c	c
И и	i	i	Ч ч	č	cz
Й й	j	j	Ш ш	š	sz
К к	k	k	Щ щ	š	szcz
Л л	l	l, ł	Ъ ъ	"	–
М м	m	m	Ы ы	y	y
Н н	n	n	Ь ь	'	–
Ң ң	ŋ	ng	Э э	è	e
О о	o	o	Ю ю	û	u, ju, iu
Ө ө	ô	ö	Я я	â	a, ja, ia

Tabela transliteracji i transkrypcji języka rosyjskiego – zob. Rosja

Słowniczek terminologiczny nazw kirgiskich

ak (<i>trb.</i>), ak (<i>trl.</i>)	biały
aszuu (<i>trb.</i>), ašuu (<i>trl.</i>)	przełęcz
bulak (<i>trb.</i>), bulak (<i>trl.</i>)	źródło

czoku (<i>trb.</i>), čoku (<i>trl.</i>)	szczyt
czong (<i>trb.</i>), čoŋ (<i>trl.</i>)	wielki
daria (<i>trb.</i>), daryâ (<i>trl.</i>)	rzeka
döbö (<i>trb.</i>), dôbô (<i>trl.</i>)	wzgórze
kapczygaj (<i>trb.</i>), kapčyğaj (<i>trl.</i>)	wąwóz
kara (<i>trb.</i>), kara (<i>trl.</i>)	czarny
köl (<i>trb.</i>), kôl (<i>trl.</i>)	jezioro
küngöj (<i>trb.</i>), küngôj (<i>trl.</i>)	stok nasłoneczniony
kuduk (<i>trb.</i>), kuduk (<i>trl.</i>)	studnia
kyr (<i>trb.</i>), kyr (<i>trl.</i>); kyrka (<i>trb.</i>), kyrka (<i>trl.</i>)	grzbiet, łańcuch górski
kyzył (<i>trb.</i>), kyzył (<i>trl.</i>)	czerwony
mamleket (<i>trb.</i>), mamleket (<i>trl.</i>)	państwo
oblast (<i>trb.</i>), oblast' (<i>trl.</i>)	obwód, prowincja
öröön (<i>trb.</i>), ôrôôn (<i>trl.</i>)	dolina, kotlina
posjołok (<i>trb.</i>), posëlok (<i>trl.</i>)	osada
saj (<i>trb.</i>), saj (<i>trl.</i>)	sucha dolina okresowej rzeki
stancja (<i>trb.</i>), stanciâ (<i>trl.</i>)	stacja
suu (<i>trb.</i>), suu (<i>trl.</i>)	woda, rzeka
suu saktagyč (<i>trb.</i>), suu saktagyč (<i>trl.</i>)	sztuczny zbiornik wodny
szaar (<i>trb.</i>), šaar (<i>trl.</i>)	miasto
tałaa (<i>trb.</i>), talaa (<i>trl.</i>)	step
tasz (<i>trb.</i>), taš (<i>trl.</i>)	kamień
teskej (<i>trb.</i>), teskej (<i>trl.</i>)	stok ocieniony
too (<i>trb.</i>), too (<i>trl.</i>)	góra

Słowniczek terminologiczny nazw rosyjskich – zob. Rosja

Jednostki administracyjne

Biszkek; Biszkek szaary (<i>trb.</i>), Biškeek šaary (<i>trl.</i>) [<i>kirgiskî</i>]; gorod Biszkiek (<i>trb.</i>), gorod Biškeek (<i>trl.</i>) [<i>ros.</i>]	obwód issykkulski; Ysykköl oblasty (<i>trb.</i>), Ysykköl oblasty (<i>trl.</i>) [<i>kirgiski</i>]; Issyk-Kulskaja oblast' (<i>trb.</i>), Issyk-Kul'skaja oblast' (<i>trl.</i>) [<i>ros.</i>]
obwód batkeński; Batken oblasty (<i>trb.</i>), Batken oblasty (<i>trl.</i>) [<i>kirgiskî</i>]; Batkienskaja oblast' (<i>trb.</i>), Batkenskaja oblast' (<i>trl.</i>) [<i>ros.</i>]	obwód naryński; Naryn oblasty (<i>trb.</i>), Naryn oblasty (<i>trl.</i>) [<i>kirgiskî</i>]; Narynskaja oblast' (<i>trb.</i>), Narynskaja oblast' (<i>trl.</i>) [<i>ros.</i>]
obwód czujski; Czuj oblasty (<i>trb.</i>), Čuj oblasty (<i>trl.</i>) [<i>kirgiskî</i>]; Czujkaja oblast' (<i>trb.</i>), Čujkaja oblast' (<i>trl.</i>) [<i>ros.</i>]	obwód oszyński; Osz oblasty (<i>trb.</i>), Oš oblasty (<i>trl.</i>) [<i>kirgiskî</i>]; Oszkaja oblast' (<i>trb.</i>), Oškajaja oblast' (<i>trl.</i>) [<i>ros.</i>]
obwód dżalalabadzki; Dżalalabad oblasty (<i>trb.</i>), Žalalabad oblasty (<i>trl.</i>) [<i>kirgiskî</i>]; Dżalal-Abadskaja oblast' (<i>trb.</i>), Dżalal-Abadskaja oblast' (<i>trl.</i>) [<i>ros.</i>]	obwód tałaski; Tałas oblasty (<i>trb.</i>), Talas oblasty (<i>trl.</i>) [<i>kirgiskî</i>]; Tałasckaja oblast' (<i>trb.</i>), Talasskaja oblast' (<i>trl.</i>) [<i>ros.</i>]

Miejscowości

- Akbaszat (*trb.*), Akbašat (*trl.*) [*kirgiski*];
Ak-Baszat (*trb.*), Ak-Bašat (*trl.*) [*ros.*]
Akbosogo (*trb.*), Akbosogo (*trl.*) [*kirgiski*];
Ak-Bosogo (*trb.*), Ak-Bosogo (*trl.*) [*ros.*]
Akbułak (*trb.*), Akbulak (*trl.*) [*kirgiski*];
Ak-Bułak (*trb.*), Ak-Bulak (*trl.*) [*ros.*]
Ak-Döbö (*trb.*), Ak-Dëbë (*trl.*) [*kirgiski*];
Ak-Diobio (*trb.*), Ak-Dëbë (*trl.*) [*ros.*] [hist.:
Orlowka]
Akkyja (*trb.*), Akkyâ (*trl.*) [*kirgiski*]; Ak-Kyja
(*trb.*), Ak-Kyja (*trl.*) [*ros.*]
Akmuz (*trb.*), Akmuz (*trl.*) [*kirgiski*]; Ak-Muz
(*trb.*), Ak-Muz (*trl.*) [*ros.*]
Aksuu (*trb.*), Aksuu (*trl.*) [*kirgiski*]; Ak-Suu
(*trb.*), Ak-Suu (*trl.*) [*ros.*]
Akszyjrak (*trb.*), Akšyjrak (*trl.*) [*kirgiski*];
Ak-Szyjrak (*trb.*), Ak-Šyjrak (*trl.*) [*ros.*]
Aktalaa (*trb.*), Aktalaa (*trl.*) [*kirgiski*]; Ak-Tałaa
(*trb.*), Ak-Talaa (*trl.*) [*ros.*]
Aktüz (*trb.*), Aktüz (*trl.*) [*kirgiski*]; Ak-Tiuz
(*trb.*), Ak-Tjuz (*trl.*) [*ros.*]
Ałabuka (*trb.*), Alabuka (*trl.*) [*kirgiski*]; Ała-Buka
(*trb.*), Ala-Buka (*trl.*) [*ros.*]
Ananiewo (*trb.*), Anan'ewo (*trl.*) [*kirgiski*];
Ananjewo (*trb.*), Anan'ewo (*trl.*) [*ros.*]
Andarak (*trb.*), Andarak (*trl.*) [*kirgiski*]; Andarak
(*trb.*), Andarak (*trl.*) [*ros.*]
Arał (*trb.*), Aral (*trl.*) [*kirgiski*]; Arał (*trb.*), Aral
(*trl.*) [*ros.*]
Arawan (*trb.*), Aravan (*trl.*) [*kirgiski*]; Arawan
(*trb.*), Aravan (*trl.*) [*ros.*]
Arczały (*trb.*), Arčaly (*trl.*) [*kirgiski*]; Arczały
(*trb.*), Arčaly (*trl.*) [*ros.*]
Arkyt (*trb.*), Arkyt (*trl.*) [*kirgiski*]; Arkyt (*trb.*),
Arkyt (*trl.*) [*ros.*]
Arpa (*trb.*), Arpa (*trl.*) [*kirgiski*]; Arpa (*trb.*),
Arpa (*trl.*) [*ros.*]
Atbaszy (*trb.*), Atbašy (*trl.*) [*kirgiski*]; At-Baszy
(*trb.*), At-Bašy (*trl.*) [*ros.*]
Bajetow (*trb.*), Baetov (*trl.*) [*kirgiski*]; Bajetowo
(*trb.*), Baetovo (*trl.*) [*ros.*]
Bakajata (*trb.*), Bakajata (*trl.*) [*kirgiski*]; Bakaj-
-Ata (*trb.*), Bakaj-Ata (*trl.*) [*ros.*]; [hist.: *Leninpol*]
Balykczy (*trb.*), Balykčy (*trl.*) [*kirgiski*];
Bałykczy (*trb.*), Balykčy (*trl.*) [*ros.*]; [hist.:
Rybacze, Issyk-Kul]
Barskoon (*trb.*), Barskoon (*trl.*) [*kirgiski*];
Barskoon (*trb.*), Barskoon (*trl.*) [*ros.*]
Baszkyterek (*trb.*), Baškyterek (*trl.*) [*kirgiski*];
Baszky-Tieriek (*trb.*), Bašky-Terek (*trl.*) [*ros.*]
Batken (*trb.*), Batken (*trl.*) [*kirgiski*]; Batkien
(*trb.*), Batken (*trl.*) [*ros.*]
Bazarkorgon (*trb.*), Bazarkorgon (*trl.*) [*kirgiski*];
Bazar-Korgon (*trb.*), Bazar-Korgon (*trl.*) [*ros.*]
Belowodskoje (*trb.*), Belovodskoe (*trl.*) [*kirgiski*];
Bielowodskoje (*trb.*), Belovodskoe (*trl.*) [*ros.*]
Beszaral (*trb.*), Bešaral (*trl.*) [*kirgiski*]; Besz-Arał
(*trb.*), Beš-Aral (*trl.*) [*ros.*]
Biszkek (*trb.*), Biškek (*trl.*) [*kirgiski*]; Biszkiek
(*trb.*), Biškek (*trl.*) [*ros.*] [hist.: *Frunze*]
Bökönbajew (*trb.*), Bôkônbaev (*trl.*) [*kirgiski*];
Bokonbajewo (*trb.*), Bokonbaevo (*trl.*) [*ros.*]
Bordu (*trb.*), Bordu (*trl.*) [*kirgiski*]; Bordunskij
(*trb.*), Bordunskij (*trl.*) [*ros.*]
Chajdarkan (*trb.*), Hajdarkan (*trl.*) [*kirgiski*];
Chajdarkan (*trb.*), Hajdarkan (*trl.*) [*ros.*]
Czajek (*trb.*), Čaek (*trl.*) [*kirgiski*]; Czajek (*trb.*),
Čaek (*trl.*) [*ros.*]
Czałdybar (*trb.*), Čaldybar (*trl.*) [*kirgiski*];
Czałdybar (*trb.*), Čaldybar (*trl.*) [*ros.*]
Czatbazar (*trb.*), Čatbazar (*trl.*) [*kirgiski*];
Czat-Bazar (*trb.*), Čat-Bazar (*trl.*) [*ros.*]
Czatyrtasz (*trb.*), Čatyrtas (*trl.*) [*kirgiski*];
Czatyrtasz (*trb.*), Čatyrtas (*trl.*) [*ros.*]
Czoktał (*trb.*), Čoktal (*trl.*) [*kirgiski*]; Czok-Tał
(*trb.*), Čok-Tal (*trl.*) [*ros.*]
Czołpon (*trb.*), Čolpon (*trl.*) [*kirgiski*]; Czołpon
(*trb.*), Čolpon (*trl.*) [*ros.*]
Czołponata (*trb.*), Čolponata (*trl.*) [*kirgiski*];
Czołpon-Ata (*trb.*), Čolpon-Ata (*trl.*) [*ros.*]
Czongaryk (*trb.*), Čoňaryk (*trl.*) [*kirgiski*];
Czon-Aryk (*trb.*), Čon-Aryk (*trl.*) [*ros.*]

- Czoowaj (*trb.*), Čoovaj (*trb.*), [*kirgiski*]; Czauwaj (*trb.*), Čauvaj (*trl.*) [*ros.*]
- Czuj (*trb.*), Čuj (*trl.*) [*kirgiski*]; Czuj (*trb.*), Čuj (*trl.*) [*ros.*]
- Darootkorgon (*trb.*), Darootkorgon (*trl.*) [*kirgiski*]; Daroot-Korgon (*trb.*), Daroot-Korgon (*trl.*) [*ros.*]
- Döbölüü (*trb.*), Döbölüü (*trl.*) [*kirgiski*]; Diobioluu (*trb.*), Dëbëljuu (*trl.*) [*ros.*]
- Dödömöl (*trb.*), Dödömöl (*trl.*) [*kirgiski*]; Diodiomol (*trb.*), Dëdëmöl' (*trl.*) [*ros.*]
- Dostuk (*trb.*), Dostuk (*trl.*) [*kirgiski*]; Dostuk (*trb.*), Dostuk (*trl.*) [*ros.*]
- Džajyl' (*trb.*), Žajyl (*trl.*) [*kirgiski*]; Žajyl' (*trb.*), Žajyl (*trl.*) [*ros.*]
- Džalalabad (*trb.*), Žalalabad (*trl.*) [*kirgiski*]; Džalał-Abad (*trb.*), Džalal-Abad (*trl.*) [*ros.*]
- Džangybazar (*trb.*), Žanybazar (*trl.*) [*kirgiski*]; Džany-Bazar (*trb.*), Džany-Bazar (*trl.*) [*ros.*]
- Džangyđer (*trb.*), Žanyđer (*trb.*), [*kirgiski*]; Džany-Dđer (*trb.*), Džany-Dđer (*trl.*) [*ros.*]
- Džangyđoł (*trb.*), Žanyđol (*trl.*) [*kirgiski*]; Džany-Džoł (*trb.*), Džany-Džoł (*trl.*) [*ros.*]
- Džangynookat (*trb.*), Žanynookat (*trl.*) [*kirgiski*]; Džany-Nookat (*trb.*), Džany-Nookat (*trl.*) [*ros.*]
- Džarbaszy (*trb.*), Žarbašy (*trl.*) [*kirgiski*]; Džar-Baszy (*trb.*), Džar-Bašy (*trl.*) [*ros.*]
- Džengisz (*trb.*), Ženiš (*trl.*) [*kirgiski*]; Dženisz (*trb.*), Dženiš (*trl.*) [*ros.*]
- Džerköczkü (*trb.*), Žerköčkü (*trl.*) [*kirgiski*]; Džer-Kioczkü (*trb.*), Džer-Këčkju (*trl.*) [*ros.*]
- Džetiögüz (*trb.*), Žetiögüz (*trl.*) [*kirgiski*]; Džeti-Oguz (*trb.*), Džeti-Oguz (*trl.*) [*ros.*]
- Džylgyn (*trb.*), Žylgyn (*trl.*) [*kirgiski*]; Džylgyn (*trb.*), Džylgyn (*trl.*) [*ros.*]
- Džyrgalang (*trb.*), Žyrgalan (*trl.*) [*kirgiski*]; Džergalan (*trb.*), Džergalan (*trl.*) [*ros.*]
- Engilczek (*trb.*), Ènil'ček (*trl.*) [*kirgiski*]; Enilczek (*trb.*), Ènil'ček (*trl.*) [*ros.*]
- Erkecztam (*trb.*), Èrkečtam (*trl.*) [*kirgiski*]; Erkiecz-Tam (*trb.*), Èrkeč-Tam (*trl.*) [*ros.*]
- Eskinookat (*trb.*), Èskinookat (*trl.*) [*kirgiski*]; Eski-Nookat (*trb.*), Èski-Nookat (*trl.*) [*ros.*]
- Grigorievka (*trb.*), Grigor'evka (*trl.*) [*kirgiski*]; Grigorjewka (*trb.*), Grigor'evka (*trl.*) [*ros.*]
- Gülczö (*trb.*), Gülçö (*trl.*) [*kirgiski*]; Gulcza (*trb.*), Gul'ča (*trl.*) [*ros.*]
- Isfana (*trb.*), Isfana (*trl.*) [*kirgiski*]; Isfana (*trb.*), Isfana (*trl.*) [*ros.*]
- Isykata (*trb.*), Isykata (*trl.*) [*kirgiski*]; Isyk-Ata (*trb.*), Isyk-Ata (*trl.*) [*ros.*]
- Izar (*trb.*), Izar (*trl.*) [*kirgiski*]; Izar (*trb.*), Izar (*trl.*) [*ros.*]
- Kadamdžaj (*trb.*), Kadamžaj (*trl.*) [*kirgiski*]; Kadam-Džaj (*trb.*), Kadam-Džaj (*trl.*) [*ros.*] [hist.: *Frunze*]
- Kadžysaj (*trb.*), Kažysaj (*trl.*) [*kirgiski*]; Kadžy-Saj (*trb.*), Kadži-Saj (*trl.*) [*ros.*]
- Kajyndy (*trb.*), Kajnydy (*trl.*) [*kirgiski*]; Kajndy (*trb.*), Kajndy (*trl.*) [*ros.*]
- Kant (*trb.*), Kant (*trl.*) [*kirgiski*]; Kant (*trb.*), Kant (*trl.*) [*ros.*]
- Kanyszkyja (*trb.*), Kanyškyâ (*trl.*) [*kirgiski*]; Kanysz-Kyja (*trb.*), Kanyš-Kyja (*trl.*) [*ros.*]
- Karabałta (*trb.*), Karabalta (*trl.*) [*kirgiski*]; Kara-Bałta (*trb.*), Kara-Balta (*trl.*) [*ros.*]
- Karabulung (*trb.*), Karabuluŋ (*trl.*) [*kirgiski*]; Kara-Bulun (*trb.*), Kara-Bulun (*trl.*) [*ros.*]
- Karadžygacz (*trb.*), Karažygač (*trl.*) [*kirgiski*]; Kara-Džygacz (*trb.*), Kara-Džygač (*trb.*), [*ros.*]
- Karagajbułak (*trb.*), Karagajbulak (*trl.*) [*kirgiski*]; Karagaj-Bułak (*trb.*), Karagaj-Bulak (*trl.*) [*ros.*]
- Karaköl (*trb.*), Karaköl (*trl.*) [*kirgiski*]; Kara-Kul (*trb.*), Kara-Kul' (*trl.*) [*ros.*]
- Karakoł (*trb.*), Karakol (*trl.*) [*kirgiski*]; Karakoł (*trb.*), Karakol (*trl.*) [*ros.*] [hist.: *Przewalsk*]
- Karakułdža (*trb.*), Karakulža (*trl.*) [*kirgiski*]; Kara-Kuldža (*trb.*), Kara-Kul'dža (*trl.*) [*ros.*]
- Karamyk (*trb.*), Karamyk (*trl.*) [*kirgiski*]; Karamyk (*trb.*), Karamyk (*trl.*) [*ros.*]
- Karaoj (*trb.*), Karaoj (*trl.*) [*kirgiski*]; Kara-Oj (*trb.*), Kara-Oj (*trl.*) [*ros.*]
- Karaötök (*trb.*), Karaötök (*trl.*) [*kirgiski*]; Kara-Otiok (*trb.*), Kara-Otëk (*trl.*) [*ros.*]
- Karasaj (*trb.*), Karasaj (*trl.*) [*kirgiski*]; Kara-Saj (*trb.*), Kara-Saj (*trl.*) [*ros.*]

Karasuu (*trb.*), Karasuu (*trl.*) [*kirgiskî*]; Kara-Suu (*trb.*), Kara-Suu (*trl.*) [*ros.*]
 Karaszura (*trb.*), Karašura (*trl.*) [*kirgiskî*]; Kara-Szoro (*trb.*), Kara-Šoro (*trl.*) [*ros.*]
 Karatasz (*trb.*), Karataš (*trl.*) [*kirgiskî*]; Kara-Tasz (*trb.*), Kara-Taš (*trl.*) [*ros.*]
 Karawan (*trb.*), Karavan (*trl.*) [*kirgiskî*]; Karawan (*trb.*), Karavan (*trl.*) [*ros.*]
 Kaszkasuu (*trb.*), Kaškasuu (*trl.*) [*kirgiskî*]; Kaszka-Suu (*trb.*), Kaška-Suu (*trl.*) [*ros.*]
 Kazarman (*trb.*), Kazarman (*trl.*) [*kirgiskî*]; Kazarman (*trb.*), Kazarman (*trl.*) [*ros.*]
 Kemin (*trb.*), Kemin (*trl.*) [*kirgiskî*]; Kiemin (*trb.*), Kemin (*trl.*) [*ros.*]
 Kengsuu (*trb.*), Keņsuu (*trl.*) [*kirgiskî*]; Kien-Suu (*trb.*), Ken-Suu (*trl.*) [*ros.*]
 Kerben (*trb.*), Kerben (*trl.*) [*kirgiskî*]; Kierbien (*trb.*), Kerben (*trl.*) [*ros.*]
 Ketmentöbö (*trb.*), Ketmentöbô (*trl.*) [*kirgiskî*]; Kietmien-Tiobio (*trb.*), Ketmen-Tëbë (*trl.*) [*ros.*]
 Kiczikarakoł (*trb.*), Kičikarakol (*trl.*) [*kirgiskî*]; Kiczi-Karakoł (*trb.*), Kiči-Karakol (*trl.*) [*ros.*]
 Koczkor (*trb.*), Kočkor (*trl.*) [*kirgiskî*]; Koczorka (*trb.*), Kočorka (*trl.*) [*ros.*]
 Koczkorata (*trb.*), Kočkorata (*trl.*) [*kirgiskî*]; Koczkor-Ata (*trb.*), Kočkor-Ata (*trl.*) [*ros.*]
 Kögart (*trb.*), Kôgart (*trl.*) [*kirgiskî*]; Kiogart (*trb.*), Këgart (*trl.*) [*ros.*]
 Kojtasz (*trb.*), Kojtaš (*trl.*) [*kirgiskî*]; Koj-Tasz (*trb.*), Koj-Taš (*trl.*) [*ros.*]
 Kökdžangak (*trb.*), Kôkžangak (*trl.*) [*kirgiskî*]; Kok-Jangak (*trb.*), Kok-Jangak (*trl.*) [*ros.*]
 Köksaj (*trb.*), Kôksaj (*trl.*) [*kirgiskî*]; Kiok-Saj (*trb.*), Këk-Saj (*trl.*) [*ros.*]
 Köktasz (*trb.*), Kôktaš (*trl.*) [*kirgiskî*]; Kiok-Tasz (*trb.*), Këk-Taš (*trl.*) [*ros.*]
 Köölü (*trb.*), Kôôlù (*trl.*) [*kirgiskî*]; Kioolu (*trb.*), Këolju (*trl.*) [*ros.*]
 Köpüröbazar (*trb.*), Kôpüröbazar (*trl.*) [*kirgiskî*]; Kiopiurio-Bazar (*trb.*), Këpjurë-Bazar (*trl.*) [*ros.*]
 Korgon (*trb.*), Korgon (*trl.*) [*kirgiskî*]; Korgon (*trb.*), Korgon (*trl.*) [*ros.*]
 Körgöntasz (*trb.*), Kôrgôntaş (*trl.*) [*kirgiskî*]; Korgon-Tasz (*trb.*), Korgon-Taš (*trl.*) [*ros.*]
 [hist.: *Taszy-Kalan*]
 Koszdöbö (*trb.*), Košdöbô (*trl.*) [*kirgiskî*]; Kosz-Diobio (*trb.*), Koš-Dëbë (*trl.*) [*ros.*]
 Kuturgu (*trb.*), Kuturgu (*trl.*) [*kirgiskî*]; Kuturgu (*trb.*), Kuturgu (*trl.*) [*ros.*]
 Kyzyladyr (*trb.*), Kyzyladyr (*trl.*) [*kirgiskî*]; Kyzyl-Adyr (*trb.*), Kyzyl-Adyr (*trl.*) [*ros.*]
 Kyzıldöbö (*trb.*), Kyzıldöbô (*trl.*) [*kirgiskî*]; Kyzyl-Diobio (*trb.*), Kyzyl-Dëbë (*trl.*) [*ros.*]
 Kyzylđzar (*trb.*), Kyzylžar (*trl.*) [*kirgiskî*]; Kyzyl-Džar (*trb.*), Kyzyl-Džar (*trl.*) [*ros.*]
 Kyzylkyja (*trb.*), Kyzylkyâ (*trl.*) [*kirgiskî*]; Kyzyl-Kija (*trb.*), Kyzyl-Kija (*trl.*) [*ros.*]
 Kyzylöj (*trb.*), Kyzylöj (*trl.*) [*kirgiskî*]; Kyzyl-Oj (*trb.*), Kyzyl-Oj (*trl.*) [*ros.*]
 Kyzylsuu (*trb.*), Kyzylsuu (*trl.*) [*kirgiskî*]; Kyzyl-Suu (*trb.*), Kyzyl-Suu (*trl.*) [*ros.*]
 Kyzyltuu (*trb.*), Kyzyltuu (*trl.*) [*kirgiskî*]; Kyzyl-Tuu (*trb.*), Kyzyl-Tuu (*trl.*) [*ros.*]
 Kyzylüngkür (*trb.*), Kyzylünkür (*trl.*) [*kirgiskî*]; Kyzyl-Unkiur (*trb.*), Kyzyl-Unkjur (*trl.*) [*ros.*]
 Kyzyluraan (*trb.*), Kyzyluraan (*trl.*) [*kirgiskî*]; Kyzyl-Uraan (*trb.*), Kyzyl-Uraan (*trl.*) [*ros.*]
 Lebedinowka (*trb.*), Lebedinovka (*trl.*) [*kirgiskî*]; Lebedinowka (*trb.*), Lebedinovka (*trl.*) [*ros.*]
 Lipienka (*trb.*), Lipenka (*trl.*) [*kirgiskî*]; Lipienka (*trb.*), Lipenka (*trl.*) [*ros.*]
 Majdan (*trb.*), Majdan (*trl.*) [*kirgiskî*]; Majdan (*trb.*), Majdan (*trl.*) [*ros.*]
 Majluusuu (*trb.*), Majluusuu (*trl.*) [*kirgiskî*]; Majluu-Suu (*trb.*), Majluu-Suu (*trl.*) [*ros.*]
 Majmak (*trb.*), Majmak (*trl.*) [*kirgiskî*]; Majmak (*trb.*), Majmak (*trl.*) [*ros.*]
 Massy (*trb.*), Massy (*trl.*) [*kirgiskî*]; Massy (*trb.*), Massy (*trl.*) [*ros.*]
 Michajłowka (*trb.*), Mihajlovka (*trl.*) [*kirgiskî*]; Michajłowka (*trb.*), Mihajlovka (*trl.*) [*ros.*]
 Mingkusz (*trb.*), Miņkuš (*trl.*) [*kirgiskî*]; Min-Kusz (*trb.*), Min-Kuš (*trl.*) [*ros.*]
 Myrza Ake (*trb.*), Myrza Ake (*trl.*) [*kirgiskî*]; Myrza-Ake (*trb.*), Myrza-Ake (*trl.*) [*ros.*]
 Najman (*trb.*), Najman (*trl.*) [*kirgiskî*]; Najman

(trb.), Najman (trl.) [ros.]
 Naryn (trb.), Naryn (trl.) [kirgiski]; Naryn (trb.),
 Naryn (trl.) [ros.]
 Nowopawłowka (trb.), Novopavlovka (trl.)
 [kirgiski]; Nowopawłowka (trb.),
 Novopavlovka (trl.) [ros.]
 Nowopokrowka (trb.), Novopokrovka (trl.)
 [kirgiski]; Nowopokrowka (trb.),
 Novopokrovka (trl.) [ros.]
 Nura (trb.), Nura (trl.) [kirgiski]; Nura (trb.),
 Nura (trl.) [ros.]
 Ortotokoj (trb.), Ortotokoj (trl.) [kirgiski];
 Orto-Tokoj (trb.), Orto-Tokoj (trl.) [ros.]
 Ôrùktam (trb.), Ôrùktam (trl.) [kirgiski];
 Oriuk-Tam (trb.), Orjuk-Tam (trl.) [ros.]
 Osz (trb.), Oš (trl.) [kirgiski]; Osz (trb.), Oš (trl.)
 [ros.]
 Ôtmök (trb.), Ôtmök (trl.) [kirgiski]; Otmioł
 (trb.), Otmëk (trl.) [ros.]
 Ottuk (trb.), Ottuk (trl.) [kirgiski]; Ottuk (trb.),
 Ottuk (trl.) [ros.]
 Ôzgôn (trb.), Ôzgôn (trl.) [kirgiski]; Uzgien
 (trb.), Uzgen (trl.) [ros.]
 Ôzgörüş (trb.), Ôzgörüş (trl.) [kirgiski];
 Ozigoriusz (trb.), Ozigörjuš (trb.), [ros.]
 Pristań Przewalsk (trb.), Pristan' Przeval'sk (trl.)
 [kirgiski]; Pristań-Przewalsk (trb.), Pristan'-
 -Przeval'sk (trl.) [ros.]
 Pülgôn (trb.), Pülgôn (trl.) [kirgiski]; Pulgon
 (trb.), Pul'gon (trl.) [ros.]
 Samarkandyk (trb.), Samarkandyk (trl.) [kirgiski];
 Samarkandyk (trb.), Samarkandyk (trl.) [ros.]
 Saruu (trb.), Saruu (trl.) [kirgiski]; Saruu (trb.),
 Saruu (trl.) [ros.]
 Sarybułak (trb.), Sarybulak (trl.) [kirgiski];
 Sary-Bułak (trb.), Sary-Bulak (trl.) [ros.]
 Sarykaszka (trb.), Sarykaška (trl.) [kirgiski];
 Sary-Kaszka (trb.), Sary-Kaška (trl.) [ros.]
 Sarytasz (trb.), Sarytaš (trl.) [kirgiski]; Sary-Tasz
 (trb.) Sary-Taš (trl.) [ros.]
 Sokułuk (trb.), Sokuluk (trl.) [kirgiski]; Sokułuk
 (trb.), Sokuluk (trl.) [ros.]
 Sowiet (trb.), Sovet (trl.) [kirgiski]; Sowietiskij
 (trb.), Sovetskij (trl.) [ros.]
 Sretienka (trb.), Sretienka (trl.) [kirgiski];
 Srietienka (trb.), Sretienka (trl.) [ros.]
 Sülüktü (trb.), Sülüktü (trl.) [kirgiski]; Sulukta
 (trb.), Suljukta (trl.) [ros.]
 Sumsar (trb.), Sumsar (trl.) [kirgiski]; Sumsar
 (trb.), Sumsar (trl.) [ros.]
 Suusamyr (trb.), Suusamyr (trl.) [kirgiski];
 Suusamyr (trb.), Suusamyr (trl.) [ros.]
 Suzak (trb.), Suzak (trl.) [kirgiski]; Suzak (trb.),
 Suzak (trl.) [ros.]
 Szabdan (trb.), Šabdan (trl.) [kirgiski]; Szabdan
 (trb.), Šabdan (trl.) [ros.] [hist.: Noworossijka]
 Szamaldysaj (trb.), Šamaldysaj (trl.) [kirgiski];
 Szamałdy-Saj (trb.), Šamaldy-Saj (trl.) [ros.]
 Szark (trb.), Šark (trl.) [kirgiski]; Szark (trb.),
 Šark (trl.) [ros.]
 Szopokow (trb.), Šopokov (trl.) [kirgiski];
 Szopokow (trb.), Šopokov (trl.) [ros.]
 Tałas (trb.), Talas (trl.) [kirgiski]; Tałas (trb.),
 Talas (trl.) [ros.]
 Tałdybułak (trb.), Taldybulak (trl.) [kirgiski];
 Tałdy-Bułak (trb.), Taldy-Bulak (trl.) [ros.]
 Tałdysuu (trb.), Taldysuu (trl.) [kirgiski];
 Tałdy-Suu (trb.), Taldy-Suu (trl.) [ros.]
 Tasma (trb.), Tasma (trl.) [kirgiski]; Tasma (trb.),
 Tasma (trl.) [ros.]
 Taszbaszat (trb.), Tašbašat (trl.) [kirgiski];
 Tasz-Baszat (trl.) Taš-Bašat (trl.) [ros.]
 Taszbułak (trb.), Tašbulak (trl.) [kirgiski];
 Tasz-Bułak (trb.), Taš-Bulak (trl.) [ros.]
 Taszkömür (trb.), Taškômür (trl.) [kirgiski];
 Tasz-Kumyr (trl.) Taš-Kumyr (trl.) [ros.]
 Terek (trb.), Terek (trl.) [kirgiski]; Tieriek (trb.),
 Terek (trl.) [ros.]
 Tereksaj (trb.), Tereksaj (trl.) [kirgiski];
 Tieriek-Saj (trb.), Terek-Saj (trl.) [ros.]
 Tereksuu (trb.), Tereksuu (trl.) [kirgiski];
 Tieriek-Suu (trb.), Terek-Suu (trl.) [ros.]
 Tiejpłokljuczenka (trb.), Teploključenka (trl.)
 [kirgiski]; Tiejpłokluczenka (trb.),
 Teploključenka (trl.) [ros.]
 Tokmok (trb.), Tokmok (trl.) [kirgiski]; Tokmak

(*trb.*), Tokmak (*trl.*) [*ros.*]
Toktogul (*trb.*), Toktogul (*trl.*) [*kirgiski*];
Toktogul (*trb.*), Toktogul (*trl.*) [*ros.*]
Tölök (*trb.*), TöLök (*trl.*) [*kirgiski*]; Tioliok (*trb.*),
Tëläk (*trl.*) [*ros.*]
Torkent (*trb.*), Torkent (*trl.*) [*kirgiski*]; Torkient
(*trb.*), Torkent (*trl.*) [*ros.*]
Toruajgyr (*trb.*), Toruajgyr (*trl.*) [*kirgiski*];
Toru-Ajgyr (*trb.*), Toru-Ajgyr (*trl.*) [*ros.*]
Torugart (*trb.*), Torugart (*trl.*) [*kirgiski*]; Torugart
(*trb.*), Torugart (*trl.*) [*ros.*]
Tüp (*trb.*), Tüp (*trl.*) [*kirgiski*]; Tiup (*trb.*), Tjup
(*trl.*) [*ros.*]

Tuurasuu (*trb.*), Tuurasuu (*trl.*) [*kirgiski*];
Tuura-Suu (*trb.*), Tuura-Suu (*trl.*) [*ros.*]
Üczkorgon (*trb.*), Üčkorgon (*trl.*) [*kirgiski*];
Ucz-Korgon (*trb.*), Uč-Korgon (*trl.*) [*ros.*]
Uczkun (*trb.*), Učkun (*trl.*) [*kirgiski*]; Uczkun
(*trb.*), Učkun (*trl.*) [*ros.*]
Üczterek (*trb.*), Üčterek (*trl.*) [*kirgiski*];
Ucz-Tieriek (*trb.*), Uč-Terek (*trl.*) [*ros.*]
Wostocznyj (*trb.*), Vostočnyj (*trl.*) [*kirgiski*];
Wostocznyj (*trb.*), Vostočnyj (*trl.*) [*ros.*]
Yrgysztam (*trb.*), Yrgyštam (*trl.*) [*kirgiski*];
Irkiesztam (*trb.*), Irkeštam (*trl.*) [*ros.*]

Jezióra, sztuczne zbiorniki wodne

Andižan suu saktagyčy (*trb.*), Andižan suu
saktagyčy (*trl.*) [*kirgiski*]; Andižanskoje
wodočhraniliščze (*trb.*), Andižanskoe
vodohranilišče (*trl.*) [*ros.*]
Czatyřköl (*trb.*), Čatyřköl (*trl.*) [*kirgiski*]; oziéro
Czatyř-Kiol (*trb.*), oziéro Čatyř-Kël' (*trl.*) [*ros.*]
Issyk-kul; Ysykköl (*trb.*), Ysykköl (*trl.*)
[*kirgiski*]; oziéro Issyk-Kul (*trb.*), oziéro
Issyk-Kul' (*trl.*) [*ros.*]
Kambarata suu saktagyčy (*trb.*), Kambarata suu
saktagyčy (*trl.*) [*kirgiski*]; Kambartinskoje
wodočhraniliščze (*trb.*), Kambartinskoe
vodohranilišče (*trl.*) [*ros.*]
Kerkidöng suu saktagyčy (*trb.*), Kerkidön suu
saktagyčy (*trl.*) [*kirgiski*]; Karkidanskoje
wodočhraniliščze (*trb.*), Karkidanskoe
vodohranilišče (*trl.*) [*ros.*]
Kirow suu saktagyčy (*trb.*), Kirow suu saktagyčy
(*trl.*) [*kirgiski*]; Kirowskoje wodočhraniliščze
(*trb.*), Kirovskoe vodohranilišče (*trl.*) [*ros.*]
Kürpsaj suu saktagyčy (*trb.*), Kürpsaj suu
saktagyčy (*trl.*) [*kirgiski*]; Kurpsajskoje
wodočhraniliščze (*trb.*), Kurpsajskoe
vodohranilišče (*trl.*) [*ros.*]

Mercbacher kölü (*trb.*), Mercbaher kölü (*trl.*)
[*kirgiski*]; oziéro Miercbachiera (*trb.*), oziéro
Mercbahera (*trl.*) [*ros.*]
Najman suu saktagyčy (*trb.*), Najman suu
saktagyčy (*trl.*) [*kirgiski*]; Najmanskoje
wodočhraniliščze (*trb.*), Najmanskoe
vodohranilišče (*trl.*) [*ros.*]
Ortotokoj suu saktagyčy (*trb.*), Ortotokoj suu
saktagyčy (*trl.*) [*kirgiski*]; Orto-Tokojskoje
wodočhraniliščze (*trb.*), Orto-Tokojskoe
vodohranilišče (*trl.*) [*ros.*]
Papan suu saktagyčy (*trb.*), Papan suu saktagyčy
(*trl.*) [*kirgiski*]; Papanskoje wodočhraniliščze
(*trb.*), Papanskoe vodohranilišče (*trl.*) [*ros.*]
Saryčzelek kölü (*trb.*), Saryčzelek kölü (*trl.*)
[*kirgiski*]; oziéro Sary-Czelek (*trb.*), oziéro
Sary-Čelek (*trl.*) [*ros.*]
Songköl (*trb.*), Soňköl (*trl.*) [*kirgiski*]; oziéro
Son-Kiol (*trb.*), oziéro Son-Kël' (*trl.*) [*ros.*]
Zbiornik Toktogulski; Toktogul suu saktagyčy
(*trb.*), Toktogul suu saktagyčy (*trl.*) [*kirgiski*];
Toktogulskoje wodočhraniliščze (*trb.*),
Toktogul'skoe vodohranilišče (*trl.*) [*ros.*]

Rzeki

Akbuura (*trb.*), Akbuura (*trl.*) [*kirgiski*];

Ak-Buura (*trb.*), Ak-Buura (*trl.*) [*ros.*]

Aksaj (*trb.*), Aksaj (*trl.*) [*kirgiski*]; Ak-Saj (*trb.*),
 Ak-Saj (*trl.*) [*ros.*]
 Aksuu (*trb.*), Aksuu (*trl.*) [*kirgiski*]; Ak-Suu
 (*trb.*), Ak-Suu (*trl.*) [*ros.*]
 Akszyjrak (*trb.*), Akšyjrak (*trl.*) [*kirgiski*];
 Ak-Szyjrak (*trb.*), Ak-Šyjrak (*trl.*) [*ros.*]
 Akterek (*trb.*), Akterek (*trl.*) [*kirgiski*];
 Ak-Tieriek (*trb.*), Ak-Terek (*trl.*) [*ros.*]
 Ala Arcza (*trb.*), Ala Arča (*trl.*) [*kirgiski*];
 Ala-Arcza (*trb.*), Ala-Arča (*trl.*) [*ros.*]
 Alabuga (*trb.*), Alabuga (*trl.*) [*kirgiski*]; Alabuga
 (*trb.*), Alabuga (*trl.*) [*ros.*]
 Arawansaj (*trb.*), Aravansaj (*trl.*) [*kirgiski*];
 Arawan-Saj (*trb.*), Aravan-Saj (*trl.*) [*ros.*]
 Arpa (*trb.*), Arpa (*trl.*) [*kirgiski*]; Arpa (*trb.*),
 Arpa (*trl.*) [*ros.*]
 Atbaszy (*trb.*), Atbašy (*trl.*) [*kirgiski*]; At-Baszy
 (*trb.*), At-Bašy (*trl.*) [*ros.*]
 Czandałas (z) (*trb.*), Čandalaš (*trl.*) [*kirgiski*];
 Czandałas (z) (*trb.*), Čandalaš (*trl.*) [*ros.*]
 Czatkan (z) (*trb.*), Čatkan (*trl.*) [*kirgiski*]; Czatkan
 (*trb.*), Čatkan (*trl.*) [*ros.*]
 Czongkemin (*trb.*), Čonkemin (*trl.*) [*kirgiski*];
 Czon-Kiemin (*trb.*), Čon-Kemin (*trl.*) [*ros.*]
 Czongnaryn (*trb.*), Čonnaryn (*trl.*) [*kirgiski*];
 Czon-Naryn (*trb.*), Čon-Naryn (*trl.*) [*ros.*]
Czu; Czuj (*trb.*), Čuj (*trl.*) [*kirgiski*]; Czu (*trb.*),
 Ču (*trl.*) [*ros.*]
 Dżazy (*trb.*), Žazy (*trl.*) [*kirgiski*]; Dżasy (*trb.*),
 Dżasy (*trl.*) [*ros.*]
 Dżumgał (*trb.*), Žumgał (*trl.*) [*kirgiski*]; Dżumgał
 (*trb.*), Dżumgał (*trl.*) [*ros.*]
 Dżyrgalaŋ (*trb.*), Žyrgalaŋ (*trl.*) [*kirgiski*];
 Dżyrgalaŋ (*trb.*), Dżyrgalaŋ (*trl.*) [*ros.*]
 Gawasaj (*trb.*), Gavasaj (*trl.*) [*kirgiski*]; Gawa-Saj
 (*trb.*), Gawa-Saj (*trl.*) [*ros.*]
 Kakszaał (*trb.*), Kakšaal (*trl.*); Töszkandaria
 (*trb.*), Töškandaryâ (*trl.*) [*kirgiski*]; Kakszaał
 (*trb.*), Kakšaal (*trl.*); Tauszkandarja (*trb.*),
 Tauskandar'ja (*trl.*) [*ros.*]
 Karabałta (*trb.*), Karabałta (*trl.*) [*kirgiski*];
 Kara-Bałta (*trb.*), Kara-Bałta (*trl.*) [*ros.*]
 Karadaria (*trb.*), Karadaryâ (*trl.*) [*kirgiski*];
 Kara-Darja (*trb.*), Kara-Dar'ja (*trl.*) [*ros.*]
 Karakoł (*trb.*), Karakoł (*trl.*) [*kirgiski*]; Karakoł
 (*trb.*), Karakoł (*trl.*) [*ros.*]
 Karakudżur (*trb.*), Karakużur (*trl.*) [*kirgiski*];
 Kara-Kudżur (*trb.*), Kara-Kudżur (*trl.*) [*ros.*]
 Karakuldża (*trb.*), Karakulża (*trl.*) [*kirgiski*];
 Kara-Kuldża (*trb.*), Kara-Kuldża (*trl.*) [*ros.*]
 Karasuu (*trb.*), Karasuu (*trl.*) [*kirgiski*]; Kara-Suu
 (*trb.*), Kara-Suu (*trl.*) [*ros.*]
 Karaünkür (*trb.*), Karaünkür (*trl.*) [*kirgiski*];
 Kara-Unkiur (*trb.*), Kara-Unkjur (*trl.*) [*ros.*]
 Kiczinaryn (*trb.*), Kičinaryn (*trl.*) [*kirgiski*];
 Małyj Naryn (*trb.*), Małyj Naryn (*trl.*) [*ros.*]
 Kögart (*trb.*), Kôgart (*trl.*) [*kirgiski*]; Kiogart
 (*trb.*), Këgart (*trl.*) [*ros.*]
 Kökemerem (*trb.*), Kôkemerem (*trl.*) [*kirgiski*];
 Kiokiomierien (*trb.*), Këkëmerem (*trl.*) [*ros.*]
 Köksuu (*trb.*), Kôksuu (*trl.*) [*kirgiski*]; Kiok-Suu
 (*trb.*), Këk-Suu (*trl.*) [*ros.*]
 Köölü (*trb.*), Kôôlü (*trl.*) [*kirgiski*]; Kiolu (*trb.*),
 Këlju (*trl.*) [*ros.*]
 Korumduk (*trb.*), Korumduk (*trl.*) [*kirgiski*];
 Korumduk (*trb.*), Korumduk (*trl.*) [*ros.*]
 Kurszab (*trb.*), Kuršab (*trl.*) [*kirgiski*]; Kurszab
 (*trb.*), Kuršab (*trl.*) [*ros.*]
 Kyzylsuu (*trb.*), Kyzylsuu (*trl.*) [*kirgiski*];
 Kyzyl-Suu (*trb.*), Kyzyl-Suu (*trl.*) [*ros.*]
 Müdürüm (*trb.*), Mûdürüm (*trl.*) [*kirgiski*];
 Miudiuurium (*trb.*), Mjudjurjum (*trl.*) [*ros.*]
 Naryn (*trb.*), Naryn (*trl.*) [*kirgiski*]; Naryn (*trb.*),
 Naryn (*trl.*) [*ros.*]
 Ojtał (*trb.*), Ojtal (*trl.*) [*kirgiski*]; Oj-Tał (*trb.*),
 Oj-Tał (*trl.*) [*ros.*]
 Sarydżaz (*trb.*), Saryżaz (*trl.*) [*kirgiski*];
 Sary-Dżaz (*trb.*), Sary-Dżaz (*trl.*) [*ros.*]
 Soch (*trb.*), Soh (*trl.*) [*kirgiski*]; Soch (*trb.*), Soh
 (*trl.*) [*ros.*]
 Sokuluk (*trb.*), Sokuluk (*trl.*) [*kirgiski*]; Sokuluk
 (*trb.*), Sokuluk (*trl.*) [*ros.*]
 Songköl (*trb.*), Soŋköl (*trl.*) [*kirgiski*]; Son-Kiol
 (*trb.*), Son-Kël' (*trl.*) [*ros.*]
 Suusamyr (*trb.*), Suusamyr (*trl.*) [*kirgiski*];
 Suusamyr (*trb.*), Suusamyr (*trl.*) [*ros.*]

Tałas (*trb.*), Talas (*trl.*) [*kirgiski*]; Tałas (*trb.*),
Talas (*trl.*) [*ros.*]
Tar (*trb.*), Tar (*trl.*) [*kirgiski*]; Tar (*trb.*), Tar (*trl.*)
[*ros.*]
Terek (*trb.*), Terek (*trl.*) [*kirgiski*]; Tieriek (*trb.*),
Terek (*trl.*) [*ros.*]

Tüp (*trb.*), Tüp (*trl.*) [*kirgiski*]; Tiup (*trb.*), Tjup
(*trl.*) [*ros.*]
Üzöngükusz (*trb.*), Üzöñükuš (*trl.*) [*kirgiski*];
Uziongju-Kuusz (*trb.*), Uzëngju-Kuuš (*trl.*)
[*ros.*]

Kanály

Czongczüj kanály (*trb.*), Čoñčüj kanály (*trl.*)
[*kirgiski*]; Bolszój Czujskij kanał (*trb.*), Bol'šoj
Čujskij kanał (*trl.*) [*ros.*]
Tałas kanály (*trb.*), Talas kanály (*trl.*) [*kirgiski*];
Tałasiskij kanał (*trb.*), Talasskij kanał (*trl.*) [*ros.*]
Południowy Kanał Fergański; Tüsztük Fergana
kanały (*trb.*), Tüštük Fergana kanály (*trl.*)

[*kirgiski*]; Južnyj Fierganskij kanał (*trb.*),
Južnyj Ferganskij kanał (*trl.*) [*ros.*]
Wielki Kanał Fergański; Czong Fergana kanály
(*trb.*), Čoñ Fergana kanály (*trl.*) [*kirgiski*];
Bolszój Fierganskij kanał (*trb.*), Bol'šoj
Ferganskij kanał (*trl.*) [*ros.*]

Lodowce

Inylczek Południowy; lednik Južnyj Engilczek
(*trb.*), lednik Južnyj Èngil'ček (*trl.*) [*ros.*]
Inylczek Północny; lednik Siewiernyj Engilczek
(*trb.*), lednik Severnyj Èngil'ček (*trl.*) [*ros.*]
lednik Kajyngdy (*trb.*), lednik Kajyngdy (*trl.*) [*ros.*]
lednik Korżeniewskogo (*trb.*), lednik
Korżenevskogo (*trl.*) [*ros.*]
lednik Lenina (*trb.*), lednik Lenina (*trl.*) [*ros.*]

lednik Muszkietowa (*trb.*), lednik Mušketova
(*trl.*) [*ros.*]
lednik Nur (*trb.*), lednik Nur (*trl.*) [*ros.*]
lednik Pietrowa (*trb.*), lednik Petrova (*trl.*) [*ros.*]
Lodowiec Fersmana; lednik Fiersmana (*trb.*),
lednik Fersmana (*trl.*) [*ros.*]
Lodowiec Siemionowa; lednik Siemionowa (*trb.*),
lednik Semënova (*trl.*) [*ros.*]

Kotliny

Aksaj öröönü (*trb.*), Aksaj ôrôônü (*trl.*) [*kirgiski*];
Ak-Sajskaja dolina (*trb.*), Ak-Sajskaja dolina
(*trl.*) [*ros.*]
Arpa öröönü (*trb.*), Arpa ôrôônü (*trl.*) [*kirgiski*];
Arpinskaja dolina (*trb.*), Arpinskaja dolina
(*trl.*) [*ros.*]
Atbaszy öröönü (*trb.*), Atbašy ôrôônü (*trl.*)
[*kirgiski*]; At-Baszy dolina (*trb.*), At-Bašy
dolina (*trl.*) [*ros.*]
Batken öröönü (*trb.*), Batken ôrôônü (*trl.*)
[*kirgiski*]; Batkienskaja dolina (*trb.*),
Batkenskaja dolina (*trl.*) [*ros.*]
Czatkał öröönü (*trb.*), Čatkał ôrôônü (*trl.*)
[*kirgiski*]; Czatkalskaja dolina (*trb.*),
Čatkał'skaja dolina (*trl.*) [*ros.*]

Czüj öröönü (*trb.*), Čüj ôrôônü (*trl.*) [*kirgiski*];
Czujskaja dolina (*trb.*), Čujskaja dolina (*trl.*) [*ros.*]
Kotlina Alajska; Alaj öröönü (*trb.*), Alaj ôrôônü
(*trl.*) [*kirgiski*]; Alajskaja dolina (*trb.*),
Alajskaja dolina (*trl.*) [*ros.*]
Kotlina Fergańska; Fergana öröönü (*trb.*),
Fergana ôrôônü (*trl.*) [*kirgiski*]; Fierganskaja
dolina (*trb.*), Ferganskaja dolina (*trl.*) [*ros.*]
Kotlina Issykul'ska; Ysykköl öröönü (*trb.*),
Ysykköl ôrôônü (*trl.*) [*kirgiski*]; Issyk-Kul'skaja
kotłovina (*trb.*), Issyk-Kul'skaja kotłovina
(*trl.*) [*ros.*]
Kotlina Naryńska; Naryn öröönü (*trb.*), Naryn
ôrôônü (*trl.*) [*kirgiski*]; Narynskaja dolina
(*trb.*), Narynskaja dolina (*trl.*) [*ros.*]

Kotlina Talaska; Talas öröönü (*trb.*), Talas
ôrôônü (*trl.*) [*kirgiski*]; Talasskaja dolina (*trb.*),
Talasskaja dolina (*trl.*) [*ros.*]
Sarydžaz öröönü (*trb.*), Saryžaz ôrôônü (*trl.*)
[*kirgiski*]; Sary-Džazskaja dolina (*trb.*),

Sary-Džazskaja dolina (*trl.*) [*ros.*]
Suusamyr öröönü (*trb.*), Suusamyr ôrôônü (*trl.*)
[*kirgiski*]; Suusamyrskaja dolina (*trb.*),
Suusamyrskaja dolina (*trl.*) [*ros.*]

Łańcuchy, pasma, masywy górskie

Ałajkuu kyrkasy (*trb.*), Ałajkuu kyrkasy (*trl.*)
[*kirgiski*]; chriebiet Ałajkuu (*trb.*), hrebet
Ałajkuu (*trl.*) [*ros.*]
Ałatau Talaski; Talas Ałatoo (*trb.*), Talas Ałatoo
(*trl.*) [*kirgiski*]; chriebiet Talasskij Ała-Too
(*trb.*), hrebet Talasskij Ala-Too (*trl.*) [*ros.*]
Ałatau Zailijski; Ile Ałatoo (*trb.*), Ile Ałatoo (*trl.*)
[*kirgiski*]; chriebiet Zailijskij Ałatau (*trb.*),
hrebet Zailijskij Ałatau (*trl.*) [*ros.*]
Atbaszy kyrkasy (*trb.*), Atbašy kyrkasy (*trl.*)
[*kirgiski*]; chriebiet At-Baszy (*trb.*), hrebet
At-Bašy (*trl.*) [*ros.*]
Atojnok kyrkasy (*trb.*), Atojnok kyrkasy (*trl.*)
[*kirgiski*]; Atojnokskij chriebiet (*trb.*),
Atojnokskij hrebet (*trl.*) [*ros.*]
Bajbicze too (*trb.*), Bajbiče too (*trl.*) [*kirgiski*];
chriebiet Bajbicze-Too (*trb.*), hrebet
Bajbiče-Too (*trl.*) [*ros.*]
Borkoldoj too (*trb.*), Borkoldoj too (*trl.*)
[*kirgiski*]; chriebiet Borkoldoj-Too (*trb.*),
hrebet Borkoldoj-Too (*trl.*) [*ros.*]
Czandałas z kyrkasy (*trb.*), Čandalaš kyrkasy (*trl.*)
[*kirgiski*]; Czandałaszkij chriebiet (*trb.*),
Čandalašskij hrebet (*trl.*) [*ros.*]
Džetim kyrkasy (*trb.*), Žetim kyrkasy (*trl.*)
[*kirgiski*]; chriebiet Džetim (*trb.*), hrebet
Džetim (*trl.*) [*ros.*]
Džetimbel kyrkasy (*trb.*), Žetimbel kyrkasy (*trl.*)
[*kirgiski*]; chriebiet Džetim-Bel (*trb.*), hrebet
Džetim-Bel' (*trl.*) [*ros.*]
Góry Ałajskie; Ałaj; Ałaj kyrkasy (*trb.*), Ałaj
kyrkasy (*trl.*) [*kirgiski*]; Ałajskij chriebiet
(*trb.*), Ałajskij hrebet (*trl.*) [*ros.*]
Góry Czatkalskie; Czatkal kyrkasy (*trb.*), Čatkal
kyrkasy (*trl.*) [*kirgiski*]; Czatkalskij chriebiet
(*trb.*), Čatkal'skij hrebet (*trl.*) [*ros.*]

Góry Fergańskie; Fergana kyrkasy (*trb.*),
Fergana kyrkasy (*trl.*) [*kirgiski*]; Ferganskij
chriebiet (*trb.*), Ferganskij hrebet (*trl.*) [*ros.*]
Góry Kirgiskie; Kyrgyz kyrkasy (*trb.*), Kyrgyz
kyrkasy (*trl.*) [*kirgiski*]; Kirgizskij chriebiet
(*trb.*), Kirgizskij hrebet (*trl.*) [*ros.*]
Góry Turkiestańskie; Turkestan kyrkasy (*trb.*),
Turkestan kyrkasy (*trl.*) [*kirgiski*];
Turkiestanskij chriebiet (*trb.*), Turkestańskij
hrebet (*trl.*) [*ros.*]
Góry Zaałajskie; Czongałaj kyrkasy (*trb.*),
Čongałaj kyrkasy (*trl.*) [*kirgiski*]; Zaałajskij
chriebiet (*trb.*), Zaałajskij hrebet (*trl.*) [*ros.*]
Hisaro-Ałaj; Gissaro-Ałaj (*trb.*), Gissaro-Ałaj
(*trl.*) [*ros.*]
Kakszaal too (*trb.*), Kakšaal too (*trl.*) [*kirgiski*];
chriebiet Kakszaal-Too (*trb.*), hrebet
Kakšaal-Too (*trl.*) [*ros.*]
Kiczi Ałaj kyrkasy (*trb.*), Kiči Ałaj kyrkasy (*trl.*)
[*kirgiski*]; chriebiet Kiczik-Ałaj (*trb.*), hrebet
Kičik-Ałaj (*trl.*) [*ros.*]
Küנגgöj Ałatoo (*trb.*), Küngöj Ałatoo (*trl.*)
[*kirgiski*]; chriebiet Kiungej Ała-Too (*trb.*),
hrebet Kjungej Ala-Too (*trl.*) [*ros.*]
Mołdo too (*trb.*), Moldo too (*trl.*) [*kirgiski*];
chriebiet Mołdo-Too (*trb.*), hrebet Moldo-Too
(*trl.*) [*ros.*]
Naryn too (*trb.*), Naryn too (*trl.*) [*kirgiski*];
chriebiet Naryn-Too (*trb.*), hrebet Naryn-Too
(*trl.*) [*ros.*]
Pamir (*trb.*), Pamir (*trl.*) [*kirgiski*]; Pamir (*trb.*),
Pamir (*trl.*) [*ros.*]
Pamiro-Ałaj; Pamir-Ałaj (*trb.*), Pamir-Ałaj (*trl.*)
[*kirgiski*]; Pamiro-Ałaj (*trb.*), Pamiro-Ałaj (*trl.*)
[*ros.*]
Sarydžaz kyrkasy (*trb.*), Saryžaz kyrkasy (*trl.*)

[*kirgiski*]; chriebiet Sary-Dżaz (*trb.*), hrebet Sary-Dżaz (*trl.*) [*ros.*]
 Suusamyr too (*trb.*), Suusamyr too (*trl.*)
 [*kirgiski*]; chriebiet Suusamyr-Too (*trb.*), hrebet Suusamyr-Too (*trl.*) [*ros.*]
 Terskej Alatoo (*trb.*), Terskej Alatoo (*trl.*)
 [*kirgiski*]; chriebiet Tierskiej Ala-Too (*trb.*), hrebet Terskej Ala-Too (*trl.*) [*ros.*]
Tien-szan; Tjańszan (*trb.*), Tân šan' (*trl.*)
 [*kirgiski*]; Tiań-Szań (*trb.*), Tjan'-Šan' (*trl.*) [*ros.*]
Tien-szan Północny; Siewiernyj Tiań-Szań (*trb.*),

Severnij Tjan'-Šan' (*trl.*) [*ros.*]
Tien-szan Południowy; **Tien-szan Centralny**;
 Jużnyj Tiań-Szań (*trb.*), Jużnyj Tjan'-Šan' (*trl.*)
 [*ros.*]
Tien-szan Wewnętrzny; Wnutriennyj Tiań-Szań (*trb.*), Vnutrennyj Tjan'-Šan' (*trl.*) [*ros.*]
Tien-szan Zachodni; Zapadnyj Tiań-Szań (*trb.*), Zapadnyj Tjan'-Šan' (*trl.*) [*ros.*]
 Torugart too (*trb.*), Torugart too (*trl.*) [*kirgiski*];
 chriebiet Torugart-Too (*trb.*), hrebet Torugart-Too (*trl.*) [*ros.*]

Góry, szczyty

Chan Tengri; Kan too czokusu (*trb.*), Kan too čokusu (*trl.*) [*kirgiski*]; pik Chan-Tiengri (*trb.*), pik Han-Tengri (*trl.*) [*ros.*]
 Dankow czokusu (*trb.*), Dankov čokusu (*trl.*)
 [*kirgiski*]; pik Dankowa (*trb.*), pik Dankova (*trl.*) [*ros.*]
 Kümüştak czokusu (*trb.*), Kümüştak čokusu (*trl.*) [*kirgiski*]; pik Kiumiusz-Tak (*trb.*), pik Kjumjuš-Tak (*trl.*) [*ros.*]
 Nansen czokusu (*trb.*), Nansen čokusu (*trl.*)
 [*kirgiski*]; pik Nansiena (*trb.*), pik Nansena (*trl.*) [*ros.*]

Piramida czokusu (*trb.*), Piramida čokusu (*trl.*)
 [*kirgiski*]; pik Piramidalnyj (*trb.*), pik Piramidal'nyj (*trl.*) [*ros.*]
 Semjonow czokusu (*trb.*), Semėnov čokusu (*trl.*)
 [*kirgiski*]; pik Siemionowa (*trb.*), pik Semėnova (*trl.*) [*ros.*]
Szczyt Lenina; Lenin czokusu (*trb.*), Lenin čokusu (*trl.*) [*kirgiski*]; pik Lenina (*trb.*), pik Lenina (*trl.*) [*ros.*]
Szczyt Zwycięstwa; Dżengisz czokusu (*trb.*), Žeņiš čokusu (*trl.*) [*kirgiski*]; pik Pobedy (*trb.*), pik Pobedy (*trl.*) [*ros.*]

Przełęcz

Akbejit aszuu (*trb.*), Akbejit ašuu (*trl.*) [*kirgiski*]; pieriewał Ak-Biejit (*trb.*), pereval Ak-Bejit (*trl.*) [*ros.*]
 Alabel aszuu (*trb.*), Alabel ašuu (*trl.*) [*kirgiski*]; pieriewał Ala-Biel (*trb.*), pereval Ala-Bel' (*trl.*) [*ros.*]
 Barskoon aszuu (*trb.*), Barskoon ašuu (*trl.*)
 [*kirgiski*]; pieriewał Barskoon (*trb.*), pereval Barskoon (*trl.*) [*ros.*]
 Czong Aszuu (*trb.*), Čoņ Ašuu (*trl.*) [*kirgiski*]; pieriewał Czong-Aszuu (*trb.*), pereval Čon-Ašuu (*trl.*) [*ros.*]
 Dołoon aszuu (*trb.*), Dołoon ašuu (*trl.*) [*kirgiski*]; pieriewał Dołon (*trb.*), pereval Dolon (*trl.*) [*ros.*]

Dżałpakbel aszuu (*trb.*), Žałpakbel ašuu (*trl.*)
 [*kirgiski*]; pieriewał Dżałpak-Biel (*trb.*), pereval Dżałpak-Bel' (*trl.*) [*ros.*]
 Karakoł aszuu (*trb.*), Karakoł ašuu (*trl.*)
 [*kirgiski*]; pieriewał Karakoł (*trb.*), pereval Karakoł (*trl.*) [*ros.*]
 Karabuura aszuu (*trb.*), Karabuura ašuu (*trl.*)
 [*kirgiski*]; pieriewał Kara-Buura (*trb.*), pereval Kara-Buura (*trl.*) [*ros.*]
 Kökbel aszuu (*trb.*), Kókbel ašuu (*trl.*) [*kirgiski*]; pieriewał Kiok-Biel (*trb.*), pereval Kėk-Bel' (*trl.*) [*ros.*]
 Kyzart aszuu (*trb.*), Kyzart ašuu (*trl.*) [*kirgiski*]; pieriewał Kyz-Art (*trb.*), pereval Kyz-Art (*trl.*) [*ros.*]

Kyzylart aszuu (*trb.*), Kyzylart ašuu (*trl.*)
 [*kirgiski*]; pieriewał Kyzyl-Art (*trb.*), pereval
 Kyzyl-Art (*trl.*) [*ros.*]
 Ôtmek aszuu (*trb.*), Ôtmek ašuu (*trl.*) [*kirgiski*];
 pieriewał Otmioł (*trb.*), pereval Otmëk (*trl.*) [*ros.*]
 Sôök aszuu (*trb.*), Sôök ašuu (*trl.*) [*kirgiski*];
 pieriewał Siook (*trb.*), pereval Sëok (*trl.*) [*ros.*]
 Tałdyk aszuu (*trb.*), Taldyk ašuu (*trl.*) [*kirgiski*];
 pieriewał Tałdyk (*trb.*), pereval Taldyk (*trl.*)
 [*ros.*]

Torugart aszuu (*trb.*), Torugart ašuu (*trl.*)
 [*kirgiski*]; pieriewał Torugart (*trb.*), pereval
 Torugart (*trl.*) [*ros.*]
 Töö aszuu (*trb.*), Tôô ašuu (*trl.*) [*kirgiski*];
 pieriewał Tioo-Aszuu (*trb.*), pereval Tëo-Ašuu
 (*trl.*) [*ros.*]
 Tüz aszuu (*trb.*), Tüz ašuu (*trl.*) [*kirgiski*];
 pieriewał Tiuz-Aszuu (*trb.*), pereval Tjuz-Ašuu
 (*trl.*) [*ros.*]

Obszary ochrony środowiska

Beszarał mamlekettik korugu (*trb.*), Bešarał
 mamlekettik korugu (*trl.*) [*kirgiski*]; Biesz-
 -Aralskij gosudarstwiennyj zapowiednik (*trb.*),
 Beš-Arał'skij gosudarstvennyj zapovednik
 (*trl.*) [*ros.*]
 Karatal džapyryk mamlekettik korugu (*trb.*),
 Karatal žapyryk mamlekettik korugu (*trl.*)
 [*kirgiski*]; Karatal-Džapyrykskij
 gosudarstwiennyj zapowiednik (*trb.*), Karatal-
 -Džapyrykskij gosudarstvennyj zapovednik
 (*trl.*) [*ros.*]
 Gosudarstwiennyj nacyonalnyj prirodnyj park
 "Ała-Arcza" (*trb.*), Gosudarstvennyj
 nacionalnyj prirodnyj park "Ala-Arča" (*trl.*) [*ros.*]
 Gosudarstwiennyj nacyonalnyj prirodnyj park
 "Biesz-Tasz" (*trb.*), Gosudarstvennyj
 nacionalnyj prirodnyj park "Beš-Taš" (*trl.*) [*ros.*]
 Gosudarstwiennyj nacyonalnyj prirodnyj park
 "Czon-Kiemin" (*trb.*), Gosudarstvennyj
 nacionalnyj prirodnyj park "Čon-Kemin" (*trl.*)
 [*ros.*]
 Gosudarstwiennyj nacyonalnyj prirodnyj park
 "Karakoł" (*trb.*), Gosudarstvennyj nacionalnyj
 prirodnyj park "Karakoł" (*trl.*) [*ros.*]
 Gosudarstwiennyj nacyonalnyj prirodnyj park
 "Kara-Szoro" (*trb.*), Gosudarstvennyj
 nacionalnyj prirodnyj park "Kara-Šoro" (*trl.*)
 [*ros.*]
 Gosudarstwiennyj nacyonalnyj prirodnyj park
 "Kyrgyz-Ata" (*trb.*), Gosudarstvennyj

nacionalnyj prirodnyj park "Kyrgyz-Ata" (*trl.*)
 [*ros.*]
 Gosudarstwiennyj nacyonalnyj prirodnyj park
 "Sajmałuu-Tasz" (*trb.*), Gosudarstvennyj
 nacionalnyj prirodnyj park "Sajmaluu-Taš"
 (*trl.*) [*ros.*]
 Gosudarstwiennyj nacyonalnyj prirodnyj park
 "Sałkyn-Top" (*trb.*), Gosudarstvennyj
 nacionalnyj prirodnyj park "Salkyn-Top" (*trl.*)
 [*ros.*]
 Nadyszatinskij gosudarstwiennyj zapowiednik
 (*trb.*), Nadyšatinskij gosudarstvennyj
 zapovednik (*trl.*) [*ros.*]
 Naryn mamlekettik korugu (*trb.*), Naryn
 mamlekettik korugu (*trl.*) [*kirgiski*]; Narynskij
 gosudarstwiennyj zapowiednik (*trb.*),
 Narynskij gosudarstvennyj zapovednik (*trl.*)
 [*ros.*]
Rezerwat Issykkulski; Ysykköl mamlekettik
 korugu (*trb.*), Ysykköl mamlekettik korugu
 (*trl.*) [*kirgiski*]; Issyk-Kul'skij gosudarstwiennyj
 zapowiednik (*trb.*), Issyk-Kul'skij
 gosudarstvennyj zapovednik (*trl.*) [*ros.*]
 Sary-Czelekskij gosudarstwiennyj biosfiernyj
 zapowiednik (*trb.*), Sary-Čelekskij
 gosudarstvennyj biosfjernyj zapovednik (*trl.*)
 [*ros.*]
 Saryczat-Ertaszskij gosudarstwiennyj
 zapowiednik (*trb.*), Saryčat-Ërtašskij
 gosudarstvennyj zapovednik (*trl.*) [*ros.*]

Drogi

Trakt Pamirski; Pamir dżolu (*trb.*), Pamir żolu
(*trl.*) [*kirgiski*]; Pamirskij trakt (*trb.*), Pamirskij
trakt (*trl.*) [*ros.*]



TADŻYKISTAN

Todżikiston (*trb.*), **Toğikiston** (*trl.*)

Język urzędowy: tadżycki.

Tabela transliteracji i transkrypcji języka tadżyckiego

	transliteracja	transkrypcja		transliteracja	transkrypcja
А а	a	a	Р р	r	r
Б б	b	b	С с	s	s
В в	v	w	Т т	t	t
Г г	g	g	У у	u	u
Ғ ғ	ġ	g	Ў ў	ū	u
Д д	d	d	Ф ф	f	f
Е е	e	e	Х х	h	ch
Ё ё	ë	jo	Ҳ ҳ	ḥ	h
Ж ж	ž	ž	Ц ц	c	c
З з	z	z	Ч ч	č	cz
И и	i	i	Ҷ ҷ	ġ	dž
Й й	ī	i	Ш ш	š	sz
Ў ў	j	j	Щ щ	ṣ̌	szcz
К к	k	k	Ъ ъ	‘	–
Қ қ	q	k	Ы ы	y	y
Л л	l	l	Ь ь	’	–
М м	m	m	Э э	è	e
Н н	n	n	Ю ю	û	ju
О о	o	o	Я я	â	ja
П п	p	p			

Słowniczek terminologiczny

agba (<i>trb.</i>), aǧba (<i>trl.</i>)	przełęcz
buzurg (<i>trb.</i>), buzurg (<i>trl.</i>)	wielki
czaszma (<i>trb.</i>), čašma (<i>trl.</i>) czoh (<i>trb.</i>), čoh (<i>trl.</i>)	źródło studnia
dara (<i>trb.</i>), dara (<i>trl.</i>) darjo (<i>trb.</i>), dar'ë (<i>trl.</i>) daszt (<i>trb.</i>), dašt (<i>trl.</i>) dawlat (<i>trb.</i>), davlat (<i>trl.</i>) dawon (<i>trb.</i>), davon (<i>trl.</i>) deh (<i>trb.</i>), deḥ (<i>trl.</i>) džangal (<i>trb.</i>), ğangal (<i>trl.</i>) džanub (<i>trb.</i>), ğanub (<i>trl.</i>) džar (<i>trb.</i>), ğar (<i>trl.</i>) džu (<i>trb.</i>), ğū (<i>trl.</i>); džuj (<i>trb.</i>), ğūj (<i>trl.</i>)	wąwóz górski, kanion rzeka step, równina, półpustynia państwo przełęcz wieś las południe obryw, skok strumień
forudgoh (<i>trb.</i>), forūdgoḥ (<i>trl.</i>)	lotnisko
garb (<i>trb.</i>), ğarb (<i>trl.</i>) goh (<i>trb.</i>), goḥ (<i>trl.</i>) guzar (<i>trb.</i>), guzar (<i>trl.</i>)	zachód miejsce przełęcz
kala (<i>trb.</i>), ƙal'a (<i>trl.</i>) kanal (<i>trb.</i>), kanal (<i>trl.</i>) karo (<i>trb.</i>), ƙaro (<i>trl.</i>) kasaba (<i>trb.</i>), ƙasaba (<i>trl.</i>) katorkuh (<i>trb.</i>), ƙatorkūḥ (<i>trl.</i>) keszwar (<i>trb.</i>), kešvar (<i>trl.</i>) kizil (<i>trb.</i>), ƙizil (<i>trl.</i>) kuduk (<i>trb.</i>), ƙuduƙ (<i>trl.</i>) kuh (<i>trb.</i>), kūḥ (<i>trl.</i>) kuhho (<i>trb.</i>), kūḥḥo (<i>trl.</i>) kul (<i>trb.</i>), kūl (<i>trl.</i>) kuli szur (<i>trb.</i>), kūli šūr (<i>trl.</i>) kulla (<i>trb.</i>), ƙulla (<i>trl.</i>) kum (<i>trb.</i>), ƙum (<i>trl.</i>)	twierdza, miasto kanał czarny osada łańcuch górski kraj (też jako jednostka administracyjna) czerwony studnia góra góry jezioro jezioro słone szczyt piasek
mazor (<i>trb.</i>), mazor (<i>trl.</i>)	mogiła, grobowiec, mauzoleum
naw (<i>trb.</i>), nav (<i>trl.</i>)	nowy
ob (<i>trb.</i>), ob (<i>trl.</i>) obanbor (<i>trb.</i>), obanbor (<i>trl.</i>) ok (<i>trb.</i>), oƙ (<i>trl.</i>)	woda zbiornik wodny biały
pandž (<i>trb.</i>), paṅǧ (<i>trl.</i>)	pięć

parwariszgoh (<i>trb.</i>), parvarišgoḥ (<i>trl.</i>)	rezerwat, obszar chroniony
pirjach (<i>trb.</i>), pir'âh (<i>trl.</i>)	lodowiec
pojtacht (<i>trb.</i>), pojtah (<i>trl.</i>)	stolica
posjolka (<i>trb.</i>), posëlka (<i>trl.</i>)	miasteczko, osada
pul (<i>trb.</i>), pul (<i>trl.</i>)	most
rajon (<i>trb.</i>), rajon (<i>trl.</i>)	rejon, okręg
reg (<i>trb.</i>), reg (<i>trl.</i>)	piasek, piach
roh (<i>trb.</i>), roḥ (<i>trl.</i>)	droga
rohi ohan (<i>trb.</i>), roḥi oḥan (<i>trl.</i>)	linia kolejowa
rud (<i>trb.</i>), rūd (<i>trl.</i>)	rzeka
safed (<i>trb.</i>), safed (<i>trl.</i>)	biały
sahro (<i>trb.</i>), saḥro (<i>trl.</i>)	pole
sarhad (<i>trb.</i>), sarḥad (<i>trl.</i>)	granica
sijoh (<i>trb.</i>), siēḥ (<i>trl.</i>)	czarny
surch (<i>trb.</i>), surḥ (<i>trl.</i>)	czerwony
szahr (<i>trb.</i>), šaḥr (<i>trl.</i>)	miasto
szark (<i>trb.</i>), šarḳ (<i>trl.</i>)	wschód
szarszara (<i>trb.</i>), šaršara (<i>trl.</i>)	wodospad
szimol (<i>trb.</i>), šimol (<i>trl.</i>)	północ
szur (<i>trb.</i>), šūr (<i>trl.</i>)	słony
teppa (<i>trb.</i>), teppa (<i>trl.</i>)	wzgórze
territorija (<i>trb.</i>), territoriâ (<i>trl.</i>)	terytorium
tog (<i>trb.</i>), toḡ (<i>trl.</i>)	szczyt, góra
wilajat (<i>trb.</i>), viloât (<i>trl.</i>)	wilajet, obwód, prowincja, okręg
wodi (<i>trb.</i>), vodī (<i>trl.</i>)	dolina, kotlina
wodii kuhSOR (<i>trb.</i>), vodii kūḥSOR (<i>trl.</i>)	dolina góriska
zar (<i>trb.</i>), zar (<i>trl.</i>)	złoto

Jednostki administracyjne

Górski Badachszoń ; Górskobadachszoński	Nohijahoi tobei džumhuri (<i>trb.</i>), Viloâti
Okręg Autonomiczny ; Kuhistoni Badachszoń	Noḥiâḥoi tobei ġumḥurī (<i>trl.</i>)
(<i>trb.</i>), Kūḥistoni Badahšon (<i>trl.</i>); Wilojati	wilajet chatłoński ; Wilojati Chatlon (<i>trb.</i>), Viloâti
Muchtori Kuhistoni Badachszoń (<i>trb.</i>), Viloâti	Hatlon (<i>trl.</i>)
Muhtori Kūḥistoni Badahšon (<i>trl.</i>)	wilajet sogdyjski ; Wilojati Sugd (<i>trb.</i>), Viloâti
Wilajet Administrowany Centralnie ; Wilojati	Sugd (<i>trl.</i>)

Miejscowości

Adrasmon (<i>trb.</i>), Adrasmon (<i>trl.</i>)	Boszkengasz (<i>trb.</i>), Boškengaš (<i>trl.</i>)
Ajni (<i>trb.</i>), Ajnī (<i>trl.</i>)	Buston (<i>trb.</i>), Büston (<i>trl.</i>)
Aszt (<i>trb.</i>), Ašt (<i>trl.</i>)	Bustonkala (<i>trb.</i>), Büstonkał'a (<i>trl.</i>)
Bartang (<i>trb.</i>), Bartang (<i>trl.</i>)	Chadgut (<i>trb.</i>), Hadgut (<i>trl.</i>)

Chodžent; Chudžand (*trb.*), Hūğand (*trl.*); [hist.:
Leninobod]

Chorog; Chorug (*trb.*), Horuğ (*trl.*)

Chowaling (*trb.*), Howaling (*trl.*)

Chunako (*trb.*), Hunako (*trl.*)

Dahanakiik (*trb.*), Dağanakiik (*trl.*)

Dangara (*trb.*), Dağara (*trl.*)

Dusti (*trb.*), Düstī (*trl.*)

Duszanbe (*trb.*), Dušanbe (*trl.*); *Duszanbe* (*trb.*),
Dušanbe (*trl.*)

Džilikul (*trb.*), Ğilikul (*trl.*)

Džirgatol (*trb.*), Ğirgatol (*trl.*)

Farchor (*trb.*), Farhor (*trl.*); [hist.: *Parchar*]

Gafurow (*trb.*), Ğafurov (*trl.*)

Garawuti (*trb.*), Ğaravutī (*trl.*)

Garm (*trb.*), Ğarm (*trl.*)

Gonczī (*trb.*), Ğončī (*trl.*)

Hajoti Naw (*trb.*), Ğaēti Nav (*trl.*); [hist.:
Czajotinaw]

Hisor (*trb.*), Ğisor (*trl.*)

Isfara (*trb.*), Isfara (*trl.*)

Istarawszan (*trb.*), Istaravšan (*trl.*); [hist.:
Ura-Tiubie, Uroteppa]

Izskoszim (*trb.*), Iškošim (*trl.*)

Jowon (*trb.*), Ğvon (*trl.*)

Kabodijon (*trb.*), Ğabodiēn (*trl.*)

Kajrakkum; Kajrokkum (*trb.*), Ğajroğğum (*trl.*)

Kalaichumb (*trb.*), Ğal'aihumb (*trl.*); *Kalai Chum*
(*trb.*), Ğal'ai Hum (*trl.*)

Karokul (*trb.*), Ğarokul (*trl.*)

Kim (*trb.*), Kim (*trl.*)

Kistakuz (*trb.*), Ğistağuz (*trl.*); [hist.: *Czkalowsk*]

Kizilkala (*trb.*), Ğizilğal'a (*trl.*)

Kofarnihon (*trb.*), Kofarniğon (*trl.*); [hist.:
Ordzonikidzeabad]

Konibodom (*trb.*), Konibodom (*trl.*)

Konsoj (*trb.*), Konsoj (*trl.*)

Kujbyszew (*trb.*), Kujbyšev (*trl.*)

Kulab; Kulob (*trb.*), Kūlob (*trl.*)

Kurgonteppa (*trb.*), Ğürgonteppa (*trl.*); [hist.:
Kurgan-Tiube]

Langar (*trb.*), Langar (*trl.*)

Leninsk (*trb.*), Leninsk (*trl.*)

Matcza (*trb.*), Matča (*trl.*)

Mehnatobod (*trb.*), Meğnatobod (*trl.*)

Miminobod (*trb.*), Miminobod (*trl.*); [hist.:
Leningrad]

Moskwa (*trb.*), Moskva (*trl.*)

Murgob (*trb.*), Murğob (*trl.*)

Nawgarzan (*trb.*), Navgarzan (*trl.*)

Nawobod (*trb.*), Navobod (*trl.*)

Neftobod (*trb.*), Neftobod (*trl.*)

Norak (*trb.*), Norak (*trl.*)

Now (*trb.*), Nov (*trl.*)

Obigarm (*trb.*), Obigarm (*trl.*)

Obikiik (*trb.*), Obikiik (*trl.*)

Oktjabr (*trb.*), Oktâbr' (*trl.*)

Oltintopkan (*trb.*), Oltintopkan (*trl.*); [hist.:
Altyn-Topkan]

Orzu (*trb.*), Orzu (*trl.*)

Pachtakoron (*trb.*), Pahtakoron (*trl.*)

Pandž (*trb.*), Pağğ (*trl.*)

Pandžakent (*trb.*), Pağğakent (*trl.*)

Pandži Pojon (*trb.*), Pağği Poēn (*trl.*); [hist.:
Nižnij Piandž]

Proletar (*trb.*), Proletar (*trl.*)

Rangkul (*trb.*), Rangkul (*trl.*)

Regar (*trb.*), Regar (*trl.*)

Rogun (*trb.*), Roğun (*trl.*)

Rosztkala (*trb.*), Roštğal'a (*trl.*)

Ruszon (*trb.*), Rušon (*trl.*)

Sasikul (*trb.*), Sasikul (*trl.*)

Sorband (*trb.*), Sorband (*trl.*); [hist.: *Kalininobod*]

Sowet (*trb.*), Sovet (*trl.*); [hist.: *Sowietskij*]

Surch (*trb.*), Surh (*trl.*)

Szahrak (*trb.*), Šağrak (*trl.*)

Szahrison (*trb.*), Šağriston (*trl.*)

Szahrtuz (*trb.*), Šağrtuz (*trl.*)

Szajdon (*trb.*), Šajdon (*trl.*)

Szajman (*trb.*), Šajman (*trl.*)

Szurob (*trb.*), Šūrob (*trl.*)

Szuroobod (*trb.*), Šūroobod (*trl.*)

Taboszar (*trb.*), Tašoşar (*trl.*)

Takeli (*trb.*), Takelī (*trl.*)

Takob (*trb.*), Takob (*trl.*)

Tawildara (*trb.*), Tavildara (*trl.*)

Tugalan (*trb.*), Tugalan (*trl.*); [hist.:
Kolchozobod]
Tursunzoda (*trb.*), Tursunzoda (*trl.*)
Wachsz (*trb.*), Vahš (*trl.*)
Wancz (*trb.*), Vanč (*trl.*)
Warzob (*trb.*), Varzob (*trl.*)

Woruch (*trb.*), Voruh (*trl.*)
Wose (*trb.*), Vose' (*trl.*)
Wozg (*trb.*), Vozg (*trl.*)
Wrang (*trb.*), Vrang (*trl.*)
Zafarobod (*trb.*), Zafarobod (*trl.*)
Zarafszon (*trb.*), Zarafšon (*trl.*)

Jeziora, sztuczne zbiorniki wodne

Iskandarkul (*trb.*), Iskandarkül (*trl.*)
Jaszilkul (*trb.*), Âšilkül (*trl.*)
Jezioro Sareskie; kuli Sarez (*trb.*), küli Sarez (*trl.*)
Karokul (*trb.*), Ķarokül (*trl.*)
Kizilkul (*trb.*), Ķizilkül (*trl.*)
Rangkul (*trb.*), Rangkül (*trl.*)

Szurkul (*trb.*), Šürkül (*trl.*)
Zbiornik Kajrakkumski; obanbori Kajrokkum
(*trb.*), obanbori ĶajroĶkum (*trl.*)
Zbiornik Nurecki; obanbori Norak (*trb.*),
obanbori Norak (*trl.*)
Zurkul (*trb.*), Zürkül (*trl.*)

Rzeki

Amu-daria; darjoi Amu (*trb.*), dar'ëi Amu (*trl.*)
Bartang (*trb.*), Bartang (*trl.*)
darjoi Oksu (*trb.*), dar'ëi OĶsu (*trl.*)
darjoi Pomir (*trb.*), dar'ëi Pomir (*trl.*)
darjoi Pandž (*trb.*), dar'ëi Panĝ (*trl.*)
Fandario (*trb.*), Fandar'ë (*trl.*)
Gunt (*trb.*), Gunt (*trl.*)
Isfara (*trb.*), Isfara (*trl.*)
Jachsu (*trb.*), Âhsu (*trl.*)
Jagnob (*trb.*), Âĝnob (*trl.*)
Jazgulom (*trb.*), Âžĝulom (*trl.*)
Karotog (*trb.*), Ķarotoĝ (*trl.*)
Kizilsu (*trb.*), Ķizilsu (*trl.*)
Kofarnihon (*trb.*), Kofarnihon (*trl.*); *Kofarnahang*
(*trb.*), *Kofarnaĥang* (*trl.*)

Muksu (*trb.*), MuĶsu (*trl.*)
Murgob (*trb.*), Murĝob (*trl.*)
Obichingob (*trb.*), Obihingob (*trl.*)
Sorwo (*trb.*), Sorvo (*trl.*)
Surchandarjo (*trb.*), Surhandar'ë (*trl.*)
Surchob (*trb.*), Surhob (*trl.*)
Syr-daria; darjoi Sir (*trb.*), dar'ëi Sir (*trl.*)
Szohdara (*trb.*), Šoĥdara (*trl.*)
Szurobdarjo (*trb.*), Šürobdar'ë (*trl.*)
Wachsz (*trb.*), Vahš (*trl.*)
Wancz (*trb.*), Vanč (*trl.*)
Warzob (*trb.*), Varzob (*trl.*)
Zarafszan; Zarafszon (*trb.*), Zarafšon (*trl.*)

Lodowce

Lodowiec Biwakowy
Lodowiec Fedczenki; pirjachi Fedczenko (*trb.*),
pir'âhi Fedčenko (*trl.*)
Lodowiec Towarzystwa Geograficznego; pirjachi
Džamijati Geografi (*trb.*), pir'âhi Ĝam'ïati
Geografi (*trl.*)

Lodowiec Zarafszanski; pirjachi Zarafszon (*trb.*),
pir'âhi Zarafšon (*trl.*)
pirjachi Darwoz (*trb.*), pir'âhi Darvoz (*trl.*)
pirjachi Mazor (*trb.*), pir'âhi Mazor (*trl.*)

Doliny

wodii Wachsz (*trb.*), vodii Vahš (*trl.*)

wodii Zarafszon (*trb.*), vodii Zarafšon (*trl.*)

Kotliny

Kotlina Fergańska; wodii Fargona (*trb.*), vodii Fargona (*trl.*)

Kotlina Hisarska; wodii Hisor (*trb.*), vodii Hisor (*trl.*)

Łańcuchy, pasma, masywy górskie

Góry Akademii Nauk; katorkuhi Akademijai Fanho (*trb.*), ҡatorkūhi Akademiâi Fanho (*trl.*)

Góry Alajskie; Alaj; katorkuhi Oloj (*trb.*), ҡatorkūhi Oloj (*trl.*)

Góry Darwaskie; katorkuhi Darwoz (*trb.*), ҡatorkūhi Darvoz (*trl.*)

Góry Hisarskie; katorkuhi Hisor (*trb.*), ҡatorkūhi Hisor (*trl.*)

Góry Iliczurskie

Góry Jazgulemskie; katorkuhi Jazgulom (*trb.*), ҡatorkūhi Âzğulom (*trl.*)

Góry Karategińskie; katorkuhi Karotagin (*trb.*), ҡatorkūhi Ҷarotagin (*trl.*)

Góry Kuramińskie; kuhhoi Kurama (*trb.*), ҡūhhoi Ҷurama (*trl.*)

Góry Piotra Pierwszego; katorkuhi Pjotri Jakum (*trb.*), ҡatorkūhi Pëtri Âkum (*trl.*)

Góry Sarykolskie; katorkuhi Sarikul (*trb.*), ҡatorkūhi Sariқul (*trl.*)

Góry Szachdaryskie; katorkuhi Szochdara (*trb.*), ҡatorkūhi Šohdara (*trl.*)

Góry Szugnańskie; katorkuhi Szugnon (*trb.*), ҡatorkūhi Šuğnon (*trl.*)

Góry Turkiestańskie; katorkuhi Turkiston (*trb.*), ҡatorkūhi Turkiston (*trl.*)

Góry Zaalajskie; katorkuhi Zaalaj (*trb.*),

ҡatorkūhi Zaalaj (*trl.*); katorkuhi Pasi Oloj (*trb.*), ҡatorkūhi Pasi Oloj (*trl.*)

Góry Zarafszzańskie; katorkuhi Zarafszon (*trb.*), ҡatorkūhi Zarafşon (*trl.*)

Hisaro-Alaj; Hisor-Oloj (*trb.*), Hisor-Oloj (*trl.*) katorkuhi Aliczuri Dzanubi (*trb.*), ҡatorkūhi Aliçuri Ğanubi (*trl.*)

katorkuhi Aliczuri Szimoli (*trb.*), ҡatorkūhi Aliçuri Šimoli (*trl.*)

katorkuhi Bobotog (*trb.*), ҡatorkūhi Bobotoğ (*trl.*) katorkuhi Fan (*trb.*), ҡatorkūhi Fan (*trl.*)

katorkuhi Hazrati Szoh (*trb.*), ҡatorkūhi Ҳazrati Šoh (*trl.*); *Hazratishoh* (*trb.*), *Ҳazratišoh* (*trl.*)

katorkuhi Mazor (*trb.*), ҡatorkūhi Mazor (*trl.*) katorkuhi Muzkol (*trb.*), ҡatorkūhi Muzkol (*trl.*)

katorkuhi Ohtog (*trb.*), ҡatorkūhi Oħtoğ (*trl.*)

katorkuhi Ruszon (*trb.*), ҡatorkūhi Ruşon (*trl.*)

katorkuhi Tanymas (*trb.*), ҡatorkūhi Tanymas (*trl.*)

katorkuhi Wachon (*trb.*), ҡatorkūhi Vahon (*trl.*)

katorkuhi Wachsz (*trb.*), ҡatorkūhi Vahş (*trl.*)

katorkuhi Wancz (*trb.*), ҡatorkūhi Vanč (*trl.*)

Pamir; Pomir (*trb.*), Pomir (*trl.*)

Pamiro-Alaj; Pomir-Oloj (*trb.*), Pomir-Oloj (*trl.*)

Tien-szan; Tijonszon (*trb.*), Tiënşon (*trl.*)

Tien-szan Zachodni

Góry, szczyty

kullai Arnawad (*trb.*), ҡullai Arnavad (*trl.*)

kullai Czimtarga (*trb.*), ҡullai Čimtarǵa (*trl.*)

kullai Engels (*trb.*), ҡullai Èngel's (*trl.*)

kullai Garmo (*trb.*), ҡullai Garmo (*trl.*)

kullai Karl Marks (*trb.*), ҡullai Karl Marks (*trl.*)

kullai Korżeniewskaja (*trb.*), ҡullai Korżenevskaa (*trl.*)

kullai Majakowskij (*trb.*), ҡullai Maâkovskij (*trl.*)

kullai Moskwa (*trb.*), ҡullai Moskva (*trl.*)

kullai Oficeroni Sowieti (*trb.*), ҡullai Oficeroni Sovetī (*trl.*)

kullai Patchor (*trb.*), ҡullai Pathor (*trl.*)

kullai Piramidal'nyj (*trb.*), ҡullai Piramidal'nyj (*trl.*)

kullai Pulisangin (*trb.*), ҡullai Pulisangin (*trl.*)

kullai Rewolucija (*trb.*), ҡullai Revoluciâ (*trl.*)

kullai Samarkand (*trb.*), ƙullai Samarƙand (*trl.*) *Kommunizma, pik Stalina*
Szczyt Ismaila Samaniego; kullai Ismoili Somoni *Szczyt Lenina*; kullai Lenin (*trb.*), ƙullai Lenin
(*trb.*), ƙullai Ismoili Somonī (*trl.*) [hist.: *pik* (*trl.*)

Przełęcz

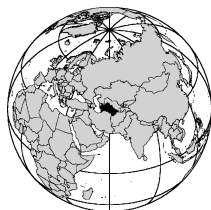
agbai Anzob (*trb.*), aǵbai Anzob (*trl.*) agbai Najzatosz (*trb.*), aǵbai Najzatoš (*trl.*)
agbai Chaburabot (*trb.*), aǵbai Haburabot (*trl.*) agbai Okbajtal (*trb.*), aǵbai Oǵbajtal (*trl.*)
agbai Kizilart (*trb.*), aǵbai Ƙizilart (*trl.*) agbai Saritosz (*trb.*), aǵbai Saritoš (*trl.*)
agbai Kojtezek (*trb.*), aǵbai Kojtezek (*trl.*) agbai Szahriston (*trb.*), aǵbai Šaħriston (*trl.*)

Obszary ochrony środowiska

Parwariszgohi Dasztidzum (*trb.*), Parvarišgoħi Parwariszgohi Sangwor (*trb.*), Parvarišgoħi
Daštiǵum (*trl.*) Sangvor (*trl.*)
Parwariszgohi Iskandarkul (*trb.*), Parvarišgoħi Parwariszgohi Zurkul (*trb.*), Parvarišgoħi Zūrƙul
Iskandarkūl (*trl.*) (*trl.*)
Parwariszgohi Norak (*trb.*), Parvarišgoħi Norak *Rezerwat Zараfszański*; Parwariszgohi Zараfszon
(*trl.*), Parvarišgoħi Zараfšon (*trl.*)

Drogi

Trakt Pamirski



TURKMENISTAN

Türkmenistan

Język urzędowy: turkmeński

Uproszczona wymowa liter nowego alfabetu stosowanego dla języka turkmeńskiego

litera	wymowa	litera	wymowa
A a	a	G g	g
Ä ä	dźwięk pośredni między a i e	H h	h
B b	b	I i	i
Ç ç	cz	J j	dź
D d	d	K k	k
E e	e	L l	z samogłoskami tylnymi ł, z przednimi l
F f	f	M m	m

N n n
 ñ ñ
 O o o
 Ö ö ö
 P p p
 R r r
 S s s
 Ş ş sz

T t t
 U u u
 Ü ü ü
 W w w
 Y y y
 Ý ý j
 Z z z
 Ž ž ž

Słowniczek terminologiczny

ada	wyspa
ak	biały
aýlag	zatoka
belentlik	wzniesienie, wysoczyzna, wyżyna
bogaz	cieśnina
bulak	źródło
çeşme	strumień
çöketlik	kotlina
çöl	pustynia
dag	góra
daş	kamień
depe	wzgórze, szczyt
derýa	rzeka
dere	dolina
döwlet	państwo
gara	czarny
geçit	przełęcz
geriş	grzbiet, łańcuch górski
gorug	rezerwat
guduk	studnia
gum	piasek
gyzyl	czerwony
howdan	zbiornik wodny
kanal	kanal
kiçi	mały
köl	jezioro
oba	wieś
peslig	nizina, równina
posýolok	osada
sähra	step

suw
şäher
şorluk; şor

tepe

uly

welaýat

ýarymada

woda
miasto
solnisko, słone jezioro

szczyt

duży, wielki

wilajet, obwód, prowincja

półwysep

Jednostki administracyjne

Aszhabad; Aşgabat, Aşgabat şäheri
wilajet achalski; Ahal welaýaty
wilajet balkański; Balkan welaýaty

wilajet daszoguski; Daşoguz welaýaty
wilajet lebapski; Lebap welaýaty
wilajet maryjski; Mary welaýaty

Miejscowości

26 Bakuw komissarlary adyndaky

Ahal

Akdepe; [hist.: *Lenin*]

Akjağuşma

Aksuw

Almalyk

Amyderýa

Änew; [hist.: *Annau*]

Arçabil

Arçman

Artyk

Aszhabad; Aşgabat

Atabaýew; [hist.: *Miana*]

Atamyrat; [hist.: *Kerki*]

Atgyran

Aýdyn

Babadaýhan; [hist.: *Kirov*]

Babadurmaz

Bäherden

Balkanabat; [hist.: *Nebitdag*]

Bamy

Basaga

Başbedeng

Başramaly

Bekdaş

Belek

Berekent; [hist.: *Gazanjyk*]

Bokurdak

Boldumsaz; [hist.: *Kalinin*]

Bötendag

Boýnyuzyn

Bugdaýly

Büzmeýin

Çagyl

Çarwadar

Çat

Çemenibit

Çürçüri

Danajy

Darganata

Daşguduk

Daşoguz; [hist.: *Daşhowuz*]

Daşköpri

Derweze

Dörtguýy

Dostluk

Duşak

Ekerem

Esenguly

Etrek; [hist.: *Gyzyletrek*]

Farap

Gabakly

Galaýmor	Isgender
Galkynys; [hist.: <i>Dänew</i>]	Jebel
Gamyşlyja	Jéyhun; [hist.: <i>Farab-Pristaň</i>]
Gaňňaly	Jojukly
Garabekewül	Kaka; [hist.: <i>Kaaçka</i>]
Garabogazköl	Kelete
Garadepe	Kelif
Garaköl	Kerkiçi
Garamätnýýaz	Kerpiçli
Garawulguýy	Kölhowuz
Garman-Sagat	Kommunizm
Garrygala	Köneürgenç
Garybata	Köýten
Gäwers	Köýtendag; [hist.: <i>Çarşaňňy</i>]
Gazanarik	Kudymkar
Gazojak	Lebap
Gökdepe	Madaw
Göksüýri	Mary
Goşaoba	Meňejik
Götürdepe	Merw
Gowşut	Mollanepes
Gowurdak	Mukry
Gubadag	Murgap
Guduroolum	Nyýazow; [hist.: <i>Moskowsk</i>]
Gumdag	Nyýazow; [hist.: <i>Tieziebazar</i>]
Gurbanguly	Oglanly
Gurşunmagadan Kärhanasy	Ogužan; [hist.: <i>Gulanly</i>]
Gurykak	Pöwrize; [hist.: <i>Firjuza (rosyjski)</i>]
Guwlymaýak	Rawnina
Gyýanly	Ruhabat
Gyzylaýak	Sakar
Gyzylbaýdak	Sakarçäge
Gyzylbaýyr	Sandykgaçy
Gyzylgaýa	Saparmyrat Nyýazow adyndaky; [hist.: <i>imieni Czapajewa</i>]
Gyzylsuw	Saparmyrat Türkmenbaşy; [hist.: <i>Energetik</i>]
Halaç	Saparmyrat Türkmenbaşy; [hist.: <i>Leningrad</i>]
Halkabat	Sarahs; Saragt
Hanhowuz	Saryýazy
Harjagaz	Şatlyk
Hazar; [hist.: <i>Çeleken</i>]	Saýat
Hojagala	Serdar; [hist.: <i>Gyzylarbat</i>]
Hojambaz	Serhetabat; [hist.: <i>Guşgy</i>]
Hojáypil	

Seýdi; [hist.: *Neftiezawodsk*]

Tagta

Tagtabazar

Tahýadaş

Takyr

Talhatan Baba

Täze ýol

Tedžen; Tejen

Tölekguýy

Türkmenabat; [hist.: *Çärjew*]

Türkmenbaşy; [hist.: *Jaňña*]

Türkmenbaşy; [hist.: *Krasnowodsk*]

Türkmengala

Üçajy

Ufra

Uzynsuw

Was

Ýagman

Ýagtyýol

Ýalkym

Ýaroşewskiý

Ýaşlyk

Ýerbent

Ýölöten

Ýylanly

Zähmet

Jezióra, sztuczne zbiorniki wodne

Çaskakşor

Gargalyşor

Goşbulak suw howdany

Gurtly suw howdany

Hanhowuz suw howdany

Jezióro Sarykamyskie; Sarygamyş köli

Köpetdag suw howdany

Morze Kaspiskie; Kaspiý deňzi

Saryýazy suw howdany

Soltan Sanjar suw howdany

Zeýt suw howdany

Zatoki na jeziorze

Akjaada

Demirgazyk Çeleken aýlagy

Gonorta Çeleken aýlagy

Kara Bogaz Goł; Garabogazköli aýlagy;

Garabogaz aýlagy

Türkmenbaşy aýlagy; [hist.: *Krasnowodsk aýlagy*]

Zatoka Turkmeńska; Türkmen aýlagy

Cieśniny na jeziorze

Garabogaz

Rzeki

Ajydere

Amu-daria; Amyderýa

Atrek; Etrek

Çäçe

Guşgy

Murgap

Sumbar

Tejen

Kanály

Amy-Buhara kanaly

Gazabat kanaly

Kanal Karakumski; Saparmyrat Nyýazow

adyndaky Garagum kanaly; Garagum kanaly

Baş Garşy kanaly

Şabat kanaly

Solniska

Babahoja	Gökleňguýy şorluk
Balkan	Kelkör
Gazaklyşor	

Wyspy na jeziorze

Ogurjaly

Półwyspy na jeziorze

Çeleken	Derwiş
---------	--------

Niziny, równiny

Nizina Turańska; Turan; Turan pesligi

Kotliny

Akjağaýa	Sarygamış
Awygöz	Üňüz
Kelif Uzboýy	Uzboý

Wyżyny, płaskowyże

Bathyz	Garabil belentligi
Eşegaňnyran	<i>Üstiurt</i> ; Üstýurt; Üstýurt platosy
Gaplaňnyr	

Łańcuchy, pasma, masywy górskie

Akgyr	Köpetdag; Köpetdag gerşi
Alagöz	Koýmatdag
Ersarybaba	Köýtendag
Góry Turkmeńsko-Chorasańskie	<i>Pamiro-Alaj</i>
Gulandag	Tekejik
<i>Hisaro-Alaj</i>	Uly Balkan gerşi
Kiçi Balkan gerşi	

Góry, szczyty

Alagöz	<i>Wielkiego Turkmenbaszy</i> ". Niestety, źródła podają tylko rosyjską wersję tej nazwy (pik Velikogo Turkmenbaşi) lub jej angielskie tłumaczenie, a formy turkmeńskiej nie sposób odnaleźć. Słownikowe tłumaczenie wersji
<i>Ajribaba</i> ; <i>Aýrybaba</i> [uwaga: Najwyższy szczyt Turkmenistanu ma od września 2004 roku nową nazwę. Dotychczasowa nazwa <i>Aýrybaba</i> została zmieniona przez parlament na „Szczyt	

rosyjskiej to „Uly Türkmenbaşy tepe”, lecz
faktyczna nazwa może mieć inną postać]
Bekmurat
Duşag-erek dag

Müger dag
Tagaraw
Üçguýy
Ulytepe

Pustynie

Çilmämmetgum
Günorta-gündogar Garagum
Jynlygum
Kara-kum; Garagum
Merkezi Peslik Garagum

Sandykly çöl
Sirşütür
Söýünagsak
Üçtagan Gum
Üñüzden aňyraky Garagum

Obszary ochrony środowiska

Amyderýa Gorugy
Bathyz Gorugy
Esenguly Gorugy
Gaplaňyr Döwlet Gorugy
Gugyty Gorugy; [hist.: *Köýtendag Gorugy*]

Köpetdag Gorugy
Repetek Gorugy
Rezerwat Krasnowodzki; Krasnowodsk Döwlet
Gorugy
Sünt Hasardag Gorugy



UZBEKISTAN

O‘zbekiston

Język urzędowy: uzbecki, w Karakałpakistanie również karakałpacki. Jeżeli nazwa występuje wyłącznie w języku uzbeckim, nie podano nazwy tego języka.

Uproszczona wymowa liter nowego alfabetu stosowanego dla języka uzbeckiego

litera	wymowa	litera	wymowa
A a	a	J j	dź (w wyrazach uzbeckich), ż (w wyrazach obcych)
B b	b	K k	k
D d	d	L l	l, ł
E e	e	M m	m
F f	f	N n	n
G g	g	O o	o
G‘ g‘	dźwięczny wariant x	O‘ o‘	dźwięk pośredni między u i o
H h	h	P p	p
I i	i		

Q q	tylny wariant k	V v	w lub u niezgłoskotwórcze
R r	r	X x	ch
S s	s	Y y	j
T t	t	Z z	z
U u	u		

Połączenia liter: ch = cz, sh = sz, ts = c. Czasem używa się apostrofu, po samogłosce – do zaznaczenia jej długości, i przed nią – aby wskazać, że jest ona wymawiana oddzielnie.

Tabela transliteracji języka karakałpackiego

	transliteracja		transliteracja		transliteracja
A a	a	Қ қ	q	Ф ф	f
Ә ә	ǎ	Л л	l	Х х	h
Б б	b	М м	m	Ҳ ҳ	ḥ
В в	v	Н н	n	Ц ц	c
Г г	g	Ң ң	ṅ	Ч ч	č
Ғ ғ	ǵ	О о	o	Ш ш	š
Д д	d	Ө ө	ô	Щ щ	ṣ̌
Е е	e	П п	p	Ъ ъ	"
Ё ё	ë	Р р	r	Ы ы	y
Ж ж	ž	С с	s	Ь ь	'
З з	z	Т т	t	Э э	è
И и	i	У у	u	Ю ю	û
Й й	j	Ү ү	ù	Я я	â
К к	k	Ү ү	ũ		

Słowniczek terminologiczny nazw uzbeckich

ariq	kanal (mały)
besh	pięć
botiq	obniżenie, kotlina
bozor	targ
buloq	źródło
cho'l	suchy step
daryo	rzeka
davlat	państwo
do'nglik	wzniesienie
dovon	przełęcz
kanali	kanal
katta	wielki
kent	gród, miasteczko
ko'k	niebieski
ko'l	jezioro

oltin	złoty
oq	biały
posyolka	osada
qishloq	wieś
qizil	czerwony
qora	czarny
qoʻrgʻon	mur, wał, kurhan
qoʻriqxon	rezerwat
quduq	studnia
qum	piasek
rabot	fort, karawanseraj
shahar	miasto
soy	potok górski
suv	woda
suv ombori	zbiornik wodny
tapa	wzgórze
tizma	łańcuch górski
togʻ	góra, szczyt
tosh	kamień
tov	góra
uch	trzy
viloyat	wilajet, obwód, prowincja
vodi	dolina
yer	ziemia, miejsce
yoʻl	droga

Jednostki administracyjne

Karakalpacja; Republika Karakalpacka;

Qoraqalpogʻiston; Qoraqalpogʻiston Respublikasi [uzbecki]; Karakalpakstan (trb.), Karakalpakstan (trl.); Karakalpakstan Respublikasy (trb.), Karakalpakstan Respublikasy (trl.) [karakalpacki]

Taszkent; Toshkent; Toshkent shahri
wilajet andiżanski; Andijon viloyati
wilajet bucharski; Buxoro viloyati
wilajet chorezmijski; Xorazm viloyati

wilajet dżyzacki; Jizzax viloyati
wilajet fergański; Fargʻona viloyati
wilajet kaszkadaryjski; Qashqadaryo viloyati
wilajet namangański; Namangan viloyati
wilajet nawojski; Navoiy viloyati
wilajet samarkandzki; Samarqand viloyati
wilajet surxondaryjski; Surxondaryo viloyati
wilajet syrdaryjski; Sirdaryo viloyati
wilajet taszkenci; Toshkent viloyati

Miejscowości

Andiżan ; Andijon	Dang'ara
Angor	Darvoza
Angren	Dashtobod; [hist.: <i>Uljanowo</i>]
Aqsho'laq	Daxbet
Asaka; [hist.: <i>Leninsk</i>]	Dehqonobod; [hist.: <i>Engels</i>]
Bag'dod	Denov
Balandchaqir	Do'stlik; [hist.: <i>Chajrabad</i>]
Baliqchi	Do'stobod
Bandixon	Dżyzak ; Jizzax
Baxt	Eshonguzar
Bekobod	Farhod
Beruniy [<i>uzbecki</i>]; Birunij (<i>trb.</i>), Birunij (<i>trl.</i>)	Fergana ; Farg'ona
[<i>karakalpacki</i>]	Gagarin
Beshariq	Galaosiyu
Beshkent	G'allaorol
Beshrabort	G'azalkent
Bog'ot	Gazli
Bo'ka	G'ijduvon
Borsakelmas raz'ezd	G'oliblar
Bo'ston	G'ozg'on
Boybicha	Gugurtli
Boymurot	Gulbahor
Boyovut	Guliston; [hist.: <i>Kirow</i>]
Boysun	Gulobod
Bo'z	Gurlan
Bo'zsuv	G'uzor
Buchara ; Buxoro	Hamza
Buloqboshi	Haqqulobod
Bulung'ur; [hist.: <i>Krasnogwardiejsk</i>]	Hazorasp
Chadak	Ishtixon
Chelak	Izboskan
Chilang'u	Jarqo'rg'on
Chimboy [<i>uzbecki</i>]; Czimbaj (<i>trb.</i>), Čimbaj (<i>trl.</i>)	Jartepa
[<i>karakalpacki</i>]	Jasliq
Chimyon	Jomasho'y
Chinoz	Jombasqala
Chirchiq	Jomboy
Chiroqchi	Jondor
Chiwa ; Xiva	Jongeldi
Chortoq	Juma
Chuqurqoq	Kakayadi
Chust	Karashina

Karmana	Olmalıq
Karszy ; Qarshi	Oqbo‘get
Kattako‘rg‘on	Oqmang‘it
Kegeyli [<i>uzbecki</i>]; Kegejli (<i>trb.</i>), Kegejli (<i>trl.</i>)	Oqoltin
[<i>karakalpacki</i>]	Oqqal‘a
Keles	Oqqo‘rg‘on; [hist.: <i>Ak-Kurgan</i>]
Kitob	Oqtosh
Kogon	O‘rtabuloq
Kokand ; Qo‘qon	O‘smat
Ko‘kayoz	Oxunboboyev
Konimex	Oyim
Koson	Oyoqog‘itma
Kosonsoy	Parkent
Kubla-Ustyurt	Paxtakor
Kuyganyor	Paxtaobod
Langar	Payariq
Loyish	Payshanba
Malikrabort	Piskent
Mang‘it [<i>uzbecki</i>]; Mangyt (<i>trb.</i>), Maᅅᅅyt (<i>trl.</i>)	Pitnak; [hist.: <i>Druᅅba</i>]
[<i>karakalpacki</i>]	Pop
Marat	Poytug‘
Marg‘ilon	Qahramon
Marhamat	Qamashi
Marjonbuloq	Qanliko‘l
Mingbuloq	Qarluq
Mo‘ynoq [<i>uzbecki</i>]; Mojnak (<i>trb.</i>), Mojnaᅅ (<i>trl.</i>)	Qibray
[<i>karakalpacki</i>]	Qizilquduq
Muborak	Qiziltepa
Mug‘lon	Qokpatos
Muruntov	Qo‘ng‘irot [<i>uzbecki</i>]; Kongrat (<i>trb.</i>), ᅅoᅅrat (<i>trl.</i>)
Namangan	[<i>karakalpacki</i>]; [hist.: <i>Kungrad</i>]
Navbahor	Qorako‘l
Navoiy	Qorao‘zak [<i>uzbecki</i>]; Karaözek (<i>trb.</i>), ᅅaraözek
Navro‘z; [hist.: <i>Kanlykol</i>]	(<i>trl.</i>) [<i>karakalpacki</i>]
Nukus [<i>uzbecki</i>]; Nökis (<i>trb.</i>), Nökis (<i>trl.</i>)	Qoraqalpog‘iston [<i>uzbecki</i>]; Karakalpakstan
[<i>karakalpacki</i>]	(<i>trb.</i>), ᅅaraᅅalpaᅅstan (<i>trl.</i>) [<i>karakalpacki</i>]
Nurobod	Qorasuv; [hist.: <i>Iliczewsk</i>]
Nurota	Qoratov
Ohangaron	Qo‘rg‘ontepa
Olot	Qorovul
Oltiariq	Qorovulbozor
Oltinko‘l	Qo‘shko‘pir
Oltinkon	Qo‘shquduq

Qo'shrabot	[<i>karakalpacki</i>]
Qo'ytoş	Toshbuloq
Qozonketken	Toshloq
Qumqo'rg'on	Toyloq
Quva	To'ytepa
Quvasoy	Turaqo'rg'on
Ravon	Uchko'prik
Rishton	Uchqizil
Romitan	Uchqo'rg'on
Samarkanda ; Samarqand	Uchquduq
Sardoba	Uchquloch
Sariosiyo	Uchtepa
Sariq	Urgencz ; Urganch
Sayhun; [hist.: Wierchniewołynskoje]	Urgut
Shahrisabz	Usmat
Shahrixon	Utemurot
Shalqar	Uvada
Sharq'un	Uychi
Shaxpaxta geologlar posyolkasi	Uzun
Shengeldi	Vobkent
Sherobod	Vodil
Shirin	Vozrojdeniya
Shofirkon	Xalqobod [<i>uzbecki</i>]; Chałykabad (<i>trb.</i>), Halykabad (<i>trl.</i>) [<i>karakalpacki</i>]
Shohimardon	Xo'jakent
Sho'rchi	Xo'jaobod
Sho'rsuv	Xo'jayli [<i>uzbecki</i>]; Chodželi (<i>trb.</i>), Hoželi (<i>trl.</i>) [<i>karakalpacki</i>]
Sho'rtan	Xonjizza
Shovot	Xonobod; [hist.: <i>Sowietabad</i>]
Shumanay [<i>uzbecki</i>]; Szomanaj (<i>trb.</i>), Šomanaj (<i>trl.</i>) [<i>karakalpacki</i>]	Xonqa
Sirdaryo	Xovos; [hist.: <i>Chawast</i>]
So'x	Yakkabog'
Tallimarjon	Yangi Nishon
Taszkent ; Toshkent	Yangiariq
Taxiatosh [<i>uzbecki</i>]; Tachiataş (<i>trb.</i>), Tahiatas (<i>trl.</i>) [<i>karakalpacki</i>]	Yangibozor
Taxtako'pir [<i>uzbecki</i>]; Tachtaköpir (<i>trb.</i>), Tahtaköpir (<i>trl.</i>) [<i>karakalpacki</i>]	Yangi-Mirishkor
Termez ; Termiz	Yangiobod
Teshiktosh	Yangiqishloq
Tomdibuloq	Yangiqo'rg'on
To'raqo'rg'on	Yangirabot
To'rtko'l [<i>uzbecki</i>]; Törtkül (<i>trb.</i>), Törtkül (<i>trl.</i>)	Yangiyer
	Yangiyo'l

Yaypan
Yozyovon
Yuzquduq
Zafar
Zafarobod

Zarabog‘
Zarafshon
Zarbdor
Ziyodin
Zomin

Jeziara, sztuczne zbiorniki wodne

Ajdar-kul; Aydarko‘l ko‘li

Andijon suv ombori

Ayazko‘l ko‘li

Chorvoq suv ombori

Chimqo‘rg‘on suv ombori

Dengizko‘l ko‘li

Dovutko‘l ko‘li

Janubiy Surxon suv ombori

Jeziaro Aralskie; Orol dengizi

Jeziaro Sarykamyskie; Sariqamish ko‘li

Kattaqo‘rg‘on suv ombori

Mashanko‘l ko‘li [*uzbecki*]; Maszan köl (*trb.*),

Mašan köl (*trl.*) [*karakalpacki*]

Oyoqog‘itma ko‘li

Pachkamar suv ombori

Qoraqir ko‘li

Qoratereng ko‘li [*uzbecki*]; Kara tereng (*trb.*),

Қара терең (*trl.*) [*karakalpacki*]

Quyimozor suv ombori

Sho‘rko‘l suv ombori

Solyonoye ko‘li

Sudoche ko‘li

Tallimarjon suv ombori

To‘dako‘l suv ombori

To‘palang suv ombori

Tuyabo‘g‘iz suv ombori

Tuyamo‘yin suv ombori

Tuzkon ko‘li

Zbiornik Czardarski; Chordara suv ombori

Zbiornik Kajrakkumski; Qayroqqum suv ombori

Grupy jezior

Arnasoy ko‘llari

Rzeki

Amu-daria; Amudaryo [*uzbecki*]; Ämu därja
(*trb.*), Ämu där‘â (*trl.*) [*karakalpacki*]

Aravan Soy

Bo‘zsuv

Chanach

Chirchiq

Chotqol

G‘ovasoy

Isfara

Isfayramsoy

Katta O‘radaryo

Kiyli

Ko‘kdaryo

Koko‘rt

Koraungur

Kosonsoy

Norin

Ohangaron

Oqdaryo

Oqsuv

Oygaing

Piskom

Qashqadaryo

Qizildaryo

Qoradaryo

Qo‘shlut

Sherobod

So‘x

Surxondaryo

Syr-daria; Sirdaryo

Tanxozdaryo

Zarafszan; Zarafshon

Kanaly

Amu-Buxoro kanali

Pólnocny Kanal Fergański; Shimolij Fargʻona kanali

Eski Anhor kanali

Qarshi bosh kanali

Jizzax mashina kanali

Poludniowy Kanal Fergański; Janubij Fargʻona kanali

Wielki Kanal Andizoński; Katta Andijon kanali
Wielki Kanal Fergański; Katta Fargʻona kanali

Solniska

Borsakelmas shoʻri

Ogʻiyn shoʻrxogi

Półwyspy na jeziorze

Półwysep Odrodzenia; Vozrojdeniya yarim oral

Niziny, równiny

Nizina Turańska; Turon pasttekisligi

Qoplonqir platosi

Kotliny

Asaka-Ovdan botigʻi

Mingbuloq botigʻi

Koʻkayoz botigʻi

Moʻlali botigʻi

Kotlina Fergańska; Fargʻona vodiysi

Qariqota botigʻi

Kotlina Hisarska; Hisor vodiysi

Sariqamish botigʻi

Wyżyny, płaskowyże

Beltoy qirlari

Sharqiy Ustyurt chinki

Qorabovur qirlari

Ustiurt; Ustyurt platosi [*uzbecki*]; Üstirt (*trb.*),

Sharoiy Ustyurt chinki

Üstirt (*trl.*) [*karakalpacki*]

Łańcuchy, pasma, masywy górskie

Alatau Talaski; Talas Olatov tizmasi

Koʻk Suv tizmasi

Bobotogʻ tizmasi

Molgʻuzar tizmasi

Boʻkantov togʻlari

Nurota tizmasi

Boysuntov tizmasi

Oqtov tizmasi

Góry Czatkalskie; Chotqol tizmasi

Ovminzatov togʻlar

Góry Hisarskie; Hisor tizmasi

Pamiro-Alaj; Pomir-Oloy

Góry Kuramińskie; Qurama tizmasi

Piskom tizmasi

Góry Turkiestańskie; Turkiston tizmasi

Qoratorov togʻlari

Góry Ugamskie; Ugom tizmasi

Qozoqtoy togʻlari

Góry Zarafszkańskie; Zarafshon tizmasi

Quljuqtoy togʻlar

Hisaro-Alaj; Hisor-Oloy

Sulton Uvays tizmasi

Tien-shan; Tyan-Shan

Tomditov tog‘lari

Tien-shan Zachodni; G‘arbiy Tyan-Shan

Góry, szczyty

Adelunga tog‘

Qorason tog‘

Ajribaba; Ayribobo tog‘

To‘ng‘izlitov tog‘

Chimboy tog‘

Uchtagan do‘nglik

Katta Chimgan tog‘

Xastboshi tog‘

Navoiy tog‘

Xo‘japiryox tog‘

Oqtov tog‘

Zarkosa tog‘

Przełęcz

Kamchik dovon

Guralask dovon

Muzbel dovon

Majerum dovon

Pong‘oz dovon

Pyanjob dovon

Lataband dovon

Chakchar dovon

Chashmardok dovon

Stepy

Qarnobcho‘l cho‘li

Step Karakalpacki

Step Glodowy; Mirzacho‘l

Qarshi cho‘li

Pustynie

Kamirakqum qumlari

Tosquduq qumlari

Kyzyl-kum; Qizilqum [*uzbecki*]; Kyzyl kum
(*trb.*), Қызыл қум (*trl.*) [*karakalpacki*]

Yomonqum qumlari

Obszary ochrony środowiska

Badayto‘qay davlat qo‘riqxonasi

Rezerwat Kyzylkumski; Qizilqum davlat
qo‘riqxonasi

Buxoro jayron parvarishxonasi

Rezerwat Zarafszanski; Zarafshon davlat
qo‘riqxonasi

Chotqol davlat biosfera qo‘riqxonasi

Gurxon davlat qo‘riqxonasi

Surxon davlat qo‘riqxonasi

Hisor davlat qo‘riqxonasi

Kitob davlat geologik qo‘riqxonasi

Ugom-Chotqol tabiat milliy bog‘i

Nurota tog‘-ying‘oq davlat qo‘riqxonasi

Zomin davlat qo‘riqxonasi